

Y/784.90. E.

لثلثاء ٤ آب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ١١ ربيع ثاني ١٤١٩هـ/ للعدد ١٢٩٣٦

### الاجتماعات الفلسطينية -الإسرائيلية

ستكين مدكدة خير

وق مستوسد من المستوال

فلتتأجية الإنسط بأسن نوط

المشارة أثني أصوى يسا سندرك

جاكعة فقد ينفذ مر شبة ش

الي ادى والعيدة،

هوكلية محوما ونشن

عة في غياب الفاق

ومأ الي تعقبق ي مرر

يهم المعقوبات الاسبران

مين في سقوط الشارز

لمَثَلُ الْعَقُوبَاتُ الدُولِيةِ عَيْ سِهِ لَهِ.

الله لول العالم وحدد عد المان

الله والوالميات الشحدة الشرع براير

عق أميشهمان العقودة عبر مر

هنگوت من أن الولايات شده در

أ الأهون الأسميات الداهدة بارام

في حال حرب معها بالا بناء بدر.

**ئلامى ھذا ھى احمر مشر**ة در بشرطية

سارة ألى فيشو الرئيس سرعايد.

المنسركات التندسة مع برراند-

چەر**ئىقول**ى دىن قاتقى كىلىرىدىيە .

فأوالكميينية فومر اعمكاوج

الكم مع أبرأن، وهذا بنست بالراك

وضوعة تضارب ليه حجاجح

**ئەر ۋۇغۇرۇڭ ئا**لېدۇ ، 17 بىكى رانگە

إ السنتعج بالتنظام بالريار. بي لك.

وفي مجال تخصصه والكدار

**مانًا المسوفياتي الس**ابل سرخاء

ر او جلال الثانية ولا كناء <sup>م</sup>

**شَفَائِدَةَ مِنْ مُعَمُومِانَتُ ا**لْرُسِيرِ عَنْدُمُ<sup>نَّهُ</sup>

ل اللي الزميل غسان بر حدومه كلكك يفعل أبرأهيه حميدي ومتدانا

سنندة حمد في القنس عرصار

لل معنة. قعة خأب من -ر نديد،

ي كل يوم. غير ان كثير ما بكر به التعياد، ان تواكب أهد صحف لعالم

ويلك بوفد من المجلس الأعمى مأثارة

المكتور جاب الله على جاب الله اله

• تنشَّم اليوم جمعية الصالة عا

الكويتية برناسة النكتور علي لطام

رئيس الوزداء للصري السنواس

شعرية عنوانها طقاء أشواصر المرابل

شبود: برعاية صباح أبق شياره

الأعمال الكويتي وعضو بنصرانها

عاد الى القاعرة رجد الإعلام

الليناني لحمد بيضون بد المالكة

التحدة الاميركية استغرفت المعيداد

• عيد السبيد حسن شاكر المفود

الرئيس مجلس إدارة شري بصرائع

ومديراً عاماً لمنطقة الشوق الأوسه الله

العربية السعونية، وباشر عن الم بنام

ثلقى المهندس اللبناني نعمة طلعاً
 (شركة المهاني) كتاباً من اللجة اللهائة المائة المائة المائة اللهائة المائة الم

أنتقاء الزهلين لجائزة فيليب مبي فيها اختياره نبيل جائزة هذه الماني المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية الم

السقير اللبنائي الأصل فيلب مبي

جائزة بعد اعتزاله السيلوماسة منه

سود بعد اعتزاله الديبلوماسي مسه اللغين يولون خدمات جلى في مغل الذ المعتلفة ودعم اللومسات التقافية والذه

• ينق عينان عبداللطبة ...

Selection of BF - Cypes ICYE - Demons 14 D

\*ww.alhayat.com

عندی مولود اسمیاه مارا ال ماکورتیمه، فی مستشفی کوینز شارای ا این به ۱۱

لنعن الوالدة والمولود بخير

من أول أب (المسطس) الجادي

خلالها سلسلة من بيوت الان.

الم اللهدة الله الله عدد المدار المدا

ولله تحدثت عن العقودان عل

أعلنت القيادة الفلسطينية أنها ستقرر مصير المفاوضات مع إسرائيل في ضوء نتائج لقاء عقد الليلة الماضية بين الجانبين.

إلى فتح الحدود والغاء التأشيرة. اتهم المفتشين بالتعامل مع بغداد بطريقة عيرشريفة وفرنسا 'تنتظر' منها 'تشريعاً' يغلق النووي'

## العراق: لانملك أسلحة محظورة والاجتماع مع بتلرغير مثمر

🗷 بغداد، باریس – «الصیاق» 1 ف ب، رویترز – خرج نأئب رئيس الورراء العراقي السيد طارق عرير من الجولة الأولى للمحادثات بينه ورئيس لجنة الأمم المتحدة لنزع أسلحة النمسار الشيامل (أونسكوم) ريتشارد بتلر ليشن هجوما عنيفا على المفتشين الدوليين الذين قال انهم يتعاملون بطريقة عقير شريفة، مع العراق، بيثما اتهم رئيسبهم علناً بأنَّه «يخدم السياسة الأميركية، التي تمنّع رفع العقوبات المفروضة على بغداد منذ غيرو الكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠. الى نلك أكد خَلُو العَرَاق مِنْ أَي أُسلحة محَطُورة واعتبر الاجتماع بَغير مثمر، مع بتلر الذي أكد فشل المحابثات، وقال انه لا يعرف هل سيواصل اللقاءات مع العراقيين أم لا.

وقال عزيز في مؤتمر صحافي عقده بعد الجولة

التي تريد ابقاء الحصار، وانت ومَن يُسمون بخبراء اللجّنة الخاصة تنفنون هذا المخططء. وفي الوقت الذي كان بتلر مجتمعاً مع المسؤولين العراقيِّين في مقر ورارة الخارجية في بغداد، تجمع

الأولى من المصابقات التي يغترض أن تستمر ثلاثة

أيام: وقلت لبتلر (...) إنَّ العراق لا يمثلك أي سلاح

محظور. هذه الإسلحة دمرت والمعدات دمرت ايضاً،

وهناك رقابة متشددة وشاملة تشمل مئات المنشات

والمواقع وحتى المستشفيات. هذه الحقيقة تعتم

عليها وانت لم تقل لمجلس الامن ان العراق خال من

الاسلحة المحظورة ولا يبدو الله مستعد لذلك، وتأبع:

وقلت له ان هذا الإسلوب يضعم السياسة الامدركية

🗀 الجزائر – أحمد فاضل

🗖 جِدةً - جمال خاشقجي

🛎 تنهي بعثة الأمم المتحدة الى الجزائر

مهمتها، البوم، في ظل اعتقاد أن تقريرها

الى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان

سيكون أيجابيا لجهنة التسهيلات التي

قدمتها لها الحكومة الجزائريّة: وكانتُ

السعشة التقت في زيارتها التي استمرت

اسبوعين، عنداً كبيراً من المسؤولين

والسياسيين والمصامين والإعلاميين من

مختلف الاتجاهات، كما زارت مناطق

الشبيوخ كلينتون بالاعتراف للشعب

الاصيركي، لأنه أذا كنب سيضطر الي

الاستمرأر في الكنب، ما سيكلفه ثمناً

سياساً باهظاً. أما «في حال كشف الحقيقة

بطريقة مناسبة فإن فرص استمراره في

السلطة كبيرة،. واعتبر هاتش خلال حديثً

مع شبكة وأن بي سني. « التلفريونية أن نتيجة الفحوص، نفياً للتهمة أو تأكيداً لِها،

وأعلنت انجيلا بيل المتحدثة باسم دأف

بي آي، أن المكتب ويواصل العسمل، على

الفُستان، لكنها رفضت التكهن بموعد اعلان

النتيجة. وكان المكتب الذي تسلم الفستان

من المدعى المستقل كينيث ستار رفض تاكيد

وجود بقعة اثناء التصاليل الأولية التي

احسريت على الفسستسان، لكن مسواصلة

المغرب والجزائر

كرر الوزير المغربي السيد محمد اليازغي

في حديث إلى «الحياة» دعوة الجزائر

الحيساة عفيئدة وجهساد

قانون الديون في الكويت

وافق مجلس الأمة الكويتي أمس

على تعديلات حكومية لقانون

وشراء الديون الصعبة.

AL HAYAT

وتأبع ألبيان ان الشخص الذي كلف المجموعة بالتفيد اسمه رزاق وراء الاعتداء وهو اتهام تنفيه ولكن بيانا اصدره جهاز الامن

مباشرة، بل نكر أن «دولة مباشرة» وبثت الفضائية العراقية مساء

ياسس مطهر وانه أمس المنفشين بالتوجه، بعدما اختقوا في بغداد تفسيها مدة يومين، الى محافظة

ذي قار (الفراتُ الأوسط) حيث كان

التثمة في الصفحة (٦)

سان رسمياً أكد اعتقال إثنين من

المشاركين في الهجوم علَى عدي

هما عبد الحسين عاشور (قال

البيان انه هو من اطلق النار)

وصباح صعيصع كناوي ناصر الذي ساعد في تنفيذ العملية

وذكر البيان ان بقية المنفنين فروا

الى دولة مجاورة لم تسمها، وهم:

مــؤيد راضي حــسين وسلمــان شـــريف دهآر (غطّي عـــمليـــة

الانسىحاب بعد أطلاق النار)

وتحسين مجيد عبد مكتوب

(سائق السيارة التي استخدمها

المنفذون قبل العملية ويعدها)

# بإعطاء الأمر لاغتيال عدى

□ لندن - والحياة،

■ ذكرت وكالة الإنباء العراقية مس ان السلطات الأمنية اعتقلت المسلحين الذين اطلقوا النارعلى عدي الابن الكبر للرئيس صدام حــسين، في ١٢ كــانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٦، مضيفة أن دولة دمجاورة، لم تسمها كانت وراء العملية. ولحقت بعدي اصابات بالغنة عندمنا اطلق مسلمون مجهولون النار على سيارته في ضاحية المنصور في العاصمةً العراقية. واتهم عدي ومسؤولون عراقيون وقتها ليران بانها كانت

طهران. العسراقي أمس لم يتسهم ايران لم يسمها كانت وراء العملية.

🗀 الرياض – تركى الدخيل

◙ أكد ولى العهد السعودي الأمير عبدالله بن

عبدالعزيز لمجلس الوزراء السعودي الذي عقد

طِلسته الإسبوعية برئاسته، امس، أن خادم الحرمين

الشريفين الملك فهد بن عيد العزيز عفى تمام الصحة

والعافية. قيما اعلن بيان للنيوان الملكى السعودي

وقال البيان في تفاصيل الفُحوص أنه تم امس

سحب سائل صديدي من التجويف البطني نتيجة

التهأب أحد الجيوب القولونية تحت التخسير

المُوضَعِي، وأن السَّحَبُّ تم بيسر وسهولة،، وأكد أنَّ دالحالة لم تتطلب التنخل الجراحي، وأوضح أن

عملية السحب جاءت على إثر صدور آلتقرير الطبي

من مستشفى الملك فيصل التخصصي بأنه رقد تم

بصمد الله وينجاح تام اجراء الفحوص الطبية

اللازمة للملك فهد وكانت نتائجها ممتازة ولله

وأكد الديوان الملكي ان الملك فهد «يتمتع بتمام

من جهته طمأن ولي العهد السعودي نائب رئيس

الصحة والعافية وسيمضى على أثر نلك بضعة أيام

في مستشَّفي الملَّك فيصل التَّخصُّصيِّ في الرياضِّ،

أعلنت مؤسسة تومبسون بانك

ووتش عن منح Thomson

شم.ع. تصنيفاً إثنمانياً رُفيع

الشكل القانوني للبنك لا يشبه أي

هيكل مصرفي سبق أن اطلعت

عليه حتى عند المقارنة بالاسواق

المتقدمة، وعلى الرغم من انه من

غير المتعارف عليه بالنسبة لنا

الحديث غؤسسة توميسون - ان

نفصلٌ في منح التصنيفات على

هذا النحو ولكن طبيعة الشكل

القانوني للبنك العربي قد جعلت

بفتخر بحبارة السجل الأطول

عمرأ والافضل اداء بين جميع

البنوك في منطقة الشرق الاوسط،

إِذْ تَعُودَ نَشَاةَ الْبِنْكَ الْيَ مَا قَبِل

الحرب العالمية الثانية بسنوات،

وقد استمر في ممارسة نشاطاته

خُــلال فــتــرات من النزاعــات

والاضطرابات الاقليمية واستطاع

وبوسع البنك العسربي ان

نلك ضرورياً.

Bankwatch البنك العربي

المستوى، وقالتُ المؤسسة أ

أن الفُحوص الطبيَّة للملك فهذ اجريت بنجَّاح.

## القتال يشتدعلى الجبهة معاريتريا

## مفاوضات ادبيس ابابا: الخرطوم تقدم "خطة سلام

🗆 الذُرطوم لنبن - «الحياة»

# تبدأ اليوم في أديس أبابا المفاوضات بين الحكومة السودانية ودالجيش الشعب لتحرير السودان، (المعارضة الجنوبية) برعاية الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (إيغاد). وعشية بدء الاحتماعات، أعلنت الخبرطوم وقفأ شيأميلا لإطلاق النار على جبهات القتال في الجنوب، وهي

أعلنت أمس انهنا سنتقدم الى المعارضة اليسوم مخطة سسلام،. وفي مسوارًاة نلك، ستمرت المعارك على جبهات القتال على

الحدود مع اريتريا. (تفاصيل ص٥) وأعلنت مقوات التحالف، انها محررت منطقة بأكملها في قطاع كسيلا، وإن قواتها مستمرة في تقدّمها. واشتكت الضرطوم استميرا أميام منجلس الأمن أول من أمس

التتمة في الصفحة (٦)

مسعود يؤكد استعداد قواته للمواجهة

## 'طالبان' تتقدم نحومزارالشريف واجانب بينهم ايرانيون يغادرونها

■ كابول، اسلام اباد - أ ف ب، رويترز - تقدمت قوات وطالبان، التي تسيطر على أكثر من ثلثي افغانستان، امس في انجاه مزار الشريف، المدينة الكبرى الوحيدة في أفغانستان التي لا تزال غير خاصَعة لها، بعدما سيطرت أول من أمس على شبرقان، للدينة الرئيسية في مقاطعة جوزجان في شعمال البعلاد. واكست آلاذاعة الإبرانية أنّ السيطوماسيين الايرانيين في مزار الشريف غادروا

المدينة اثر هذه التطورات. ولكن ناطقاً باسم القائد الطاجيكي أحمد شياه مستعبود، العبارض لـ «طالبان»، أكند أن «قواتنا مستعدة للنفاع عن مزار الشريف وسيواجهون (طالبان) مقاومة قوية وسيرتكبون الخطا الذي أُرتكب وه العام الماضي، وكأنت قُوآت وطالبان،

استولت العام الماضي على مزار الشريف لأيام عدة قبل أن تشن عليهم قوات المعارضة مجوماً مفاجئاً أوقع في صفوفها مئات القتلى والجردي. وكانت شبرقان الواقعة على بعد ١٢٠ كلم الى

غرب مزار الشريف، وهي قاعدة عسكرية جنوية رئيسية تسيطر عليها قوات الجنرال عبدالرشيد دوستم أحد أبرر زعماء «التحالف الشمالي، المعارض الذي يضم أنصار حكومة المجاهدين السابقة برئاسة برهاًنّ الدين رياني. واكدت داذاعة الشريعة، التابعة لـ دطاليان، ان

القوات تتقدم شرقاً وغُرباً في اتجاه مزار الشريف

العلاقة التي تمنع استجوابه من جانب

الهدئة الفدنيرالية العلبا للمحلفين التي

تَنْظُرُ فِي القَصْيَةِ. كما اكد الناطق الرئاسي

باري تويف فيما بدا رداً على وعد من احد

قادة الحرب الجمهوري في الكونغرس

ب التسامح، مع الرئيس في حال اعترافه

داقامة علاقة جنسية مع لوينسكي، أن

كلينتون وقال الحقيقة في ما يخص

العلاقة، مستبعداً بذلك تغيير موقف

انتظار نتيجة تحليلات خبراء مكتب

التحقيقات الفيديرالي (اف بي آي) على

فستان تدعي لوينسكي انه يحمل بقعة

يَشْكِلُ وَلِللَّا مَادِياً ، على العبلاقية، ما قد

يسرهن في حال ثبوته على نهمة الكنب

تحت القسم التي يواجهها كلينتون.

وتاتي الدعوة الي الاعتراف في اطار

الرئيس الذي يستمر في نفيها.

## التجاذبات بين بري والحريري تهدد بمواجهة بين المجلس والحكومة

🗷 تخوفت مصابر وزارية في لبنان من أن يصبح مصيّر الدورةً النيابية الاستثنائية التي يفترض بالحكومة فتحها لإقرار مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب لموظفى القطاع الصام أضافة الى قوانين اخرى، في مهب الربيح، في شكل يؤدي الى تفاقم الخلافات بين رئيسي المجلس النيبي نبيه والحكومية رفيق الحسريري ويتحول مواجهة مفتوحة بين السلطتين الأشتراعية والتنفيذية. وفي اطار التجانب بين بري والحسريري، بفعل اقتسرات

التحضيرات لشروع قانون

شهدت مذابح. وعلى رغم أن عنوان زيارة

البعثة انها «أستطلاعية» إلا أن الإعتقاد

السائد في الاوساط الجيزائرية هو ان

اللقاءات التَّى اجرتها حوَّلتِ مهمتها الى

وتحقيق فعليَّ، وهو راي عبّر عنه صراحةً زعيم حركة وحماس، الشيخ مصفوظ

وعُلَمت «الحياة» أن محيَّامين سأموا

البعثة قبل أيام ملفات ٦٠٠ شخص من

والمُحْتَفِينَ، بَيِنْهُمَ أَلْرِجِلَ الثَّانِي فِي الجِبِهِةَ

الإسلاميَّة للَّانقَادُ (المُحطُّورة) الشَّيخُ علي

بن حاج. (راجع ص٦)

مصير الدورة الإستثنائية في مهب الريح؟

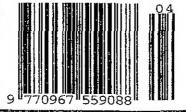
السلسلة مرايدات مشبادلة بين الصانبين. فرئيس المجلس يصرّ على فتح الدورة الاستثنائية من اجل اقرار السلسلة التي رتبت زيادة ارقامها (كانت 893 بليون ليرة وأصبحت نحو ٧٠٠ بليون) حاجة الى تغطية ها بعصائر تمويل جديدة، يصر الحريري على الاتفاق عليها مسبقاً، فيما يعتبر بري ان التمويل شأن الحكومة لا

الْجَلْسُ النيابِيّ. وأدى التنجانب بينهما الى

التتمة في الصفحة (٦)

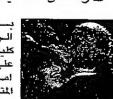
البنك الخروج من تلك الازمات اقوى مما كان عليه. ويمكن وصف البنك العربي بطريقتين على الأقل، الطريقة الإولى هي القول بان الشحاليل توهي بأنه تم اكتشاف شيء البنك العربي تتوفر لديه امكانات البقاء والدوام، والطريقة الثانية وفي حال ثبوت ان البقعة تشكل دليلاً مادياً على اتصال جنسي، على «اف هي القسول بأن المخساطر التي تنطبق على المنطقسة لا تنطبق عليه، ورغم هذه المخاطر فإن البتك

الدم أو اللعاب لمقارنة تركيبة الحامض النووي فيها بنلك الموجود في البقعة. وكان البيت الأبيض رفض التعليق على صا اذا كان الرئيس سيوافق على الطلب، معتبراً ان السؤال دافتراضيء.

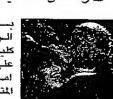


## 'مونیکاغیت':

□ واشنطن - «الحياة»



#### كلينتون صامد ومختبرات الـ "اف بي أي" تواصل فحص الفستان سعلاقة محام مع موكله، الرئيس، وهي ونصح السناتور الجمهوري اورين



الرئيس بيل كلينتون مصمم على الصمود اميام الضبغوط المترايدة ضنده

العلاقة مع الموطفة المتدريَّة السابقة في البيت الأبيض مونيكا لوينسكي، وأعلن البيت الابيض امس انه سيرفع الى المحكمة العلبا استئنافا لقرار بلزم مصامي الرئيس بيل كلينتون وصديقه بروس لبندري بالإدلاء بشههادته في

قَضْيةً لوينسكي. وكانت محكمة الاستئناف قضت أوأضر الشهر الماضي بعدم تمتع ليندري



## هاتش رئيس اللجنة القضائية في مجلس

بي أي، أن تطلب من الرئيس عينات من



العربي يماثل افتضل البذوك القائمة في اوروبا الغربية والولايات المتحدة. أن البنك نسبباً حيث ان ٨٠ في المئة منها تحلُّ أجالها خُلال مدَّة اقصاهًا عام واحد حسب ارقام عام ۱۹۹۷، يتمسك بتاريخ طويل وسياسة ولا يزيد مجموع القروض في واضحة تضع في رأس اولوياتها البنك العربي عن نسبة ٥٠ في خدمة العميل ومصلحته وهذه السياسة هي التي كرست وجود البنك الذي عند المقارنة بعد ندأ لاضضل بنوك العالم وواحدا من البنوك التي تحقق دائماً التميّرُ فى الشرق الإوسط ويتوزع تشاط البنك العربي على مساحة جغرافية واسعة

المئة من الموجودات. وتعزز الإيرادات ادارة محافظة

للموجودات والمطلوبات، كما يستمد البنك قوته من كفاية رأس المال التي تزيد عن ١٢ في المئسة حسب معايير لجنة بازل، وتبلغ حقوق الملكية كنسبة من الموجودات ٩ في المئة. ومتنوعة في العالم تسمح بان ان البنك العربي دو بنيسة

اجل اخذ الاحتياطات اللازمة لضمان استمرارية العمل عن طريق مراكمة رأس المال في فروع البنك في عدد من المراكز المالية الكبرى في العالم، وحتى في حالة حصول أي حدث يتسبب في نشوء مُصَاعب اقليمية، فإنّ البخك العربي يحتفظ بسيولة كافية من الأرصدة تجعله قادراً على تسديد جمسيع التراسات العملات الإجنبية. ولما كان البنك العربي يمثلك عدداً من المؤسسات التابعة والحليفة، وشبكة واسعة من الفروع الدولية، فأن ثقل موجوداته موزع في العالم، وقد العمليات المصرفية ذات الامتداد

Hi-Tech Jule

الإدريسي

www.sakhr.com

كرة المضرب الدولية

توج الأميركي أندريه أغاسي بطلأ لدورة

لوس انجليس في كرة المضرب وصعد

الى المركز الـ ١١ في التصنيف العالمي.

مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الامير عبدالله بن عبدالعزيز خلال ترؤسه جلسة مجلس الوزراء

أمس أعضاء المجلس على صحة الملك فهد ، ووصف

الأمير عبدالله الملك فهد بانه اقائد مسيرة هذه

البِـلاد،، وقَــال: «إنه يحـفظه الله في تمام الصبحـة

وأجرى رئيس الوزراء البحريني الشيخ خليفة بن

سَلَمَانُ أَلَ خُلْبِدَة اتَصَالاً هَاتِقِياً أَمْسِ مَعَ الْلِكُ فَهِد

اطمأن خلاله آلى صحته وتمني له الشفآء العاجل.

وقالت «وكالة أنباء الخليج» التي بثت النبأ أن الملك

فهد داعرب عن شكره وتقديره لرئيس وزراء البحرين

على مشاعره الطيبة ما يعكس وشائج القربي

والمحبة والاخوة التي تربط بين البحرين والمملكة

للاطمئنان على صبحة الملك فهد، إذ اتصل ليل الأحد

(يوم دخول الملك المستشفى) الشبيخ زايد بن سلطان

أُلُّ تُهْيِانَ رَئيس دولة الإمارات، وأمير قطر الشبيخ

حـمـد بن خليــفــة آل ثاني، والرئيس اليــمني علي

عبدالله صالح ورئيس الوزراء اللبناني رفيق

حصل على المرتبة В

حصل على المرتبة TBW-1

حصل على المرتبة – AA

دينام يكيـة، ويظهر نلك في ادائه

السليم ومشابرته الدائمة، وقد

عمدت الادارة الى التخطيط من

النتمة في الصفحة (٦)

وتلقى الأمير عبدالله اتصالات من الزعماء العرب

وشعبيهماء.

البنك العربى يحصل على أعلى تصنيف إئتماني

بين المصارف العربية والدولية

البنك العربي للديون القصيرة الأمد

البنك العربي كجهة مصدرة

البنك العربي للديون الممتازة

تبلغ العمليات المتحققة خارج

الاربن من مجموع نشاطات البتك

النسبة الإكبر، ويتيح الهيكل

الرأسمالي الفريد للبنك ان يحصل

على تصنيفات مميزة بالرغم من

التصييفات السيابية في الدولة

الذي يقع فيها مركز البنك. كما ان

هنآك ما يكفي من التحوطات

القانونية التي تمنّع من تعريض

موجودات البنك العربي الخارجية

والموجودات يتورع جغرافيا مما

يقلل الى حد كبير تعرضها

للمخاطر، كما أن الدولار الأميركي

هو عسملة التسداول لدى البنكّ

العبربي مما يجعل موسسمة

تومسبسسون بانك ووتش تطبق

مقاييس التصنيفات العالمية

جيدة ومتينة جدأ أستنادأ الى

الخصيرة التي يمتلكهما البنك

والمطبقة في حالَّة الإقراض، اضافة

ألى ذلك، فإن البنك يتبع سياسة

محافظة لمواجهة الخسائر

المحتملة للقروض غير المنتجة. إن

مدد محفظة القروض قصيرة

إن نوعية الموجودات تعتبر

فالجرء الكبر من راس المال

لني مخاطر.

L HAYAT TUESDAY 4, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12936

طبعةالقاهرة

الملك فهد مستقبلاً الأمير عبد الله في المستشفى في الرياض. (أ ف ب)

الامير عبدالله لجلس الوزراء: قائد المسيرة في تمام الصحة والعافية

أن استراتيجية البنك العربي الإساسية تركز على خدمة الجاليات العربية في جميع انحاء العالم عن طريق التمويل وتقديم المنتجات المصرفية والتجارية المتنوعة.

الائتمانية في البنك دّات توعّية جسيدة يدعهمها راس المال والاحتياطات الاخرى، وتلتزم الادارة بالاحتفاظ بنسية سيولة عالية لمواجهة الإيداعات والسندات التكومية، وينتج عن ذلك عوائد أقل بقليل من تلك التي تحصل عليها البنوك الدولية وتؤدى استراتيجية الإدارة الناجـــة والمتطورة آلى توسع سليم ومستسواصل للعسمليسات

ــتطاعت الإدارة ان تنسق الجسفسرافي الواسع من خسلال

محاورها الرئيسية في عمان، لندن

أن التسهيلات والعمليات

السنيبورة اجتماعنا مع رابطة

الاسائدة المتفرغين في الجاسعة

اللبغانية في حضور رئيسة لجنة

التربية النيابية بهية الحريري.

واعلن أن البحث ، تناول اقتراحات

لرفع الحد الانئى لرواتب الاساتذة

ليصبح مليونا و٥٧٥ الف ليرةء

المجلس النيابي لدرسه وستنظر

الحكومة قبه عندما بنجرفي

المجلس، وعن الضبرائب التي

فرضتها الحكومة على الجمارك

والهاتف والشبغ، رأى «ان نلك لا

يشكل سوى ١٠ في المئة من حجم

وعن مصابر التمويل للسلسلة

قال ولا يمكن وضع اعباء جديدة

على الخسرينة من يون ان نجسد

المصادر المالية، فالعملية ليست

بشقانف الكرة. الكل صعنى بهدًا

الاسر وبانصياف الناس العياملين

في القطاع العام والمتقاعدين، لكنَّ

هذا الموضوع يرتب اعباء يجب ان

نتعاون جميعا لإبجاد وسيلة

لتغطيتها ونحن على استعداد

للبحث في أي اقتراح لإيجاد

وقال رئيس الرابطة محمود

حربباني «ان تقدماً ملموساً تحقّة.

على صبعيد رفع الغبن الذي كبان

حاصلاً في شأن روائب الاسائذة.

كنا نطالب بأن يرفع اساس الراتب

الى مليسون و١٩٩ الف ليسرة

والدرجة الى ١٣٥ الفأ، وما حصل

(امس) إقسرار بالدرجسة، وه ماك

عبرض في شيأن الاستياس

وسنعرض ألامس على الهيشة

التنفينية لاتخاذ القرار المناسب،

الخلط بعسد لقسائه رئيس

الجمهورية الياس الهراوي ان

السلسلة يجب أن تقر في النصف

الأول من الشهر الجاري وإلا فأنها

لن تقرُّ هذا العام، وأعتبر «أن

العبقيدة الإسباسيية هي في

ان يرفضه وأما ان يعتله، وفي

حسال الرفض يمكن المجلس ان

وفَى بعبدا، اكث النائب عَلي

سلسلة الرتب والرواتب،

شيسراً الى انه وسيرسل الى

كرم يؤكد خطورة الوضع في جزين

لجنة المراقبة تبحث اليوم

في شكوى اسرائيلية

■ تجتمع لجنة مراقبة وقف

اطلاق النار المنبشقة من تفاهم

نيسان (ابريل) البوم في مقر

القبوات الدوليسة في الناقبورة

للسحث في شكوى اسرائيلية

تتعلق بمقتل العنصر من جيس

لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل

فادى اسكندر وشقيقته سلام في

وفي هذا الاطار، رأى السفير

السابق سيمون كرم ان الوضع

في جزين مخطير جداً وانهياره

يمكن ان يؤدي الى نتائج كارثية

على الاستقرار اللبناني عموماً،

واضاف في تصريح امس تعليقاً

على ما حدث محدثي لا يبقى قتل

الاطفال في منطقة جزين اسير

الذرائع بمقَّاومة اسرائيل، وحتى

لا يبقى التواطؤ على القتل جارياً

في ظل الفتات المحافظة على الامن

وحبراسية السليم الاهلي، وحستى

تُستَفيق الدولة الغَارقَة في

الغضائح حتى قصة رؤوس

اركانها، لا بد من تحديد الاصور،

لأن قبتل ابن السنوات الخمس

(قبل اسابيع) وابنة الاثني عشر

ربيعاً (قبل ٣ ايام)، حدث لأن

الاطفال هم المقصودون، لا اقاربهم

المرافقون من اضراد الميليشي

الصدودية، واوضح ان «سيطرة

القتلة على المنطقة يسمح بقيام

رصىد مبيداني مؤكد وأنتقاء

الضحية انتقاء بقيقاً. الطفلان لم

يقتلا مصادفة بل عمداً. والهدئة

الَّتِي أَقَرت في قمة اللَّائقية في آب

يطس) الماضي توسك

انفجار عبوة ناسفة قرب جزين.

الهراوي يطلع من بويز

على نتائج مؤتمر القدس

🛎 اطلع رئيس الجــمــهـورية اللبنائية الياس الهراوي من وزير الخَارِجِيةَ قَارِسَ بُويِزٌ عَلَى نَتَاتَجَ مؤتمر القيس الذي عقد اخيراً في

والتنقى الهراوي النائب علي

الخَلْيل الذي سَـــكُلَّ عن النظامُ الرئاسي الذي اقستسرحه رئيس

الجمه ورية، قاجاب اليس النظام

الرئاسي هو المشكلة، لأن له

حسناته وسيئاته وكنلك النظام

البسرلماني. انْمَا المُشْكِلَةُ انْنَا فَي

لبنان لم نتسمكن الى الأن من

ممارسية النظام الديموقسراطي

البسرلماني، وصبا دامت السَّائفُسيةٌ

السياسية موجودة، فعبثاً

صفير: وضع الجنوب

والازمة الاقتصادية

وجهان لاستمرار الضغط

🗯 اشىسار البطريرك الماروني

الكاردينال نصرالله منفير الي

استمرار المشكلات الاقتصادية في

لبئان على رغم وقسسوف المدفع

وانتسهاء الحسرب ووصنف مسا

يتبعرض له لبنان عبر الجنوب

والوضع الاقتصادي بانه موجهان

لاستمرار الضبغط على لبنانء

مسؤكسداً وان اللبنانيين قسادرون

بوحسنتهم وتضسامتهم ويدعم

أصسدقسائهم على تجسأور هذا

الضغطه أسلأ وبجلاء صورة

المستقبل عبر تحقيق السلام

وعرض اسآم وفد من كشيافة

أوروبا ولبنان تاريخ الموارنة في

لبنان مركزا على الحياة الوطنية

التي عاشها البطاركة، ومشيراً

الى العلاقة التأريخية بين لبنان

وفرنسا وبين الموارنة وفرنسا في

الرئاسي، قال وكل شيء غسامض حتى الساعة ما دام الناخبون

وقال النائب السابق شفيق

حالات السلم والحرب.

لىسوا لېئانىين،

اتصل بنا الآن:

زيورخ

جنيف

باريس

البحرين

لندن

(41) 1-265 7111

(41) 22-715 1211

(33) 1-456 16000

(44) 171-315 8553

(973) 229 400

فرصة الإشتراك في الصندوق متاحة للجميع.

العادل والشياملء.

🗆 بيروت - والحياة،

🗆 بيروت - والحياة،

وتوجه الى الولايات المتحدة

وفرنسا مساحبتي العضوية

الفاعلة في لجنة مرأقبة تفاهم

نسان، والى الفاعلين في المجتمع

الدولي طالباً «تدخلهم الأبجاد حلَّ

في منطقة جزين قوامه انسحاب

حيش لبنان الجنوبي من المنطقة

وانتشار القوات النولية فيها

تمهيداً لتسليمها الى الجيش في

مرحلة لاحقة، وضيين صيغة

تحفظ امن ابنائها وكرامتهم،

ودعا كرم ابناء جرين الى «التوجه

فى جمع واحد ورأي واحد وكلمة

وأحدة أنى الديمان لدعم موقف

البطريرك (الماروني نصب الله

بطرس صفير) المداقع عن جرين

والمؤتمن على هويتها، والمرجع

من جهة ثانية، اعتقات

البحرية الاسرائيلية الصيابين

أسامة عباس طفلة وعصام

السيميرا اللذين كيانا على متن

مركبهما «أبو الياس» قبالة شاطئ

القليلة جنوب محدينة صحور

واطلقت نيران رشاشاتها بكثافة

على لراكب الاخسسري التي ترك

اصحابها شباكهم في عُرض البحرر. وقصفت القوات

الأسرائيلية من موقعها في بلاط

بمدافع الهاون منطقة الرصراح

وتلة مريمين قرب بلدة ياطر في

لحصرت الله، السيد حسن نصر

الله النواب جسبسران طوق وعلى

عسسيران وراهر الخطيب الذين

الى ذلك، التقى الامين العيام

الناطق باسمهاء.

القطاع الاوسط

ALHAYAT J

المائد النافسة الدي الما يشونب على النافسة الدي الحد وساء السع النافسي الناف

القاوضي القاسطيس

بخرصانب عربيات، و سعق

يع المستاد القانوس ونيس

مي المرات و الحار

مسود جواملور مصور

مىلىلىد. ادسىبتوقىدو كار ئالقاءات ادسىبتوقىدو كار

مرات الاعلام الرياس

المعلق الرعات الرعد

عة الأفسور هو المناسب وف

القيادة القد علينية من عسوه

المال كالمن الماد الله عالم

إلعاورين التخطيط والتعاول

والمحقور بيبل تسعت ساورد

والوقف ل العجد ، معسرا

للما الإيس، عن المحسوبة

تَعْبُودُ لِسَدُ الدُّرَافِيقِ وَالْ الْفُسِيَّادِةُ

الله المستقود اليسود في تعليبة سنتقود اليسود في

وانتائجه مصبر متساركشها في

ود المنبر العسماء حورارة

فالهبة الإسرائلينية البندل من

نياد للبسر المسر على

عسويدسات المسسووسين

عَطِينِينَ في عدا الخصوص.

يعراعز أعقه يها وصفه ديد

عيدات فسطينية. وديت تسين

بالمان قليلة من عقب النفء بدين

ويقلة وموثوخو الكناه أغرب في

وَقَدُ لِقُدُهُ عِنْ اعْتَدَافُ وَ حَالَ

والنيل قيد تكون بالنصعال الاراء

مرونة القوصر مع جدب

علىطائعي الني النفساق سيسي

عنل المناصل في نسار عن مسيع

وقال المسؤول "داسرا محوا

فرنقلت تعسر بحيث الأداعية

الراقيسة السياطقة بالعاسس

فلون القهدند لا خدد مدت

لسلاه واله يجب اسرشير عدلا

للزالدكتور نسعت قدر الدس

بتقاتل باحتصال بشوصير أني الهاه هذه الخلافات واراسا

قائة اليود. اسان هو السانات

هدهذا الاجتنباغ رالوضح

العرائيل تهده

الدوم ميل الاصانية

سيدرتهم والعطل

كلما أن فك سم

الضريق الى تفعيل

تعريبة. وعفد

النول المصعمة عتر

المصوية وقدال ال ٥

حال عقدد، سينج

المكويبة الأسسس

ستسرت سوفسد

جهد دوني مشتوك.

سياكنا وعوب

ويصورة ستستركا

سازم سمشميه

أوساؤره عسسو

يمكز الشوصال البه

السرائيتي مأغوافك

الإعباركبة ووصبك

قدمت الى الاعرانيليين قائد

## لبنان: مشروع للجنة الوزارية لإنصاف المتقاعدين وفتح الدورة الإستثنائية رهن بتوفير التمويل للسلسلة

(التي تقدمت بها اللجنة) هي اكبر

بكثير من كلفة الاقتراح الذي صدر

■ يتسوقف فــتح الدورة والاستثنائية للمجلس النبابي أَنُّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى تَامِينَ تَسُويِلُ أَنُّ التَّكَ اللَّهِ الْمُالِيةَ المُسْرِقِيةَ عَلَى تطبيق سلسلة الرنب والرواتب العاملين في القطاع العام، بعدما انجرت اللجنة الوزارية برئاسة رثيس الحكومة رفيق الصربري أمس مستسروع قسانون خساص يتسوية اوضاع المتقاعدين بتوقع إن بوافق عليه محلس الوزراء عُداً في القصر الجمهوري في

وعلمت «الحساق» ان قضية توفير التصويل للسلسلة كانت مسدار بحث في انتصال اول من بافس بين رشيسي الجسمه ورية ألياس الهراوي والمجلس النيابي تبسيسه بري، وتقسرر ان يسستكمل البحث ربما في اجتماع بعقد وينهما غدأ قبل انعقاد الجلسة

الاسبوعية لمجلس الوزراء كنلك بحث رئيسا الجعهورية والحكومة في مسالة النَّـمُويِّلَ. وابدى الحسريري استعدادا للموافقة على فتح الدورة الاستنثنائية فبور التوآفق على طريقة تأمين الاسوال لتغطية

ولم تستبعد مصادر وزارية احتمال عقد لقاء بين رئيسي الجلس والحكومية في حيث ورير الدولة للشوون المالية فواد السنيسورة، في حمال استفر الاجتماع بين الرئيسين الهراوي وبري عن ايجابيات. ولفتت الي «أن الحكومــة جسادة في اقــرار مشتروع قبائون السلسلة بعدسا قسامت اللجنة الوزارية بخطوة مهمة لإنصاف المتقاعبين وإزالة ما امكن من الفوارق القائمة بيشهم». وقسالت «أن الحكومسة لا تستطيع الموافقة على فتح الدورة الاستثنائية ما لم يتم التوافق على تمويل السلسلة خصوصاً ان هناك من يصاول منذ الآن الإعداد لحملة عليها بذريعة فرض رسوم وضسرائب جسديدة وبالتساا تنخيم هذه المسالة ورقية . سياسية في وجه الحكومة التي ترفض التهرب من مسؤولياتها

شان سلسلة المتعاملين مع وزارة عن اللجان، وهذا الأمار يصقق الإعلام قد يعرض على الجلسة الهدف، مشيراً الى ال كلفية الإحسالية تبلغ ١٦٨ بليون ليرة المقبلة لمجلس الوزراء، لبنانية، سينفع منها الأن نحو ٨٠ المنعاطين مع الوزارة غير سليم بليونا والباقي يقسط على خصي سنوات، فيما ألمبلغ بحسب اقتراح وقائم منذ السبعينات، موضحاً ان عسسددهم بلغ ١٧٠٠ وهم اللجان ٥٠ بليون ليرة ٠٠ وتابع ١٠ أن منقسمون فنات. فهناك من يعمل الهدف من الموضوع ردم الهوة، اي اذا كان احد المتقاعدين بتقاضي ببرنامج توظيفي ويتسولي مسؤوليات اساسية، وهناك من ملبوني ليرة الأن ومثيله المتقاعد يعمل في الوزارة او في مؤسسة قبل العام ١٩٩١ بتقاضي نصف مليون لنعطيه ٣٠ في المئة. يصبح اخْرى تَابِعة للدولة وهناك من لا نصف المليون ١٥٠ ألغاً، والهودّ يعمل ابدأء وأضحاف وأن هؤلاء بين الاول والتاني هي مليون نوة سياسية مغروضة على ونصف المليون ليرة. وأقتراحنا الوزارة من فئات سياسية متعددة ومن واجببي أنصباف من يعبط ان ندفع ٧٥٠ الف لمرة لنمتقاعد قبل العام ١٩٩١ والمبلغ المصائل يقسط على خمس سنوات، وبهذا

ووقف صرراب التعامل مع وزارة وفى وزارة المال عنقسد الوزير

وأشسار الى أن وزير الإعسلام

وراى السسبع وال وضع

باسم السبع يحضر بشروعاً في

يقسط المبلغ الباقي على خمس نكون فعلا ودمنا الهوة وانتهينا . . . وخلاف بين السنيورة وإدارة الجمارك

■ أحد البنود المِقترحة في مشروع قانون سلسلة

مقابل التسليم بحقوق الموظفين

فى الْقَطاع العَّامُ التِّي لَنْ تَعطَى

وكسان الحسريري اكسد بعسد

احتماع اللجنة الوزارية التي

ضمت الوزراء مبشال المر ومحسن

دلول وفؤاد السنيورة وبشارة

مرشج وبهيج طبارة ءان المقصود

بالمشروع انصاف المتقاعدين الذين

تقاعدوا قبل العام ١٩٩١ وهناك

قسم منهم تقاعد بعد هذا العام

يحشاج الي انصباف ايضياء.

وأوضح دان اللحنة لاحظت

الفروقات القائمة بين فئات

المتقاعدين وقررت الموافقة على

اقتراح وزارة المآل القاضي بدفع

٥٠ فَي ٱلمَنْةَ مَن الفروقات الْقَائِمَةُ

بين المُنقاعدين الذين تقاعدوا قبل

العام ١٩٩١ والنيز تقاعدوا أو

سيتقاعدون هذا العام على ان

من دون توفير المال.

الصلاحيات الادارية والمالية بين السنبورة والهيت العليا، اقترح السنيورة تضمين مشروع السلسلة بندأ يقنضني بإعطانه صبالاحبينة الاشترأف على توزيه الامتوال المودعة صندوقي والمساعي، والغرامات المالية، على موظفي الجمارك بدل اتعاب وحوافر. لملاحقتهم المهربين وضبطهم تجاوزات وكعمل اضافي لكن اللجان النسابية، التي تدرس منشروع

خارج الدوام. وهو ما كانت ادارة الجمارك ترفضه.

السلسلة، لم تأخَّذ بهذا البند في اجتماعاتها الاسبوع الماضي، داعية الى معالجة الخلافات علم الصلاحسيات خمارج اطار قمانون سلسلة الرتب والرواتب ومعتبرة أن لا علاقة له بالاموال الموجودة في صندوق «المساعي» (العمليات الجمركية التي تتم ليلاً، في المطار وعلى الحدود وعند استقبال شحنات بطريقة أستثنائية) والغرامات (الناتجة عن ضبط عواد مهربة او عن مضالفات قانونية لاستيراد بعض

البضائع كتصديق فأتورة...).

الرتب والرواتب، فجّر خلافاً بين وزير الدولة الشؤون المالية هواد السنيورة والهيئة العليا لإدارة الجمارك ومنجلس ادارتها، اذ لم تعد الضلافات في شان السلسلة مقتصرة على اركان الحكم وحدهم ونتبيجة لتراكحات سابقة وخلافات علم

قرار صادر عن مجلس الوزراء. وفيما اقترح السنبورة البحث في تعديل التشريع هذا، وتسكلت لجنة لم تجتمع، الغت الهيئة العليا دفع قيمة العمل الاضافي من صَندوق المساعيء، نتيجةً تفاقم الخلافات على الصلاحية بين الوزير والهيئة في شأن توزيع العلاوات، بعد حملة اعلامية تناولت موضوع توزيع هذه العلاوات وارتضاع نسبتها

وفسيما تنخط وزارة المال على الادارة العليا للجماركُ انها وزعت ألامُوال الموجودةَ في الصندوقين

(٢٠ بِنْيُونَا و ٢٠٠ مَلْيُونَ لِيُرِدُ} فَتَقَاضَى اعضاء الهيئة العليا مبالغ عالية وصولا الى الخفير والعنصر العادي تدرجاً، فإن مصادر جمركية تشير الى أن الهدف من توزيع هذه الامول، كعلاوات على الرواثب، تشبجيع رجال الجمارك على ضبط المضالفات والتهريب وانه منوط بالهيئة العليا الجمارك، استناداً إلى نص تشريعي بقي على ما هو عليه منذ أيام الانتداب الفرنسي ألعام ١٩٤٠، لانه يعمل به في معظم الدول. وأوضَّحت أن تعديلات أجريت عليه أيام الهبئة العليا السابقة عامى ٧٠ ثم ٨٠ وانه لم يعدل ايام الهيشة الصالية التي تسلمت ميماتها برناسة رئيس مجلس ادارة الجمارك عصام حب الله منذ صيف العام ٨٦. أما الغرامات التي تذهب الى صندوق الغرامات فإن قيمتها محددة فكي

بالنسبة آلى رنيس الهيئة العليا للجمارك وعضويها

بدر بعد لقاء صفير «أن عودة التصويل، مشيراً آلى دانَّ هذاًّ ألمهجرين توحى كأن هناك قرارأ الامر هو من مسؤولية الحكومة التي عليها أن تبحث عن وسائل بعدم العودة. وهذا أمر خطير على الحكومة أن تعالجه في سرعة،. له وترفع اقستسراحساً بذلك الي المجلس النيابي قاما أن يُقرُه وأما وفي موضوع الاستحقاق

الحص يستغرب اتخاذ الحكومة قرارات نيابة عن بلدية بيروت

الإنهــيـــار، ونحن نخـَـشي ان هناوه باعادة انتخابه اميناً عاماً.

مجنس الوزراء والمتعلق بتكليف مجلس الانماء والاعمار أجراء مناقصة الحكومة نفسها بديلاً من المجلس البلدي وتأخذ القرارات نيابة عنه،

■ بيروت - «الحسياة» - طالب رئيس الحكومة السمابق النائب

اللبناني سليم الحص بصرف النظر عن البند المدرج على جدول اعمال عالمية لإسناد استثمار ميدان سباق الخيل في بيروت وصيانته وادارته الى شركة متخصصة، وشيد على «ترك الأمر للجلس بلدية بيروت ليقرر في شانه ما يراه مناسباً أذ يفترض بالحكومة أن تطلق يده في أدارةً شوؤون المدينة وفي التصرف بالاموال المتجمعة لمصلحته لا إن تنصب

## صندوق العصندات المدار العالمي

# تعرف على استثمار آمن يوفّر لك فرصة الحصول على العائد المرتفع

أثبتت السندات على مرّ السنين أنها شاطئ آمن لاستثمار الأموال، فهي توفّر قدر أكبر من الاستقرار مقابل الأسهم، بالإضاقة إلى قدرتها على التفوق على حسابات التوفير والودائع. لذلك فإنها تمثل لكل اسرة ضمانة للمستقبل ومتطلباته، لتجعلهم ينعمون بالحاضر، فينظرون الى السنين المقبله بكل ثقة. صندوق السندات العدار العالمي، الذي طرحه البنك العربي مؤخرا، يتيح لك الفرصة للاستفادة من الإستقرار النسبي للسندات، مع

أجل غد مشرق لك والسرتك.

القدرة على تحويل هذا الاستثمار الى سيولة نقدية عند الطلب.

العربى لك الخدمة المتفوقة والخبرة التي جعلته يفوز بجائزة

وبالإضافة الى السهولة في الإشتراك في هذا الصندوق، يقدُّم البنك

ميكروبال" العالمية لعام ١٩٩٤، فلا تتردد: اتصل بنا اليوم من

The self-through and first between the between the best of the self-through the best of th







ساحة رياض الصلح 361 980-1 (961)

(962) 6-568 8816

(962) 6-464 5139

(962) 6-553 0360

(961) 1-868 130

الأردن - عمّان:

الدوار الضامس

لبنان - بيروت:

الشميساني

عمان

الماد الماد الماد المادة الخافيلام المرانيليون العانا الضهة العرسة

امسر الاتلم الممكو العواقب المحشملا

🛘 غزة - حسين حجازي

أعلن الجانب القلسطيني انه قيد يترتب على اللقياء الذي

تقرر عقده مساء أمس الأثنين، بين

كبير المفاوضين الفلسطينين

الدكتور صائب عريقات، واسحق

مولخو المستشار القانوني لرئيس

الحكومة الإسرائيلية، ما إذا كان

الفلسطينيون سيواصلون حضور هذه اللقّاءات، أم سيتوقفون عن

المشاركة فيها. أذ اعتبر نبيل أبو

ربينة المستشار الإعلامي للرئيس

الفلسطيني ياسر عرفاتُ، أنْ هُذَا

اللقاء الأخير هو الحاسم «وقد

تقرر القيادة الفلسطينية في ضوء نتائجه ان كانت هذه اللقاءات

واكد وزير التخطيط والتعاون

الدولى الدكتور نبيل شعث بدوره هذا الموقف لـ «الحياة»، معتبر

ان لقساء الأمس، هو الحساولة الأخيرة لسد النرائع، وأن القيادة

الفلسطينية ستقرر اليوم في

ضوء نتائجه مصير مشاركتها في

ورد المدير العبسام لوزارة

الخارجية الاسرائيلية ايتان بن

تسور بعد ظهر امس على

تصريحات المسؤولين

الفلسطينيين في هذا الخصوص،

معبراً عن أسفه مما وصفه بانه

تهديدات فلسطينية، وذلك قبيل

ساعات قليلة من عقد اللقاء بين

عريقات ومولوخو، لكنه اعرب في

الوقت نفسه، عن اعتـقـاده بأنَّ

اسرائيل قد تكون بالفعل الأن،

على وشك التوصل مع الحانب

الفلسطيني الى اتفساق، ينهي

الجدل الحاصل في شان مواضيعً

وقسال المستؤول الاسترائيلي

الذي نقلت تصسريحساته الاذاعسة

الاسرائيلسية السناطقة بالعربية،

ان اسلوب التهديد لا يخدم عملية

من ذلك على جــــوهــر

الـ ٢٠٠٠ ميل الاضافية

ان الجَسانِد الْفُلسطيني غيير

متفائل باحتمال التوصل الي

إنهاء هذه الضلافات. وإن رمياً

تعمله اليوم (أمس) هو اثنا تريد

بعدهذا الاجتماع أن نوضح

للاميركيين حقيقة أنثا قيلنا أن

نمشى، ليس الميل الإضافي، ولكن

الـ ٢٠٠ منل الإضافية، لكي نجد

فرصة حقيقية لإنقاد الوضع

وأن وصولنا اليسوم الى نهساية المطاف، بعد اسبوعين من عقد

اللقاءات غير المشمرة، سيكون

بعشابة نهاية المطاف ايضا

لتردد الامليركيين في تحمل

اسرائيل تهدم

منزلأ فلسطينيا اعاد بناءه

دعاة سلام إسرائيليون.

عناتا (الضفة الغريمة) – أ

ف ب - هدم ألجيش الاستراثيلي

امس منزلا فلسطينيا قرب القدس

الشرقية، سبق أن دمره في تموز

(يوليو) الماضي واعاد دعاةً سلام

وقال شهود عيّان ان جرافة

يرافقها عسكريون ومحرس حدوده

من الجيش الاسترائيلي هدمت

فجر أمس المنزل الواقع في اسفل

قرية عناتا قرب مضيم شعفاط

واوضح الجيش الاسترائيلي

ان المنزل بني من دون ترخــيص.

ويعود المنزل الى سليم شوامرة،

وهو عامل بناء واب لستة اولاد.

وكان الجيش الاسرائيلي دمر في

التاسع من تموز (يوليـوَ) الماضيّ

المنزل، مما ادى الى وقـــوع

مواجهات بين الجنود

الفلسطينيين اسقرت عن جرح ١١

بذكر أن المساكن المحاورة،

ومنها اكواخ البدو، بنيت من دون

تراخيص بناء وصدر بالتالي امر

سرائيليين والسكان

للاجئين في القدس الشرقية.

بناءه السبت الماضي.

لَكِنَ الْنَكِتَ وَرَ شُعْثُ قَالَ امس

سوف تستمر أم لاء.

قدمت الى الاسرائيليين قائمة باسماء ١٢٠ معتقلاً في سجون اسرائيل تريد اطلاقهم

القيادة الفلسطينية تحسم مصير المفاوضات

في ضوء نتائج اجتماع عريقات مع مولخو

مرفقة المحقة وصدرسيا فحلظ أعن بديث ومرسيد

القطاع الاوسط

البلدي وقاهد الفرارات سابات

(962) 6-568

(962) 6-464

(962) 6-553

(961) 1-986

(961) 1-868

من بلديية بيرون تبارشيس المحكوسة فكو عن العِند المدرج على حدورات

جئس الأنفاء والأعمار حراسك في التخول في جوروت وصدت و. ب المقوقة الأصر لمجلس سنبية ساود ساو رفي بالحكومة أن تضغ بادير. إ وال المنجمعة لمصحبة العد

عملني غواقف الاخسسان سوته

فققه الصواب جسسان عوق يتر عنسيون وزاهر حصد لم

باتخاذ الحكوبة

الركود الاقتصادي وارتفاع عدد العاطلين عن العمل يثيران قلقه

## نتانياهو يفترح تشكيل مجلس لعالجة البطالة

اقارب معتقلين فلسطينيين يهتفون قرب مكتب الرئيس الفلسطيني مطالبين اسرائيل باطلاق المعتقلين من سجونها. (اف ب)

ستكون عديمة الجدوى، «وسنقوم

الحدال محتدماً بين الطرفين، في

شنأن الشوقعيات من اللقياء الذي

ببدو انه الأخير بينهما، في اطار

المهسمسة التي أوكلت الى الطاقم

المصغر، علم أمس أن الجانب

الفلسطيني بعث الى وزير الأمن

الداخلي الآسرائيلي افيغدور

كهلاني، بقائمة تَضُمُّ اسماء ١٢٠

معتقلاً فلسطينياً في السجون

الاسرائيلية، في اطار اتفاق تم

خلال لقاء كهلآني مع محمود

عباس (أبو مازن) أمين سر اللجنة

التنفيذية لمنظمية التحرير

الفلسطينيسة على إطلاق

وقسال المدير العسام لوزارة

الخارجية الاسرائيلية ان الحكومة

الاسرائيلية وافقت مبدئيا على

اطلاق مئة معتقل فلسطيني. وكان

مقرراً أن يلتقي كهلاني رئيس

الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين

نتانياهو بعد ظهر آمس للسحث

أعتصام

والمعتقلين الفلسطينيين في

السجون الاسرائيلية نقذوا امس

الصليب الأحصر الدولي في غزة،

ثم توجهوا في مسيرة راجلة

لمقابلة الرئيس الفلسطيني الذي

أكد أمام وفد عن أهالي المعتقلين

اولوية تأمين الإفسراج عنهم، في

وكنان مشات من نوي الأسرى

في هٰذه الْقَضْدة.

ولكن في الوقت الذي كان فيه

بوضع حد لهذه الملهاة».

■ القدس المحتلة - رويترز -أبلغ رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو حكومته أمس الاثنين انه قد يشكل مجلساً من الوزراء وكبار رجال الأعمال والقيادات العمالية لمعالحة مشكلة

مسسؤوليستسهم بالاعسلان عن

مبادرتهم والعمل على تنفيذها.

كسما أن ذلك، سيبؤدي الى فتح

الطريق الى تفعيل انعقاد القمة

العربية، وعقد المؤتمر الدولي

للدول المصممة على انقاذ عملية

السلام، وفق المبادرة الفرنسية -

المصرية. وقال أن هذا المؤتمر، في

حال عقده، سيبحث في ايجاد

ألبة ضغط حقبقية على

الحكومية الإسيرائيليية. لكفه

استدرك موضحاً أن «الضعط

الذي نطالب به اليوم، لا يقتصر

على مسار منفصل، وانما على جهد دولی مشترك، أي أننا نسعي

الَّى إيضَادُ اليَّهُ ضَعْطَ أُورُوبِيهُ،

اميركية، وعربية اسلامية

ومسيحية كحركة متواصلة

وبصورة مشتركة، باعتبار ان

السلآء مصلحة لجميع هذه

وبدوره عبر أبو ردينة عن

تشباؤم مماثل من النتائج التي

يمكن التوصل اليها في اجتماعً

الأمس، محتيراً أنَّ المسألة

الإساسية هي عدم وجود قرار

اسرائيلي بالموافقة على المبادرة

الاميركية. ووصف المفساوضات

جانب الحكومة الإسرائيلية

لذر الرمساد في العسيسون،

وللإيجاء بأن الأمور تسير على ما

(الإسرائيليين) ان يحضروا اللقاء

اليوم (أمس) وصعهم رد صا على

هذه المبادرة. وإلا فإن اللقاءات

وقيال بييان صيادر عن مكتب رئيس الوزراء: مسيعد الملس توصييات للتخلب على عدة مشكلات على رأسها البطالة،

وتعهد نتانياهو بأن يعرض اقتراحاته لمواجهة مشكلة البطالة خلال الاجتماع القبل لجلس الوزراء يوم الأحد. ومن المقرر أن تبدأ الحكومة

مناقشات تمهيدية صول مشروع موازنة عام ١٩٩٩ خلال الاجتماع المقبل. ونكس سحسدر في مكتب رئيس الوزراء أن الحكومــة ربما تعقد أيضاً اجتماعاً غداً الإربعاء. ويتسوقع أن تركسن الموازنة الجديدة على النمو الإقتصادي وفرص العمل بعد تقشف دام عامين. وأبدى مسؤول في الخزانة تشككا في قدرة مجلس الوزراء على فعل شيء لخفض معدل البطَّالة. وقالُّ: وفيات اوان عمل شيء خيلال العيام الحيالي لأفنا

ستسلم الحكومة في الاستبوع المقبل مشروع الموارنة. ويواجسه رئيس الوزراء الاسرائيلي ارتفاعا مقلقا لنسبة البطالة وركودا اقتصابيا واستمرار المأزق في عملية السلام، مما يدفع الى مسدور نداءات جديدة لاجراء انتضابات

تشريعية مبكرة. واقساد مستصدر رسيمى الإجتماع الذي عقده نتانياهو امس الاثنين لحكومت كأن في شكل رئيسي للتبساحث في العواقب المحتملة المترتبة على الركود الاقتصادي وسبل وضع

وتوقعت جمعية الصناعيين الاسسرائيليين في احسمساءات

وتنتهي ولاية البرلمان الصالم

اراداه في اكمال ولايته من اربع سنوات. وكرر القول اول من امس ان والانتخابات ستجرى في العام ٢٠٠٠ء. الا أن المقربين منه يعربون عن الاعتقاد بانه قد يفضل تقديم موعد الانتخابات على رؤية معدل شعبيته يتراجع بسبب اجواء

اجتماعية متوترة. خص، أي ١٠ في المئه من

ولا تتوقف البطالة عن الارتفاع السكان القادرين على العمل، وهو

وتعتبر الاوسباط الاقتصادية انه لم يعد في أمكان نتانياهو أن يامل بتنشيط نمو اجمالي الناتج القومي المجمد حالياً علَّى ١ في

منذ ۲۲ عاما. امس عن مسؤول كبير، قريب من نتانياهو أن محيار العودة المبكرة الى صناديق الأستسراع يتعسرز

مـوردخـاي، أنهـا امـر حـتـمي،

صوتت الاسبوع الماضي في قراءة تمهيدية على مشروع قأنون ينص على اجراء انتخابات

ويعرب نتانياهو باستمرار عن

العاطلين عن العمل في اسرائيل في التعسسام ١٩٩٩ إِيَّ ٢٤٠ الثُّ

السكان القادرين على العمل. منذ وصول نتانياهو الى السلطة في العام ١٩٩٦ وبلغت في حزيران (يُونيو ) الماضي ٩,٣ فيَّ المثَّةُ من

اعلى صحدل لهما منذ خمس

المُشَةَ سُنُويًا، وهو ادنى معدل له ونقلت صحيفة امعاريف،

ويرداد حسة، ودعسا النائب ورئيس بلدية القدس أيهود أولمرت، العضو في حزب ليكود اليميني الذي يتزعمه نتسانيساهو، علناً، الى اجسراء انتخابات مبكرة بينما يعتبر العديد من الوزراء، ومن بينهم في شكل ضاص وزير الدفاع اسحق

استنادا الى «معاريف». مبدئيا في تشرين الثاني(نوفمبر) العام ٢٠٠٠، الا أن الكنيست

وتطال البطالة في شكل خاص المدن الصفيرة ألجديدة في صحراء النقب وفي الجليل حيث يعيش الكثير من اليهود الشرقيين (سفاريم) النين

يؤيدون اليكود بغالب يستهم وفي تصبريح للاذاعبة امس اعتبر وزير المال اسحق نئمان المتهم الرئيسي بالتسبب بضعف

عمل القيادة الفلسطينية، وان لا

سلام من دون إنهاء قنضية

وينحصر الخلاف الذي يعطل

فرص التوصل الى اتفاق بين فرص النسوس عن الجانبين بموضوعين رئيسيين

في المئة من اعادة الانتشار التي

يريد الاسرائيليون ايجاد مخرجً لها بتصنيقها كمحمية طبيعية

في منطقة صحراوية تقع بين بيت

لحّم والبحر الميت، وقضية تعديل

الميستساق الوطني الفلسطيني،

ويطالب الاسكرائيليسون

الفلسطينيين باعلان هذه المنطقة

محمية طبيعية وبالتعهد بعدم

الملاحق الواردة في اتفاق اوسلو،

تحدد أن هذه المحميات بنطبة،

عليب اما ينطبق على باقي

المناطق المدرجية تحت التصنيف

•ب وبالتالي اعتبارها مناطق

ً وذكرت مصادر فلسطينية ك «الحياة» ان الجانب الفاسطيني

قد لا يمانع في اعتبار هذه المنطقة

محمية طبيعة، ولكنه يصر لقبول

نلك على ان تكون الصلاحـــات

الأمنية والقانونية في السيطرة

عليها في يد الجانب الفلسطيني

وإلا فإن القلسطينيين يعتبرون أن

اسرائيل لم تنسحب منها، وانما

هي تصاول عبس حبيلة لفظية

القاعها كمنطقة حده. وهلو

أمسر مسرفسوض من الجسانب

ويصير الفلسطينيون على ان

هما تحديد مصير نسبةال

الاقتصاد أن مخفض التضخم من شانه ان يسمح قريبا بخفض نسب الفائدة تتريجيا وبتنشيط

وكان مصرف اسرائيل المركزي ــفـض في الاول من أبّ (اغسطس) الجاري للشهر السابع على التوالي نسبَّة الفَّائدة ٣,٠ في المئة اليّ ١١ في المئة. وكانت هُذُه النسبية ١٣٠٤ في المئية في نهاية العام ١٩٩٧. الآآنه بسبب التنضيخم الذي يقارب معبدله السنوي ٥ في المئية تبقى نسب

الفائدة مرتفعة حداً عملياً. وتعتبر المعارضة العمالية أن الطريقة الأفضل لانعاش الاقتصاد هي أخراج عملية السلام من المَأْرُقِ، وقَالَ ورْبِرِ المَالِ الحَصَّالِيَ السابق ابراهام شسوحاط في تصريحات صحافية امس وينبغي الإنقندي بمثال اسيانيا التي شُنت حرباً على التضخم

كان تمنها بطالة كبيرة، وراى ان دعلى الحكومـــة ان تختار السالم والتخلي عن سياستها النقدية والاستثمار في البنى التحتية والتوقف عن ـــويل امـــوال هائلة الى المؤسسات التابعة للاحزاب الدينية وللمستوطنين، اليهود في الاراضي القلسطينية.

من جهته يعا رئيس الاتصاد النقابي الاسرائيلي عمير بيريتر الى تشكيل هيئة أركان للطوارئ تضم كل الشركاء الاجتماعيين لكافحة البطالة.

## الضفة: آثارمدينة كنعانية تعودالي خمسة آلاف عام

■ ثابلس (الضفة الغربية) – 1 ف ب - عسسرضت دائرة الأثار التابعة لجامعة النجاح الوطنية في مدينة نابلس في شمال الصفة الغربية اليوم الاثنين مكتشفات أثرية قالت أنها الأولى التي يقوم بها فلسطينيون وهي لمدينة كَنَعَانِيةَ تَعَوِّدُ الْيُ الْأَلْفُ الشَّالَثُ

قبل المبلاد. وقال جلال قزوح مدير دائرة الأثار وهو يشيير الى الموقع على سفح تل صوفر في الجهة الغربية من ألمدينة وهذه أحواض ويثر ماء وبقايا جيدران تشكل بقايا مسنة كنعانية كانت قائمة على هذا النتل في العيام الثيالث قبيلً

وأضاف هذا هو الاكتشاف الأول الذي يجري بايد فلسطينية وهو بمثل أيضاً ردأ على سراعم الطرف الآخر (اسرائيل) الَّذي عملُ على طمس الآثار التي تؤكسد وجوبنا هناء. وقال دتثبت المراجع التاريخية اقامة بويلات في هذه المنطقة وهنا كانت دولة شكيم

لكن قــزوح الذي عــرض على الصحافيين بقايا فخار ومعانن ونقود معينية عثر عليها ف المُكان، لم يشاً أن يقدم تفاصيلً اخرى عن الاكتشاف معللا ذلك

بضرورة الانتهاء من دراسة الموقع قبل اعطاء النتائج النهائية. وقال خليل عودة عميد كلية

الإكتشاف وسيمهد لاكتشافات أخسرى في المنطقة التي نخطط لتوسيع العمل فيها خصوصاً وان تاريخ المنطقة غنى بمضتلف

الحضارات». وجرت عملية التنقيب التي نفذها طاقم من اساتذة وطلاب جامعة النجاح بتصريح من دائرة الآداب في جامعة النجاح ان

وقالت ناطقة باسم السفارة

البريطانية في اسرائيل: «اصدر

الإثار القلسطينية.

الإثرية في المناطق المصنفة «أيا ذات السيطرة الفلسطينية الكاملة ودب، الشتركة مع اسرائيل الي السيادة الفلسطينية بموجب

عدة، الا انه لا توجد بالتأكيد اي

ريادة ترتبط بالذكسرى السنوية

جانب من المدينة الكنعانية المكتشفة ويبدو بعض الطلبة من جامعة النجاح اثناء التنقيب. (ا ف ب) لكن المناطق المصنفـــة رَجٍ، والتي تشكل ٧٦ في المئـــة من وانتقل الأشراف على المواقع مساحة الضفّة الغربية ونحو ٤٠. في المئة من مساحة قطاع غزة لا زالت خارج سيطرة الفلسطينيين الأصر الذي يجسعل الاشبراف علم المواقع الاثرية فسيها كأض اتفاق توسيع الحكم الذاتي عام لسيطرة اسرائيل أيضاً.

كبهبيشة لمصثلين منتحجين

الليجهيون السريطانيين ونمد

ــدى الاســــرائيل

طالبت اسرائيل بتصحيح ماوردفى تقريرعن تصاعد مشاعر معاداة السامية

■ القدس المحتلة - رويترز -نفت بريطانيسا امس مسا أكسده منتدى رسمي اسرائيلى لمراقبة معاداة السامية عن زيادة ملحوظة في الهجمات التي يتعرض لها

يهود بريطانيون. وكان بيان للحكوم الإسسرائيلية نقل في حسريران (يونيـو) الماضي عن امّين مـجلس الوزراء الاسبرائيلي داني نافيه، الذي يرأس المنتدى، قسوله ان الهجمات التي تعرض لها اليهود في بريطانيسا تجيء في اطار تصَّاعَدُ عالمي في المُشَاعِرِ الْمُعادِيةُ للسامية والمرتبطة بالأصتضال بالنكرى السنوية الخمسين لقيام

دُولة اسرائيل. وقال سفير بريطانيا لدى اسرائيل بيفيد مانينغ في رسائة الى نافية كشف عن فيحدواها لوسيائل الإعيلام امس: «شيعيرت بالدهشنة والانزعاج لمزاعم منتدى مراقبة معاداة السامية التي تغيد بتعرض اليهود لسلسلة مر الهجمات في الشوارع اخيرا خصوصاً في بريطانيا، واضاف ان يهود بريطانيا يتفقون معه في ان الحكومـــة اعطت فكرة خأطئة للشعب الاسرائيلي وطلب





AZAS ARRA

علاه معه صلاح

م المن المصورة المراة الشائق في شسان المراة الشائق في شسان المنافقة في العانقيا المنافقة فيادي في

بمبن بينهم قنيادي خي

بعدا إنضان الخليلي، ولم

مساء اس اي سيان

الله عن الموضوع. إعلاله عن الموضوع.

بين في بريطانيا حو

العلى السري المحكوم العلم السري محكمة العلم المن محكمة

فنية محاولة اغتيال

أوالمسابق الدعتور

به ان النجار والثلاثة الما ان النجار

لالإمليد بمصطفى

يدى ومحمد حسين

بليديون في أحد مقار

رُوَّ مِنْطَفَّةً ، لِاطْوِعْلَي ،

المستوالهم المتعرضون

والبيارهم على الاعتراف

نظالطي غيرهم بما لد

بالمعري الذي يندر في

مُودُ الإعلامي الإسلامي،

ينطي المتكومة المصرية

إهبركية مؤكدا أأن

وعدة الاستخبارات

باللاعة في القبض على

أخا العلطات الالبنانية

البهرقي مصر وقال

يفال المبرعة سبق

وعلاشابها قبل نحو

ينبنا لقت القبض على والم تنقليم والجماعة

ألبة الهندس طلعت فواد يانوكان بعيش لاجشا فى

تهمعري على تسله

المنطرك اثناء وجوده في ك

والعروف إز القاسم

محكوما غيابيا ليضا بالإع

أي مسؤول عصري على الأ

الاسلاميين بتسليعه الى مم

واعتبر السري إن ما للإسلامين الاربعة ويعد ال

مارخا لعقوق الانسان وال

الزيات، محاس النجار في ان قسم طلب أ أمس الو

المدعى العساد العسسكري لإ

بتاكيد أو نفي ما أعلن عن ا

موكك الى مصر. وقال 1 وال

انّ النجار كان أبلغه عير ا

عادل عبدالمجيد اللقيع حالا

بريطانيا والذي صدر ضده

حكد غيابي بالإعدام في ق

، خَانَ الْخَلْبِلِي » رَعْبِتُهُمَّا م

عدم تقديم التعاسات لتغ

الحكم الصناس فتتلقمنا ماآ

العسام الماضني اللحق الذي

واكسد النزيات أن الشف

الأضرين النين أقيت أنهم س

الى مصر، لم يتهموا في أي تتعلق بنشناط الجماعات ال

اعشرافات للتهمين في أم

العنف النيني وشنستدع

نشاط النجار قبل خرود

مصبر ١٩٩٢ واقتنصو على ا

الدعبوي وثم يشسارك في أي

يلا بفندعلي مواجهة التهدييدات الأمني

الله:- ، العباة، - شند ورير الداخلية المصري السعيد حد

ليرلس على المواجبة أي تجميدات أمنية والتصادي لكثر ص

وإنزالشرعية والقانون وأي تشاط إجبرامي طأشش والحجره

إُو لِللَّهِ، خَلَالُ اجتماع مع قيادًات ألامن أشركزي حضرو

وإيزالطاعات الشباركة في المهام الأمنية لشحيقيق وح

باللبوارة ومشيراً إلى المعنية قيام قيادات الورزارة عمداو

رَلْقَةُ لِنَامًا بِمَمَّا لِلْمَنَاخُ الْأَمْنَى لَذَي يَسَوْدِ أَنْجُلُادِ حَالِمَيَّةُ \*

مَنْ جَهَتَهُ أَعَلَىٰ السيد •

## السعودية تدعوالي تدخل دولي لوقف عدوان الصرب في

■ الرياض - واس - اهاب ولي العبهد السع ودي ناثب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز بدالدول المصبة للسلام والمجستسمع النولي بعسامسة والهبيشات والمنظمات الدولية المعارسة لمهام انسانية بالتدخل الفوري لوضع حدد للعدوان الوحشى الغاشم والتصعيد الخطير الذي

يقسوم به الصسرب خشد الأبرياء في اقليم كوسوفو الني نفج عنه تشريد وتهجير الألاف من منازلهم وجسرح وقتل المشات من الشيوخ والنساء والاطفال الابرياء الأمنين، وشند خلال ترؤسه جلسة مجلس الوزراء السعودي الدورية التي عقدت امس على ضرورة التصدي للعدوان من خلال وقفة دولية انسانية جادة للحيلولة دون وصول

وقال وزير الإعلام السعودي الدكشور

الصدرب المعتدين الى أغراضهم التي يهنفون من ورائها تحويل ذلك الاقليم ذي الكثافة المسلمة الى ساحة قتال شرس على غرار ما فعلود في البوسنة عن طريق مهارستهم الظالمة في التقتيل والتهجير والتجويع والتشريد واتباع سباسة الارض

فؤاد فارسي إن وني العهد ،بتوجيهات من خسادم الحسرمين التسريفين الملك فيهد بن عبدالعزبز دعا المجتمع الدولي الى تطبيق صواطنيها للعيش على أرضيهم أمنين

وأشعية القرارات اثنى اتخذتها لحنة القيس التي عقدت أجتصاعاتها في مدينة الدار البيضاء برئاسة جلالة الملك الحسن الثاني عاهل الملكة المغربية الشقيقة، معربا عن تأسيد المملكة لما توصيات السبه اللجنة في بسأنها الختاس بأعتبار القدس الشريف جُزًّا لا يشجرُا مِنْ الأراضَى العربية المحتلة عُسام ١٩٦٧ وأن الاجسراءات والنسدابيس التشريعية والإدارية والاستيطائية الرامية الى تغيير الأوضاع القانونية للمدينة المقسسة باطلة وتتناقض مع قسرارات الشرعية النولية وتاكيد أن صاقامت به اسرائيل في القدس بشكل خرق الإسس السلام في النسرق الاوسط وتهديدا للسلم والأمن الدوليين،

## وأعيان المنطقة الوسطى على أن يكونوا عوناً للدولة

واعشبره في كلمة له في اللقاء «الإسلوب

وقال: والمؤتمر بداية جديدة في عملنا الوطني والسياسي ومن شانه لفت انتباه القيادات السياسية والحكومة والجهات المختصبة الى مطالب المواطنين، وزاد الله دنواة لمؤنشر سيعقد من أجل عقد صلح عام وانَّهَاء مُشَاكِلُ الْتَارِهِ. وعسقد المؤتمر على مدى ثلاثة أيام في

العاصمة صنعاء وشارك فيه نحو ٥٠٠٠ شخص من مشائخ وأعسان مصادمات المنطقة الوسطى، مآرب والجوف وشبوة. ودان في بيانه الختامي ، العنف والتخريب والأشتَطأف، ودعا الى ، تنسيق الجهود الشعبية والرسمية اشتبيت الامن

# الرئيس اليمنى يحض مشايخ

🛘 صنعاء - مراد هاشم

🕿 النَّقَى الرئيس علي عبدالله مسالح أمس في صنّعاءً بالمُثنائجُ والإعبيان الذينُ شاركوا في «المؤتفر الوطني لإبناء المنطقة الوسطى، وحضهم على أنْ يكونوا عبوناً للنولة لتحقيق المصلحة العامة والا يكونوا وربسة سهلة لاعداء التنصية والاستقرار في ووعد الرئيس بتنفيذ قرارات المؤثمر

الامتل مناقشة القضايا بدلاً من اللجوء الي أعمال التخريب والعنف والإرهاب وخطف الإجانب وإقلاق الأمن والإساءة الى سمعة البحرة، وأضاف: «المنطقة الوسطى ملد الحضارة والتاريخ وابناؤها مواطنون صالحون شديدو الولاء لوطنهم ولكن دعاة السوء يصاولون الاساءة الى هذه المنطقة وهم عناصر فردية لا تعبر عنهاه.

ون جهة أخرى، أكد الأسير عبدالله

### تركى بن عبدالله إلى إيران اليوم

■ طهران - أ ف ب - أعلنت الرئاسة الايرانية أن الأمير تركي بن عبدالله نجل ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز سيصل صباح اليوم الثلثاء إلى طهران الجراء محالثات مع القادة الإيرانيين. وأضَّاف المسدر نفسه أن محمد علي ابطحي مدير مكتب الرئيس الإيراني محمد خاتمي سيستقبل الأمير تركي.

ينكر أن اتصالاً ماتفياً حصل الاثنين الماضي بين الرئيس خاتمي والامير عبدالله تطرقًا خُلَاله إلى مسائل اقليمية»، وذلك قبل يومين من اختبار أيران صَارُوخ أرض أرض يبلغ مداه ١٢٠٠ كيلومتر، حسب ما نكرت وكالة الانباء الايرانية. وأكد القادة الأيرانيون أن اختبار الصاروخ يحمل صفة مفاعية وليس موجها ضد أي مولة في المنطقة. من جهة أخرى، أكد خاتمي مواصلة اسياسة الانفراج، بين إيران والدول ألاجنبية، فصوصاً المجاورة. وكانت العلاقات بين طهران والرياض شهدت تحسناً كبيراً منذ انتخاب خاتمي في آيار (مايو) الماضي رئيساً للدولة وانعقاد قمة منظمة المؤتمر الاسلامي في طهران في كانون الأول (سيسمبر) الماضي

وقام الرئيس الايراني السابق على اكبر هاشمي وفسنجاني في نهاية شباط (فبراير) بزيارة رسمية استمرت عشرة أيام ألى السعوبية، تلتها زيارة قام بها وزير الخارجية كَمَالَ خُرازي إلى المُعلَّكة. ووصف مرشد الجمهورية الاسلامية أية الله على خامنتي في نيسان (أبريل) الماضي تطور العلاقات بين ايران والسعودية بأنه «ايجابيء.



وعنق الرئيس



وزير مفأع أبران ترسانتنا للمسلمين ولا مطامع جغرافيه لنافي

## وزير دفاع ايران:سلاحنا جزء من الترسانة الاسلامية ولا أطماع جغرافية لنا في منطقة الخليج

رحيل تايني رولاند الغامض: نصف قرن من الصفقات العربية والافريقية

نجيب محفوظ: عبد الناصر

مغوار لكنه ديكتاتور

ومصر دفعت الثمن!

مجنون يطلب يد الهام شاهين

أو ابنة كلينتون. ماذا فعلت

صباح في القاهرة؟ من هي

أغلى ممثلة في العالم؟

هل تصل نبيلة عبيد

الى عالم يوسف شاهين؟



السودان: جدل مستمر على أزمة الحكم

■ علي الحاج: دستورنا يسمح بالتحزب والديموقراطية لم تأت ديموقراطيا ■ غازي سليمان: البندقية لن تحمي النظام والتغيير ليس بعملية قيصرية

غابى لحود يتذكر: خضنا معركة سركيس لضمان انكفاء الجيش في ظل رئيس شهابي ■ حلو: أشعر ان سركيس هو الرئيس وأنني مدير التشريفات ■ ترشيح فرنجية خلط الأوراق ونواب حنثوا بوعودهم

استقالات وانقسامات في «اخوان» مصر

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صياح كل انتبن

## اسرائيل تعرض نموذجاً لبطارية الصاروخ "ارو"

تن أبيب - رويترز - عرضت السرائيل أمس نمونجاً لنظام صباروخ داروء (السبهم) المضاد للصواريخ الذي تكلف ١,٦ بلدون دولار، الا أن ضباطاً في الجيش الاسرائيلي اخفوا عن العبان المكونات الرَّئيسيَّة للنَّظامِ الَّذِي تشارك في تمويله واشتطن:

وعسسرض نموذج بطارية صاروخ «ارو» في معرض للمعدات العسكرية في تلّ ابيب، حيثُ كان مركباً على شاحنة وبلغ ارتفاعه نحو سبعة امتار. ويدا نموذج بطارية الصاروخ كاربع مجموعات من الكتل الإسطوانية المستوعة منَّ الصلبِ والتيِّ أَخْفَي بِدَاخَلُهَا الصاروخ الذي تأمل اسرائيل بأن بتمكن من اعتبراض صبواريخ داتية النفع، لكن جسرءاً من رأس الصاروخ برز من طرف احدى هذه المجموعات. ويتوقع نشسر اول بطارية من هذه الصواريخ عنام ١٩٩٩. وقيال البريغيانير جنرال تسيون سابير المسؤول عن المعسرض خسلال جسولة مع الصحافيين: «صاروخ ارو احد المعدات التي تعرضها هنا للمرة

واوضح مسؤولون في مجال الدفاع أن من المقرر أجراء تجربة الاطلاق المقبلة للصاروخ في ايلول (سبتمبر) المقبل، وهي الاولى التي بجري ضلالها اضتبار مكونات المساروخ الشلاث، وهي المساروخ ذاته، وجهاز الرادار المجهز لرصد مسار الصواريخ المضادة، ونظام

جندي أمام قاعدة إطلاق الصاروخ «أرو» تُعرض للمرة الأولى في تل أبيب. (رويترز) الشحكم في الاطلاق.

التعديل سيكون محدودا ويستبعدون تغييرات ذات طابع سياسي

### عرفات يقدم غدأ التشكيلة الوزارية الجديدة

**=** رام الله (الضفة الغربية) -ا ف ب - اعلن مصدر مسؤول في المجلس التشريعي الفلسطيني ان الرئيس ياسر عرفات ابلغ رئاسة المجلس رسميا امس بانه سيقدم تشكيلت الوزارية الجديدة غدا

> بسرس، امس: «ابلغت مكتب الرئاسة الفلسطينية رسميا ان عرفات سيقدم التشكيلة الوزارية في جلسة خاصة للمتجلس التشريعي تعقد الاربعاء في مدينة

وذكر مسؤولون فلسطينيون ان عرفات قد يعقد ليل الاثنين -الثلثاء احتماعا طارئا للجنة التنف بذبة لنظمية التسجيرين الفلسطينية بهدف عرض اللائحة النهائية للتشكيلة الجديدة ونيل موافقتها عليها.

الفلسطينية آلمجعية السياسية العليب للسلطة الوطئين الفلسطينيسة، وهي الَّتِي تُقَسِ تشكيلة الحكومة قبل عرضها على المجلس التشريعي لمنحها الثقة. والسار المستؤولون الى ان عرفات اسبجري تعديلا محدودا في حكومته يشمل تسمية خمسة الى سبعة وزراء جند ولن يقدم على تشكيل حكومــة جـــديدة،، موضمين انه «سيتم ملء عدد من الشواغر بفعل وفاة عبد من الوزراء، اضافة الى استبدال عبد

محدود من الوزراء. يذكر أنه مئذ تشكيل الحكومة الحالية في اوائل العام ١٩٩٦، توفي وزيران هما وزير السياحة الياس فريج ووزير الأوقاف حسن طهبوب، في حين اقعد المرض

■ رمات هوفاف (اسرائیل)،

مالطا - «الحياة» أف ب، رويترز

- انتلع حريق ضخم ليل الآحد -

الاتنين في أَكْبَر مستودع للنفايات السيامية في جنوب اسرائيل، لكن

واندلعت النيران في مخرن

لبطاريات الليثيوم في مستودع النفايات السيامية في راميات

هوفاف قرب بئر السبع في جنوب

اسرائيل وتصاعبت النيران

واعمدة من الدخان الكثيف، كان

بالامكان رؤيتها من على بعد

كيلومترات عدة، فيما كافح مئات

من رجسال الاطفياء السنة اللهب

محاولين احتواء الحريق خوفا

من المستسداده آلى مسواد اخسرى

خطرة. وفر البدو من مخيم قريب لتجنب الدخيان السيام النّائج عَنْ

الحريق، فيما تفحص مفتشون من

وزارة البيئة الاسرائيلية المنطقة

لأحتمال وجود أبخرة سامة،

واعلنت الإذاعة الاسرائيلية ان

رجال الاطفاء بداوا بالسيطرة

على الصريق، موضعة أنه أندلع

السابعة والنصف مساء اول من

امس، في مُكب رمات هوفاف. ولم

تتمكن الشرطة بعد من تصديد

اسباب الحريق، لكن وزارة البيئة

إلىي نلك، طالب صكت

غرينيس البحر المتوسطه رئيس

الوزداء الإسسرائيلي بنيسامين

نتأنياهو بالاهتمام شخصيا

اعلنت تشكيل لجنة تحقيق.

لكنهم قالوا أنه لا يوجد خطر.

من دون ان يوقع اصابات.

حرييق ضخم في أكبر مستودع

للمواد السامة في إسرائيل

وزير الصناعة بشير البرغوثي. وشكلت مسالة التغيير المكومي احسدى ابرز نقساط الخلاف بين السلطتين التنفينية والتشريعية منذ اكثر من عام أذ طالب المجلس التشريعي بتغيير الحكومة الفلسطينية أثر صدون تقارير عن هيشة الرقابة العاملة

وقال المصدر لوكالة دفرانس ولجنة تحقيق خاصة في المجلس وجهت اصابع الاتهام تعدد من الوزراء بالفسساد وتحدثت عن تسيب مألي واداري في مؤسسات السلطة الفلسطينية. رام الله في الضفة الغربية.

ورجحت مصادر فلسطيئية مطلعة أن ديعين عرفات وزراء جدد في الوزارات النبي تهتم بالشؤون الحياتية والادارية يكون بعضهم من اعضاء المجلس التشريعي والبعض الاخس من الاكاديميين والتكنوقراط. واخْسَأَفْت المصائد أن دائهدف من هذه التعبينات هو تفعيل

وزارات الخدمات واعطاؤها بفعا الى اتنامه. واستسعدت المصادران يتضمن التعديل أي متغييرات ذات طابع سيساسيء، في اشسارة الي استبدال وزراء يعتبرون من القيادات التاريضية للنظمة

التحرير الفلسطينية او وزراء يلعبون ادوارا في المفاوضات مع الاسرائيليين. وقِالت أنه وقد يتم تسليم وزير او وزيرين من القدس حقائب في اطَّارُ الْتَشْكِيلَةِ الجُّدِيدَةِ بِهُـدِفّ تعزيز تمثيل المدينة المقدسة في الحكومة الفلسطينية، مضيفة ان هنه الخطوة تحسمل ابعسادا سياسية تهدف الى تاكيد الموقف الفلسطيني بان القيس عاصمة

بمشكلة النفايات السيامية في

أسرائيل وإعطائها اولوية وطنية

خصوصا مشكلة نفايات رمات

هفساف والذي اشسارت إلى انه

يحتوي على تحو ٧٠ الف طن من

وقال مدير مكتب ،غرينبيس

البحر المتوسط ماريو داماتو في بيان تلقت والحساة، نسيضة منة

أمس: «من حسن الحظ أن الحريق

لم يصل إلى صواد اخرى سامة.

هذا الحادث ليس الأول في رمات

هضاف ولن يكون الأخسيس إذا لع

يعسالج رئيس الوزراء المشكلة

بنفسيه. وكان حريق انتلع في

شبساط (فبسراير) عنام ١٩٩٧ في

المكب نتيجة أتقجار مبيدات

فوسفورية - عضوية سامة جداً معروفة بآسم مكاتنيون، ويحتوي

الكب على مجموعة من النفايات.

تتضمن زيوتأ ومنيبات ومبيدات

منتهية الصلاحية وتفايات ملوثة

بمعادن ثقيلة ونفايات البلاستيك

والمنسسات الكلورية واضساف

داماتو: «أن الحل الذي تعتمده

السلطات الإسرائيلية في رمات

هفاف هو محرقة للتقايات السامة

التي بدأت عملها منذ تشرين

الشأني العام الماضي. إن مشروع

المحسرقة يزيد الوضع سوءا

ويحول النجف إلى منطقة ملوتة

بسبب الانبعاثات السامة من

منخنة المحرقة.

الكلوري (بي. في. سي) والتفايات . الما الصناعية السائلة المونة بالزئبق

النفايات السامة المخزونة.

### يزورالقاهرة . المطوة - والحدياق لمتح يليس مجلس الشسعتب

مسؤول ابيراني

اخساري مع المسيس**ؤول الا** تناونت ربادة الشعاوي الب إنبالكوي المنكتور احست لمتمسولا دسسالة من وشبيس المسارسات الاسرائيلي المرافق الارسيلانسي إلى الارسيلانسي أنمخ أكبر ناطق نوري والتصدي لعطيات تهويد الله وتأتى زيارة عاشمي للة في اطار تنامي العلاقات الم ألايرانية وتطور المناخ الإي

أبلفوهيكة الرشاسسة فب أوتنواي الإيراني المنكشور الشم لمنتي يزوز القساشرة مألفند سرفد وشاشسمي الذي تشهده هذه العلاقة. منعفتان مساء اول من أبين على طلب ليوان أنتساء وينتظر الاصعاف هالا المنتش للول الإسسلاسية. عقر أقامة السفير الابرائي قاسمي بنذول فيه العن أنخليليس لجنة الصلاقيات أبيبنغي هبولمان المنصبوي المصسرية - الأبرانيسة وال ونعفد عبدالاله جلست الداخلي في ايران



المرالحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فالم تعتقد فهاراً المانية المحيدة بالتربغطي معظم المدن الرئيسية في الم لخوفي اكمشود، بات يعطي صعصم المثن المرسيسي بهله فه المشودن وق مسلينة في المنكشود ويسكونكسفة البلغ فلنت ستجدها حواسك في كسل وقست.

🛘 الخرطوم – دالحياة،

🗷 أعلنت الحكومة السودانية

وقفأ شاملاً لإطلاق النار من جانب

واحد ابتداء من اليوم الثلثاء في

كل مناطق العمليات في جنوب

البسلاد، الأمسر الذي وصنفه

المتمريون بأنه صناورة اعلامية،

وقالت ان الخطوة اتخنت حرصاً

على انجاح المفاوضات التي تبدا

اليوم مع «الحركة الشعبية لتحرير

الهدف من توسيع الهبينة التي

وافق الجانبان مسيقاً على انْ

تكون لشلاثة اشبهر هو توفير

«المناخ المناسب لإيصال الإغاثة

في بيان اصدره مجلس الوزراء،

عن الأمل في ان يتجاوب «الجيش

الشعبي لتحرير جنوب السودانه

لجناح ألعسكري لي والصركة

الشحبية، مع هذه الخطوة

الحكومية التنحول موافقتها

واعربت الحكومة السودانية

للمتضررين والمحتاجينء

وافساد بيان حكومي امس ان

الجيش الشعبي ليعتبر الخطوة 'مناورة اعلامية'

الخرطوم تعلن وقفأشاملا للنار

العالم العربي

أمير قطراليوم في الجزائر

● الجزائر - أ ف ب - صرح ناطق باسم الخارجية الجزائرية

السرفاتي يتعهد بعدم إحراج المغرب

في حال سمح له بالعودة

الرباط - «الحياة» - قال المعارض للغربي ابراهام السرفاتي انه

لن يقوم بأي نشاط يحرج الرباط في موضوع ملف الصحراء الغربية

المغربية». في قضية الصحراء، في حال عودته الى المغرب، مؤكداً انه

موضوع الصحراء الغربية. وقال «اتعهد ذلك بمجرد أن تطأ قدماي

وأضاف السرفاتي: «انني مصر على آلعودة الى بلدي كمواطن

حر " مشيراً الى أن موضوع عودته الى المغرب لم يكن محل تفاوض،

رنافياً لقاءه أي مسؤول مغربي قبل قرار المحكمة الطيا في الرياط رفض

ويتزامن هذا التعهد مع مطالبة صحيفة «الاتحاد الاشتراكي» التي

يديرها اليوسفي بمباشرة البحث في الملفات المرتبطة بأوضاع حقوق

عودة السرفاتي، ورفع الاقامة الجبرية عن عبدالسلام ياسين زعيم

الصحراويين في مخيمات تيندوف وأوضاع المهاجرين المعارية في

الخارج. وطالبت بارساء تقافة انسانية وحقوقية التعزيز موقع المغرب

وكأنت منظمة حقوق الانسان الفربية اجرت في نهاية الاسبوع

الماضي محادثات مع اليرسفي، وقدمت اليه مذكرة تطالب بتسوية ملفي

السرفأتي وياسين «تَنفيذاً لمدوّنة الدريات العامة واصلاح التشريعات

الاستخبارات البريطانية تطلب مترجمين من اللغة العربية

الى تصفية ملفات حقوق الانسان المرتبطة بأوضاع اللاجئين

دولياً والقضاء على كل مظاهر المر بحقوق الانسان.

بما يتلامم مع القرانين الدراية المتعارف عليهاء.

الانسان والمعروضة على المجلس الأعلى للقضاء، في اشارة ألى مسالة

وجماعة العدل والاحسان، المحظورة. ودعت الصحيفة الحكومة المغربية

أرض المغرب وما دام عبدالرحمن اليوسفي رئيساً للوزراءه.

طلبه الغاء طربه الصادر عن وزارة الداخلية المغربية.

قطع على نفسه التزام الامتناع عن أي تصريحات علنية أو نشر مقالات

داخًل المغرب أو خارجه يمكن أن تشكّل حرجاً للديبلوماسية للغربية في

وأوضح السرفاتي الذي يقيم في فرنسا في مقابلة مع صحيفة

الوجورنال، الاسبوعية المغربية أنه «لا ينوي احراج الديبلوماسية

ALHAYA

موكلها عنى شرحية وت إيكان مومید سی محتو مدد فیهٔ است را در مین محتو مدد فیهٔ است را در مین مورد مطاربة الحدادة دب معود هِنَ النَّكُلُلُ الْيُسْطِقِ بِبُ الْحَسْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ ا هن المصنف والني حشور في المسائل الذي فالمراسر ليراكي به مستورد الملابعة المستورد المستورد المستمين ميذ عن عرف حدد عرفها المجموعات وبسونه شري مطاوية من هناء أحسن يؤني ١٩٩١ وفعان اسارسارير المتعسره خساء حسوانا فعسمانين حسوة لأمرا المعدان النبي معرصب تدسوا واوضح مسووسار نوسد اللغائع أرضل للفتر تقرأ ننوا

الاطلاقي المقلبة سنسادون في بلي المستقمين المقبر وشي كالوراخ. بجري حباب حسد عورة المعاليون الشاات وهي عديز والمه وجهاز الودر للصواية مصار المنواريع المدرا إعرا المنحقد في الإضاآق فدون تغييرات فادحاب ساس

فتدمغدا ريةالجديدة

ورأين المصماعة يشمير سرعوني وشكنت مسبب سنبي المحكومي حسدى بريان المضلاف فين السطان شفيا والتشريفية بثراكثر بريارأ طَّافِ الْمُجَلِّسُ الْمُسْرِعُو مَنِيرِ ال**مُحكومة الم**سطينية الرامسان تقاري عن هيشة الرداء الديا ونجنة تحقيق خاصة برانس وجبهت أهنأبي الاشهاد كدبر الوزراء بشفست ونحناه **مُستِيبِ عالَي و ل**ا ري مي دولت:

ورجحت مصنادر نصيبة مطلعة أن ديمين عرفات ويراه في الموزارات الشي نبيد دسور اقحمياتية والادارية بتور عنت فن أقبضهاء المنس الشريع والمسعض الأشار من الاساسية بن شؤو القاعد عيات هو نعاج

وزارات الخدمات واعطاؤه عد يقضعن القعليل اي انعيرات ال طابع سيباسي، في اندرة الي استنبدال وزراء يعنندون م

القيادات الشاريضية ننظفة المتحريو الفلسطينية اوالثاه منعمون ادوارا في المفاوصات ا وقالت أنه رقد بند نسيد ثالا

الو وزيرين من القدس حقائداني اطار التشكيلة الجندة بهنا تعزيز تعشيل المدينة المقدمة ال الحكومة الفنسطينية، مضبقان اهذه الخطوة تحسس العسانا سعاسية تهنف الى تكب الوقد للغلسطيني بان القنس عاصنا

> ,أكبر مستودع في إسرائيل

معشبكنة الذف أمات السساسة في أسرائيل وإعطائها أونوبة وطنبأ د صوماً مشكة نقابات بالا هغاف والذي أشارت إلى أنه مِحتوي على نُحو ٧٠ أنف طران النفايات السامة المخزونة وقال مدير مكتب عربضي البحر المتوسط ماريو دامانوني بيان تلقت والحياة، نسخه أعمر: ومن حسن الحظ أن الحريق لديميل إلى سواد اخرى سايا هِنْ الحالث ليس الأول في إمان هفاف ولن يكون الأضير وع الله وقعس الوزراء المنكلة بنفسه، وكان حريق الله أب معباط العبراير) عاد ١٩٩٠ أي الكب نتبجة انفجار عبيدات فوسقورية - عضوية سان جداً معروفة باسد اكاتنبون، ويحنوي المكب على مجموعة من النفايات تتضمن زيوتا ومنيبات وسيدان منتهية الصلاحية ونفايات علونا بمعانن دقيلة ونفايات البدسنية الكلوري ربي في. سيا والمفايات الصناعية السائلة الملوثة بالزنبق والمنبيسات الكلورية واضاف واساتوا دان الحل الذي تعنهده السلطات الإسسرائيلية في مان

هغاف هو محرقة للنفايات السامة

الدين العام الماصي إن مسالم المُعسرِقَات بريد الوَّضِّعُ سَاوَةُ ويحول النحف إنى منطقة ملوثة ويحول النحف إنى الناع منطقة ملوثة مستب الانبعاثات السامة من منطقة المعرفة،

## تكتم مصري على تسلم أربعة إسلاميين من ألباني

🛘 القاهرة – محمد صبلاح الننمارك اثناء وجوده في كرواتيا في طريقه إلى البوسنة وسلمته

🖀 الترمت السلطات المصرية الصمت للبيوم الثنائي في شنأن الطومات عن تسلّمها من البانيا اربعة إسلاميين بينهم قيادي في حماعة «الجهاد» احمد ابراهيم النصار الحكوم غيابيا بالإعدام في قضية دضان الخليلي، ولم بمندر حتى مساء امس أي بيان مَنْ وِزَارَة الدَّاخِلِيةَ عَنِ المُؤَضَّوَعِ، في حين اعلن ناشط إسسلام مصري يعيش في بريطانيا هو ياسر توفيق علي السري، المحكوم غيابيا ايضاً بالإعدام من محكمة عسكرية في قضية محاولة اغتيال رئيس الوزراء السابق الدكتور عاملف صدقي، أن النجار والثلاثة الأضرين، وهم ماجد مصطفى ومحمد هدى ومحمد حسن محمود موجودون في احد مقار الشسرطة في منطقسة ولاطوغلى، وسط العاصمة وانهم بيتعرضون لإحراءات لإجبارهم على الاعتراف على انفسهم وعلى غيرهم بما لم

لندن دللرصد الإعلامي الإسلاميء، في شندة على الحكومة المصرية وألادارة الإصيركية، مؤكداً «أن عنامس تابعة للاستخبارات الاميركية شاركت في القبض على الأربعة وأخضعتهم للتحقيقات قبل أن تسهل للسلطات الألبانية عملية تسليمهم ألى مصبر. وقال ان الاستخبارات الأميركية وسبق ان مارست عملاً مشابّها قبل نحو سنتين، حينما القت القبض على الناطق باسم تنظيم دالج ساعة الاسلامية، المهندس طلعت فؤاد قاسم الذي كان يعيش لاجداً في

وحمل الصري، الذي ينير في

ىقترغومه .

والمعروف أن القاسمي كان محكوما غيابيا أيضا بالإعدام من محكمة عُسكرية في ١٩٩٧ في قضية والعائدون من افغانستان، ومنذ اشتفائه في زغرب في اب (اغسطس) العام ١٩٩٦ لم يعلق أي مسؤول مصري على ادعاءات الأسلاميين بتسليمة الى مصر.

واعتبر السري إن ما جري للإسلاميين الاربعة ديعد انتهاكأ صارخا لحقوق الإنسان والقانون من جهته أعلن السيد منتصر

الزيات، محامي النّجار في مصر، انه قسم طلبساً امس الى ادارة المدعى العسام العسسكري لإفسانته بتأكيد أو نفي ما أعلن عن وصول موكله الى مصر. وقال لـ «الحياة» أن النجار كان أبلغه عبر السيد عادل عُبِدَالْجَيْدُ الْقَيْمُ ثَالِياً فَي بريطانيا والذي صدر ضده ايضاً حُكَّم عُيَّابِي بِٱلْاعدامَ في قَضِّية دخان الخليلي، رغبتهما معاً في عدم تقبيم التماسات لتخفيف الحكم الصبائر ضنهما بالإعدام العسأم للاضي الحق الذي يكفله لهما القانون.

وأكسد الريات أن التسلاثة الآضرين النين أفيد انهم سلموا الى مصر، لم يتهموا في أي قضية تتعلق بنشاط الجماعات السنية ولم يبرد اسم اي مشهم قبي اعترافات المتهمين في قضباياً العنف النيني وشبست على أن نشاط النجار قبل خروجه من مصبر ١٩٩٧ «اقتصر على العمل الدعبوي ولم يشسارك في أي عنمل

### العادلي يشددعلي مواجهة التهديدات الأمنية

■ القاهرة - «الحياة» - شدد وزير الداخلية المسري السيد حبيب العابلي أمس على «مواجهة أي تهديدات أمنية والتصدّي لكل صور الخروج عن الشرعية والقانون وأي نشاط إجرامي طائش والحرص على اليَّقظة التَّامة بعماً للمناخ الأمنى الذي يسود البِّلاد حالياً». وأكد العادلي، خلال اجتماع مع قيادات الأمن المركزي مضرورة التنسيق بين القطاعات المشاركة في المهام الأمنية لتصقيق وحدة القيادة والسيطرة»، مشيراً الى «أهمية قيام قيادات الوزارة بمداومة

### مسؤولايراني يزورالقاهرة

الذي تشهده هذه العلاقة.

الدلخلي في ايران.

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة

ثلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المن الرئيسية في الملكة المتحدة.

«الحيساة»، فأنَّت سنجدها حولك في كل وقت.

وينتظر ان يعقد هاشمي

مؤتمراً صحافيا مساء اليوم في

مقر اقامة السقير الايراني اكبر

قاسمي يتناول فيه العلاقات

المصرِّيةً - الأيرانيسة والوضع

🗍 القاهرة – دالحياة»

ومراجعة الخطط الأمنية المختلفة».

🗯 تلقى رئيس مجلس الشعب (البرلمان) للصري الدكتور لحمد فتحي سرور رسالة من رئيس محملس الشهوري الاسلامي الابراني على أكسبر ناطق نوري نقلها عضو هيشة الرئاسة في مجلس الشورى الإيراني النكتور طه هاشمي الذي يرور القناهرة حالياً. وعقد سرور وهاشمي جلسة محابثات مساء اول من أمس ركزت على طلب ايران أنشاء اتحاد لمجالس الدول الإسلامية. كما عقد رئيس لجنة العلاقات الخارجية في البرلمان المصرى النكتور محمد عبدالاله جلسة

□ لندن، الخرطوم – دالحياة،

اخسرى مع المسسؤول الايراني تناولت زيادة التعاون البرلماني بين البلدين. كــمــا تناولت الْمُحَانِثَاتُ آيضًا سبل مواجَّهة المسارسات الاسسرائيلية في الاراضي العسربيسة المصنلة والتصدي لعمليات تهويد القدس. وتاتى زيارة هاشمى للقاهرة في أطار تنامي العلاقات المصرية المنطقة بأكملهاء - الإيرانية وتطور المناخ الإيجابي

امس وتلقت والحسياة، في لندن نسخة عنه، ان قواتها وأصلت تقدمها حتى بلدة الجيرة على بعد

واشارت إلى أنها خسرت ثمانية من مقاتليها وجرح عدد

واضافت في بيان اصدرته

١٢ كلم جنوب شسرقي مسدينة

■ أعلنت وقوات التسجسالف السودانية، (المعارضة الشمالية) أنهما شنت أول من أمس الأحسد هجوماً على منطقة اللقة في كسلا على الحسود السودائسة -الاريترية واقتحمت مقر اقسادة القطَّاعَ الأوسط (...) وتم تحسرير

والتلفزيون، الى إلغاء المقاطعة الاقتصانية للسودان التاثيرها السلبي، على عمليات نقل الإغاثة، خصوصاً في مجال النقل عبر السكك الحديد بسبب صعوبة الحصول على قطع الغيار الضرورية لتشعيل القطارات.

استعدادها للتعاون مع الجهود

الثقافة والإعلام النكتور غازي

صلاح النين في مؤتمر صحاف

بثه مباشرة من محطات الاذاعة

ودعا البيان الذي تلاه وزير

الدولية في هذا الشأن.

وانتقد الوزير السوداني في ألبسات المنظمسات وليس من رده على أسطلة الصحافيين الموقف الاسيسركي من السسودان. ونفى أن تكون الولايات المتحدة اقسامت جسسرا جسويا لإغساثة الجسوعي في جنوب السسودان.

السابقة على الوقف الجـزئي وقسال أن الدعم الإسسيسركي أعلن لإطلاق النار التي وقف دائسم. وأهابت بالمجسستسمع الدولي وبصورة اعائية ونوه بالدعم العربي الذي وبدأ في التوافد علم مضاعفة الجهود لتوفير المواد الخسرطوم بمبسادرة من دولة الإمارات، العربية المتحدة. الإغاثية للمتضررين وآليات النقل من داخل البسلاده مسؤكسدة ودعـــا وزير الدولة في

الخارجية السودانية السيدعلي النصيري عبر المؤتمر الصحاة الأمم المتحدة والجامعة العربية ومنظمة الوحدة الإفريقية ومنظمة المؤتمر الاسلامي وكل المنظسات الدولية والاقليميّة الى التجاوب مع الخطوة الحكومية وممارسة ضغط على ، حركة التمرد ، لاتضاذ مسوقف مماثل بوقف المسرب في الجنوب، وجند الوزير ثقته في منظمات الأمم المتحدة العاملة في محال الإغباثة، وقبال إنّ «الشجاوزات التي حدثت كانت من بضعة أجراء يحاولون استغلال

المنظمات، مشيراً الى وتجاوزات عدة ضبطتها الحكومة. وكانت الحكومية السودانية اتهمت مراراً في السابق منظمأت

الجنوبين.

وقال سليمان بخيت، سعير مكتب والحيش الشبعبي، في القاهرة لوكالة وفرانس برس، ان الاعلان ممناورة، لأنهم لو كانوا جادين في إقرار السلام لأعلنوا وقفاً شاملاً للنار في كل انصاء

وأضاف أن القتال لا يدور فقط في الجنوب وانما كذلك في ولاية كسلا الشرقية وفي جنوب ولاية النيل الأزرق (جنوب شسرق) وفي

وقال بخيث أن الإعلان يندرج في اطار دحملة اعلامية، لاستباق

في مناطق العمليات في الجنوب امس بأن أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني سيصل الى الجزائر اليوم في زيارة رسمية تستغرق يومين. وأوضَّح الناطق ان زيارة الشيخ حمد ثأتي ردا على تلك التي قام بها الرئيس اليمين زروال لقطر قبل الشهر.

> «الجِيشَ الشعبيّ، أعلانُ الحكومة السودانية وقفأ شاملاً للنار في جنوب البللد بانه سناورة

مقاوضات اديس أبابا المقرر ان تبددا اليسوم برعاية الهيشة الحكومية للتنمية ومكافحة الحِفافُ (أَنْغَاد).

إغاثة بتقديم دعم للمتصردين وفي القاهرة (ا ف ب)، وصف

الدلاده.

جبال النوبة في الوسط

## الحربالأهلية

■ الخسرطوم – أ ف ب – أدت الحسرب المنطعة في جنوب السودان بين الحكومة المركزية ووالجيش الشعبي، الى مقتل نحو مليون شخص منذ بدء المعارك في ١٩٨٢. وفي ما يأتي التسلسل الزمني لتطورات هذه

١٩٨٢ - ائى قرار الرئيس جعفر نميري انهاء الاستقلل الذاتي للجنوب (بناء على اتفاق ابيس أبابا في ١٩٧٢) وتطبيق الشريعة الاسلامية الى اشعال فتيل النزاع بعد ١١ عاماً من الهدوء. العقيد جون قرنق، يؤسس الجيش الشعبي لتحرير السودان.

١٩٨٦ - بعد سقوط نعيري في نيسان (ابريل) ١٩٨٥، قرنق يرفض الأنضمام الي حكومة السيد الصادق الهدى المنبثقة عن انتخابات ديموقراطية.

۱۹۸۹ (۳۰ حزيران/ يونيو) - انقلاب يقود

داخل «الجيش الشعبي». ١٩٩٢ - القوات الحكومية تستعيد عدداً من المدن الجنوبية بينها توريت، المقسر العام للمتمردين، بعد معركة استمرت شهوراً.

نظاماً عسكرياً استلامي النزعة الى السلطة.

قوى المعارضة تقريباً.

١٩٩٠ – «الجيشُ الشُعبِيءَ ينضم الى

١٩٩١ - بداية الانشقاقات والنزاعات العرقية

التحالف الوطنى الديموقراطي الذي يضم كل

١٩٩٢/١٩٩٢ - فشل مفاوضات السلام بين الحكومة والمتعربين، في نيجيريا. ١٩٩٤ - فشل جديد لمفاوضات السلام تحت رعاية لجنة الوساطة التابعة للهيئة الحكومية

التنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد). ١٩٩٥ - المعارضة الشمالية والمتمردون يتفقون على اسقاط النظام السوداني. ١٩٩٧ - نيسان: اتفاق بين الخرطوم وسنة

استفتاء على تقرير المسير في الجنوب، في يرفض الانضمام الى الاتفاق. تشرين الثاني (نوفمبر): فشل مفاوضات

۱۹۹۸ - ایار (مایو): اعلان اتفاق مبدئی على حق تقرير المصير لجنوب السودان في ختام مفاوضات نيرويي. الخرطوم تصفُّ المفاوضات بانها ناجحة والمتمردون يعلنون

- تموز (يوليو): الحكومة والمتمردون يعلنون وقف الاطلاق النارفي بحر الغزال لشلاتة اشهر لتسهيل وصول الاغاثة الى

فصائل جنوبية تشكل الأقلية ينص على تنظيم نهاية فشرة أنتقالية من اربع سنوات. قرنق

السلام التي استؤنفت في نيروبي بعد توقف استمر ثلاث سنوات.

ضحايا الجاعة التي تهدد ١.٢ مليون

● لندن -- «المياة» - أعلن جهاز الاستخبارات البريطاني «أم أي امس رغبته في توظيف بريطانيين لديه يعملون في ترجمة تقارير من اللغة العربية وفُسُرت الخطوة، التي تأتي في اطار سياسة انفتاح ينتهجها هذا الجهاز، بأنها تشير الَّى مدَّى الْاهتمام الذي يح**ظى به**ِ العالم العربي لدى الاستخبارات البريطانية. ومعلوم أن عنداً كبيراً من حركات المعارضة العربية، وعلى راسها العنيد عن الحركات الاسلامية، تنشط اعلامياً من بريطانيا عبر اصدار نشرات وتقارير ضد بلدانها. واحتجت حكومات عربية عدة مرارأ على هامش الحرية الذي تمنحه بريطانيا لهذه الجماعات. ويُعتقد أن فتح مجال التوظيف أمام المتخصيصين في اللغة العربية، يؤكد ان الاستخبارات البريطانية تعتزم التركين اكثر على ملف المنظمات العربية. وجاء اعلان التوظيف على شكل اعلان منفوع في جريدة «الغاربيان» امس، واضافة الى العربية، قال جهاز الاستخبارات البريطانية انه يسعى الى مترجمين من اللغات الفارسية والتركية والبنجابية والاوردية. وعلى رغم أن الاعلان قال أن التوظيف يتم وفق عقد عمل دائم، الا انه أشار الى ان قرص توظيف بنصف دوام المتخصصين بالعربية والأوردو (باكستان).

#### أثيوبيا تؤكد تبنى المنظمة الافريقية لوجهة نظرهاني مواجهة اريتريا

● أديس ابابا - رويترز - اكد وزير الخارجية الاثيويي سيوم مسفن امس أن منظمة الوحدة الافريقية تدعم المطالب الاثيوبية في الاراضى التي تدعى اريتريا السيادة عليها.

وقال مسفَّن في مؤتمر صحافي عقده بعد وصوله من اوغادوغو حيث اجتمع منع اعضاء مجموعة الاتصال الاقريقية التي تتوسط لحل النزاع الاثيوبي - الاريتري أن التقرير الذي وضعته منظمة الوحدة الافريقية لا يلقى شكوكا على الامر الاساسي المتمثل بوجود منطقتم باديمي وشيرارو المتنازع عليهما تحت الادارة الاثيوبية قبل ان تحتلهما

اريتريآ في ٦ ايار (مايو) ١٩٩٨ . يذكر أن البيان الذي اصدرته مجموعة الاتصال بعد اجتماعاتها التي استمرت يومي السبت والاحد الماضيين في بوركينا فاسو اكتفى بدعوة اسمرا واديس أبابا الى وقف القتال. لكن ديبلوماسيين أفارقة للحوا الى ان التقرير الذي سيقدم الى رؤساء الدول الافريقية يؤكد فعلاً أن باديمي كانت تحب الادارة الاتسويية قبل أيار (مايو)

#### المعارضة السودانية تؤكد سيطرتها على مناطق حدودية معاريتريا خطوات تمنع اريتسسريا من الاستمرار في «سياستها العدوانية المعلنة تجاه السودان». أخس. وأكدت أن مسيلي شيسات أعلن قبل أيام انه صد هجوساً على الحدود مع اريتريا شاركت

الجبيهة الإسلامية، (القوات المسلحة السودانية) خسرت ٢٤ مقاتلاً، وإن خمسة آخرين أسروا. وقالت ان طائرات دانتونوف، مسودانية رنت على هجسومهما بقصف عشوائي قرب اللفة، مما ادى إلى مسقلتل أربعسة من المواطنين، لكنها أكنت أن قواتها

وتسيطر الأن على المنطقة سيطرة تامة، وتقوم بعمليات التفتيش في مواقع منتقدمة فرت منها ميليشيات النظامء وعدد البيان الذي وقعه الناطق باسم وقوات التحالف فتحى عبدالعزين أسلحة مدفعدة وصارونية قال إن المعارضة

استولت عليها في هجومها.

وكسان السسودان قسدم أول من أمس شكوى ضد اريتسريا إلى مجلس الأمن اتهمها فيها بانها قصفت من داخل أراضيها عنداً من القرى الحدونية (حفرت، عواض، أبو علقة، قلسا)، تمهيداً لهجوم عليها شاركت فيه قوآت

المعارضة السودانية. وعبر السيد مصطفى عثمان وزير الضارجية السوداني في رسالة بعث بها إلى رئيس مجلس الأمن، عن امله في أن يتقد المجلس ومعلوم ان الجيش السوداني

فيه قوات اريترية إلى جانب

جبهات، تم احتواؤه بعد معارك

لكُن مسوولين في المعارضة المعارضية السودانيية. وقال إن السودانية أعلنوا عبر بسانات الهجوم الذي شُن على أربع صبرت عن القيادات العسكرية الديموقراطي مستؤوليتهم عن الهجوم الذي استهدف مناطق قرب منبنة كسلا الاستراتيجية وقَّالوا ۚ إِن الخَـرطوم دَابِتُ عَلَّى وَتَقَلِيلاً مِنْ شِبانِ قُوى المُعارِضة،

أسرهم ونويهم في السودان.

المستركة للتجمع الوطني نسب الأعمال العسكرية للمعارضة إلى اريتريا متضليلاً للراي العام وأوربت المعارضة عير اذاعتها التي تبث من أسمرا، تقارير من مناطق العمليات ورسائل صوتية من اسرى القوات الحكومية إلى

أسعار نا عدا المناه الم هذا العرض صالح حتى نهاية شهر جماد الثاني ١٤١٩ هـ الموافق ٢٠ اكتوبر ١٩٩٨

\* سوق تجاري متكامل \* مواقف سيادات \* التنقلات مُجانِية عن وإلى الحرد الذي الشريف على مدار الساعة \* بالإضافة إلى المميزات الكتبيرة التي نمنحها لكم عند وصولكم وأثناء وحسمتكم . . إتصلوا بنيا للتعرف عليها . فنحت ومجمعات مكة حيأة ريجنسي



□ تونس - رشيد خشانة

🗷 نفى نائب الأمين العام لحرزب الاتحاد

الإشتراكي للقوات الشعبية وزير تهيئة التراب

وألبيئنة والاسكان المغربي السيد محمد

اليازعي ان تكون الإراضي المغربية تستخدم

معبراً للاسلحة الى الجماعات المسلحة في الجرائر. واكد في حسيث الى «الحسياة» في تونس حيث حضر مؤتمر صرب اللجمع

النستوري النيموقراطي الحاكم أن الكتلة النيموقراطية، المؤلفة من أربعة أحراب لم

تشفكك بعبد تشكيل حكومية الالتبلاف التي

يراسها السيد عبدالرحمن اليوسفي. وأوضح

أنها ستشكل آمانة عامة دائمة تضم قياديين

وحض اليازغي الذي يعتبس الرجل الثاني

في «الإتصاد الاشتراكيَّ» الذي يقود الحكومة

المُفريدة الجيزائر على فيتح حيوار شيامل مع المغرب بيدا بمسالتي فيتح الحدود وإلغاء

الشاشيرة. وأوضع أنْ المغرب توخى طريقة

خصوصية في التعاطي مع الحركات الأصولية

التي تشبهد تقلصاً في نفونها، ما جنب

التعرض لهزات مثل ألتي شبهدتها بلدان

. أين اصبحت الكتلة الديموقراطية بعد أربعة

- العكس هو الصحيح، الكتلة قويت بعد

أشبهر من تشكيل حكومة التناوب، فهناك من يقول

تشكيل المكومة. والدليل على ذلك القرارات

التي اتخذناها اخبراً لإنشاء سكرتارية (امانة

عامة) تتالف من قياديين عن كل حارب من

الاحسراب الأربعسة في الكتلة، وهي الي نلك

العمود الفقري لحكومة التناوب، وسيتعزز هذا

تجسد فعلا التناوب النها لم تنبثق عن غالبية انتخابية

وانما تشكلت بقرار سياسي... - صحيح ان حكومة التناوب جاعت نتيجة

قرار سياسي اتذده جلالة الملك (الحسن

الثّـاني)، إلا انَّها في الوقَّت نفسـه أنعكاس لواقع أنتضابي، فطبقاً للنتائج الرسمية

للانتخابات الأخيرة اتى الاتحاد الاشتراكي في

المرتبة الأولى بين الاحزاب المغربية. وكانٌ هذاً

الوَّاقْعِ ظَأَهُراً فُيَّ الانتخَاباتِ الَّذِيِّ اجْريتِ في

١٩٩٣، من حيث حجم الاصوات ألتي حصلت

. وعلينا ان ناخذ في الاعتبار انه حصل تدخل في نتائج الانتخابات الإخبرة. اذ كنا

نتوقع أن بحصد الاتحاد الاشتراكي منة مقعد

وليس ٥٥ مقعداً. وتكرس حجم الكُتلة مجنداً

بعد تشكيل حكومة التناوب، الألقيت تجاوياً

واسعأ فيكل الأونساط وعثنمنا وصلتا الي

مبرحلة انتسخباب رئيس منجلس النواب بدا

واصَّما أن فور الأخ عبدالواحد الراضي (عَصْو

المُكتب السَياسَي للَّاتحاد الاشتراكي) بألاكثرية

- هذا هو المعقول والمنتظر، ولذلك قالت

الحكومة في برنامجها انها ستعمل على أن لا

يكون هناك مجال للطعن في نتائج الانتضابات

المقبلة وتعهدت أتخاذ كل ألتدابير والاجراءات

اللازمة في هذا الإطار، وقد مقدمها تصحيح

اللوائح الأنتخابية التي تتم مراجعتها في

• يتردد في المغرب أن ما قبلت به الكتلة فم

- منَّ الصنعبُ الْقُولِ ان ما كان مطروحاً في

١٩٩٣ أفضل مما حصلنا عليه اليوم. فالأوضاع

ليست نفسها. وكثير من المعطيات المؤثرة في

عملية التداول على الحكم لم تبق على حالها

السابقة، لذلك رأى الوزير الأول العين

(عبدالرحمن اليوسفي) انه لا بد من اتضأذ

• هل معنى ذلك أن هناك فرصة ضاعت في

كشف استملاع للرأي نشرته أخيراً المجلة

الاقتصادية المغربية «لوجورنال» أن ثلاثة في الله من

المغاربة فقط يثقون في السياسيين والقضاء عشية

١٩٩٨ هُو دُونُ مِنْ كَانَ مُعْرُوضًا عَلَيْهَا رَسَمَياً فَيَ

المطلقة يعكس وزن الكتلة الحقيقي،

الانتخابات المقبلة (سنة الفين وواحد)؟

كانون الأول (ديسمبر) من كل عام.

قرارات في هذه المرحلة بألذات.

- لنترك هذا الأمر للمؤرخين...

١٩٩٢ عل هذا صحيح؟

هل تتوقع للحكومة الصالعة ان

• نكن كثيرين بشككون في كون الحكومة الحالبة

وفي ما يأتي نص الحديث:

انها ذابت في التكومة؟

الدور في المستقبل،

الديبلوماسيين الجـزائريين «بشتغلون، على

ملف الصحراء بطريقة تبعث على القلق، وما

رايناه في مؤتمر القمة الافريقي الأخير في

وَاعْادُوعُو يَوْلُمُ الْمُعَارِبَةُ، لأَنْ الْإِفْرِيقِينَ النَّدُرُ

اعترفوا بالجمهورية الصحراوية الوهمية هم

النين طَرحوا فكرة الاستفتاء في الصحراء

وبالتالي كآن على منظمة الوحدة الإفريقية

تَجْمِيدِ عَضُوية ،بوليساريو، في انتظار أجراء

لا يريدون سوى خيار واحد، هو اقامة دولة

هناك في حين تفرض عليهم عالقاتهم مع

الشعب المغربي عكس ذلك، أقله بحكم الجوار

ضرورة لاسباب أمنية وسياسية ودولية.

ويقول بعض الاشتقاء أن في غلق الحدود مع

المغرب مامنا لهم ونحن نعتقد ان التفاهم

معبراً للأسلحة الى الجماعات الجزائرية المسلحة؟

. وبما سبب ذلك أن الجزائريين يعتبرون المغرب

- هذا لم يثبت قط وتعلمون انه في المرة

الوحيدة التي تم ابخال أسلحة من المغرب الى

الجَزَائَر كان هناك تعاون بين الاجهزة ٱلأمنية

في البلدين وحبوكم الضبالعون في عملية

السلطاح بأتى الى الجسرائر من البلدان

الأوروبية ويشحن بحراً، وهذا ما كشفه

الجرزائريون مراراً وتكراراً، وهم يشبرون

بالإصبيع الى بلدان اوروبيسة، ويقولون انها

تحشفن العناصر التي تزود الجماعات

المسلحة النخائر والسلاح. كنتلك أظهرت

الاعتقالات في أوروبًا أن تلك العناصر لا تمر

في المُغرب وانما في أوروبا الغربية، بدليل ان

المُصاكِمات تجري في بلجيكا وفرنسا

والاعتقالات في بريطانيا وايطاليا ما يؤكد ان

المغرب ليس المُنْفَذُ للجماعات الى الجزائر.

والتقارب والتعاون فيها أمان أكثر.

التهريب في مدينة مكناس.

ورغم ذلك كله فيإن التعاون بيننا بات

إلا أن رد فعل الجزائريين كان عنيفاً وكانهم

مفتل ١٢ مدنياً في مكمن و١٢ مسلحاً في مطاردة في غرب الجزائر

## زروال يعرض الأزمة للوفد الدولى ونحناح يدين تحوله الجنة تحقيق

🔳 استقبل الرئيس الجزائري اليسين زروال ادس اعضاء وفد الأمم المتحدة الذي يراسه الرئيس البسرتغمالي السمابق مماريو سواريش عشية انتهاء مهمته التي دامت استوعين في الجزائر التقي خلالها زعماء أحزاب في السلطة والمعارضة ومسؤولين في الحكومة ونقابيين وإعلاميين وضباطاً في الجيش وجال في مناطق شهدت مذابح، فيما انبع ان ١٢ منتفياً قبتلوا في مكمن في غرب البلاد وأن ١٢ من المهاجمين قتلوا ايضا بعد تدخل قوى الامن

وحضسر لقاء زروال والوفد الدولي والذي عُقد في مقر رئاسة الجمهورية وزير الخارجية السيد احمد عطاف والستشأر المكلف الشسطون الدولية في وزارة الخارجية السيد عيدالقابر طفار. واستمع اعضاء الوفد السداسي إلى عرض من زروال تناول الازمة الحسرائرية منذ تسلمه وزارة الدفاع في ١٩٩٣، والمحاولات التي بنلها للخسروج من الأزمس واتصالاته مع قادة الجبهة الاسلامية للانقاذ منذ ١٩٩٣ حتى

. الانتخابات الأخيرة. وبهذا اللقاء انهت البعشة للنولية مهمتها والاستطلاعية، للتوجه الى الصحراء الجزائرية (غرداية) في زيارة سياحية ثم منطقية حياسي مستسعبود (الصناعية)، قبلُ سفرها اليوم ألى برشلونة للاجتماع مع الأمن العبام للأمم المتبحدة كنوفي أنان. وستعرض البعثة مع أنان

عبدالجيد ينقلعن القذاني

ضرورة محاكمة عادلة لليبيين

🗆 القاهرة - أشرف الفقى

العبربيية الدكشور عنصيمت

مع العقيد معمر القذافي تذاولِت

تطُّورات أَرْمة الوكربي، فَي ضُوَّاءَ

إعسلان واشنطن وأندن إمكان

محاكمة اللبيين للشنتيه فيهما

في القيضية أمام محكمة

اسكتلندية في لاهاي. واستكمل

عبدالمجهد محادثاته مع

الشبعبيبية العاملة للاتصبال

الخارجي والتعاون الدولي (ورارة

وكَأْنُّ الْقَدَافِي التَّقِي مساء أول

من أمس في طرآبلس عبدالجيد

والوفد المرافق له بنعد وحسولهم

وَيُقِلُ عَبِدِالْجِيدِ، في اتصال هاتِفي مع دالحياة، من مقر اقامته

في طرابلس، عن القسدافي في

تَأْكُيْنَهُ أَنْ مُوقِفَ بِلاده ديهدفُ اليّ

ضنمان المداكمة العابلة للمشتمه

فيهمآ والحفاظ على سيادة ليبياء

وتأكب فانونية القضية بعد

وأشار إلى انه أبلغ القذافي

نعم الجامعة ورفضها استمرار

العقوبات المفروضة على ليبيا

منذ نيــــان (ابريل) ١٩٩٢

وضرورة إعسادة مُسْجِلُسُ الأمن الدولي النظر فيها في ضوع قرار

محكمة العدل النولية قبول

الاختصاص في القضية وقبول

تسييسها لفترة طويلة،

برأ عبر الإراضى التونسية.

الحارجية).

-ؤولين في أمسانة الله

عبدالْجيد اس جاسة محادثات

أجرى الأمين العام للجامعة

لقاءاتها في الجزائر، لكن تقريرها النهاشي الخطي لن يكون جاهزاً وكانت البعثة التقت أول من

امس الشيخ محفوظ نحناح (زعيم حركة محماس،) ورضا بوضياف وسعيدة بن حبيلس وخليدة مسعودي وباركى وزكال وحبيب يوسفي، وهم يمثلون جمعيات نسوية ونقابات وأحزاباً. كما التقت الذائبة دليلة بوطالب التي سلمتها ملفاً عن والمختطفين وضحايا الإرهاب والتجاوزات، ودان الشبيخ نحناح، وهو زعيم الحزب الاسلامي الشرعي

المتحدة. وقال أن قبامها بمهمة تقصى الحقائق ،غير مقبول على الاطلاق، وقال للصحافيين بعد الاجتماع الذي استمس ثلاث ساعات انّه مقتبع الآن ان هذه اللجنة تحولت إلى لجنة تحقيق. واضاف ان أي تدخل خارجي

لاكتبس في الجيزائر، لجنة الامم

غير مقبول على الاطلاق وان الحلّ للمشكلات في الجِيزائر لا بدوان يكون حلا جزآئرياً.

على الصبحبيد الأمني، أعلن بيان رسمي (أف ب) أنّ مكمناً استهدف باصاً الاحد في منطقة سعيدة (غرب الجرائر) مما اسفر عن مقتل ١٢ راكباً وجرح ستة اذرين، بينما قلتل ١٢ من المهاجمين حين تدخلت قوى الامن لوضع حد للهجيوم. وكنانت الصحف الحرائرية اشارت امس

و 1 قتيلاً. وكان بيان أول صدر عن الإجهزة الامنية أشار الى أن مجموعة من «الارهابيين»، في إشبارة إلى الاسلاميين المسلحين قتلوا ١٢ شخصا وجرحوا ستة أخرين خالال هجوم على باص للركاب في بلنية بلول. وقال بيان ثان إن قوى الامن

في الجرائر. وصرح الناطق باسم الخارجية السيد عبدالعزيز سبع، حاصرت المجموعة وقتلت اثنين خلال لقائه الأسبوعي بالصحافة من المهاجمين ثم عشرة أخرين. لأنه دمن للهين أن توجيه اللجنة مشيراً الى أن معملية محاصرة اتهاسات خطيرة مستندة الى الهاجمين والقضاء عليهم مستعرة، ولم يوضح البيانان مجرد ادعاءات ضد مؤسسات الدولة الجزائرية، الظروف التي جرى فيها للكمز. واستنأدا الى مسحيفة

وتستنكر هذه الاتهاسات التي «وهران» المحليثة التي تصندر في غرب الجرائر، فإن ٤٠ شخصاً توجه اليها اعتباطأ، وأوضح أن الحكومة ستجيب رسميا اوعلى قتلوا حين قيام مسلصون باطلاق النار بالرشاشات على الساص كل نقطة، في أنهأمات اللَّجِنة. وقال أن ذلك يعتبر وسابقة خطيرة جسداً بالنسبية إلى لجنة تضم بينما كان يسير في غابة تقنوره. وأضافت أن المهاجمين صعدوا خُيراء حيث تستند نُقائجها الى بعدها الى الباص واجهزوا ما تسميه هي نفسها أدعاءات بالسسلاح الأبيض على الركساب وتشبناها من دون اي تعقيق في الذين نجوا من الرصاص. وقالتُ صحتهاء. واضاف أنه ءلا يقبل إنهم احرقوا بعدها الباص وفروا وهم يقتابون عندا من النسباء. ان لا تعليس اللجنة اهتمساماً

للاجراءات الشي اتخذتها الجزاش وكانت صحيفة اصوت في ،مجال الحريات،، مشيراً إلى الأحسرار، نكبرت إن منجسمسوعية اغلاق مراكز الإعشقال الاداري مسلحة من وكتائب الموت، التابعة وتعليق تطبيق حكم الاعدام الامالجماعة الاسلامية المطحة، وإلغاء المحاكم الضاصة وقوانين اوقفت حافلة كان بستقلها ٢٠ مكافحة الإرهاب. شخصا عند حاجز مزيف في مكان وكبانت لجنة الامم المتنصدة يدعى فيض الكلخ ونبحت الساثق واضرمت النارقي الحافلة وما فيها من الركاب فقتل خمسة مسافرين وجرح ثلاثة أخرون.

لحقوق الإنسان طلبت الحمعة الماضي أجراء تحقيقات مستقلة عن تصَّرفُ أَت قوات الامن في كل المجازر التي وقعت في الجرَّائر، مشيرة إلى أن الحكومة الجرائرية قدمت «معطيات غير كافية وغير يقيقة، عن حقّوق الْإنسان.

كان معظم المعتقلين من مناضلي

الجِيهة الأسلامية لللانقاد. وتزامن

حتصبول ذلك مع الحتملة التى

استهدفت أنصبار هذا الصرب

المحظور، وأوقف نجو عشرة الآف

منهم في معتقلات في الصحراء

وقدموا للمحاكمة أمام اللحان

بِسرعة. ولكن فيَّ الوقت نفسهُ كأنُ

يُعتقل أخرون، لكن لا يظهروا أمام

عدد من المحامين يمثلون شيوخ

والإنقسادة، وأشبسار الى انهم

بعنت برون الرجل الشاني في

الحسرب المحظور (بن حساج) في

عداد المفقودين نلك أنه ملاحق في

المحكمة العسكرية في البليدة ثم

حسول على المجلس الخساص في

الجزائر. وبعد إلغاء المصالس

الضاصة حُول ملقه على مجلس

قضناء البليدة المنني. ولم يظهر

في أي قضاء ولم يسمح لعائلته

أو لمصاميه بزيارته منذ سنوات

وعن الوضع القيانوني للدني،

وبالنالي نعده ضمن المفقودين.

قال أنه قائونياً مواطن عادي غير

محكوم بعد إلغاء الحكم الصباد

عليه بعقو من رئيس الجمهورية،

ولكنه الأن في اقاصة جبرية من

دون أن يكون هناك حكم قنضائي

وأكسد طاهري انه لا يزال سع

اي محكمة،

الحكومة الجزائرية رفضها تقريرا

اعدته لجنة حقوق الإنسان

النابعة للأمد المتحدة، واعتبرته

«سهدناً، لانه يوصى باجسراء

تحقيقات مستقلة عن تصرفات

قوات الاصن في المجازر التي تقع

وشندد سبع على أن الجيرائر

واضافت أن بقية الركاب نجوا تفتضل تبخل قتوات الامن التي أشتدكت مع الهاجمين وقتلت

الاثنين الى هذا الحسائث مسوردة محصلات تراوحت بين سنة قتلى

سلمه ملفات ٦٠٠ مفقود 'بينهم بن حاج

### محامى الإنقاذ": الوفداستمع للجميع وزيارته خطوة ايجابية

دملفات المفقودين خصوصاً،.

واحداً، على أي منها. وأشار الى

انه محقق نجاحا وحبدا وهو

كشف مصير مفقود واحد وإعابته

ونفى لحستسعسال أن يكون

المفقودون من مضحايا الإرهاب،

كما تصفهم الاجهزة الرسمية، أو

من الذين التحقوا بالجبال للقتال

مع الجماعات الإسلامية. وقال:

وعندنا شهادات قاطعة على ان

المفقويين ليسوا مفقويين بمعنى

انهم اشتفوا فجاة وبمحض

إرائتهم، وأنما هم موجودون في

مراكر سرية بعدمنا اعتقلتهم

اجهزة امنية اصام جيرانهم او في

اصاكن عملهم، وعن الرابط الذي

يجمع بين هؤلاء المفقوسين، قال:

وفي السنوات الأولى (بعد إلغاء

الانتخابات) من ١٩٩٢ الى ١٩٩٤،

الى أهله سالماً».

■ علمت «الحداق» إن البعثة الدولية والاستطلاعية تسلمت أول من أمس مشات اللفات عن والمفقودين، من مكتب المصامي محمد طاهري القريب من الجبهة لإستلامينية اللائفياد. ويان هذه اللَّفَاتَ عَلَفَ لَلرْعَيْمُ الثِّيَانِّي في

والإنقاذ، الشيخ على بن حاج. ورفض المحامي طاهري تاكيد لخبر أو نفيه، موضحاً في اتصمال مع والحباة، أنه لا ينوي

الجبهات الرسسية الأمني

الأن الحديث عن اقصاله بالبعثة الدولية حتى ولا تتاثر مساعيها وملت بعثة تقصى حقائق وصلت الى الجسرّائر منذَّ اندلاع الأرّمة، في١٩٩٢. وقسال انهساً «خطوة ايجابية وفي اطار عالى، فالبعثة الدولية والقائمون عليها يحملون

🗖 جدة – جمال خاشقجي

و الْقَصْ الْعِـةُ؛ لَكِنْهُ لَّمْ يِتَلَقَّ وَرِدِأُ

الإبجابية، ووصف البعثة بانَّهَا

وطرد من الوظائف، وانه اشتم

معهم استعداداً للاستماع الي

وقال ان مكتبه الذي يعمل فقط في العاصمة وحولها أبتابع قضاباً أكثر من ألف مفقود منذ ١٩٩٢، وأكد انه أكمل متوثيق ملفات ندو ۲۰۰ مفقود معرزة بالشبهادات الرسمية والرسائل وشنكاوي الإشالي وإفادات تند حدوا فيها ملابسات اختفآء اشخاص و اعتقالهم، وقال أنَّه يتابع هذه الملفات مع

وأكد طاهري وهو صهر رعيم الجبهة الاسلامية الشيخ عباسي معنى، وسبق له ان تولَّى الدفاعُ عنه وعن الشبيخ بن حياج وقيادة والإنقاذ، الأخرين، أنه ركز جهده منذ اعبوام على «الانتهاكسات الواسعة لحقوق الانسان، من تقتيل فردي وجماعي وتعذيب

### ليبيا مبدأ المحاكمة في بلد ثالث. حالالكفهد

تتعة الصغمة الاولى

الحريري، واتصل أمس أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خَلِيغَةً، وأمير بولة الكويتُ الشبيخ جَأْبِرِ الإَصْفِ الصَّبَاحِ، والرئيس . السوري حافظ الأسد، والرئيس اللبناني الياس الهراوي، ورثيس الوزراء البحريني الشيخ خُليفة بن سلمان ألُّ خُليفة . كما استقبل الأمير عبدالله الشبيخ صباح الاحمد الصباح النائب

الاول لرئيس مجلس الوزراء وزير الضّارجييّة الكويتي الذي قدم الي الرياض في زيارة مفاجئة للاطمئنان الى صحة الملك فهد. ونقل الشبيخ سياح تحيات امير الكويت الشيخ جابر وولي عهده الشيخ سعد العبدالله الصباح وتمنياتهما بالصحة والعافية للملك فهد.

تتمة الصغحة الاولي

وان قادة محليين في قطاع بلخ على بعد ٢٠ كلم من المدينة رفعوا الإعلام للبيض علامة على ولائهم للحركة. من جهة اخرى نكرت الإذاعية إن طائرة تابعة للحركية سقطت وتحطمت خلال الليل في اقليم قندورْ الواقع في شمال افغانستان، ما ادى الى مقتل خمسة اشخاص كانوا على متنهاً. وأضافت الإذاعة، الت التَقط يَتها في اسلام اباد، أن الطَّائرة سَقطت قرب مطار بلدة قندوزٌ

انتقلت الى رحمته تعالى المسوف عليها

### ليندا جريس جوعانة

ارملة المرحوم أنيس الياس حرب وَلَلْكَ فَيَ اثْنُيْأً بِتَارِيخٌ ٢-٨-٨٠ أولادها "كَمْيِلُ وِعَائِلَتُهُ سهى زوجة جمال نخلة وعائلتها منى زوجة رابق نخلة وعائلتها مهى زوجة جورج باناغوبولس وعاتلتها وعموم عائلات حرب، جوعانة، مطر، نخلة، باناغويولس، فاخوري، منَّ. ينعون لكم فقييتهم للغالبة. يحتقل بالصلاة عن راحل نفسها يوم الثِلاثاء الواقع في ٤-٨-٨٨ الساعة العاشرة صباحاً في اثينا.

الرجاء اعتبار هذه الدعوة خاصة. التعازي: فأكس ٢٠ ١ ٦٨٩٩٥٢١ البونان.

توضيح ما اذا كانت الطائرة عسكرية أم مدنية.

بسبب عطل فني. واوضحت ان مضمسة من صواطنينا بينهم طاقم الطائرة قتلواء، وزادت أن الطائرة تابعة لحكومة طالبان، ولكنها لم وفُتَح الاستيلاء على شبرقان الطريق امام قوات ،طالبان، للتقدم في اتجاه مزار الشريف. ونقلت وكالة مفرانس برس، أول من أمس عن

عبدالحي مُوتمن الناطق باسم الحركة في قاعدة قندهار العسكرية في جنوب البلاد قوله: «سيطرنا بصورة كاملة على شبرقان ونقوم بتعزيز مواقعناء. وأكد أن دالمعارضة تراجعت بعدما أضرمت قواتها النار في الطائرات الموجودة في القاعدة، مشييراً الى اعدم وجود خط جيها واصْح لان صَفُوف العِدو تشتت، وافاد الناطق بأسم اللَّجنة الدولية للصليب الاحمر في افغانستان خوان مارتينين أن المعلومات التي تلقيناها تؤكد سقوط شبرقان وطلب منا نتيجة نلك اجلاء بعض الاجسانب منّ ميزار الشَّيريفَ، التّي باتت ميهيدةً. لكن ممثلُ الحكوميةُ الايرانية لدى افغانستان علاء الدين بورودجردي اكد أن القائم بالإعمال واعْضاَّء البعثة الديبلوماسية الاخْرين لا يزالون في هذه المدينة، مشيراً الى ان عودة السفير الايراني ولا علاقة لها بالأرمة.

ينكر أن ايران تعارض حركة «طالبان» وتعتبرها «متطرفة تعمل لحساب، الولايات المتحدة وتتلقى مساعدات عسكرية من باكستان، والي جانب القوات الاوربكية بزعامة الجنرال بوستم، تضم المعارضة الافغانية حرَّب الوحدة الشيعي القريب من ايران والجمعية الاسلامية بقيادة الرئيس الافغاني السابق برهان الدين رباني والقائد احمد شاه مسعود والقوات الموالية للجنرال الأوربكي عبدالملك.

#### التجاذبات بين بري والحريري نتمة الصفحة الاولى

موافقة الحريري امس، في اطار لجنة ورّارية تشكلت لهذا الغرض، على انصاف المتقاعدين من الموظفين (٥٥ الف متقاعد) بشكل رفع الزيادات لمسلحتهم من ٥٠ بليون ليرة (كما اقرتها اللجان النيابية) الى ١٧٠ بليوناً. ورأت مصادر وزارية ان الحريري في قراره يقلب الطاولة حيال اتهام النواب وبري الحكومة بتاخير اقرار السلسلة، بحجة مصادر التمويل، عبر ابداء الاستعداد لإعطاء الموظفين حقوقاً تفوق تلك التي اعطاها النواب. وقالت المصائر «لكن الجريري ربط فتح دورة استثنائيةً بالتوافق المسبق على التصويل لأن الرسوم التي كأن اقرها صجلس الوزراء لتمويل حَرَء منها قبل اشهر لا تكفي، ما يؤثر سلباً في وضع الخَرْينة اذ أنَّ أركان الحكم كانوا اتفقوا على خَفض العجز فيهاء. وتهدد المواجهة بين الجانبين بذهاب كل فريق الى حد حشر الأخر،

اذا لم يتفقا على معالجة الخلافات في وجهات النظر، خصوصاً ان نواباً مُحبطين ببري هددوا بالتوقيع على عريضة تجبر الحكومة على فتح الدورة الاستثنائية. العراق نتمة الصفحة الاولى

مئات الاشخاص خارج المبنى لتشييع جنازات ٣٥ طفلاً قالوا انهم توفوا نتيجة للحصار على العراق، وهتفت نساء متشحات بالسواد: والموت لاميركاء، ورفعن لافتات كتب عليها: واميركا قاتلة الاطفال، وقال عربيز ايضا: وأود أن اقبول اننى كنت اتوقع الا يكون هذا

الاجتُماع مثمراً لأنَّ الطريقة التي عملت بها قُرق اللجنَّة الخاصَّة خلال الشهر ألماضي كانت بالأساليب القديمة المعروفة عنها وهي اهمال القَضْيَانِا الجَوْهِرِيةِ النِّي تَوْكِدُ أَنْجَارُ الْعَرَاقِ لَتُطلَبَاتُ القَسَمِّ (ج) من القرار ١٨٧ والتركير على القضايا الثانوية التافهة، وتابع: «قلت له: انت وعدتني في أجتماعنا الاخير أن برنَّامج العمل الذِّي أَتَفْقنا عليه سيطيق في شكل شريف وسريع، لكن الطريقة التي تصرفت بها الفرق التي ارسلتها لم تكن لا شريفة ولا سريعة وانما كانت الاعيب ومناورات وأساليب القصد منها هو الاطالة والتشويش،

ويحذر العراق منذ أشلهر من أنه لن يسمح باست مرار المظر وسيتخذ اجراءات لم يحددها اذا لم ترفع العقوبات في وقت قريب وبدا المحلس الوطني العراقي امس جلسة طارئة مخصيصة للبحث في مُوضُوعٌ الْعَقُوبِات، وكَانَ أَعضاء المجلس اوصوا في العام الماضي بوقفً كلُّ اشْكَالَ النَّعَاوِنَ مَعِ اللَّجِنةِ الخاصةِ آذا لَم تَنْجِزُ عِملَهَا سريعًا. ومن المقرر ان يجري مجلس الامن مراجعة للعقوبات في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل. ولم تكن العلاقات بين العراق واللجنة الخّاصة على هذه الدرجية من التوتر منذ الازمة التي نشبت بينهما في شبياط (فبراير) الماضي عندما رفض العراق فتح قصوره الرئاسية امام مفتشي اللجنة الخَاصَة. وهننت الولاياتُ المتحدة وبريطانيا في حينه بقصفُ العراق لكن أمكن التوصل الى تسوية للازمة بقضل ريارة قام بها الامين العام للامم المتحدة كوفي انان الى بغداد.

وفي باريس قالت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية ان غازو سوكري أن بلادها وتنتظره من بغداد تبني تشريع تعلن فيه توقفه عن انتاج أي سلاح نووي. واضافت أن خطوة كهذه مطلوبة في أطأر القرار ١٨٧ الخَّاص بِشْرِوْطُ وقف النار في حرب الخليج ومن شأنها أنْ تظهر للوكالة الدولية للطاقة الذرية ومجلس الأمن ان العراق قرر فعلاً وقف اي تسلح نووي. واستطردت أن فرنسا لم تغير موقفها من العراق منذ أكد

والتعاون بيضمن أمن المغرب والجزائر الاحزاب بما فيها الكتلة لدى الرأي العام؟

نائب الأمين العامل الاتحاد الاشتراكي المغربي يتحدث الى الحياة

اليازغي: حجم الاسلاميين الى تقلص

- أولاً الإستطلاع تحدث عن السياسيين وليس عن الأحزاب، وثانباً ما زالت مؤس استطلاع الراي في بلدائنا لا تملك من الورْن والخبرة ما يمنح أستخلاصاتها صدقية كاملة. ثالثاً، الواقع بدل على العكس، فالأحراب في المغرب ما زالت تلعب دوراً اساسياً، ويكفى انْ تَلَقِّي نَظَرةً عَلَى الْمُنْظَمَاتُ السَّبِائِيةُ، مَثَلُّ والشبيية الاتحادية، لنرى درجة الحيوية التي تتمتع بها وقدرتها على تجنيد قطاعات واسعة

العلاقة مع الاسلاميين

• كيف ستتطور العلاقات مع الاسلاميين الذين شاركوا في الانتخابات الأخيرة وحازوا على تسعة

مقاعد في مجلس النواب؟ - هناك خصوصية في التجربة المغربية لاننا تعاطينا إيجاباً مع العناصر ذات التوجه الإسلامي. فنحن في المغرب مسلمون جميعاً والاحزاب ترتكز على مبادئ الاسلام، ومعروف ان هؤلاء التحقوا بالحركة الشعبية البستورية (بزعامة الدكتور الخطيب) وفازوا بتسعة مقاعد لنلك فتحنا حوارأ معهم قبل تشكيل حكومة التناوب، إلا أنهم قرروا دعم الحكومة

من الخارج ولم يحصلوا على حقائب فيها. • مل عرضتم عليهم ذلك؟ ألا يوجد وفيتو، من بعض الجهات على ضمهم الى الحكومة؟ - بلى، عرضنا عليهم حقائب وزارية

واعتذروا، واؤكد انه ليس هذاك وفيتو، من • هل يمكن ان تتكرر الصدامات العنيفة التي شهنتها الجامعة بين الطلبة «الاتحاديين، وطلاب الحركة الاسلامية؟

- نحن نؤمن، كتشكيلة سيساسية، بالديموة راطية ونعتبر الجامعة فضاء للحوار والصراع الفكري، إلا أن طلاب جماعة والعبل والاحسان، (المحظورة) واجهوا الجامعة الربيعية التي نظمتها والشبيبة الاتحاسة، العام الماضي في جنامعة الدار البيضاء بمعارسات فأشية وحاولوا أن يفرضوا أن تنظيمهم هو الذي يقرر مجرى النظاهرة ويساهم فيها او ينظمها ويدعو البها والشبيبية الاتصانية، وباقي التنظيمات الطلابية. طبعاً رفضناً ذلك لأنه ليس من حق اي تنظيم ان يفرض نفسه على الجامعة ويملى إرابته على جميع الطلاب، خنصوصاً إِذَا كَأَنَ غَيرِ مِنْتَخَبِّ. وحَّتِي لو كَأَنَ نَابِعاً مِن انتخابات فليس من حقه ان يمنع أي تيار من العمل في الجامعة. فهي بطبيعها ساحة

للمناقشة والصراع الفكري. مل تغيرت الأوضاع الآن؟ - فعلاً حدثت تطورات في الجنامعة لأن حركية والعدل والإحسيان، (بزعيامية الشبيخ عبدالسلام ياسين)، خصوصاً قطاعها الطلابي

عرفت تراجعاً وأضحاً. هل يعني نلك أن الكتلة توسعت في الجامعة؟ منَّعب القول إن الكتلة توسعت. إلا ان النسابت هو ان حسجم طلاب والع والاحسان، تقلص خصوصاً في الجامعات الجئيدة مثل وجدة والدار البيضاء. ماذا تستطيع أن تفعل الكتلة بعد وصولها إلى

الحكم لتحقيق المسالحة بين الجزائر والمغرب؟ بمجرد تشكيل الحكومة وتصديق مجلس النواب على برنام جسها أخذ الوزير الاول (اليوسفي) المبادرة لمفاتحة سفير الجرائر في الاتحاه الذي أشار اليه سؤالك، أي جعلً الأوضاع عسادية بيننا وبين الاشت الجِزَائريينَ. ثم جاعتُ الميادرةُ المُغربية الداعية الى قُتح ٱلْحدود وإلغاء التأشيرات على اساس أن العلاقات بين البلدين ينبغي ان تقوم على التعاون والتَّصَّامن، وبالتَّالي لا بد من تَفْعيلُ الاتفاقات الثنائية وإعطاء مضمون جديد للاتفاق الجماعي الذي تاسس بموجبه أتحآد المغرب العربي، وفي هذا الاطار تعمل الحكومة الحالية على مناقشية كل القضيايا العالقة

👁 في ١٩٨٢ تم لقاء قمة مغربي - جزائري في قرية العقيد لطفي وارسى اسس مصالحة تاريخية فتحت الطريق لتأسيس الاتحاد المفاريي ما الذي

التعاون مع داونسكوم.

«في إكس» القاتل.

المُكلف شؤون العراق.

قائلة انها وتعتدي، على أراضيها.

وإيجاد حلول لها.

• مل تشوقع أن يسبجل تقدم في تنفيذ خطة السلام في الصحراء خلال الرحلة المقبلة؟ - هَنْأُكُ رَفْضُ مِنْ بِولْيِسْسَارِيْوَ لِتَسْتَجِيلُ

صحراويين حقيقيين في لوائح المشاركين في الاستفتاء. كذلك ترفض اعتماد المقياسين الرابع والضامس في تصديد الهبوية، وهما يتصلان بعلاقات القرابة بين أبناء القبائل ثالثا تضعط حستى لأيعبود اللاجشون الصحراويون الى أراضيهم وتحملهم على البيقياء بين الجيدار الامني والصدود الدولية ليبقى الصحراويون تحت سيطرتها، بينما نری نمن ان کل صحراوی پنبخی ان پدلی يصوته من موقعه أي من المنطقة التي تسكنها قبيلته او التي ولد قيهاً. لذلك فهم يتخوفون منْ عودة اللاجئين المقيمين حالياً في تيندوف والحمادة الى قبائلهم، وهذا يشكل عائقاً امام عل، علماً أن المغرب قبل أن تبقى عناصر بوليساريو المسلحة، وفي حدود الفي عنصر،

بين الجدار الأمني والحدود الدولية وأكن ليس جميع اللاجئين. • ظهر مشكل ثقافي في الجزائر اخيراً قائم على الصواع بين الامازيغية والعروية هل المغرب مرشح

لهكذا صراع برايك؟ - عناصر هذا الصراع غير موجودة في المغرب لاننا شعب امازيغي بنسبة تراوح بينُ ٨٠ و ٩٠ في المئة. الكننا مستشبشون باللغة العربية وبانتمائنا الى العروبة. والدليل ان الاسمَّاء الَّتَي يطلقها الآماريِّقي على ابنه في المُغرب هي العربي والمكي (تسبية الي مكة) والمدنى تيمنا بالمدينة، وبالتالي لا تناقض بين

أن مناك حيفاً بحق الثقافة الأمازيغية؟ - نحن نعتبر في الحكومة أن حضارتنا لها منابع متعددة تجمع بين الحضارة الأمازيغية والعُرَّبِية الاسلامية والإفريقية. ومن ضمن هذه الرؤية وضعت الحكومة خطة في برنامجها تمنح عناية خاصة للثقافة الاماريغية. واعتقد أن هُناك فَعلاً مشكلاً ثقافياً يتمثلُ بضرورة

الاماريغية والعروبة. • ما موقف الحكومة من اعتبار بعض الاطراف

المحسافظة على هذه اللهجسات وهذا القراث الثقافي حتى لا تضيع وتندثر.

وزير الخارجية هوبير فيدرين لطارق عزيز خلال زيارة الاخير لباريس

في آيار (مسايو) المُاضَى هذا الموقف وهو ان على بغسداد أن تواصل العن التعاون مع اللجنة الخاصة في اتجاء تنفيذ قرارات مجلس العن

وحذرت من أنه لن يكون في امكأن فرنسنا مسَّاعدة العراق اذا أوقف

بغدادتتهم

نتمة الصفحة الاولى

ينتظرهم بهار. ومن هناك توجه الجميع الى الدولة المجاورة التي

وأوضح البيان أن الشخص الذي أصدر الأوامر للمعتدين بالقيام

محاولة الإغتيال بنتمي الى «الدونة ألمجاورة» واسمه حميد تقوي. وقال

لُ والحداد، مصر عراقي تعامل مع ايران في السابق أن تقوي كأن قبل

نحو عامين مسؤولاً عن الحرس الثوري لنطقة شمال طهران. وأضاف

انه لا يعرفُ شيئاً عن دور تقوي في عملية الاغتيال واكنه يستطيع ان

يؤكد أنه (تقوي) كان خلال الحرب العراقية - الابرانية مسؤولاً عن

وهُراركاه رمضَّان، وهو جهاز السَّتَحْبَارات التَّابِّع للْحرس التَّوري

مفاوضات اديس أبابا

مع الحركة الشعبية لحل المشاكل العالقة بالوسائل السلمية، وإضافت

ورلين للوكزاء الهندي اشار بسيمهاوي الجي بالسطان النس من أن أي شجود لنافي على النهائد مسيشين ردا حسارها م الإطالية الإصرائدي حسضت وهو

و معيا - جميل روفائيل

والخزولل الدفاع الإصبركي ولياء كوعين اللا والا است المنطقة و منال مراجع الموقت ا به مصورت كل وسط الاقتيد وغريث. النبوت المعارك في وسط الاقتيد وغريث. بالمنعود المعادد في وست الاصليد وغريثه بالمنعود العرق الرئيسية كافة غوب بالالاكافي العرق الرئيسية كافة غوب بالمنعود وعجزت قوافل المساعدات بالمنعود العرف المساعدات

بعة بربسب والمراق التي الإسساكل التقي للبغ عن الوصيول التي الإسساكل التقي

معيد من من الإنسان بعانيا النازسون النساء زيدرة يشود بها الني بعانيا كولين النساء زيدرة يشود بها الني

بالمدوين وعند موقد عند شمال

به موسود المستمال شاوس المستونين المحد بالمها والله يتطلب شاوس المستونين المحد

بالمباون والذكار والذكار وضع على وضع

بالمسراع والشنار وقبال ان بالمسراع والنزاع والشنار وقبال ان

به الصواع وسوري وسيسار. وحسال ال به الغوية الذي بعث بنيا أنى السيبت به البوئسوسان في سنوبودازا

برد سرور بالابتخرط وفوات في معارسة بالتو بالابتخرط وفوات في معارسة

----

ين ووصف ناطف المد المركس الاعسادسي

الله ووصف ماحو المستعبات المستعبات المستعبات المستعبات المستعباء المستعبات المستعبات المستعبات المستعباء المستعباء

مداوالدبابات والمدافع والمناشرات والمدا

يه في صواريخ ارض الرض ريسادة شي

ما واضاف ال

غيان المدود مع السانسا كبدوا القوات

عيدة الله تصاصر القاربة صد : سنوع

بر بريك افادة مصادر مفوضية شؤون

ينز التابعة للاقد المستندد في دريستندما

به القوات الصريبة عس قرى وست

مرجوا المالية المثلاثة الاشبرة السفر عن

ومرد الله البسائي عو ديار شده.

والمسلطان الصربة بشصاعد انتفسال

ومرسالية الله أن الارشاسيان الشابيان السابيان

الم فالرعل دوريات الدرجة بدحد علون

الما الله ولكر مراد من مسرسين

غيلًا أو القنال السائر --- عر صحاولة

الهافلين التصاراتها الاصرد وترسيضية

غفاه على ما تبيقي س بدير وب مسيش إلاي كوسوقو وإنهاء دورد عمره سيدانية

الراللفة والعيس تدخو أنبث بين الس المحوار

الله بارد هازم على

ما الله عن الله الله الله المساويد الم

الجُنُّهُ الوقَّةَ ذَاتِهُ تَابِيدُهُ الْجِيرِاءِ حَسَوَانِ ﴿ وَمُعْتَضَّا المفور فك المادت المسرطة المهلمية الغصاعلى الأقل فسنواسى صحيران الشطون استرصيون بتتشر فحسون عي الإنفاشال براديش في شيدر استهدر يتها للطنى بعاسد التسوشة أو يستسسن عثث سأغلبنن احدى ألقاري والدات غي الإسلاعشواليية صااده أسى سخوت لَبُرْطَى أَيْقُلُ. ووفعت اسْتَورِ وَالْعِي وميموس للمساؤد مع ولاسة فللمستعين

منشأ لملغت لميون سستنور الهجة الخرى فحال سنسدر عسسكاري عَلِي الشَّفَيَّا عَلَى الْإِفْلُ سَسَفَعَتُوا عَيْ م المنصفي بين القسوات سيستهية عُ أَبِ عَلَى جَالِبِي خَتَدُ مُو قَدِيٌّ. بالمستغير مطبع وأنساني

طفستنفر أنس وأرا كسمت حسدت مجمعاتك فلجبالي أرالتهب متستعث المستوالين على ششورها واخساني منال ستردع الي شجيق و محسستانسي ر بناله العالم المستورين المنارية المنار

الفريسانية خلال حسيت الأنعي قبل اجتما. المسافد خلال حنيث اناعي هين اجسس. المباد الذاع الاسيوكي اناء هاجملت ا اسما المشال مناهي فسرعنا الحي صواح ورق النزاع الدالمر حول جنور سيبراشني ال مرضواع الذائب حيق جيول سيدو سيدي المستوي المستوي المستويد المستويد والمستويد والمستويد المستويد المست مُمُّعُمِّ المُعْمِدِينَ الْمُعْمِدِينَ وَمُعْمِدِينَ مِنْ الْمُعْمِدِينَ الْمُعْمِدِينَ وَمُعْمِدِينَ مِنْ ال بِي وَمُنْ الْمُعْمِدِةُ وَمُحْمِينَةً مُعْمِدِينَ مِنْ الْمُعْمِدِينِي مِنْهِ ر الله المعلقة المواليات المتصدة سنحص الله المادية المرابع فليول فستسالفا فتدافية أبير صقع حكم

مرع المستندي المستدي المستندي المستندي المستندي المستندي المستندي المستندي المستندي المعلوفة والمصوفة بيضافة بي حسوشين خدي و بي مميل مستحصوت بيساعس حسوسيل مسدر ر الله الماد المتعلق وضع استعسد صع ا الإيلام ومن المتعنق وصبع استعسد سي المركز الفاع الادكان وصبع استعسد سي المركز الفاع الادكان مسيرة المقابل هذ

الالفلايين يؤكد حاجة بلا العالية الأميركية لردع الم المربة ويشوذ - اكند الرئيس المطبوش الله المراب المداد المراب المداد المد الى نلك قالت مصادر فرنسية مطلعة لـ «الحياة» أن بغداد ستكون في وضع دسيء جداً، اذا أكنت التحاليل التي تُجرى حالياً في مختبرات فرنسية وسويسرية احتواء اجزاء الصواريخ العراقية على بقايا غاز

برون مال هدوت حسواع رسم الانتفاق مع الولايات المنصدد سمسم رسيدي مع الولايات المستسدد يستغل مد برسين في الولايات المستسدر يسري المستول المستسدر المستول المستسدر المستول المستول المستسدر المستول ال كُوْمُكُلُّنَا بِنَ الْوَكِيَاتَ المُسْسَعِدة في مستقيق جسد. كِوْمُكُلُّنَا بِنَ الْوَكِيَاتَ المُسْسِطِيدة وصسيقيعيه

رومانيلا لويته المستسادة المتعديد المتعدد والمتعدد المتعدد ال المنطبع بعيد المستسنين عبيب جعد، وسي. العادد المغوات الإصيروجية ألي العبليد. الاعتداد العوات الإصيروجية التي العبليد. د بعن بن معوان الصيوحيية أي السرس. د بعن بن مول ست سنوات عنط على المسب وعلمت والحياة، من مصادر ديبلوماسية افريقية أن الوفد السودائي أجرى فور وصوله الى الدس ابابا محالثات مع رئيس الوزراء ماس رم کری من احت معنواصعت حسبسس سر گردی جاز استوالی النتی بستونی بداست انتفاق الا پردی جاز استوادا اجلت آف ، حسین کرد که دلکه ريناوي تركزت على والاستعداد الكامل للحكومة السودانية للتغاوض المصادر أن المحادثات تناولت أيضاً الاوضاع في القرن الافريقي عموماً، والإزمة بين اثبوبيا واربتريا خصوصاً. ويُعتبر الوقد السوداني الزائر أرفع وفد من ألخُ رطوم يزور اليس ابابا منذ قلات سنوات، بعد توثر العلاقات بينهما إثر محاولة أغتيال الرئيس حسني مبارك في العاصعة

أرمين العلي الزلائد سيوحات تعسيل ... أنهل العبرضيا المسلمان عي العسطنة لكتبي العا الهرمان مدة ي أراد العبرسين في 1447 ... الهرمان مدة ي أراد العبرسين في 1447 ... المرافع والمعلومية عن التعيشيدية في ١٩٠٠ المرافع المر الفريخ الولمان على اللخاق حسد . المفيخ الولمان على اللخاق حستى معكن .

معد عضوية ويونيسديوا نواطا

الله الله والمعلق النجاز الوجي الدراع

والعفاقة وغض عن بولسيدري يز

عباريو المسلحة. وفي حنو، آخرك الجدان الأمقى والحدود سوبأ زكره ع الالجنين. 🖥 مثهن مشكل للذنبي من احتر مراهبر أنه والع بين الأمازيفية والعروبة فراحر صراع بريت عناصير هذا الصبراع عسر دوووا ب الأنقا تسعب المازيغي للسنة لراثا رِهِ فِي المُثَنَّةُ لَكُنْنَا مُنْسَسِّورَاتُ يبية وبانتصائنا الى العروبة والنج هاء الذي يطلقها الإماريقي على ١٩٥ رب هي أنعربي والمكي سنة أوا

نَيْ قَيْمُواْ بِالْمُدِينَةِ. وبالتالي لا تَنالَفُوا زيغية والعروبة الموقف الحكومة من عندر عدر المراجع للف حيفاً محق الثقامة الأساريمية فحن نعتبر في الحكومة ال حمارة م متعدد تجمع بين الحضارة الديد ربية الاصلامية والإقريقية وترضيه بة وضعت الدكوث خطة في واله فالمعة خاصة للتقافة الإماريعية إلى نك فعلاً مشكلاً ثقافها بنه تزسي الفظة على هذه اللهاجات ومااتها

في هتى لا تضيع وتندد

لطارق عزيز خلال زيارة الاخبرالية الموقف وهو ان على بغيداد ال نوام لا في التجاه تنفيذ قرارات محلولاً مكان فرفتسا مساعدة العراق الا سة مطلعة لـ والحياد، أن بغداد ستكدا

تحاليل التي تُجرى حالياً في مناه لجزاء الصواريخ العراقية على للابه

غدادتتهم

جِنه الجميع الى الدولة المصاورة الذ س الذي أصعد الأوامر للمعتديد العولة المجاورة، واسته حند تقوي إذ

ل مع ايران في السابق ان تُقويَ عاد أم س الثوري تنطقة شمال غيران والله وي في عملية الاغتيال ولكه بسنطي الحرب العراقية - الايرانية سؤوالم الله المستخيرات النابع للحرس الناباء

بات ادیس آبابا

و بيبلوماسية افريقية إن الوف السولة الملا م المالية مسلمات مع رئيس الوزراء على المالية له الكامل للحكومة السودانية للتفايد اعا العامل الحكومة السودانية النفاية اكل العالقة بالوسائل السلمية، وأما من يعامد بالوسائل السبب عالم المسلم سيس بيب عدد تدن سدوس العامل) غتيال الرئيس حسني عبارك في العامل)

## استمرار القتال في وسط كوسوفو وغربها و"الاطلسي" يبقي خيار التدخل مفتوحاً

🛘 سكوبيا - جميل روفائيل

امس أن حلف شمال الإطلسي لا يزال يراجع خداراته العسكرية في كوسوفو في الوقت الذي أستمرت المعارك في وسيط الاقليم وغربه، وتوقَّفت الحركة في الطرق الرئيسية كَافَةٌ عَرْبِ العاصمة بريشتيناً، وعجزت قوافل المساعدات الإنسيانيية عن الوصيول الى الأمياكن التي يتجمع فيها النازحون الإلبان. وأضاف كوهين، أاثناء زيارة يقوم بها الى الفيليبين أن «موقفنا وكنلك موقف حلف شمال الاطلسي هو اننا نفيضل أن نري حيلا

🗷 اعلن وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين

ميبلوماسيا ونلك يتطلب جلوس الطرفين الي طُأُولُهُ (المُفَّاوِضَاتُ) والْسَفَاوِضَ على وضع نهاية للصراع والنزاع والقتل، وقال ان والرسالة القوية التي بعث بها الى السيد (الرئيس اليسوغسوسلافي سلوبودان) مُللوشيفيتش بآلا ينخرط وقواته في ممارسة وحشية للسلطة ضد المدنيين الأبرياء ما زالت سارية، ووصف ناطق باسم المركز الاعلامي الألباني في بريشستينا العمليات الصربية الحالية في منطقة تريني تسا وسط الإقليم بانها الأوسع والأشد منذ خمسة اشهر في المنطقسة وإذلم تكتف القبوات المسريب باستخدام الدبابات والمدافع والطائرات وآنما لحات الى صواريخ ارض - ارض زيادة في تدمير القرى وتشريد سكانها، واضاف أنّ "المقاتلين الالبان الصامدين في قرية يونيك القريبة من الحدود مع البانيا مكبدوا القوات الصربية التي تصاصر القرية منذ اسبوع

الى نلك، افادت مصادر مفوضية شؤون اللاجئين التابعة للأمم المتصدة في بريشتينا بأن هجوم القوات الصربية على قرى وسط كوسوقو خلال الأيام الثلاثة الأخيرة وأسفر عن فروح حسوالي ٣٠ ألف البساني عن ديارهم. واعترفت السلطات الصربية بتصاعد القتال في كوسوقو مشيرة الي ان «الارهابيين الذين يطلقون النارعلى توريات الشرطة يتحملون مسسؤولية ذلك، ولكن مسراقبين مسربيين يعتبرون ان القتال الصالى ناجم عن محاولة قواتهم تعزيز انتصاراتها آلاخيرة وترسيخها بالقضاء على ما تبقى من جيوب لجيش تحرير كوسوقو وإنهاء بوره كقوة ميدانية



البانية شردها القتال تحتضن ابنتها وتبكي. (رويترز)

المقدوني بالغوي خانجيسكي مع نظيره البوغوسلافي جبفادين يوفانوفيتش في منتجع بويانوفاتشكا الصربي، وحدر الوزيران في بيأن مشترك من انتقال صراع كوسوفو الي مقَّنونيا. واعتبرت مصادر بيبلوماسية في

من جهة اضرى اجتمع وزير الخارجية السلطات الصربية بمنع انفصال اقليم كوسوفو خصوصاً أن سكوبيا عبرت عن مضاوفها من التأبيد المتزايد القليتها الالبانية التي تشكل حوالى ربع السكان لمطالب مقاتلي كوسوقو النين لم يخفوا بان «الجزء الغربي من مقدونيا يدخل ضمن أهدافهم بتحرير جميع الأراضى الألبانية المحتلة. بلغراد هذا الاجتماع بأنه يعزز موقف

■ سانت جورج (غرینادا) – رويتسرر - واصل الرئيس الكوبي فييدل كباسترو أمس اول زيارة يقوم بها لجزيرة غرينادا في الكاريبي التي وصلها أول من

العسكري الأعلى في تركيا اليوم الاثنين في

انقره للقيام بعملية تطهير في صُفُوف الجَيشُ يطرد بموجيها ضباطا وضباط صف يشتبه

في أن لهم ميولا اسلامية اصولية. معروف أن

الجيش، الذي يعتبر نفسه صاميا للنظام

العلماني للدولة، شديد الحساسية ضد اية

صحاولة من جانب الاسلاميين للتسلل الى

الوزراء مسعود يلماز هو اعلى هيئة تنفينية

عسكرية تركية. يلتئم مرتين في السنة، وهو

يضم ١٥ مسؤولا عسكريا من رتب رفيعة

الستوى وورير الدقاع. وكان المجلس قرر طرد

والمجلس، الذي اجتمع برئاسة رئيس

حطت في مطار بوينت سالينس للجِزْيْرةُ في ١٩٨٣، في ما وصَّفَّهُ الرئيس السابق رونالد ريغان بارسال قوات أميركية لاطاحة على السلطة في غيرينادا. واستقبل رئيس وزراء غرينادا كيث ميتشيل وحشد يقل قليلا عن ٢٠٠ شخص الرئيس الكوبي الذي

ازاح الستار عن لوحة تذكارية

المؤسسات الرسمية والجامعات وبتعزيز في حزيران (يونيو) الماضي. الإجراءات ضد نشاطات المجموعات الاسلامية كذلك من المفترض ان يقرر المجلس خلال . وبرقابة مشندة للجمعيات والمنظمات التي بشبتيه بتقديمها دعما ماليا للشباطات اجتماعاته التي تستمر اربعة ايام تعيين بديل من رئيس اركان القوات الشركية الجنرال

اسماعیل حقی قرہ دایی الذی سیدال الی التقاعد بسبب أنتهاء مئته. وسيخلفه مبيئيا قائد سلاح البر الجنرال حسين كيفريك أوغلو. الى نلك ستجرى حركة تغييرات واسعة تشمل عندا من الجنرالات. ويطالب الجيش منذ اشبهر عدة حكومة

بدأاجتماعات برئاسة يلماز تستمرار بعةايام

المجلس العسكري الأعلى التركى

يبحث في تعيينات وطرد اسلامييين

الاصبولية. ويمنع القبانون ارتداء الزي واعبت الحكومة الائتلافية التي تضم ثلاثة احزاب في اذار (مارس) الماضي عشرة مشاريع قوانين بفية تعزيز محاربة الأصولية الدينية. ولم يقر البرلمان هذه المشاريع كما وردت قبل العطلة البرلمانية التي تستمر شهرين وبدات الجَمعة الماضي، ويأمل يلمار في أن يقرها

البرلان في تشرين الاول (اكتوبر) او تشرين

الثاني (نوقتبر) المقبلين.

## كاسترو يزور غرينادا بعد ١٥ عاماً على اطاحة نظام سابق موال لكوبا

بلماز بمكافحة اكثر فاعلية للاصولية

ويتطبيق دقيق للقوانين السارية المفعول في

شسأن الأزياء اثناء مدارسة الوظيفة في

والمفارقة ان طائرة كاسترو الدولي ألذي بناه الكوبيسون واشتبكوا فيه مع القوات الأميركية خلال الغزو الاميركي سراقبون أشؤون الكآريبي بانها كانت نهاية لماولة كأسترو تصدير ثورته الى المنطقة، وأمر نظام ماركسي راديكالي استولى

تعتمد أنظمة بيموقراطية، فرصة للعمال الكوبيين النين ساعدوا في بناء المطار. ولم يتحدث كاسترو لكى تعالج الدولتان جسروح الْمَاضَى، ونجمت هذه الجروح عن في المناسبة. وتعد زيارة كاسترو ثورة غُرينادا خلال الفترة من لغّرينادا، وهي آخر محطة له في ١٩٧٩ وحتى ١٩٨٣ عندما اطاح جولة على منطقة الكاريبي الماركسيون حكومة رئيس الوزراء ستبهدفت تعكرين علاقات كوبآ السابق اريك جسيسري. وتولت التجارية والسياسية مع دول

حكومة الشعب الثورية التي كانت تدعمها كوبا بزعامة متوريس بيشوب السلطة اربع سنوات الى ان استولت عليها جماعة راديكاليـة من حـرّب بيشـوب الذي قتل وعند من مسؤولى الحكومة قبل ايام من الغرو الاميركي.

### استمرار القصف والصين تدعو البلدين الى الحوار ونيودلهى تتهم اسلاميين بـ مجزرة٬ الهند تهدد بـ "رد حازم" على أي هجوم باكستاني

■ نيوبلهي، جامو، بكين - اف ب-حنر رئيس الوزراء الهندي أتال بيهاري فاجدايي باكستان أمس من أن أي هجوم باکستانی علی الهند سیثیر ردا محازما، مؤكدا في الوقت ذاته تابيده اجراء صوار جدي مع اسلام اباد الامس الذي حصت لصين البلدين عليه أيضا.

في غضون ذلك افانت الشرطة الهندية ان ٢٣ شخصا على الإقل قتلوا في مجزرة نقنها ناشطون اسلاميون مفترضون في ولاية شيماشال برابيش في شمال ألهند. وأوضح ناطق باسم الشرطة ان مجموعة مسلصة شاجمت احدى القرى وديدأت في اطلاق النار عشوائيا، ما ادى الى سقوطُ ٢٣ قَتْدِ الْأَعْلَى الْأَقْلُ. ووقعت المجرزة في مكان قريب من الحدود مع ولاية كشمير

حيث ينشط انفصاليون مسلمون. من جهة اخرى قال مصدر عسكري هندي ان ٩٠ هنديا على الإقل سيقطوا في التسراشق المنفعى بين القسوات الهنبية والباكستانية على جانبي «خط المراقبة» الذي يقسم كشمير، مضّيفا ان تبأدل القصيف استيمير أمس وان كانت حيدته

ألى ننك اكد فاجبايي ان الهند «مصممة على ضييان الامن، على حدودها. واضاف استتعامل بجزم مع اي شجوم باكستاني،

إمتهما اسلام اباد بالتحريض على الارهاب

في كشمير الهندية. الا ابه أكد استعداده للعمل مع نظيره الباكستاني نواز شريف التسوية خلافاتنا يطريقة منطقية وواقعية على رغم فشل النقاشات بينهما الاسبوع الماضي في كولومبو. وقال فاجبابي أيضاً وهو يتحدث في البرلمان ان مناخ تقاشاتنا كان وبيا ويساء. اريد الاستمرار في علاقة جدية، وأشار فاجبايي الى ان بلاده «أكنت مرارا الترامها الحوار المياشر والمركب مع باكستان. الحوار يجب أن يعالج مجمل العلاقة ولا يبقى في نطاق ضيق، وتابع: اخسلال مسحسانثاتي مع رئيس الوزراء (الباكستاني) نواز شريف أكنت له أن

تحسريض الارماب وتأبيسه لا يتفق مع رغبتنا المستركة في اقامة علاقات صداقة وعلاقات سلمية وأن تلك الإنشطة يجب ان سمعت ليلا خارج المدينة. ودعت بكين الهند وباكستان الى الحوار وقال ناطق باسم وزارة الخارجية الصننية.

وفي بوكافو (شسرق) افسرج الجنود الروانتيون عن محتجزين في السجن

وحكومة كابيلا تتهم عناصر 'غيروطنية' ■ كيغالي، نيروبي، كينشاسا – أ ف ب مطلع ١٩٩٨ لتنظيمهم تمردا. بدأت حسركة تمرد عسكري ضد نظام الرئيس لوران بدريريه كابيلا في اقليم بشتبه الإذاعية في غيومنا ويوكنافيو والتقطته وكالة الانباء الرواندية (الخاصة) في جيسنيي (شيسال غرب رواندا قرب

> ونكرت مصادر منظمات انسانية في نيروبي أمس ان معارك جرت ليل الأحد -الاثنين في باراكا، جنوب أوفيراً، في اقليم كيفو على ضفاف بحيرة تنجانيقاً. وفي اوفيرا نفسها كان الوضع «متوترا حداً» حسبما ذكر شاهد عيان في اتصال هاتفي من نيسروبي. وأوضح أن طلقسات ناريةً

وكان توتر لوحظ في عاصمتي اقليم كيفو، غوما وبوكافو. وقالت مصادر ّحسنَّهُ الاطلاع في كينشاسا أن مطار غومًا اغلق معبدأن تسأدل الجنود الكونف وليبون وعسكريون توتسي من اصل رواندي اطلاق

المركزي. وقال مصدر مطلع أن بين هؤلاء جنود من التوتسي حكم عليهم بالاعدام في

وكان اطلاق نار من اسلحة الية سمع ليل الاحد - الأثنين في كينشاسا. وفي كَيْفُو فَيْ شَّرِقَ جِّمَهُ وَرِيةَ الكُونِغُو بِدَايةِ الإسبوعِ المَاضَيِّ قررَ الرئيس كابِيلاً الديموقراطية (رَائير سابقا) حسبما افاد ترخيل الجنود الرواندين من جمهورية الكونغس الديموقسراطيسة مما اثار توترا وثوقف أطلاق النار صحباح امس في

واتهمت كيفالي واشخاصا غير وطنيين،

وتابع أن اشتضاصنا وغنيس وطنيين استختموا السلاح لزعزعة النظام العام والسلام والوفاق في جمهورية الكونغو

وزاد ان محكومة الانقاذ تطلب من سكان الكونفو والإجانب النين اختاروا الكونفو

تنتشر والحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فبلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة. نَلُكُ أَنْ تَوْرِيعِ «الحياة» بات يغطى معظم المن الرئيسية في المملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ معينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة العساصيمية الاانه منا زال هناك جنود «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كنل وقتت. منتشرون في مناطق مختلفة منها.

لم تحدد هويتهم وبزعازعة النظام في البلاده. وفي اعلان تلاه عبر اذاعة مصوت الشعب، الرسمية وزير الاتصال بينييه مسومسينغي، دعت الحكومسة والسكان والإجانب الى الاحتفاظ بهدوثهم والبقاء في بيوتهم حتى يستتب النظامه.

السموقراطيةء

وطنا ثانيا لهم التزام الهدوء والبقاء في منازلهم حتى اشعار أخر أي الوقت الذي تحتاج اليه القوات للسلحة الكونغولية لاعادة النظام وشل حسركمة هؤلاء غسيس

# LONGINES®

الاندونيسي السابق سوهارتو الذي تنحى عن السلطة في اعسقساب اضطرابات سياسية واقتصابية اقصته عن السَّلطة بعد ٣٢ عاما في

الي ذلك أعلن الجنرال ويرانتو قائد القوات المسلحة الاندونيسية ان مجلسا عسكريا يحقق في عمليات اخستطاف ناشطين سيساسيين سيستدعى اللفتنانت جنرال براباو سوبيانتو زوج ابنة الرئيس السابق سوهارتو لاستجوابه

وقدم ويرانتو في مؤتمر صحافي اعتذارا باسم الجيش لعدم تدخله للنع وقوع أعمال عنف واغتصاب واستعبة النطاق في العناصيمية الاندونيسية في ايّار أَلَّاضي. وقال ان والدبش لنية اهتمام حقيقي بالتحقيق والكشف عن العقل المبر للاصدات التي سببقت استبقالة سوهارتو متثل أعصال العنف والاغتصاب كما يقدم الجيش اعتذارا لعدم منعه تلك الأحداث من

الوقوع. واضاف ان ثلاثة ضباط كبار بينهم براباو سيستدعيهم المجلس العسكري الخاص، بينما سيمثل عشرة جنود امام محكمة عسكرية لعالة تنهم بعمليات الاختطاف. واستمرت عمليات أختطاف ناشطان مناهضين لسوهارتو من نهاية العام الماضي وحتى اذار (مارس) قبل ان تتصاعد التظاهرات

الشرقية حيث بدأت جاكارتا بادرة رمزية بسحب عند من قواتها. وكانت انبونيسيا اجتاحت الستعمرة البرتف البية السابقة في ١٩٧٥ الحكم. واوضح ريّس ان منظمــــــةً وضعتها بعد عام من نلك. ولم ستشُكلُ حَرْباً سُياسيا في ١٧ من الشهر الجاري الذي يصانف يوم عيد الاستقلال في اندونيسيا.

> وان نظهر للشعب الإندونيسي اننا هنا في الاوقات السعيدة كمنّا في على صعيد أخسر اعلن زعيم منظمة الممدية الاسلامي ريس في رده على سؤال خلال مأسة غداء عما

أذا كان سيخوض انتخابات الرئاسة المتوقع اجراؤها بحلول نهاية السنة وقال: وقلت مرارا نعم انا مستعد تماما لان اكون مرشحا في انتخابات الرئاسة، وبرز رئيس وهو محاضر

بين تعدّاد أندونيسيا الذي وصل الى ٢٠٠ مليون نسمة. واعـرب ريس عن اسـتـعـداده

يعترف المجتمع الدولي بعملية الضم واضاف كوهين، الذي قام بزيارته الشائية الى اندونيسياً هذه السنة: داعتقد، في ضوء زيارتي ان حبيبي مصمم مع حكومته على مواجهة مشكلة عدم الاستقرار، نريد المساعدة

الاوقات العصيبةء.

جامعي كزعيم معارض ويتزعم منظمة الحمدية التي تؤكد أن عيد اعضائها يصل الى ٢٨ مليون فرد من

لخنوض سنباق الرئاسة ضبد ميضاواتي سوكارنوبوتري زعيمة المعارضة والابئة الكبسري لمؤسس اندونيسيا ورئيسها الراحل سوكارنو، وضد «توتوت» سيتي هرديانتي الابنة الكبسري للرئيس

## واشنطن تشيد بحبيبي وريس يؤكد استعداده لخلافته

عقده في مناثيلا التي وصل اليها امس بعد ريارة استغرقت ثلاثة الاء لاندونيسيا: واشعر بالارتياح لما شاهنته في اندونيسياء. واضاّف: واعتقد أن علينا الانتظار لنرى كيف تتطور الاصور ولكني ارى ايضنا بأن لدى الرئيس حبيبي وادارته العزم على ايجاد وضع يتميز بالاستقرار

وأشاد أيضا يعزم الحكوسة

بارتكابها خسلال اضطرابات ايار

وقال كوهين في مؤتمر صحافي

🗷 مانيسلا، جساكسارتا - أ ف ب، رويترز - استدح وزير الدفساع الاميركي وليام كوهاين امس الرئيس الاندونيسي يوسف حبيبي لعزمه على تنفيذ أصلاح سياسي في بلاده وصواصلة التحصيق في شان التحصاورات التي اتهم الجسيش

(مأيو) الماضي في جاكارتا. ومن جهة اخرى اكد الجيش ان تحقيقا يجرى مع زوج ابنة الرئيس السابق سوهارتو، بيثما أكد امين ريّس، زعيم ثاني اكبر منظمة أسلامية في البلاد، أنه مستعد لخسوض انتسخسابات الرئاسسة

انتخابات في العام المقبل ومواجهة ويعض الشباكل الاجتماعية الراهنة (...) بينها التحقيق حول التجاوزات التي قسام بها عسسكريون خسلال اضطرابات أيار التي أسفرت عن اكثر من ١١٠٠ قتيل، وفق منظمات النفاع عن حقوق الانسان. واثنى على السياسة الأندونيسية حول تيمور

الاندونيسية الجديدة على احراء

دنامل في أن تعمد الهند وباكستان الَّي

ضبط ألنفس وان تزيلا خلافاتهما

بالحوارء. واضاف أن الصين تعرب أيضا

عن املها في ان ديوهد البلدان جهودهما

من لجِل الحقَّاطُ على السلام والاستقرار في

جنوب اسياء. وتربط الصين علاقات وثيقةً

بباكستان وأحد سزوديها الرئيسيين

بألاسلحة، كما انها تساعدها، في شكل

خاص، في تنفيذ برنامجها النووي.

واوضح متسائلاً، خلال حديث اذاعي قبل اجتماعه مع

وليام كوهين وزير الدفاع الاميركي: واذاً هاجمننا الصين على سبيل المثال، ما هي فترصنا (في مواجهة وأشار الى النزاع الدائر خول جزر سبراتلي الغنية بالنفط في بحر الصين الجنوبي وتتنازعها ست دول وقال

وأضَّافهُ وإذا تعاونًا مع الوَّلايات المتحدة سنحمى أمن بلائنًا. هَذَا (اتفاق مع الولِّإياتُ الْمُتَحدة ينتظر تصُّديقٌ مجلس الشيوخ الفيليبيني) قوة للبردع، ووصل كـوهـين ألى القَـيليـبين أولَ من امس لإجـراء

ويتصدر جدول محابثاته اتفاقأ ابرمته حكومتا واشتطن ومأنثلا لم يتم التصديق عليها بعد، وهو يفسح الطريق أمام عودة القوات الاميركية الى الفيليبين في مهمات نبريبية بعد مرور ست سنوات فقط على أنسحابها

وأعرب كوهين عن أمله بموافقة مجلس الشيوخ الفيليبيني على الاتفاق الذي يعرف باسم اتفاق القوات يِّ الرَائرة وصرَّح بأن استرادا ابلغه انه «سيروج له (للاتفاق)

ن وفي مضارقة ملحوظة بناقش كوهين خلال زيارته رُ لَلْفَيْلِينِينَ سَبِّل وَضْعَ الْآتَفَاقَ مُوضَعَ ٱلتَّنْفَيدُ مَعَ كُلُّ مِنْ باسترادا ووزير الدفاع اورلاندو ميركادو اللذين شاركا يقوة قبل تسلّمهما السلطة في الحملة التي الت إلى مَـ خُروج القوات الاميركية من الفيليبين في ١٩٩٧. وعُير استرآدا وميرعادو موقفيهما وتعهدا بشن حملة جديدة

### رئيس الفيليبين يؤكد حاجة بلاده الى الحماية الأميركية لردع الصين

 ■ مانيلا - رؤيترز - اكد الرئيس الفلبيني الجديد جوزيف استرادا امس أن بلاده بحاجة للحماية العسكرية الأميركية لردع اي تدخل من جانب جيرانها الاقوياء في

أن الاحتفّاظ بالولايات المتحدة كحليف عسكري سيحمي القيليبين في حال حدوث صراع.

محالثات متعلقة بقضانا أمنية قد تثير جدلاً قبيماً شاب العلاقات بين الولايات المتحدة ومستعمرتها

تدعو الى تصديق البرلمان على الاتفاق حتى يمكن وضعه

## قائدالجيش الاندونيسي يعتذرمن الشعب

تمردعسكري في الكونغو الديموقراطية

لاغراند كلأسيك La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

**ELEGANT TIME SINCE 1832.** SWISS MADE

الركيل العام 1 المكتارية السوبية . الركيل العام 1 المكتارية السوبية . ١٠٥٢٠٠ - من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ م الفروع : مكة الكرمة - المدينة النورة - الدمام - بلاع - بربدة - طبيس مشيط - الهنوف المنابع من المعلومات يرجى الإتصال على الهائث 1522 - ٢٤٤٤ - ٢٤٤٢ - ٢٤٤٢ - ٢٤٤٤ من المعلومات يرجى الإتصال على الهائث 1521 - ٢٤٤٢ - ٢٤٤٤ من المعلومات يرجى الإتصال على الهائث المجاني 1522 - ٢٤٤٠ من المعلومات يرجى الإتصال على الهائث المجاني 1522 - ٢٤٤٠ من ١٠٠٠ من

ESDAY 4, AUGUST, 1998 ISSUE NO IN

الملق سطس الأصة والبسرمان الكويشي

الاللى تسميل المستنبأ الحكومة على مراء المنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة

به معارضة الماضي في ظل معارضة الماضة الماضة على معارضة الماضة الماضي في ظل معارضة الماضية الم

من ١٦٠ نائب أمن اصل ٢٩ نصاحت

إصوب نعبلوغاب عن الجلسة بعض رسون

بسيرة المستورية المستورية

الم المالية لتمرير التعديل، مكن المالية المكافية المالية الما

ماسور مناقشة مطوكة لتعمينات

يها المائب عبدالله النيباري عنى مشروع

وم المسلمات بين نواب مؤيدين

سوفي وبنار الى ان الحكومة الكويتية

پيومين ويسم ١٩٩٢ في غيباب مسجئس يون القانون ١٩٨٢ في غيباب مسجئس

مرسرت بدوجيه يبونا عنى الاف الإفراد

الله المالية المالحة المصارف يبلغ

مرساس ۲۰ بلیون دولار علی استاس انی مربهانمو ۲۰ بلیون دولار علی استاس انی

يوب حر المراقي لن تعكن المدينون من

مدون المجلس الى الانعة اد جسرى

يبز للبوز لصالح الخزانة ألعامة وعرض

بالزاعلى المنين: أن ينفع ٥: في المنت من

وله ألو از يسند الدير كاسلا خلاق ٢٠

عابر بنظف من المدينين بحال التي الضيامة

بغراغم التساهل الدي وفوه القباشون

سرم فطن الحكومة عام ١٩٩٥ تشعده

فأرعابهم السداد الفوري مرحفية على

للإنكسة تلغم بين ايلول استيشمسر إ ١٩٩٥

لنان: خدمة الدين ال

يَرِّ لِقَانُونَ ١٩٩٣/١ الذِي نظم عَـ مَثْبً

يه وال المصارف ريعا تنهار

ين ويلزه بالبيداد كاعلا

خِلْ للمكومة.

فيخفونين كانوا يستكتون في

المسلوفي النولة للتسسؤون

للجبئة الحكومة غي الاسب

مُنْ الْوَلِي مِنْ السِينَةِ عَجِيزًا مِلْغَ

لخالولفة وقال فنعير المتضاحة

خلبة للول الشرقي الاوسط

فكلنوا ننبية كعوتس

عَنْ السَّانَ عَارِاتُونَدِيٌّ عَدْدَ

## انقسامات ١٩٧٠ وتفكك وحدة الحزب

#### محمد سعيد القدال \*

□ احتفل الحزب الشيوعي السوداني في ذكرى مرور ٥٠ سنة على تأسيسه. وقامت سكرتارية اللجنة المركزية في العام ١٩٩٦ باصدار وثيقة تنظيمية قيمت فيها تاريخ الحزب ونضاله وتوقفت عند الانقسامات التي وشعت في صفوفه في العام ١٩٧٠ وهددت وحدته السياسية والايديولوجية، كنك توقفت عند ملابسًات انقلاب ١٩٧١ وتأبيد قيادة الحزب له ودور «الاتحاد الثلاثي، في احباطه وهو امر ادى الى تداعى الحازب وانهياره منذ ذاك التاريخ بعد أن كان الحزب السوداني هو الأكبر في

تنشر والمياة، الفصل الأخير على ثلاث حلقات من براسة طويلة عن الحزب أعدها الكاتب السودائي محمد سعيد القدال بعنوان «معالم في تاريخ الحزب الشيوعي السوداني في نصف قرن (١٩٤٦ - ١٩٩٦)، تناول فيها المحطات الرئيسية من تاريخه مستخدماً العديد من الوثائق والتقارير والمقالات التي صدرت عن هيئاته وقادته. وهنا الحلقة الأولى.

مفهوم الجبهة الوطنية إلا من الناحبة

الشكلية، لكنه بنسف ذلك المفهوم في التطبيق

العملي حسب تصوراته الذاتية. وسقطت

بعض ألَّعناصر اليعنية إلى الدَّرِك السحيق حينما عملت بكل ما تعلك لامخال اجزاء من

السلطة طرفاً في الصراع الداخلي في الحرب.

كما تركوا العمل المثمر بين الجماهير ونشر

الوعى بينها وهو العمل الصاسم، وركروا

جهدهم على ما يسمى به وتكتيك الاتصالات

الرسمية،، فعرّلهم عن الجماهير ودفعهم إلى

النزاع وكسائه بين من يؤيد النظام ومن

يعارضُت، بينسا هو في الواقع صراع بين

طريقتين في التابيد: تأبيد أجوف وتأبيد

يستهدف انجاز مرحلة الشورة الوطنية

الديموقراطية. وكنان على المؤتمر أن يحسبم

الخُلافَ بين وجهتي النظر. وكان طرح الوحدة

في مشروع عمر مصطفى يهدف إلى تخطي

الحسم ليستمر النزاع بالأ تحديد ومن دورً

افق، حتى تدبر العناصر اليمينية أمرها

وتتأمر للسيطرة على الحزب والعبرة ليست

بالألفاظ فالذي يستهدف وحدة الحزب هو

الاتجام السيسيني الذي سارس الانقساء

الانقسامين. الأول يتعلق بعدم اقتناعهم

بالإجراءات التي اتخذت لعقد المؤتمر التداولي.

لَكِنَ اللَّجِئةِ المُركِّزيةِ كَانْتَ سلمتَ كُلُّ عَضُو فَّيهًا

تقريراً عن الإجراءات قبل اجتماعها في أذار

(مارس) ١٩٧٠. وأقد ذلك الاجتماع تلك

الإجراءات بالتصويت عليها بنداً بنداً، بما في

ذلك البند الذي يقول إن انتخصاب المندوبين

للمؤتمر التداولي تم بحرية، وحضر ذلك

الاجتماع تسعة من أعضاء اللجنة المركزية

النين وقعوا على خطاب الانقسام الأزّ. أمَّا

الإعتراض الثاني حول قرار المؤتمر التداولي

الخاص بعقد المُؤتمر الخامس، فإن توصياتً

نلك المؤتمر أقرتها اللجنة المركزية وأصبحت

وتناول البسيان اتهمامين وردا في بيمان

ويقول البيان إن الانقساميين صوروا

سلوك أضعف من رصيد الشيوعيين،

■ حسم المؤتمر التبداولي الصبراع على استراتيجية الحرب وتكتيكاته، وكان لا بد أن تؤدي إلى ردود فعل، ليس من الجماعة التي انهرَّمت افكارها في المؤتسر (الرابع) فحسب بِلَ ايضاً من عناصر السلطة التي كانت تتابع أَلْوْتُمْرِ وَتَتْرَقِّبِ نِتَانُحِهِ. فَتَعَاوِنًا سَوِياً عَلَى تصعيد الصراع إلى نورة أخرى ونفعه إلى فيعد انتهاء المؤتمر مباشرة، بدأت

مجموعة من أعضاء اللجنة المركزية في أجراء أتصالات جانبية في الخرطوم والاقاليم. وكان شركز الصرب يرصدها على رغم التكتم الذي احتطت به. إلا أن تحركات كبيج أعضو الجنة الركزية) في عطبرة كانت سافرة، حين وصلت عدة بلاغات عن نشاطه، فأرسل المكتب السيباسي أحد أعضائه للتحقّيق في تلك الاتهامات، واعترف بأنه يقوم باتصالات، وأنه اجتمع مع ١١ عضواً من أعضاء اللجنة الركزية، وأتخذوا قراراً بتشكيل مركز قائد للحرّب بغرض بعث الحرّب من جديد، وأنهم يحضرون للمؤتمر الخامس، وسوف يصدرون ساناً لحماهير الحزب.

وفي ٢١ أيلول (سبنبير) صدر البيان الذي وقع علَّيه ١٢ عَـضُوا مَنْ أعَـضَاءُ اللَّجِئَّةُ المركزية، وبدا توزيعه في الخرطوم في اليوم التالي. كما تواصل نشاطهم في الأقاليم. وصبر بيان أخر صوقع عليه من حوالي ٥٠ كادراً من الحرب، فكان ذلك انقساماً واضح

اجتمعت اللجنة المركبزية في ١٥ أيلول واصدرت بيانا مفصلا ناقتنت فيه ما جاء في بيان الأنقسامين. فقالت إن الصراع في الحرّب لشيوعي الذي حسمته إرادة الغالبية الساحقة من كادره، لم يعد آمراً نظرياً فحسب، بل تعداه إلى مسدان العمل والتطبيق. فَالعناصر التي كأنت تطبق الخط اليميني، المستطاعت الأحساطة بعناصس من النظام التقدمي الراهن. كما طبقٌ ذلك الخُط في مواقعٌ مُحْتَلَغَةً مِنْ العملِ الجِمَاهِيرِي، وكانتٍ نَتَانُجِهُ ضَّارة بموقف الشيوعيين وبسمعتهم الأدبية. كعا الحق اضراراً بالنظام بأسره. وصور الاتجاه اليميني موقف الحرب البيئي من التحالف على أسس مستقلة ونقده للسلبيات



كما أنها اجْرَاءات نَتَمْشَى مَع لانحة الحَرْبِ. وأقرت اللجنة المركنزية فـصل كـيج من عضوية الحرب، وايقاف محمد عبدالقيوم والشحقيق سعه. كما وجبهت رسالة إلى أعضائها الذبن وقعوا خطاب الانقسام تدعوهم للانسحياب قبل التورط في أعمال مضرة بالعمل الثوري. فعلى رغم ما قام به الانقساميون أص خطير في وقت يعتمد فيه الكثير من قضايا الثورة الديموقراطية على الوحدة، إلا أن اللَّجنة الْمُركيزيَّة تَعَهِّلهُم ثلاثةً أيام لمراجعة موقفهم.

لكن عناصر الإنقسام واصلت نشاطها. فعقدوا اجتماعاً موسعاً في يوبي ١/٢٠ ١٠/١٩ صَضْره ٥٨ عَضْواْ فَيْ اعْتَبْبارهم يشكلون الحزب الشيوعي. ودعوا للتحضير للمؤتمر الخامس. وكان ذلك تكريساً للانقسام الذيّ وصل نقطة اللاعودة. فاجتمعت اللجنة المُركَزية في ٨ تشرين الأول (اكتوبر). واتضح لها اصرار العناصر المنقسمة، الذي تجلى في عقدهم سلسلة من الاجتماعات، كما استولوا على بعض ممثلكات الحرب التي كانت تحت مسؤوليتهم. وأشهروا سلاح الأرهاب في وجه الشيوعين، فاستغلوا عضويتهم في مجلس مسيرية النيل الأزرق لنقل الشبيسوعيين من مواقع عملهم وتحت بطاقة الأمن القومي التي يحملها الكثير منهم نشبوا يجوبون البلاد يهددون كادر الحرب للانضمام اليهم. وكمانوا يحملون أيضا وسمائل التسرغيب

قررت اللجنة المركزية فصل قادة الانقسام من أعضاء اللجنة المركزية من عضوية الحزب، كذلك العناصر التي أشتركت معهم بتوقيعها على خطابات التابيد. كما حلت لجنة منطقة الجرزيرة - المناقل، وحسلت المحسوعة الانقسامية المسؤولية كلها.

وجاء أول رد فعل بدين الانقسام من داخل الحزب الشيوعي من اثنين من القياديين كانا

ماشح العملا. طكاً لعضوية الحرب ولا يمكن الرجوع عنها.

تغييم اللجنة الركزية وحددت أربعة مجالات شي:

الرئيسية للصراع الطبقي حاليلا. منها قضيتان رئيسبتان. الأولى ألخطة الخمسية ووجوب طرحها ومناقشتها جصاهبرنأ، واختيار قبادات مخلصة وذات كفاءة لإدارة مؤسسات القطاع العام، وتنفيذ اصلاح زراعي واداري في مناطق القطاع التقليدي وتصرير الْمُزَارَعَينَ مِّن قَبِضَهُ تَجِارٌ السَّيلُ ونْفُودَ شُبِهُ الاقطاع الطائفي والقبلي، والثانية المساعب ارتفاع نفقات المعيشة والحلول التي قدمت حتى آلارُ مكررة وصعادةً. أنْ تُورَةُ التَّغيير الاجتماعي يجب أن ترتبط في أنهان الجماهير الكانحة بتحسين في مستوى معيشتها، وهذا

غير الراسمالي على الطريق الراسمالي. ولا شك في أن القبوى الشورية قبادرة بالت بينها على الاسهام الجندي لحلَّ هذه المشكلة. وعليها أن تعقد مؤتمرات جماهيرية لنراسة الحال الاقتصادية وتقديم حلول لشاكلهاء ٢- الميـدان الفكري والدعـاوي يهـدف الـ تصغية نقود التكوينات السياسية الرجعية وتحرير الجماهير من ذلك النفوذ، خصوصاً الإخوان المسلمين والصيادق المهدي. مع اعطاء اهتمام خناص للعمل وسط الطلاب، والعمل على أزالة السلبيات التي تحول دون التطبيق الواسع للديموقر اطبة. "٢- العمل التنظيمي وسط الجماهير، ويشمل تنشيط تنظيمات الجبهة الوطنية الديموة راطية، وتنظيم الجبهات الديموقر اطية الطلابية في اتحاد ديموقراطي، ودعم حركة

امر منطقي يتمشى مع افضلية طريق التطور

الشبباب الديموة راطية، وتحسين أوضاع

النَّقَانِاتُ العَمَّالَيةُ، وإعادةُ النَّطُرُ في تَنْطَلِم

لتصفية الأفكار اليمينية التصوفية، واتخاذ

وعلقت سكرتارية اللجنة المركرية للحرب

الشيوعي عام ١٩٩٦ على البرنامج قَائلة انَّهُ:

افي حيوهره ومقصده، تصعيداً للصراع

الغكري والسياسي والعملي ضد توجهات

السلطة لفرض وصايتها على الصركة

الجماهيرية وسلبها استقلالها. كما كان دعما

سناسيا وشعبيا للصراع الذي بخوضه

العسسكريون الديموقراطيسون داخل القوات

السلحة، والتفافهم حول مجموعة هاشم

اللجنة المركزية بياناً حول الاتحاد الشلاشي،

الذى وقعه رؤساء مصب وليبيا والسودان

(السَّادات، القَّذَافي، نميري)، وكان صدور

البيان تعبيراً عن موقف الحرب الشيوعي

المستقل. قال البيان أن وحدة الشعوب

بمصتواها التقيمي من أجل النضال ضيد

الاستعمار القديم والمديث ومن أجل

الاشتراكية، تعبير عن حاجة موضوعية لها

جـذورها. والوحـدة لا تفرض فـرضـاً، بل يمكن

تحقيقها إذا اكتسبت الوضوح في أهدافها،

وإذا اعتمدت على الجماهير، وتنجح الوحدة

إذا تصررت البلدان العربيية من كافية اشكال

السيرة الاستعمارية، وإذا نضجت عواملها

الذاتية، وفي مقدمتها اتحاد القوى الثورية في

داخل كل بلد عربي، أن خير ما يقدمه السودان

المثورة العربية هو سودان موحد متحرر من

النفوذ الاستعماري. ويمكن أن يلعب دوراً

خاصاً في ايجاد صيّعة إنسانية وثورية

للتحالف بين حركة التحرر العربي وحركة

ويَمْضَى البيان قائلاً أن الاتحاد الذي أعلن عنه في القساهرة لا يكفل لهسده الاهداف أن

تتحقق، بل بحتوي على عناصر نضر بقضية

الوحدة العربية. كما أن القرار اتخذ من دون

استشارة أي من تلك الشمعوب ناهيك عن

التحرر الافريقية.

وفي ١٣ تشسرين الاول ١٩٧٠ اصسدرت

وبابكر وفاروق في مجلس التورده.

٤- تقوية الحرب ودعم وحدته بشن حملة

حركة النساء الديموقراطية وتنشيطها.

الاجراءات لتاسين تنظيمات الحرب

خارج البلاد، وهما عضو المكتب السياس سممد ابراهيم نقد وعضو اللجنة المركزية ابراهيم زكريا ونائب السكرتير العام لأتصأد نقابات عمال العالم. فبعشا برسالتين ادانا

واحتمعت اللحنة الركزية بعد الانقسام في تشرين الأول وقالت: ويجب أن لا ندفن رؤوسنا في الرمسال بل علينا أن ندرك ان شناك دواتر عدة معلية وأجنبية ترغب في إحداث انقسام في الحرّبُ الشّيوعُي مُهِمًا كَّأَنُ ورْنَه، ونَحَنُ نَوَاجِهَ الْآنُ انقساماً مُنْظَماً مِنْجِراً بِينَ صَفُوف الصرّب... (ويجب) أن تؤمن تنظيمات حربنا نفسها، فقى مثل هذه الطروف تلحا العناصر المنقسمة للاستفزاز ولاستعداء جزء من السلطة ضد الحرب وكأدره، كما هو ظاهر في الخطاب الذي اعلن به الإنقسام رسسياً... وكما يدل على ذلك تشساط بعض مسوطفي الامن القومي تأييداً للانقسام.

ووجه اجتماع اللجنة المركزية اهتمامه لوضع خطة عمل بناء على مقررات المؤتمر التداولي، بهدف دعم النظام ودفع التمورة.

١- الميدان الاقتصادي، وهو الجبهة التي تعانى منها الجسأهير الكابحة بسب

موافقتها. وكان عبدالناصر ثبه في استاد الشُرطوم سنساء ٢٨/٥/١٩٧ قَـَالُلَّا: ،بِدِب علينا قَبِلٌ أن نتخذ أي خطوة، أن نعرضها على الشُّعبُ بِتَنظِيماتُهُ السَّياسِيةِ. وهذا هو الدرس الذى أخذناه بعد انفصال الوحدة الرائدة عام ١٩٥٨. يجب أن تكون الشعوب على وعي كاط يكل خطوة تتخذها ، أدُخذ قرار الوحدة قبل مضح العوامل اللازمة لنجاحه، كما أن هناك تفاويّاً كبيراً وملحوظاً في مستويات تطور الحركة التورية وانجازاتها في كل من البلدان ويضيف البيان أن والاتصاد الثلاثي، الذي

وقع في القاهرة بما قدم من سنطلقات فكرية، بعبر عن اقامة محور له أفاقه وخطة عمله المُمَيزَّة. أَمَا في ما يخصَّ بانشاء مُجلس للأمن القومي، فإن النسيق بين الإجهزة العسكرية ضروري، لكن لا بد من التصنير من الطبيعة غير الديموقراطية لجهاز الدولة في مصر. كما ان التنسيق مع جهاز الدولة المصرية مضر بحركة الشورة في السودان، أن الشكل الأمثل لُلعَلَاقَةَ بِينَ البِّلدانِ النَّالانةُ هو التنسيق والتحالف بينها في المجالات المختلفة. ومن الأفضل أن يطرح الاتحاد للاستفتاء الشعبي.

وجاء في تقرير سكرتارية اللجنة المركزية في عام ١٩٩٦ ان ما طرحته اللجنة المركزية بعد الانقسام من حيث التوجه العام ومسأر الصراع السياسي، كان سليما وقيه كثير من المروئة لتوحيد أوسع جبهة سياسية خلف الشعارات الوطنية الديموقراطية، لكن اللجنة المركرية لم تضع في اعتبارها أن السلطة تعادي كل توجه مستقل للحركة الجماهيرية، وتعادي الحرب الشيوعي وترفض استقلاله وتواصل تنفيذ عدائها بخطوات محددة ومتسوبة تتوجت توجهاتها بالانقسام أضافة الى ذلك أن اللجنة المركزية لم تسارع بعد الانقسام الى مخاطبة الجماهير وفق تقاليد الحرب وعلاقته بالحركة الجماهيرية

كما حدث في انقسامي ١٩٥٢ و١٩٦٤. وكان اثر الانقسام على الحرب الشيوعي كبيراً. لخصته السكرتارية المركزية في تقريرها عام ١٩٩٦ قائلة: وخرج الحدرب مرهقاً من معركة الانقسام ومواقعه وكوادره مكشوفة أمام السلطة بعد أن سلمها المتقسمون كل اسرارد، فكان أحوج ما يكون، مع الحركة الجماهيرية، لفترة منّ التوقّف تطول أو تقصر لاعبادة تنظيم صيفوفيه وإعبادة تامين كبادره ومواقعه وقالت دان الانقسام أدى دوره المرسبوم سلفاً في اضعاف الحبرُب وتبييد طاقته، وتشتيت جهده، وشل حركته وسط الحماغير بالصراعات والنزاعات الداخلية. لكنَّه فَسُلَّ فُسُلاً مَاحِقاً فِي تَصَفِيةَ الحَرْبِ وتسليع مقوده كمأ سائياً للسلطة. وادى ذلك الضعف مع اصبرار الصرب على الاحتفاظ باستسقلاله الى قيام السلطة بتوجيهه ضُدرية الى الحَدرُبُ في ١٦ تَشدرين الثَّاني

TO THE STREET OF STREET

ځاتب سودائي.

## هلاستفادت جيبوتي اقتصادياً من الأزمة؟

🗇 جيبوتي - فتحي الضو

 في بداية الأزمة الاثيوبية الإريتــرية الراهنة، وتحــديـداً في مطلع أيار (مايو) المأضي، سالناً الرئيس الجيبوتي حسن جوليد ابتيدون عن ما إذا كانت جيبوتي استفادت من الأزمة، فأجابً حينها بالنفى، مؤكداً انه مهما كأن المردود ألمادي للاتفاق مع اثيوبيا باستخدام مينائها، لجيبوتي لايسعدها صراء الاشقاء، لا سيما وان طرفي الأزمة تربطهما علاقات جيدة بع بلاده. وعلى رغم النفي، فأن بلاده استفادت فعلاً في زيادة مداخليها المالية، فجيبوتي دولة شحيحة الموارد الطبيعية، وعملت لسد هذا العبيض بأنشياء الميناء الصالي بمواصفات حديثة خصوصاً في مسائل استخدام نظام الحاويات

اقتصابا ان هدف حيبوتي

اضافة الى منحة قدمتها اثيوبيا عبارة عن ٦ مولدات كهربائية ضخمة لسد العجز الذي تعانيه في هذا المجال. وطرق الشسحن والتسفسريغ والتخزين. وباستخدام اثيوبيا له الأن مكل طاقته القصوى يعني

الى ذلك، حقق الاستخدام فائدة أخسري تمثلت في دعم السوبيا لخدسات الميناء بقرض تحسينها، وقدمت لجيبوتي منحة في الشبهر الماضي قيرت بشلاثة ملايين دولار، مما ساعدها في تجهيز نحو ٥٣٠٠ متر مربع في البِّن الأثيبوبيِّ الَّذِي يعبد أحبدُ الصادرات الرئيسية لها. كذك شملت عمليات التحسين وسائل البنية التحتية للتصلة بالمناء مثل خط السكك الحديد الذي يربط بين جيبوتي إلعاصمة واليس انانا، وأنضًا الطريق البري، الأساسية الى فعالية المنظمة

(ايغاد) التي تجمع ست دول بينها

ويجنح بعض المراقبين لشؤون المنطقة الى تاويل اخر، ويقولون ان الرئيس حسن جوليد على رغم انه يحظّى باحترام اقليمي بين رؤساء بول المنطقة، اضافة الى تماماً بعد انتهاء فترة جوليد. رئاسته لنظمة التنمية الحكومية

تأهيلاً في تقسيم حلول لطرفي النزاع الحالي (اريتريا - اثيوبياً) يضرجهما من الأزمة الراهنة، الا ان مساعيه بعد أربع جولات مكوكية مناصفة بين أبيس أبابا واسمرا، فشلت، شأنها شاز كل المساعي التي اصطدمت بحائط واثيوبيا. الأزمسة. ويربّط المراقسيسون في تحليلهم بين فشل تلك المساعي والعوائد الاقتصابية التيجري سردها، غير ان لا شواهد مادية ملموسة تدل على ذلك، لكن المؤكد ان الفسشل يعسود في الدرجسة

> وتتجه الأصابع مباشرة الى الرجل المتنفذ في السلطة وهو استعاعيل عصر قيلي الذي من المتبوقع أن يمسك برسأم الأسور

وعبرها، اذ أن طروف الرئيس

عملي وتيناسيكي، وهو سهندس

حوليد الصحية لا تساعده في بذل مزيد من الجهد لتقريب وجهات وعمر كما يعرف عنه انه رجل

الاتفاق مع اثيوبيا، لا سيما وائه اريتريا والسوييا، كان الكتر مؤمن ايمانا كبيرا - حتى قبل الأرمة - بالتقارب الإثبوبي الجميم ونقلت عنه مجلة وافوتياً، الاثيوبية الشهر الماضي تصريحات يشير فيها الى اعكان قيام وحدة اندماجية بين بلاده

جيبوتي اقتصاديأ عبر مينائها الذي يصتُّل مُقطة الْانطلاق في كل التحليلات؟ وقفت والحياة، على الوضع في المناء، مستقصد الاصوال فيه من كل جوانبها، والزائر لجيبوتي في ما عضي وراهنا يلمس من دون جهد الفارق في عمل الميناء، اذ بدأ الآن يعسمل بكل طاقتيه على مدار ٢٤

الحار المشبع بدرجات عالية من

وزار قبلي أثبوبيا قبل عدة ايام، ومكث فسيسها قسرابة الأسبوعين، وأوردت التقارير خير إبرامه انفاقات اقتصابية وتجارية واستثمارية وامنية مع السؤال هل فعلاً استفانت

ساعة على رغم صيف جيبوتي

ـــود الى ان المســـ الرطوبة. الجيبوتيين لم يتوقعوا الأزمة بين ويقول مسؤولون في الميناء ان نحو ألف شاحنة تخرج يومياً من اثيموبيا واريشريا، وبالتالي المرفأ منجهة الى اثبوبيا وهي تداعياتها التي بفعت الآن بعبور الف شاحنة يومياً. تحصمل شصحتى الواردات الإستهلاكية.

وكشيقت مصابر عن ضعف

العائد المادي لجيبوتي نظير تلك

الخدمات، وتحصرت ذلك في ثلاثة

أسباب: أولاً: كانت اليوبياً بدات

المفاوضات مع جيبوتي لأستخدام الميناء في وقت مبكر قبل الأزمة

مع اريشريا، ونظراً لصاجشها

الماسية لتشغيل الميناء، قدمت

تسهيلات كبيرة كإغراء لإثيوبيا

قيل انها بلغت نصو ٧٠ في المئة

كحسومات. وعند حدوث الازمة

طبقت اثيوبيا الاتفاق فلم يكن

يلزم الشاحنات العابرة برسوم

مرور، كما هو الحال مشلاً مع

اريتسريا عندما كمانت انسوسا

تستندم میناء عصب (۱۰

دولارات لكل شاحنة)، وفيما يبدو

ان حُلو الاتفساق من هذا البند،

ثَانْيِاً: ليس في الاتفاق اي بند

أمام جيبوتي أي مجال للتراجع.

ثالثساً: يأتي اص الشاحيات من أثبوييا وهم محملون بكل احتياجاتهم من ماكل ومشرب والضروريات الأخرى، وبالتالي لم يعملوا على تحريك السوق ألجيبوتية لكى تعم الفائدة أنضا شرائح التجار واصحاب الفنادق والمقاهي والمطاعم... الخ.

نتيجة لهذه الاسباب بدا الاتفاق مع اثبوبيا اشبه بنظام السخرة، ضجيج كبير وعائد

مع نلك، ليس سرأ ان اثيوبيا ما زالت تبحث عن منفذ بحري اضافي في المنطقة، ونلك لسببينُ ان ميناء جيموتي مهصا كأنت تجهيزاته قهو أيضا بعتبر صغيراً لن يستطيع مواجهة هذا الضَّغُطُ طُوِيلاً، اضَّافَةُ الى ان اثيوبيا تعتبر سوقأ استهلاكية

ضخمة نظراً لعدد سكانها (٦٠ الى المزيد.

طروف طارئة.

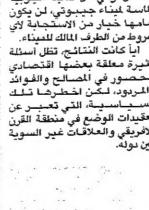
اثبوبيا بما يعود فعلاً لصالحهاً. ويعتقد أن ريارة اسماعيل قيلي الطويلة لأديس أبابا تناولت هذه المسائل. وفي ظل حاجة اثيوبيا الماسة لميناء جيبوتي، لن يكون أمامها خيار من الاستجابة لأي شروط من الطرف المالك للصناء. كثبرة معلقة بعضها اقتصادي

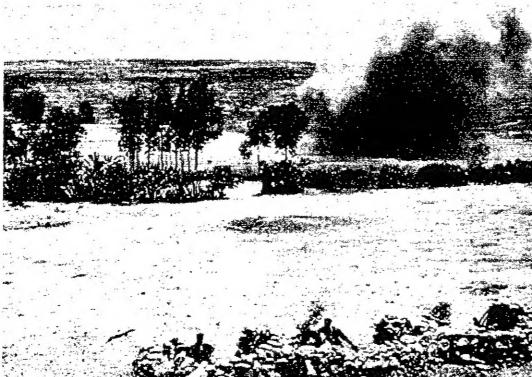
أيأ كانت النتائج، تظل أسئلة محصور في المصالح والفوائد والمردود، لكن اخطرها تلك السيساسية، التي تعبير عن تُعقيدات الوضع في منطقة القرن الافريقي والعلاقات غير السوية

مليون نسمة) ولذا فهي تحتاج وفي التقبير ان جيبوتي تضع

هذه العوامل في الحسبان وتعمل بجهد ليصب الآتفاق في صالحها. عــلاوة على إدراكــهــا أن الوضع الراهن هو وضع مـوقت أملتـه إذا بهنذا المنطق لاستبيل

أمامها سوى تعديل الاتفاق مع





من المعارك على الحدود الأثيوبية - الاريترية.

ترحب والحياةء برسائل قرائها لا ينصارض وقنوانين النشبر وما يدغظ حرية السوأي غسي ان.

وتحتمظ - الحياة، بحق تنقيع الرسائل واختصارها وتعتنر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بوأسطة الفاكس أو البريد لى أي من مكاتب «الحياة» الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة

### نأبليون ومصر واميركا

🇷 السيد المحرر،

نشرت والحياة، مقالات عما يسمى بالثورة الفرنسية، وكانت القشة التي قصمت ظهر البعير مقالة (ميلاد حنًّا) عن التُّورَة الفرنسية في العدد رقم ١٢٩٢٥، والمأساة انه يمدح الثورة جاعلاً منها منبع الحضارة والتقدم

وكانت مقالاتكم عن الصملة القرنسسة أصابية الجانب اذ انها ضُمَّت مؤيدي تلك الثورة وانتقدها البعض كما في مقاله اندريه ريمون عسد والحسيساة، رقم ١٢٩٢٤ والخلاصة أنه لا مصر كانت متخلفة يوم نهب هذا الديكتاتور نابليون ليحتلها ولا كانت فرنسا بحاجة الى ثورة لأن الهددف الاسساس للثورة هو ضرب الكاثوليكية والاستيلاء على اميركا التي باعبها هذا السكتاتور لقاء رشوة لحسها هو والضباط معه بحجة أن أميركا يصعب

الدفاع عنها. وهكذا قام الاميركبون العروتستانت بنبح مليون وربع مليون كاثوليكي من الغسرنسسيين والايرلنديين متحالفين مع مليوني هندي احصر وانتهت هذه الجزرة المخربة التي عرفت باسم «الرْحفُ الاكبر، نحو الغرب بسيطرة الهمج على اميركا التبي ندفع ثمنها نحن شسرية الى يوم الدين نتيجة خيانة نابليون وامثاله

الخفجي - محمد فهد

The state of the s

براك الشمري

السُّ بيروت - الميدة . وشيمال أغير باللحكومية الليثانيية ان متفائل حديًّ. إ طَدْ فُنِفَ الدِينِ العاد الذي المُوازِّنَةُ كَلَّىٰ أَ كِيْدُ قَبِمِنْهُ ١٧ بِنْيُورُ مُولَارٍ. وأختباف ويهر غلله بين ٧٥ و ٨٠ في ألمنت من إلاقطامة معا لا ينيح مجالا من ثلاث مواد ونفض العجز وتنغطيت كعد تتبيت العمد الموثرنة والث بخضب توقعات بأن العجر الاصالاحيات و إلالة ١٩٤٨ سنقشرب ص ٣٠ تعقيداء أنتنفز لجمالي الإنفاق رجفة المال ول عشرة الكال في بالاستثقرين يمد متينسليل مستثل عذا السنب الحسريري رتنا وليساح (١٠٠) كان المنسسيسة أس 1447 بعدد نع فالمطنعسا طحوظا عن الحوب الاهليا نخلفاه الماضي الذي يسلغ ٥٩ عاما. وفي نشب الله المنظر الجاح المحكومة المأضى وافق بجابوعنفا للصرة الاولى مند أع لللجاة ايضا الاهتصاليين

الحكومة متفا

ننصرة الإولى. النتي أدى للى عَالُوْنِيْ عَلَدُ أَعَادُ نِبُ أَصَالُحُ لبنان: ار منافؤاد السنبودة لرويتريا فكانعقبق زقم اغضل صل رقع 雅 بيرور فإن واستطيع ال الحسول بسكل

الاثلثين ان ال مولار في الله بسيون سؤلار على زغع هد ال الشولان ب ويتضعن ا البت المركن

أيرادات النف

الترجيع المنظيع إلى حدد صويد من المنظم التعلق التع وللمعينات المخفض السنيف ولل المجيد السعودي أحسسان أبو حليقة ) عليدية م الم المستوني أحسن اليو حسب المستونة برميالطن المسلولية وعيوا على المستحد فليم الواضع المجددة حفص سرميد . به كان الراضع النب على استعداد المنظول به كالمن النصب أنسيا على سسسعت و سسر الحدالة إذا ما بغيث المستعن خسعيفة ، الحدالة إذا ما بغيث المستعن خسعيفة ، الدوارة إذ الخرائع الما من بعيث الاستون حسيب الخرائم في لتحسيل حديه التحسيسة في أن ثلثث المنظمة في التحسيال من التحسيسة في التحسيسة المنظمة ا الم منطقة النول ستنجه معسون المنطقة المنطقة النول ستنجه المنطقة النول النول

الإيمالية السنة العنوي بعقد . العام أياك الفائض من السبق بعد وحسل العام أياك الفائض من السبق بعد وحسل المنا مولاياً للشيعيث وقوم

ئى سوق لندن ھ

TAT. A-

شركة ايرانية تفوز بعقد بناء محطة

كهرباء عُمانية

🖪 دبی - رویتسرز - ذکسرت

وكالة انبآء الجمهورية الاسلامية

الإيرانية أن شركة أيرانية فارت

بعقد تزيد قيمته على ٧,٥ مليون

ريال (٨,١٤ مليـون دولار) لبناء

محطة كهرباء في صلالة جنوب

مشاريع الكهرباء التابعة لوزارة

وقالت الوكالة أن شركة «أدارةٍ

النفال الاشين الم

في سوق لندن

(نوائر . پرمیل)

تسليم ايلول (سبتعير) اله 17. YO

٢٠٤١ مديناً يسددون ٣,٣ بليون دولارمن اصل٦ ،٧ بليون

## البرلان يوافق على تعديل قانون شراء الديون

🛘 الكويت – حمد الجاسر

■ وافق مجلس الأصة (البسرلمان) الكويتي امس على تعديلات اقترحتها الحكومة علمًا قانون دشراء النيون الصعبة، في قراءة ثانية ونهائية بعد ان كان التعديلُ حصل على موافقة أولى الاربعاء الماضي في ظل معارضة قوية للمشيروع من نواب أستتهلكت جيدلأ استغرق جلسات ماراثونية عدة. وصورت ٢٦ نائباً من اصل ٣٩ لمصلم

التسعيديل وغناب عن الجلسنة بعض رمنوز المعارضة النيابية بعدما تبين أن الحكومة لا تملك الاصوات الكافية لتمرير التعبيل، لكن الجلسة شبهدت مناقشة مطوكة لتعديلات قترحها النائب عبدالله النيباري على مشروع الحكومة وسط مساجلات بين تواب مؤينين ومعارضين. ويشار الى ان الحكومة الكويتية اصدرت القانون ١٩٩٢/٣٢ في غياب مجلس الامة واشترت بموجبه بيونأ على الاف الأفراد والشركات في الكويت لمصلحة المصارف يبلغ مجموعها نحو ۲۰ بليون دولار على اساس ان اضرار الغرو العراقي لن تمكّن المدينين من السداد وان المصارف ربمًا تنهار.

ويعد عودة المجلس الى الانعقاد جـرى اصدار القانون ١٩٩٣/٤١ الذي نظم عملي تحصيل الديون لصالح الخزانة العامة وعرض خيارين على المدين: أن يدفع ٤٥ في المشة من الدين فوراً او ان يسند النينَ كاملاً خلال ٢٠ سنة ومن يتخلف من المبينين يحال الى النيابة العامة ويلزم بالسداد كاملاً.

وعلى رغم التسساهل الذي وقره القانون للمنتين ضغطت الحكومة عام ١٩٩٥ لتعنيل القانون بما يجعل السنداد الفوري مرحلياً على اقسام خمسة تنفع بين ايلول دسبتمبر) ١٩٩٥

وايلول ١٩٩٩. وعادت الحكومة في ١٧ تموز

الخزانة العامة وأن التعبيل المتكرر يهدم هيبة القوانين في الكويت، لكن الحكومة تجاورت الاعتراضات وتمكنت من حشد مؤيدين لها يتركزان على ضرورة ان يقدم المدين الذي يريد الاستفادة من التأجيل في القانون المعدل بياناً يجوز ان يشرع لنفسه.

وقال النائب صلاح خورشيد انه يعارض

على قانون كلُّف المال العام ٢٧٠٠ مليون بينار

(يوليو) الماضي لتقترح التعديل ألذي يؤمن مسريداً من التسساهل على ان ينفع المدينون القسطين الاخيرين في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨، وايلول ١٩٩٩ مسا يؤجل السنداد الى السنة المقبلة ويقسط على ثلاثة اقساط تنتهي في نهاية السنة الفين كما يفسح التعديل المُجالُ امام مئات المدينين المضالفين ممن احيلوا على القضاء ان ينضموا لنظام السداد وتسقط

وأثار اقتراح الحكومة اعتراضات شديدة لأن التاخير في السداد يرتب خسائر على واقرت التعديل. وقدم النائب عبدالله النيباري امس اقتراحين لتعديل المسروع الحكومي بمركزه المالي والاسباب آلتي تحول دون سداد الاقساط في موعدها، لكن النُّوابِ رَفْضُوا امس اقتراح النيباري وانتقده البعض منهم كونه احد الدينين الذين يشملهم القانون وانه ولا

تحديد المركز المالي للمدين ولأن هذا الإسلوب بتطلب اجراءات معقدة وهو اجراء غير موثوق بُنقِتُهُ، أما التعديل الحكومي في فيه سداد فوري ومجدول وهذا أضمن للمال ألعام،

وهاجم النائب مبارك الضرينج النيباري لانه غير موقفه لدى مناقشة القانون الاصلى عام ١٩٩٣ من ممتنع الى موافق مما ادى الى اقرار القانون برلمانياً والزميل النيباري وافق

الاقتراح بالأخذ بالمركز المالي من نائب أخر غيير النيباري لانه مدين وعلى اي نائب له علاقة بالديون الايشارك. وردُ النبيباري قائلاً: «مع الأسف ان الضرينج يتطرق الى مواضيع شخصي وتشكيك في المواقف وكبوني مقترضاً من

(٩ بلايين دولار). وكنت اتمنى ان ياتي

للصبارف آمر لا انكره لمواطن ولكن قبروضي كانت عليها ضمانات بـ ٢٥٠ في المئة من قيمةً الدين، وتساعل النائب مفرج نَّهار عن السبب في عدم السماح لفرد او شركة في الكويت اعَلان افلاسها بسبب الديون دوفي اليابان تعلن ٤٠ شركة يوميا افلاسها وهذا ليس عيبا ام ان المطلوب هو تقصيل القانون كالثوب على المُستَين، وأضاف: «السؤال الاضلاقي هو هل هناك وزراء ونواب يست فيدون من قانون الدين؛ لا يجـوز التشـريع للنفس وعِلى النائب ان يقدم استقالته اذا كان مستفيداً او يخرج من القاعة، وشددت الحكومة على عزمها تنفيذ التعديل الذي أقرَّه المجلس امس بدقة. وقال نائب رئيس الوزراء وزير الضارجية الشبيخ صباح الأحمد: «نحن ملتزمون تنفيذ القانون كصا وافق عليه النواب اليومه وكان يرد بنك على نواب تخوَّفوا من أن تقيم الحكومة

ويبلغ اجسسالي عسدد المدينين النين سيدخِلونَ الى نظام السَّداد بعد التَّعديلُ ٢٠٤١ منيناً يصل مجموع ديونهم في ١٩٩٠/٩/١، ٢,٣ بليون دينار (٦,٦ بليون دولّار) لكن المبلغ الذي سيستدونه بعد الاستفادة من الخصم ىىئار (٣,٣ بليون دولار).

وقال نواب أن ٩٠ في المئة من هذه النيون

مستقبلاً طلب تعديل أخر على القانون.

الذي يوفره القانون لا يزيد على ٩٨٨ مليون

تخص اقل من ٣٠٠ دائن.

الحكومــة انه اقل بقليل من ١٠٠

في المئية ويقبول اقتيصباديون

مستقلون انه فوق هذا المستوى

ريما يصل الى النروة السنة

رئيس مجموعة هونغ كونغ وشنغهاي المصرفية «اتش اس بي سي» قبل اعلان نتائج النصف الاول عن السنة (رويترز)

## اسهم أوروبا تترنح أمام ضعف الين واسواق اسيا

■ لندن - «الصياة»، رويترز -ترنحت الأسهم الأوروبية أمس الاثنين وسط مخاوف متزايدة من انعكاسات ضعف الين الياباني وهبوط الأسبهم الأمييركية والأسبوبية.

المارك الالماني " LYATT

الين البياياتي

الجنيه الاستزليني

医制造量

120,22

AFVVJA

163 Y-

150,00

LITTY.

1.7715

البورصات الكبرى لما يصل الى ٢ في المئسة في التداولات المبكرة، بعدما فتحت العملة اليابانية في أوروبا بون ١٤٥ ينا أزاء الدولار عقب انضفاض حاد في قيمة الأسهم البابانية.

وهوى الين الى أدنى مستوى خلال سبعة أسابيع تقريبا بفارق ين واحسد ونصف الين عن أنني مستوى له في نحو ثمانية أعوام والذي سجلة منتصف حريران (يونيسسو) الماضي (١٤٥,٨٠). ـــجل الدولار ١٤٥,٧٠ في وـــــــ ، لـــــ الصباحية في نيويورك. وقال جيمس مكأي كبير الاهتقاماتيين في محسرف «كومنولث بانك أوف أسترالياء في

لندن انه دمع استمرار الاتجاه

النزولي في اليسابان، اتوقع ان يواصل الدولار ارتفاعه ازاء الين مستهدفأ الوصول الى مستوى ١٤٧ أو ١٤٨ يناً الاســـــ

وأشار متداولون الى أن هبوط أسهم المصارف أدى الى انخفاض مؤشر «نيكاي، في طوكيو ١,٣ في المئسة وسط توقسعسات بوقف استنخدام أمنوال برنامج ضنخم للمنخرات لتعزيز الأسهم. وحذت الأسواق الأسيوية حذو بورصة اليابان لتفقد الأسهم الرئيسية في هونع كونغ ٨,٤ في المئة، ما أدى الى انخفاض البورصات الأوروبية لدى الفستح. وقسال مشداولون ان انخسفاض أسهم

هونغ كونغ يعود الى ضعف الين

وأنخفض سهم واتش اس بي

وانخفاض أسهم مجموعة ،اتش اس بي سي، (H.S.B.C) القابضة قبل اعلان تتائجها. واغلق مؤشر «هانغ سنغ، على هبوط ٣٨٣,٤٣ نقطة، اي ٨٣.٤ في المئة مسجلاً ٧٧, ٢٥٥٧ نقطة.

سى، عنشسرة دولارات من عنملة هونغ كونغ، آي بنسبة ٢٩,٥ في المُثَّةُ ٱلى ١٧٦ دُولَار هُونغ كونغ. ويعبد اغتلاق السبوق اعلنت «اتش اس بي سي» انخــفــاض ارباحها قبل حساب الضرائب بتسسية ١٤ في المئلة الى ٣,٦٩

بْليـون دولار امـيّـركي في النصف الأول من السنة الجارية. في لندن هبط مسيؤشير «فاينشال تايمر» البريطاني في

احـــدي المراحل ١,٤ في المئـــة متاثراً بانخفاض مؤشر داو جونزه الصناعي الأسيركي ١,٦ في المئة لدى الإغلاق الجمعة. وتراجع مؤشر فاينتشال تايمر، ٨١ٌ.٣ نَـقَطَـةَ الـي ٧, ٥٧٥٥ فـي التاسعة والنصف صباحاً، ادنيَّ مستوى له خلال جلسات التداول. وزابت نتبائج ءاتش اس بی سی، ايضنأ وهي أكنيس منجسوعته مصرفية في بريطانيا من جو التشاؤم في بورصة لندن. واغلق المؤشير عند ٨٠٩,٧ بانخفاض

### الطاقة الإيرانية فازت بالعقد في اول صفقة ناجحة لشركة ايرانية في مجال انشباء محطات الكهرباء

في دولة أجنبية. وأَصْنَافُتُ: «أَصْنِطَلَعَتَ الشَّبْرِكِيَّةُ الايرانية بمشروع كامل يستخرق ١١ شبهراً ويتبضيهن اعتصال التخطيط والانشاء والتجهين والصيبانة وانشباء المباني وتشغيل محطة الكهرباء التي ستسلم الي هيئة الكهرباء في عمان،

### اتفاق ثلاثي لإدارة فنادق موننبيك'

🗷 الرياض – دائحياة، – وقعت شركة «المُملكة القابضية» اتفاقأ ثلاثياً مع شسركسة دجي. بي. مورغن، لإدارة الأموال، وشرك دموفنييك القابضة للفنادق والمنتجعات لإدارة أملاك فندقية تحت مظلة «موفنبيك».

وحسب الإتفاق الجديد سيحصل رجل الاعمال السعودي الأمير الوليد بن طلال على حصة ٢٥ في المئة من «موفنبيك القابضة للفنادق والمنتجعات، وابنه الأسير خالد بن الوليد على خمسة في المئة، وشركة دجي. بي. مورغن، على على على على على ال تبقى حصة ٦٠ في المئة لشركة موفنينك المحدودة.

### الحكومة متفائلة بخفض العجزوقد تتأخرني سداد التزامات

## لبنان: خدمة الدين العام والرواتب تستهلك ٨٠ في المئة من الموازنة

رويترز - يقس اقتصاديون على صلة بالحكومة اللبنانية ان نفقات خدمة الدين العام الذي تحاورت قيمته ١٧ بليون دولار، تستهلك بين ٧٥ و ٨٠ في آلمنة من الموازنة العامة مما لا يتيح مجالا بنكر لخفض العجز وتغطيته كما تستهدف الحكومة.

- .. --

---

وللمنعط العياة العبر للنج الحاد

واستمساره وندسا عاساء

ئي يومرڪاني اللہ اوج

تأبليون ومصر

وأميركا

نشرت المباد بقالان

عما يسمى بالنورة حرب

وكانت القشنة أأتنى فصعنا

ظهر البعير سقانًا عبد

عنا، عن القورة الغرابة ال

العيد رقع ١٢٩٣٥ والنساة

الله يبعدح الشورة حنأعدا عب

وكسانت مستحساناته عر

الصعلة الفرنسية صابة

الجانب إذ انبا ضعت عؤباد تلك الفورة وأنتقث سنعر كما في سقاله الدرية رينية. عمد الحياة، رقد أ

والخلاصة أنه لا نصر كان

الديكتاتون تابنيور سيت

ولا كانت فرنسا تصفاح

فورة لإن البساف الاسام

للنورة هو ضرب العنوب

والاستيدة، عنى السرع انم

مُسْوَةً لِعَسِهَا فَوَ وَالْفُسَاءُ

معه بحجة الله الميري جع

وفكذا قناد الاصبركبود

العرونستانت بندح سبود

وربع منبون كاثولبك س

القشرنسسين والإيرنسين

متحالفين مع طيوني ملاي

اصعر وأنتهت عذه المجزدة

المضرية التي عرفت باله

والزهف الاعبر النحو العرب

وسيطرة النيمج على المعركا

للتني نعفع تصنب

والمستسرية الى بوء النبر

نتبجة خيانة نابليون والناله

فاعتها فذا الديكتاتور

الدفاء عنها.

444444

معبغ المضارة والنفاه

🖪 السجد التحرر

عبارينها از رشاب باز السرامين

وقد تسبب توقعات بأن العجز في موازية ١٩٩٨ سيقترب من ٤٢ في اللثة من اجمالي الانفاق رجفة في أوصال دول كثيرة .... لكن في لبنان يقسابل مسثل هذا النبسآ بالارتياح (..) لان النسبية لن تعكس فقط تحسبنا ملحوظا عن عجر العام الماضي الذي بلغ ٥٩ في المئة. ويشكل انجاح، الحكومة الوفاء بوعدها، للمرة الأولى منذ اعوام، مقاجاة ايضا لاقتصابين غير حكوميين كأنوا يشككون في خطط الموازنة عند اعالنها مطلع

السنة الجارية. وقال وزير الدولة للسؤون الثاليبة فؤاد السنيورة لرويترن رهدفنا تحقيق رقم أفضل من رقم الموازنة واستطيع أن اقول بكل ارتياح اننا سننهي السنة بعجز

أقل مما كان متوقعاً». وواجهت الحكومة في الأشهر الستة الأولى من السنة عجزا بلغ ٣٥ في المُثَـة مما يعني ان عليها تغطيه نصف الصباريف في النصفُ الثاني من السنة لَتَحقيقٌ هيف الموارنة. وقال مدير المضاطر الائتمانية لدول الشرق الاوسط

«طومسسون بنك ووتش»: «انتي متفائل جداً، لانني اعتقد ان عجر واضاف: «بمجـرد ان ترتب امـور يستك الماليسة تبسدا الامسور التحسن... انها الخطوة الثانية من ثلاث مراحل رئيسية: الأولى

تثبيت العملة، والثانية تثبيت الموازنة، والثالثة تنفس

الأصُّلَّاحَات والأخيرة هي الأكثر

وتتمتع العملة اللبنانية

بالاستقرار منذ تولي السيد رفيق

الحريري رئاسة ألحكومة في

١٩٩٢ بعد عمامين من انتسهاء

الحربُ الأهلية التّي استمرتُ ١٥ عاما. وفي تشرين الثاني (نوفمبر)

الماضي وافق زعماء سياسيون

للمرة الأولى على ضفض العجز

الذي ادى الى ارتفساع في الدين

تستطيع تحقيق هدف خفض عجز

ومسهما يكن من أمسر فسأن مسؤولين ماليين على ثقة بأنهم تجسحسوا في تحسسين الوضع بتُ حقيق فائض أولي. وقال مسؤول بارز ان نسبة النين الى اجمالي الناتج المحلي، الذي تقول

بيروت - رويترز - أعلن مصرف لبنان المركزي في تقرير امس

■ لندن بيروت - «الحياة» وشمال افريقيا في مؤسسة الداخلي الي ما يقترب من مستوى احـمالي الناتج المحلي. وحـفـر ارتفاع الدين المقترن بقشل مزمن الموازنة كان الشكلة الرئيسية، في تحقيق اهداف خفض العجز وكسالات التسصينيف الى تقليل تقويمها للملاءة في لبنان.

المقطة. وقال السنيورة دان تحقيق هدف السنة الحاربة بع وعلى رغم ان مسسسؤولين خَفَضُّ العجِرُ الى ١٢ فَي لَلْنَهُ فَيْ مقابل اجمالي الناتج المحلي منِّ يقولون أن هذا العمل يعكس ما ٢٣ في اللَّهُ في ١٩٩٧. حدث في الماضي وليس التحسن ورَّغم ان السنيورة ومسؤولين الذي تحقق حالَّياً آلا انهم قالوا في أحسانيث خسامسة أنهم لا ماليين اخرين ينفون وجود يتلوقعون تحسنا في تصنيف سياسة لتأخير سداد التزامات لتتحسين الأرقام يعتقد لبنان قبل أن تؤكد الحكومة إنها اقتصاديون كثيرون أن بعض

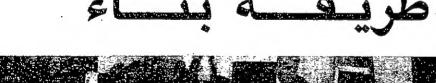
القواتين لن تسدد. كما يخشى اقتصاديون من أن الحكومة ريما لا تفور في معركة التقليل من تائير زيادة مقترحة في الأجور للموظفين التي يريد مطالبون أن تكون بأثر رجعي من .1447

عف تكاليف زيادة الرواتب نصو ٢٠٠ بليبون ليبرة لسنانسة (٤٠٠ مليون دولار) الي الانفاق الحكومي الذي خصص له مبلغ ٧,٩٢ بليون ليرة.

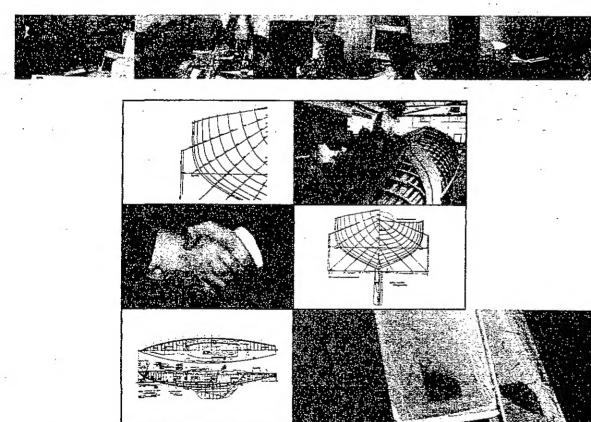
ولا توجد بعد اشارة الى خطة اعلنها زعماء لبنان العام الماضي تهدف الى خفض عدد الوظائف بمقدار ٦٠ الف وظيفة من خدمة منئية متخمة بنحو ١٨٠ الف وظيفة على مدى ست سنوات. واعترف مسؤولون في احساديث غير رسمية أنه يصغب خفض عدد الوظائف الذي يلقى معارضة من سياسيين وطفوا انصارهم في مصالح الدولة.

### لبنان: ارتفاع احتياط النقد الأجنبي في نهاية تموز

الاثنين أن أجمالي أحتياط النقد الاجنبي لديه زاد بنحو ١٤, ٥٥ مليون دولار في النصف الثاني من تموز (يوليو) الماضي ليصل الى ٦,٣٢٦ بليون دولار. وعزا التقرير الارتفاع الى زيادة الأصول المقومة بالدولار على رغم هبوط سمعر صرف الدولار إزاء الليرة اللبنانية. واشار الي ان الدولار بلغ ١٥١٤ ليرة في ٢٦ تموز بالقارنة مع ٢٥, ١٥١٥ ليرة في منتصف الشهر. ولا يعلن مصرف لبنان عن صافى الاحتياط، ويتضمن اجمالي احتياط النقد الاجنبي ودائع البنوك التجارية لدى البنك المركزي. ويلم لحمالي احتياط النقد الاجنبي نهاية العام الماضي ، ٩٩٦ م بليون دولار بالمقارنة مع ٠٨٨٠ بليون دولار في نهاية ١٩٩٦،



الخدمات المصرفية



عندما تودون بناء مركب الأحلام، فإنكم تقدرون جيدا أهمية الإستعانة بالمحترفين. لديهم وحدهم الإتقان والخبرة لتصور وفهم الأهداف التي تسعون اليها وبالتالي تحويل مشاريعكم الى أمر واقع. والشكل مطابق تماما فيما يختص بقسم الشدمات المصرفية الشخصية في الكريدي ليونيه حيث تستفيدون من خبرة عريقة تزيد عن الـ • • أ عام. نحن نقدر قيمة الاستماع أولاً من اجل تفهم كافة مشاريعكم المستقبلية، ومن ثم نهب لتلبيتكم بتقديم الحلول الإدارية الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم واحتياجاتكم



CREDIT LYONNAIS

PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL. 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL. 41 61/284 22 22 ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65

Paris Tel. 33 1/42 95 03 05 • Luxembourg Tel. 352/476 831 1 • London Tel. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

### ايرادات النفط في مجلس التعاون تتراجع إلى ٥٢ بليون دولار

#### دول الخليج مستعدة لخفض انتاجها بعد اعطاء السوق فرصة أسعار خام القياس برنت قليلاً في الربع الأخير عن السنة، لكن المتوسط السنوى للأسعار لن يزيد

🗆 لغدن - نديم كعوش

# تتجه بول الخليج إلى اجراء مريد من ففض انتاجها النفطي لدعم الاسعار، لكنها تقضل الانتظار لاعطاء أنسوق فرصة كافية لاستيعاب قرارات الخفض السابقة. وقال الخبير السعودي إحسان أبو حليقة إن

الملكة العربية السعودية وغيرها من الدول للنتجة الرئيسية بخلت في مجولات خفض لرفع اسعار النفط ومن الواضح أنها على استعداد لدخول جولة ثالثة ورابعة إذا ما بقيت الأسعار ضعيفة،، وأضاف في أتصال مع «الحياة» أن تلك الدول، خصوصاً في الخليج، وتحبذ الانتظار

لإعطاء وقت كاف للمستهلك في السوق النولية لاستيعاب قرارات الخفض، لأن أجراء خفض أخر يعني زيادة حصة الدول للنتجة الاضرى على حسَّاب منظمة أوبك، خصوصناً دول الخليج». وكانت منظمة الدول الصدرة للنفط قررت خفض انتاجها مرتين السنة الجارية بمقدار ٢٠٦ مليون برميل يومياً لإزالة القائص من السوق بعد وصول الأسعار إلى ابنى مستوى لها منذ نحو ١٠ أعوام. لكن الاسعار لم تشهد تحسناً كبيراً، إذ ظات تراوح بين ١٢ و١٤ مولاراً للبرميل، وهو مستوى أقل بكثير من سحر ٢١ دولار الستهدف من

وقال السيد أبو حليقة «يبقى الخفض احتمالاً واردأ في حال عدم استجابة السوق للقرارات السابقة وبقاء الأسعار على مستوياتها الحالية». وتوقع خبير أخر تأييد دول الخليج لعملية خفض جديدة إذا لم ترتفع أسعار النقط في الربع الأخير من السنة عندما يبدأ الطلب الموسمي بالارتفاع. لكن رئيس الدائرة الاقسسادية في ممجموعة الشرق الأوسط للاستثمار، هنري غرام

«أوبك». وأعلن وزير النفط الكريتي الشيخ سعود ناصر الصباح السبت الماضي أن على «أوبك» لجراء خفض جديد في انتاجها، قدره بنحو مليون برميل يومياً، في اجتعاعها في تشرين الثاني (نوفمير) القبل، إذا لم ترتفع الاسعار إلى ١٧ دولاراً للبرميل.

شدد على ضرورة «التزام الدول المنتجة الاتفاقات

في السوق النفطية. وتوقع تقرير لدار الوساطة \*درسدند كليبورت بنسون، في لندن أن تتحسن

الأخيرة ولو نسبياً لخفض الفائض من السوق. وتحملت الدول المنتجة الرئيسية في الخليج، وهي السعودية والإمارات والكويت، العبُّ الأكبر في عملية الضفض، نظراً لضدامة انتاجها وسياستها المعلنة بالنفاع عن الأسعار لضمان ايرادات معقولة في مواجهة الاحتياجات التنموية المتزايدة على رغم أن ذلك يعنى انكعاش حصتها

الاول من السنة وهناك اجراءات لخفض الانفاق وأضاف: وقد يكون الوضع في سوق النفط الآن جيداً من جهة أنه سيؤدي إلى تسريع عمليات

ايرادات دول مجلس التعاون الخليجي (السعودية والإمارات والكويت وقطر وعُمان والبحرين) ستنخفض بأكثر من ٣٠ بليون دولار إلى نحو ٥٢

على ٥ . ١٤ دولار للبرميل، وهو أدنى معدل منذ

انهيار الأسعار عام ١٩٨٨. وقال بول سبرلينغ من

دار الوساطة لـ «الحياة»: «افترضت على أساس

الترام نسبي من الدول المنتجة قرارات خفض الانتاج، مشيراً إلى أنه لم تظهر حتى الآن مواس

على خَفض كبير في الانتاج». وتوقع غرام تباطؤا شديداً في اقتصادات دول

الخليج السنة الجارية بسبب ضعف اسعار النفط

لكنه قال: وإن ذلك لن يكون كارثة لتلك الدول لأن

أداء القطاع الخاص كان جيداً نسبياً في النصف

لإبقاء عجر الموازنة تحت السيطرة،

وثكهن غرام بأن يراوح متوسط سعر دسلة أوبك، بين ١٢ و١٣ دولاراً للبرميل، ما يعني ان

إعادة هيكلة الاقتصاد في دول الخليج، وحضها على تخفيف الاعتماد على صادرات النفطه.

بليون دولار.

ره صامید.

في اعضناني \*٥٠

المخفجي - منصد فين بواك الشعوي ]

14,01

1,047,0

10,00

10,00

1,7823

701.4

1.401

A. 201

, 35Y

75.50

TAAY

A.CY.

EV£, 1

TA.YA

T1. ..

TAS A

1.0.5

, \* + # 7

. . . TA

7710:

. . 2 5 1

الإلماني

. £V31

IFAS,

£ , 1777

1.7TA

. \$4.7

A55.4

, 2TE .

7,044

السعار حموف المفائل و المبغنية الاستؤليني تتنبو الى فيعة عل منهما عي مقامل العملت العربية المحددة. والعتس حسميح مالسسنة للعملات الاجتبية الاخوى.

الإلماني

TEOY.

. 07 . .

AL, EV

1134,

445.4

0.70

0,40

P.AV

T. ET

A.AV

74 . Vo

O,AY

. , . .

1734

1.44

**TT,A**+

77,20

170.

7.07

7.03

٣.0.

4,40

1,47

الاسترليني

.EAYT

. AT

0,40V

,7110

.TTET

YEEV. 1

الإسترليني

170,90

T.A47

4. V11

7,177

YARA.

7.15

7,54

7,77 7,0. V,0.

· . W

T.TY

4.34

1.40

Y/T.

74.

MYY

Y/Y.

1701 : 1717,0: 1717,0' 1771 171.

1.V1 1.77 1.V1,0 1.77,0 1.07,0 EEV. 200 ETV. ETVO E17.

Y/T.

17,70

17,00

Y/Y4

Y/Y4

18.15

V/YA

1T. Y.

15.7.

الاميركي

.7.74

T.V0.

4,177

.17.74

PAR4

T, 754

10.4.4

r. . . . v

الاسيرتي

,7170

110,50

1.VAPT

O. SAVO

1,2.4

VA, F : 71, V

4.44

....

7.0.

T. 77

1,41

YAA . AO

Y/YI

Y/TI A/T

17, Y: 17, £

14.40

15

18, 40 7 18,10

T. TV

الدينار التويشي الرجال السعودي

يرهم الإمارات

الدينار البحريني

الويال العماني

الريال القطري

الليرة اللبناني

الجنبة المصري

التينار الاردني

النبنار العراقي

الجذبه الاسترليشي

الدولار الاميركي

الين الداباني

المارك الالماني

الاجل لتنهر واحد

ك ٢ اشهر

الـ ٦ اشتهر

د ۱۴ شهرا

لحنمه الإسترلما

لفرنك السويسري

تاس (دولار)

الومنيوم (دولار)

نيكل (دولار)

غرب تكساس

المعرض

الساعة ١١ صياحاً

YA3.10

الغرنك الفرنسى

السويسري

\$,440

, 2 . . 2

£ . 44

T, 145

T.4-1

. £1 . V

4.141

...17

الفريك

السويسري

.11-1

,TOV

17,40

1,144

1117.1

0.57

2.0.

0,58

T, AY

(1994/1997)

7.07

TT9.YO

T, Y2

4.34

(1991/1997)

209.40

1.AY 1.97,0 1.AA

117. 1170 177. 1770

التاريخ

47/1/7

17/1/1

4771.117 YE.4.

\* سعر التثنيد الدهد في سوق الندن الساعة ٣ بعد الظهر

V/YA V/YA V/T+ V/Y1

1774 177.0 1704

17.1.

ALHAYAT.

المالية عن حدث

پېزېمور خد او ندې خد د خوند وکی

يعة الكنفس من حسن التسركسة وهو

الله المعسول على أساما سابك سيهجيبة بعن

يخصفا الفائل عي حاشه المسابان الايسطا

المعلى المعلى المستميلة المستميلة المستميلة

الملكة المسار أحديث أراساري شكلها

منبيته يتدكك فدارت الصلاح العالمية

ويعوا سنبية عشدا دي الشراب يشتهن

المؤسنيونسيان سياكي سياسا الدين المسائل المادية الماد

بله شريب عدا د نشد باشفر

المِنْسَانِعُسِيلَ خُرِبَ خَشْنَ سِي بِيسِولِيعَ

ملكي والمستقد المستوات المستو

الموسوعة السارسان السلاب سوسين

والمنافق والمستعمل المستعمل ال

الخاجة المتحدد عدد من مناور

اع الموسد على المستقل المستقل

المسلم فوغ أغيث يد

المخافظ فالمخافظة وتعلعال المربيعتيا

المنطق المتريخ المنطق المنطق

المنوافق من مسيد المنوافق من مسيد المن في مسيد المن منسد المن مسيد المن المنافق المنافق

مهيسية في ميوندرس وسد بالرب ربسان

المنت المنات

### الكهاد اقتصادية

#### ارتفاع سعرسلة أوبك إلى ١٢. ٦٨ دولار للبرميل

• لندن - رويترز - نقلت وكالة أنباء منظمة الدول المصدرة للنفط (أوبكنا) أصر الاثنين عن أمانة وأوبك، أن سعر سلة وأوبك، التي تضم سبعة خامات ارتفع إلى ١٦ ١٦ دولار للبرميل الجمعة الماضي من ٨٥. ١٢ دولار الخميس.

وتضم السلة خامات مزيج صحاري الجزائري وميناس الأندونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وخام دبي وخام ثيا خوانا الفنزويلي وايستموس الكسيكي.

#### النتحات الغذانية السعودية تنتخب رئيساً لجلس ادارتها

€ الرياض - «الحياة، - عقد مجلس ادارة «شركة المنتجات الغذائية، الجديد اجتماعاً انتخب خلاله السيد عبدالله العريفي رئيساً والسيد خالد الشتري عضواً منتنباً.

وناقش المجلس سبل النهوض بالشركة وانتشالها من الخسائر المتراكمة. واعتمد قرارات عدة أهمها: إعداد مركز مالي حقيقي للشركة من تاريخ تسلم المجلس الجديد السؤولية، ودرس الانظمة المتبعة والاسترآتيجيات الطويلة والمتغيرة وتقويم النظم الادارية المطبقة والنظم المالية وأساليب الرقابة الداخلية وتقديم أقتراحات لتطويرها، ودرس الهيكلين التنظيمي والتمويلي وأنظمة الرقابة الداخلية في المجالات الانتاجية والتسويقية والمخزنية. وهيكل الاجور وإعامة تقويم مدى الحاجة الى جميع الوظائف الموجودة في الشركة. وقور المجلس تشكيل لجنة تنفينية للاشراف على الشركة تضم

رئيس المجلس والعضو المنتدب وعضوين أخرين في المجلس هما المهندس عبدالإله الخريجي والسيد عبدالله العمار، وتعتبر في حالة انعقاد دائم لتذليل جميع العقبات

#### شركة صينية تمدخط أنابيب نفط فى السودان

• بكين - رويترز - نكرت صحيفة انشابنا ديلي، أمس الاثنين ان الصين توشُّك على بدء اول مشاريعها النفطية في الخَّارج من خلال مد خط أتابيب في السودان طوله ١٤٥٠ كيلومتراً. وقالت الصّحيفة أن المهندسين الصينيين أتموا أعمال المسح التصميم الخاصة بالمشروع وأن ٢٠٠٠ من العمال والفنيين يستعدون للعمل فيه. إلا أن الصحيفة لم تشر الى موعد الانتهاء من المشروع: وصرح مسؤول في شركة النفط الوطنية الصينية أن الصير تأفست

أكثر من ٢٠ شركة نفط عالمية الغوز بالمشروع. وسيربط خط الانابيب بين حقل للنفط في جنوب السودان وبين بورتسودًان شمالاً وسينقل ١٥ مليون طن سنوياً.

#### ميس': ايران تجري محادثات في شأن التنقيب في بحر قزوين

• نيقوسيا - رويترز - نكرت نشرة دميدل ايست ايكونوميك سيرفي، (ميس) أمس الاثنين أن شركة النفط الوطنية الايرانية أحرزت تقدماً في المحادثات الدائرة بينها وبين شركات النفط العالمية ورويال داتش شل، ودبريتيش بتروليوم، ودلاسمو، في شأن التنقيب عن النفط في الجزء الايراني من بحر قزوين.

وقالت النشرة أن شركتي «الف أكيتين» الفرنسية و«اجيب» الايطالية أبديتا أيضاً رغبة في الانضمام الى كونسورتيوم الشركات المعني

وأوضَحت ميس، أن المحادثات بين مكيبكو، التابعة لشركة النفط الايرانية والشركات العالمية الثلاث شملت تحديد أماكن التنقيب في المناطق التي تتوافر عنها معلومات جيولوجية بقيقة. وتركزت المحاتّثات الأولية على تنفيذ دراسة عن التنقيب تستغرق ١٨ شهراً. واضافت «ميسش ان شركات الكونسورتيوم ستتمكن من استرداد قيمة استثماراتها وعوائدها من خلال الحصول على كميات من النفط

وتهدف ايران الى تطوير احتياطاتها في بحر قزوين لتعزيز طاقتها لانتاجية من النفط في غضون السنوات الـ ٢٠ المقبلة. وتستثمر شركات نفط عالمية اموالاً في قطاع النفط والغاز الايراني على رغم العقوبات التي تفرضها الولايات المتحدة على ايران،

### الكوبيت تبرم عقوداً مع 'الف' و'غلينكور' لبيع وقود الطائرات

👁 سنغافورة - رويترز - قالت مصادر في صناعة النفط أمس الاثنين أن مؤسسة البترول الكويتية، أبرمت صَفقتين مدة كل منهما ثلاثة أشهر لبيع وقود الطائرات الى شركتي «الف أكيتين، الفرنسية ومغليكور، السويسرية خلال الفترة بين أب (اغسطس) وتشرين الأول (اكتوبر). ونكرت مصادر مطلعة على الإتفاق أن الكويت ستبيع شحنة رُراوح بين ٤٠ ألف و٤٠ ألف طن شهرياً على اساس التسليم من على ظهر السفينة من الكويت.

وأضافت أن الاتفاق يقوم على أساس سعرين أحدهما يزيد ٥٥ سنتاً للبرميل عن الاسعار الفورية في الشرق الآوسط في حال اتجاه ا الشحنات غرباً والآخر يزيد ٤٥ سنتاً للبرميل في حال اتجاهها

. وأبرمت المؤسسة سابقاً عقوداً مماثلة مع شركة «بريتيش بتروليوم» تغطى الفترة من نيسان (ابريل) الى تموز (يوليو) ومع «غليكور» من أيار (مايو) الى تموز (يوليو) لكن بعلاوة أكبر تراوح بين ٧٥ و٥٠ سنتاً للشبحنات المتجسهة غرباً وبين ٤٥ و٥٥ سنتاً للشحنات المتجهة

### شركة 'بتروفيتنام' النفطية تتعاقد قريباً مع شركاء أحانب

 ♦ هانوي - أ ف ب - أعلن مسؤول في شركة «بيدكو» النفطية الكورية الجنوبية أمس الاثنين ان شركة «بتروفيتنام» النفطية الفيتنامية الحكومية ستتعاقد مع مجموعة «كونوكو» الأميركية ومجيوبترول» الفرنسية وشركتين من كوريا الجنوبية بينهما شركته، لاستغلال أحد الحقول البحرية. وأوضح أنه سيتم بموجب الصفقة التي يتوقع توقيعها نهاية الشهر الجاري أو في أيلول (سبتمبر) المقبل، استغلال حقل ه١٠-١ البحري قبالة سواحل جنوب فيتنام والذي يعتقد أنه يحتوي على احتياط كبير من النفط.

وذكرت مصادر نفطية أن «بتروفيتنام، ستمتلك ٥٠ في المئة من الأسهم فيما تحتفظ مكونوكو. بنسبة ١٨ في المئة و-جيوبترول، ١٤ في المنة ودبيدكو، وديوكونغ، ٩ في المنة لكل منهما. وقد استغرقت المفاوضات في شأن هذا العقد ثلاث سنوات.

وستكرن فذه ثأني صفقة تبرمها مبتروفيتنام، مع شركاء أجانب. رحتى الآن كانت شركة مفيتسوبترو، الفيتنامية - الروسية تحتكر استغلال النفط الخام تجارياً.

### تحديدالدُهب في لندن انخفاضاً عند ٦٥٦ ٢٨٦ دولار

 لندن - رويترز - تم تحديد سعر الذهب في جلسة القطع الصعباحية في لندن أمس الاثنين عند ٢٨٦, ٦٥ دولار للأونصة، انخفاضاً من ٢٨٨,٨٥ دولار في جلسة القطع السابقة الجمعة الماضي، وأغلق الذهب في نيويورك الجمعة عند ٢٨٦,٧٠ /٢٨٦ / ٢٨٦

في هونغ كونغ، قال متداولون أن سعر الذهب أغلق مرتفعاً أمس بعد منفقات شراء في السوق الفورية وتغطية مراكز مكشوفة عوضت مبيعات نجمت عن ضعف البن،

واغلق الذهب عند ٢٨٦,٨٠/ ٢٨٦,٨٠ دولار للاونصة مقابل ٢٨٦,٧٠ /٢٨٦ دولار لدى الاغلاق في نيويورك الجمعة. وكان الذهب فتح عند ٥٨٦,٠٠/ ٢٨٦, دولار مواصلاً الهبوط الذي شهده في نيويورك الجمعة عندما انخفض الى أدنى مستوى في ستةُ اسابيع، نُتيجة قوة الدولار وضعف الطلب على الذهب في

المعنية المعني

## "المصرف التجاري السوري" يسجل ارتفاعاً في المبالغ المودعة بالعملات الاجنبية

المغشربين العاصلين في الضارج بداوا في العودة لتفضأ 🛎 سجل والمصرف الشجاري السبوري، في الاشبهبر الشبلانة الماضية ارتفاعا كبيرا في المبائغ المودعة بالعملات الاجتبية وصئت الى ١٦,٦ مليسون دولار بعد ان كانت حتى نهاية عام ١٩٩٧ لا تتجاوز ٣,٥ ملبون دولار فلقط كبيسا ارثقع عبدد الت المقتبوحية خيلال ثاك القيترة أنى ٢٦٨٢ حسبابا بعدما كاز عددا حتى نهاية ١٩٩٧ لا يتجاوز ١٨٠٧

> وأشارت صحيفة ، تشرين، الي انه من المتوقع ان تقرّابد ابداعات المصرف خبلال الاشبير القلطة المرسوم رقم ؛ الذي أعفى الودائع لَّدِي المُصارِف مِنْ رسومِ التَّرِكَاتِ التي كانت تصل الى نصو ١٠ في المئنَّةَ في القَّانُونَ الذِي يعود الي

الصيفية، ما يزيد عدد المسابات في المصرف. خيصوصياً وانه بعطى فباندة حبيب الاستعار العالميَّة وهي الإن نحو ٥ في المنة. وبعتبر المصرف التحاريء ــوُولَةُ عَنْ تَصُوبِلُ السَّجِّارِفِينَ الداغلية والضارجية. اضافة الى تسين معظم العشليات الخارجية من تصبيير واستنبراد وتقديم الشدمات المصرفية للمواطئين المغلب ربين والاجسان من بيع وتسراء للقطع الاجنبي وف الحسامات الحاربة بالعملات الاجتبية. وكانت الحكومة رفعت سعو التصرف الى ٤٥ ليرة بِدلاً من

وتستجل دمشق اعلى عبده حسابات، حيث بلغ عدد المودعين عى ضروع «التجساري» في دسشق ١١١٧ مودعاً، فيما سجلت مدينة حلب افل ابداعات بالنسبة الي حجمها الاقتصادي إثاثي اكبر صدن سورية)، حسيث بلغ عسد ٢٢ ليرة وهو يعتبر من سعر المودعين في فروعها نصو ٢٥٦ سورية لئل دولير)، كما س

للمواطنين بفنح حسابات بالقطع

الإجنبي من دوّن السوال عن

فيمة حساباتهم بالقطع الاجنبي

وثقاضي فائدة على ودآئع الأجل

ان سدخسرات الغطاع الخساص

والعائلي في المصارف السورية لأ

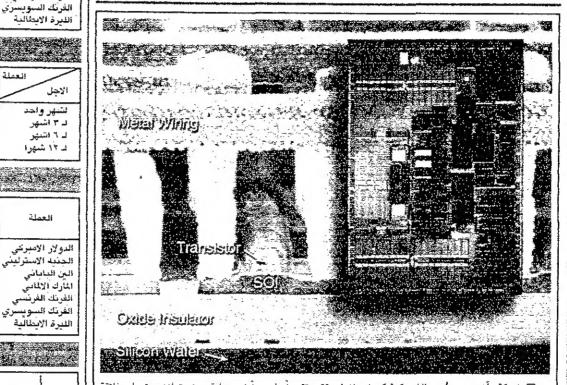
يستدل سوى ١٢ في المئة من حجم

ألادخار التلى في الافسنحاد

الوطني البالغُ ١٣١ بليون ليرة

عير أن الاحصاءات تشير ألى

المحدود فالعملات الاجتبية



□ شركة «أي عبى. أم» الاميركية كتمنت انها حققت تقدماً ملموساً في عملية صنع ترانزيستورات فانقة السرعة لتحسين أدًاء أَجْهِرَةُ الكومبيوتر والاتصالات بـ ٣٠ في المنة وقالت أكبر شركة لصناعة الكومبيوتر في العالم ان التكنولوجيا الجديدة التي تدعى «اس.اق.اي» (SOI) تعتبر تقدماً جِذرياً في الطريقة التي تبنى بهآ شرائح الكومبيوتر. وتظهر هذه الصورة الميكروسكوبية إحدى شرائح اي بي. أم ارويترز)

## لجنة الاتحاد الجمركي الخليجي تجتمع في الرياض

🗇 الرياض – دالحياقه

■ ئـــداً ائىسنىن الاجتماع الثانى للجنة الفنية المكلفة درس موأضيع الاتصاد الجـمـركي الخليسجي، في سقـر الإمـانة العـامة لمجلس التعـاون

الخليجي. وتستعمل اللجنة الفنية في اجتماعاتها التي تستمر ثلاثة ايأم مناقشية المواضيع المتحلقة بألاتصاد الجمركي لنول المجلس كنقطة الدخول الموحدة للبضائع المستوردة وكبيفية معاملة

لاقبامية الاتحساد بناء على مسأ توصلت السه اللجنة الفنيسة في

اجْتَمَاعَهَا الأولَ في حَبْرِيرانَّ (بونيو) الماضي وكانت الدول الاعضاء اتفقت

ئة للعاد تحد اني خَـَارِج دُولُ الْمُجِلُسِ وحَـَمَـاية المنتحات دات المنشأ الوطني. وتنظر اللجنة في اوراق عمل اعدتها الإسانة العامة حول الاتحاد الجسسركي من بينها مشروع مقترح للبرثنامج الزمني

للمجلس الأعلى المقرر عقدها في

الرسوم الجمركية المُستَوفاة على المئلة من السلع في أطار توحيدً

ويأتى هذا الاجتماع تنفيذا لقسرار المجلس الاعلى لجلس التحاون (قصة الحويث) في كانون الأول (ديسمبر) الماضي حول توحيد التعرفة الجمركية والذي نص على تشكيل لجنة

ذلك السنة الجسارية ورفع مسا تتوصل البيه الى الدورة المقبلة

## لدرس الموضوع على ان تنتهي من

حولة جديدة من مفاوضات الشراكة بين الاتحاد الأوروبي ومصر 🗇 القاهرة -- والحياد،

> ■ توجه مساعد وزير الخارجية المصري لتسؤون الشراكة مع الاتحاد الأوروبي السفير جمال بيومي السفير المال بيومي المس الى بروكسبيل ليراس وقد بالادد في جنولة جديدة من المعاوضات بين الثالث من الشهر الجاري والسائس مته.

والمسالس للمنة الاتحاد الأوروبي في القاهرة وقال رئيس لمنة الاتحاد الأوروبي في القاهرة السفير كريستيان فالكوفسكي أن المفاوضات استطرق الى مواضيع عدد أهمها الملف الزراعي. وتوقع بيدومي التوقيع النهائي على اتفاق الشراكة المصرية - الأوروبية في غضون اسابيع قليلة، مشيراً الى أن الإسابيع الثلاثة الماضية شهدت جهوداً صْحْمَة اسفُرت عن تَصْمِيقِ الهوة بِينَ المُوقَفِينَ

المصري والاوروبي في شان مخَتَلَفَ القَضَايَّا. وقَالَ أَن الْخُلِّافَاتُ بِينَ الطرفين تتصحور حول ثلاث قضايا رئيسية هي حصص الرز والموالح المسموح لمصر انخالها الى السوق الأوروبية سنوياً والسلع التي ستصدرها مصر للمرة الأولى الى هذه السوق خصوصا أن القاهرة ترغب في زيادة حصتها من ٥٠٠ طن سنوياً الى ثلاثة ألاف طن على رغم رفض الجانب الأوروبي أي زيادة.

وشدد بيومي على ضرورة مساعدة الجانب الأوروبي لمصر في مواجهة قصابا الاغراق، أذ أن الله المصرية ١٠٠ الف

🛍 قال رئيس جمعية رجال

الاعمال الفلسطينيين، التي تتخذ

من القدس مقبراً لها، متجمد

المسروجي، ان لقاءات الجمعية مع

مستؤولي السلطة الوطنسة

الفلسطينية توصلت الى انفّاق

باشبراكها في صنع القرارات

الاقتصادية عبر عقد لقاءات دورية

مع الجنهات الرسمينة واللجنة

الأقتصادية في المجلس التشريعي

للبحث في مُشاريع القوانينُ

الأقسسمسأدية التي تعرض على

وأوضح في حصيديث

دولار ما يلحق خسائر مادية ضخمة بالشركات المصرية على رغم نجاحها في كسب بعض القضايا. الى نلك، يُجِــتُـمع وزراء الصناعــة العــربُ في القاهرة في تشُرين التَّأْنُيُّ (نوفمبر) المقبل للبحثُ في التنسيق في المُجالات التَّجاريةُ والصنَّاعيةُ. وقالً بيومي أن الاجتماع ثمرة الطاولة المستديرة العربية الْمُتَوَّسَطَيَةَ الْتَي عَقَدتَ السَّهُرَ الْمَاضِي فَي القَاهُرَةُ،

مشيراً الى انه سيبحث في تقرير التعاون. واضاف ان أوروبا لا تمانع في بحول ليبيا اطار المشاركة المتوسطية، مشيراً الى أن الدول العربية ولا تجد مبرراً سياسياً أو اقتصادياً لاستبعاد ليبياً عن التجمع، وصرح السفير عبدالله فرحات مدير ادارة أوروبا في المكتب الشعبي للاتصال الخارجي الليبي (وزارة الخَارِجِيةَ) بان بالله لم تشارك في مفَّاوضاُتُ الشراكة الأوروبية - المتوسطية، ولكنَّها تصضر

بِشُكُلِّ دائم الْمِتَّفَاعَات الجانب العَربي التَنْسِيقية. وقال: «لفِست لدينا مشاكل مع غالبية الدول الأورُّوبِيَّةَ النَّتِي تَنْتَمِّي الى النِّحَرُّ المُتَوسَطُّ، وفي اجستماعاتنا الثنائية مع هذه الدول الاوروبية المتوسطية نلقى ترحيباً وقبولاً.

من حبيته, قال المفاوض السوري في اجتماعات الطاولة المستديرة السفير توفيق اسماعيل ان المفاوضنات الاستكشافية بين بلاده والاتحاد الاوروبي تم انجيازها، وإن المصابقات الرسيمية بدأت في \$أُ أيار (مايو) الماضي في بروكسيل،

والمناهلة الحراجية الإجراء الأ ٢ سنوات : ٥ سنوات ١٠ سنوات 72, 11 : 72, PP

	1114	llmer
تسليم شهر	٨/٢ السابق	السلعة
تثبرين-١	YOY YES,A	سکر (دولار)
ايلول	1718 170A	ن (دولار)
ايلول	1.0V 1.0E	فاكاو (جنبه)
تشرين-۲	14 V1, Y0	مع (جنيه)
ايلول	14	نعير (جنيه)
ايلول	100,0 - 111,7	صوبا (دولار)
نیسان ۹۹	17. 175	طاطا (جنيه)

صرف العملات العربية، اسعار العائمة على السلاك العربية والمعادن الشبية

٧/٢٠	٨/٢	العملة	الدولة
٤٠	£ +	ليرة	سورية
15-,44	15.99	ريال	اليمن
TAOY	YOAT,	ديثار	ليبيا
1,1017	1,1011	دينار	تونس
ØA,4.	29 7	بينار	الجزائر
AYYE.	9,303.	درهم	المغرب
7.1,70	Y+1.47	اوقية	اموريتانيا
171,171	147,3-	ادينار	السودان
144,44	177,77	فرنك	جيبوني
***	777	شلفغ	الصومال
Y,VEOA	V,VEA.	بولار	هونغ كونغ
£4	19	روبية	باكستان
\$1,4.	£4.1.	بيسو	الفيلبين
1, 71-0	1,4710	دولار	سنغافورة
Y\$, TY	TE, TT	الولار	تايوان
٤٠,٨٠	£+,A+	ابات	اتابلاند
,144.	,4.0V	ابكو	العملةالاورويث
742,77	747.19	ىراخما	اليوبان
10.,70	101,08	بيزيتا	اسبانيا
047.0.	097		الفرنك الإفريقي
11,441	71,M1	نيرة رسعي	فيجبريا
12Y+	11V+	لعون	سيراليون
017,01	7.90	فرنك	غابون
1.7711	1.7097	ادوير	استراليا
1,0.41	1,0175	دو لار	کندا
			H 2 - 3 -

● الحداول التالية مقدمة من بنك التوبيت المتحد عي لندن ليمود لمدن، معدات , VOY1 الشرينة الاسبركية، اسعار مسوف العمالات الدولية، اسعار المائدة الأوروبية. اسعار قبرص ort.

• نيمة العملة في مقابل الدولار.

#### خول لسعار سرف عملات سفرية من بنك الخليج الدولي (لندن)! جمعية رجال الاعمال تشارك في صنع القرارات الاقتصادية الفلسطينية النعط من شركة متروليوم اكونوميكس، (المدن)

🗖 رام الله – نعيم ناصر دور في اتضاد القرارات المتعلقة واشسار الى أن الجسمعيمة في بالضرائب والجمارك قبوانين

تشجيع الاستشمار وقضايا

وأضباف المسمروجي أن

الجمعية تضم في صفوفها نُحو

١٢٠ عنضوا يستفيدون من الميزات التي توفرها لأعضائها.

سئل تسهيل درية الدركية

للأشخاص والسلع التي تتابعها

مع الجانب الاسرائيلي عبر وزارة

الشَّــؤون المدنية الغُلسطينية.

اضافة الى تزويد الاعتضاء

معلومات حبول الغرص

الاستشمارية والتسهيلات

الممنوحة والوكالات التجارية

وفرص الاستيراد والتصدير.

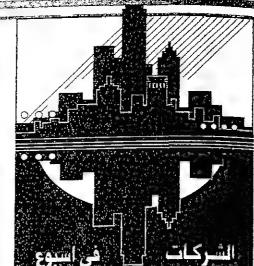
الوكالات والاستيراد والتصدير،

وصول علاقات الصمعية

صدد بناء قباعدة صعلومات اقتصادية.

المحليبة والعربية والدولينة قال المسروجي ، أن هنأك علاقات تنسيق وثيقة مع جمعية رجال الاعصال في غُـزَدّ، كنصا تشارك الجمعية في مجلس رجال الاعمال العرب وتم أنتشاب رئيسها نائباً لرئيس المجلس أضافة الي تشتكيل مجلس اعمال مشترك فلسطيني - اردني، اما العلاقات النولية فَتَقَتَصِيرَ فِي هَذُهِ المُرحِلةِ على الاتصال والتّنسيق مع والولايات المتحدة.

تاريخ اخر نتست	100	عدد الاستهم المقداولة	عدد الاستهم المعروضة	 سعر التثبيت لل	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق\$	سم الشركة
144A-V-T1 145A-V-T1		Y110. 010. 100. A10. 110. 110. 110. 110.	**ETAY 16225 YYYT-7 17*** 270- YYTEA YA-81 100-4 77-7 0-1-1	17-A7 13-27 13-A7 13-A7 13-A7 13-A7 13-A7 13-A7 13-A7 13-A7 13-A7 13-A7 14-A7	1. 17 11 17 1. 17 11 11. AV YA. 17 Y. 17 T. 10 1. 17 1. 10 1. 17 1. 17	77 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -	بوليدير فئة ١٠٠ النثيبت الأول بوليدير فئة ١٠٠ النثيبت الأول بوليدير فئة ١٠٠ النثيبت الثاني بيك الليناني للتجارة ١٠٠، بنك عودة ١٠٠، بنك بيروت ١٠٠، بركة إرسامني يونس بركة الرسفة اللينانية بركة الإسمنت الإبيض (إسمي) بركة الرسفة الابيض (اسمي) بركة الرسفة الابيض (الحاملة) ونيسيراميك (الحاملة) ونيسيراميك (الحاملة)



#### القطع الافتصادية من 'نيسان'

موتورز، في طرح منتجاتها من قطع الغيار الاصلية المعسروفة باسم والقطع الاقتصابية، لجميع موزعيها ووكلائها حتى تتمكن من منافسة القطع التجارية التي غمرت

وطورت والقسط الاقتصابية، بحيث أنّ اسعارها بقيت على الحد الابنى وصممت بحيث تكون متوافقة مع ما عرف

تقديمها بأقضل سعر لعملائها.

---

444 549

2 100

3.6-38 ES

التاريخ

物力为

Tine it

IT TO F AND NA

·-. 44

44.64

1,1511

 $2.4 \pm 3.2 \chi$ 

 $E = \Phi_{1} \sqrt{\pi} \int_{0}^{\pi}$ 

\*\*\* 47

3 gar 4 3

 $\tau : \mathbb{Q}^{n} \setminus \mathbb{Q}^{\frac{n}{2}}.$ 

~~÷,

5-5553

\$4

24 14

21.80

ر ټه په

464 18

4. 45

\* 26 >

1 2175

بور

544

150002

100

1:74

عن سيارات «نيسان» من حيث جودتها ومستواها العالي في الامان والمتعة في قيادتها. وجاحت فكرة انتاج هذه القطع في استجابة لطلبات الموزعين الرئيسيين لـ «نيسان» في دول مجلس التعاون

وفي تموز (يوليو) اعلن ك. ميدوشي المدير الصام لـ سيسان الشرق الاوسط، تقديم القطع الاقتصادية في اسواق دول مجلس التعاون الخليجي قبل غيرها من الاسواق الاخرى في أسيا وافريقيا واميركا اللاتينية مما يعني اهمية سوق دول مجلس التعاون الخليجي. ومنذ أعوام درست منيسان، بالتماون مع موزعيها وراجعت الاستعار لمستخدمي قطع غيار «نيسان» وتمت مناقشة كيفية خفض اسعار قطع الصيانة بحيث يمكن

● قد يظهر لمستخدمي أجهزة Sure Step الخاصة بفحص معدل السكر في الدم والمصنّعة قبل أب (اغسطس) ۱۹۹۷ علامة (Error 1) عندما يكون معدل السكر في الدم عالياً جداً (٥٠٠ ملغ أو أكثر) ويذكر ان فشل التعرف على المعدل العالي للسكر في الدم له تاثيرات خطرة على الصحة بما فيها الدخول الى المستشفى وحتى الموت. ولهذا تطلب ولايف سكان، من كل مستخمي اجْهِزة Sure Step الصنِّعة قبل آب ١٩٩٧ الاتصال بالخطِّ الخاص لخدمة المستعملين في مقدر الشركة وهو (٩٧١ ٢٠٨٥٢٦٧) الحصول على معلومات مهمة عن المنتج وكيفية الحصول على جهاز بديل.



• تغيرت صناعة الاعلان في منطقة الشرق الاوسط تغيراً جنرياً في الاعوام الاخيرة بعد ان تحولت الغالبية العظمي من وكمألات الاعملان العربية الى فروع تملكهما وتخطط استراتيجياتها وتحركها شركات الاعلان العالمية من مكاتبها الرئيسية في نيويورك ولندن وياريس.

وفي هذه الاجواء المتغيرة عقدت وكالة «انترماركتس» الشبكة الاعلانية الرائدة في الشرق الاوسط وواحدة من الوكالات القليلة التي حافظت على استقلاليتها، ورشة عمل قيانية في فندق «سُميراميس انتركونتيننتال - القاهرة،، رسمت من خلالها استراتيجية العمل والتطوير للأشهر.

شارك في الندوة مديرو «انترماركتس، في بيروت وبمشق والقاهرة وعمان وجدة والرياض والكويت والمنامة وببي، اضافة الى نواب الرئيس الاربعة النين درسوا ايمان الوكالة الراسخ بمبدأ المشاركة مع عملائها لتوفير حلول متكاملة عبر جميع حقول التواصل الجماهيري من اعلان وعلاقات عامة وترويج. وركزت الورشمة على ضرورة صياغة هذه الحلول

باساليب ابداعية مستوحاة من البيئة والتقافة والتقاليد المطية وهذا كله يحتم اكتشاف خامات خلاقة شابة بأعداد اكبر من الدول العربية، لكي تساهم في ابتكار الافكار العظيمة التي كمانت وما تزال هي العلامة الميزة

#### افتتاح فرع فورد الجديد لنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا



 أعلن رسمياً افتتاح الفرع الأحدث لشركة «فورد للسيارات، (فورد الشرق آلاوسط وشمال افريقيا) الذي يباشر اعماله حالياً. ويأتي الاعلان بعد تعيين عند من الموظفين الجدد في مناصب أدارية عالية وانتقال الفرع الى موقع جديد في دبي (الأمارات) في برج «APlå مقابل مركز دبي التجاري العالمي.

وقال بوب مارتن المدير المنتدب في «فورد الشوق الاوسط وشيمال افريقياء أن الفرع هو جزء من قسم عمليات الاسواق المباشرة العالمية في «فورد» وهو القسم السؤول عن تصدير سيارات فورد حول العالم من جميع



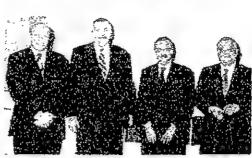
🖪 أعلن مبدير «كاديلاك» في الشيرق الاوسط، ريتش نويل، أن مبيعات الطرار الجديد من «سيغيل، في دول مجلس التعاون الخليجي حتى نهاية حزيران (يونيو) سجلت ارتفاعاً زائت نسبته على ١٠٠ في المئة بالمقارنة مع مبيعات الإشهّر السنة الأولى من العامّ الماضي. وقال: على رغم ان السيارة الجديدة لم تُطرح الا في أذار (مارس) حققت مبيعاتها مستويات عالية منذ ذلك الحين، وتجساورت في الواقع مبييعات عام ١٩٩٧

ويذكر أن «كاديلاك سيفيل» أعيد تصميمها بالكامل

وللمسرة الأولى في الشسرة الاوسط تأتي السسيسارة

منشات التصنيع الى جميع الاسواق. واضاف: •ان الشركة تواجه قدراً هائلاً لم يسبق له مثيل من الموارد الى منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا يهدف الى خدمة عملاء شركة فورد والى تسريع نِمو الشركة، وتشكل عملية الانتقال الى موقع جديد جرَّه أ من سلسلة من المبادرات تتخذها الشركة في اسواق المنطقة، البائغ عددها ١٢ سوقاً نتيجة لهذه الاسترآتيجية الاكثر فعالية».

#### الشركة السعودية للحاسبات الالكترونية



• عقدت الشركة السعودية للحاسبات الالكترونية، الوكيل العام لشركة واي بي ام، للتسويق والخدمات في الملكة العربية السعودية، أجتماعها السنوى لشركاء الاعصال في جدة. ولدى ، الشركة السعودية للحاسبات الإلكترونية، و٦ شريك اعمال في الملكة العربية السعودية يشُكُلُونَ جَنْءاً مِن شَبِكة الاعمالَّ العالمية التابعة لـ «اي بي الم، التي تضع ٤٥ الف شريك. وتهدف «أي بي ام، الي مُضَاعَفَة نسبة الايرادات الناتجة عن شركاء الاعمال لتشكّل ٦٠ في المئة من ايراداتها بحلول عام ٢٠٠٠ (بلغت ايرادات الشركة الناتجة عن شركاء الاعمال في عام ١٩٨٧

عموعه ۷۸ بليون دولار اميركي). وأعلن السيد حسن براج، ألمدير العام للشركة السعودية للحاسبات الالكترونية أن جميع شركاء الاعمال السعودين تقريباً ضاعفوا ايراداتهم من منتجات «اي بي السعوديين تقريباً ضاعفوا ايراداتهم من منتجات «اي بي ام، بنسبة تتعدى مئة في المئة مقارنة مع العام الماضي، يعكس الطلب المتنامي علَّى منتجات واي بي ام، التي تعتبر اكبر شركة في العالم في قطاع تقنية المعلومات.

### حملة ماكدونالدز انزع واربح



• في اطار مهرجان الجوائز الكيري لحملة مماكدوناألدر، بمناسبة بطولة كاس العالم حيث الجميع رابحون، كانت السيارة «شيفروليه ماليبو» من نصيب لسيد حسن طاش زيون مطعم «ماكدونالدز» فرع حرّاء في المنطقة الغربية. واستقبل الحدث السعيد وسط باقات التهاني من جموع الفائزين في نفس المطعم. وقام بتسليم السيارة الى الفائز السيد عبدالرحمن على رضا المدير العام لـ «ماكدونالدر» في النطقة الغربية. ويشار الى ان هذه السابقة يربح فيها الجميع، فالكل

يستمتع بوجبة كأس العالم بالصجم الكبير من «ماكدونالدرن والكل يربح جائزة مقابل كل وجبة من وجبات كأس المالم. الف ميروك للفائز بسيارة مشيفروليه ماليبوه. وماكدونالدر عنهن الفائز وتتمنى حطأ سعيدا لزبائنها ليربحوا الجوائز الرصودة التي يبلغ مجموعها أكثر من ه ۱ ملیون دولار امیرکی.

### المرونة والأمان مع 'فيزا'



الاجازات، تطلق شركة ، فيزا انترناتسيونال، برامج خاصة عن مزايا وفوائد استخدام بطاقاتها اثناء السفر عي الضارج. وتقدم بطاقات «فيزا غيواد» و«كلاسيك، و الكترون لحاملها المرونة والسهولة والامان خارج أرض

. تعتبر بطاقة «فيزا» بطاقات الدفع الاكثر قبولاً في العالم، اذ يُمكن استخدامها في اكثر من ١٥ مليونُ



بطرازين رإس تي إس؛ البالغة قوة محركه ٣٠٠ حصان و:إس إل إس، البَّالَغةَ قوة محركه ٢٧٥ حُصاناً. ويعُتبُ رَ الطرازان من سيارات سيدان الفذمة ذات الاداء العالي والمزود بالجيل الجديد من نظام مكاديلاك، الشبهير ونورثُ ستّارُه. ويرتكزُ النَّظامِ على مُحرِّك قوى وفعًال بثماني اسطوانات، وعلى نظام التّحكم بالثباتّ مستابيليتراك الذي يعد الاكثر تطوراً في العالم.

وتُحِقِّقُ هذه السَّبارة الفَحْمَةُ نَجَّاحًا مَمَاثُلاً فَ الولاَّيات الْمُتَحدة حيثَ الْحتلت ،كانيلاك، اخيراً المرتبةُ الثَّانيَّة بِين ١١٧ علامَّة تجارية في اسْتَفتاء للزَّبَّائن شُمَّل

الثاثاء ؛ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ١١ ربيع ثاني ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٩٣٦ AL HAYAT TUESDAY 4, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12936

مؤسسة ومتجر في أكثر من ٢٠٠ بلد حول العالم، بما في نلك الفنادق والمطاعم والمحلات التجارية ومحلات استئجأ السيارات وسواها. بالاضبافة الى ذك، فان بمقدور المسافرين أن يستحبوا نقوداً بالعُملة المحلية من اكثر من ٤٠٠ ألف ماكينة صرّاف آلى موزعة في مضتلف ارجاء العالم، وذلك باستخدام بطاقات فيزا او الكترون، ما يُغنى المسافرين عن حمل كميات كبيرة من النقود او الشيكات السياحية. وفي كثير من الحالات لا يمكن اجراء حجوزات الغرف الفندقية أو حجز تذاكر الحفلات الترفيهية مثلاً أو سيارات الاستئجار الا باستخدام بطاقة دفع كضمان. الى جانب ذلك هنالك الشعور بالامن ألناتج عن آستطاعة حامل البطاقة سحب النقود بسهولة من أي مكان يتواجد فيه، مما يعنى انه يمكن التعامل مع الحالآت الطارئة في جميع

#### مطعم بلانيت موليوود في دبي

● افنتح في دبي أخيراً مطعم بلانيت هوليوود الذي يعد الأول منَّ نوَّعه فَّى الشرق الأوسط. ورحف الآلاف اليَّ المطعم للقاء نجوم فوليوود امثال سيندى كروفورد وسيلفستر ستالون وباتريك سويزي وبروس ويليس النين شاركوا في الحفل الكبير للمطعم

وأول هو لاء النجوم الذين مشوا على السجادة الحمراء التي يبلغ طولها ٦٠٠ قدم التي تقود الى المطعم الممثل العالمي ويزلى سنايبس نجم فيلم «US Marshallså وتبعته بعد ذلك عارضة الأزياء العالمية سيندي كروفورد حيث خاطبت الجماهير المحتشدة من على المنَّصة قائلة: «انكم رائعون، ووصل بعد ذلك المثل باتريك سويزي وزوجته بصحبة جوقة من الموسيقيين المطيين. وحيا باتريك سويزى عند بداية السجادة الحمراء الجماهير ببعض الحركات الراقصة حيث توقف للحظات للحديث مع بعض قائلاً: "أشكركم جميعاً واحبكم جميعاً أنتم العرب... انكم اصدقائي وأنتم في قلبي».

### اريكسون السعودية تطلق حوالها الطهر

 بحضور مورعي «اريكسون السعودية» المتمدين في الملكة وجمع كبيرٌ من الصحافيين ورجال الاعلام، أطِّلقت شركية واريكسون السعودية، جوَّالها المطور



التشفير، كما أنه مزود أيضاً بامكانات تبادل البيانات الكومبيوترية ومراسلات الفاكس ورسائل داس. ام. اس، الموجزة علاوة على كونه متوافقاً مع أطقم «المكتب المتنقل» التي تقوم اريكسون بانتاجها. ويتميز الجوال الجديد أيضا بسهولة الاستعمال وتم

تزويده بمفتاحين جانبيين يتيحان تشفيله بيد واحدة، وفيه نظام لقوائم الاضتيار يمكن ضبطه على ثلاثة مسستويات وشاشة عرض تتميز بوضوحها العالي تسهل الوصول الى كافة الأوامر التي يمكن للجوال تنفيذها، وخاصية تعدد المكالمات والإشدار بالتكاليف والنغمات المختلفة باختلاف المكالمات الواردة والتنبيه

ومن المزايا الأخرى لجوال اريكسون حبي اف ٧٨٨ اي، الجديد: امكانية التصدث لمدة (٣) ساعات، تلقى لمدة ٦٠ ساعة، شحن سريع لمدة لا تتجاوز ساعة ووضع المكالمات قيد الانتظار ومنع اجرائها وتحويلها. اضافة الى ذاكرة بـ (٩٩) مخزناً وساعة منبهة قابلة للبرمجة.

### فرانشيسكو سمالتوا

 اکثر ما یمیز دار الأزیاء «فرانشیسکی سمالتو» هی السسعي الدائم الى إتمام مسجسمسوعساتهسا واغتاثهسا بالكسسوارات الكملة لها.

وكالعادة يصدر «سمالتو» مجموعتين للأزياء الرجالية كل عام. وهذه السنة، أرادها أكثر تميزاً واعمق انطباعاً عن أسلوبه الفريد، فأصدر معها عطراً جديداً يكون تتويجاً لهذه المجموعة من الأزياء الراقية. عطر «فرانشيسكو سمالتوه الجديد، ما هو إلا أمتداد لعطره القديم، لكنه يحمل عنواناً أوضع لملامح رجل سمالتو ٩٨. هذا العطر الجديد هو أخر ما أهداه سمالتو للرجل العصري الذي يعبر في أناقته عن معاني الرقي الهادئ، وفي اطلالته عن ملامح سمالتو الواضحة.

في ارجاء العالم كافة، تلاقى مجموعات سمالتو للأرياء، وكذلك عطره الجديد الاقبِّيال الشديد والإعجاب

وهذا ليس بالغريب عن دار عرفت كيف تسبر أعماق الرجل الأنيق وتوفر له ما يكمل شخصيته الميزة.

ىپى – ١٦١٩١ – ٤ 1994/9/17-17 معرض موتيسكا te rimer . A 1994/1/47-W 1114/1/17-17 THE TYPE STATE OF السعونية - ١٥٤٠٣٤٥ - ١ 1994/9/74-73 الحلقة. الصيانة الانتاجية الشاملة 473-77-5/13 اللعرض فليولي لخبشات البينع والعذرة والتزايد الاسلامي عُمان - ۱۲۲۸ - ۱۳۸۸ عثمان عُمان 94/1./8-9/4 فيست و ولاه علاه - ٢ عادتة البارة الجورة الشابات للنهرج والتأسيات إبالته النحيلة 1398/17 - Y4 54/1-/4-5/4 بعرض الصيد الغريى معرَّمْنِ قَيْدًا أَوْ الْسَيَّرِيْنِي أَيْهًا قريفي - ۲۹۱۸۶۰ 1994/9-14-5 **قريئين** 1444/1-/4-7 بيروت - ۲۲۲۲۱ - ۱ معرص اجريتيك شرق الاوسط Toron -1493/1-/4-1 مَعِرِضَ ائْتَكُولُانِ وَالمُشَرَّفَيِاتُ لِلْصَرِقَ ٱلْأُومِسِيَّةِ 44 بيروت 1994/1-/9-7 معرض الغذابق والمطاعم للشرق الاوسط ٩٨ معرض التمسد الداخلي والقراهات أفتكن \*AA./\1-Y 14/1./11-4 £ - XY1YYY -عرض تجهيز المملات للتجارية «اراب شوب» معرمني للبنائية الخزلي للسنأن والسفاعة 1994/1-/9-0 4471 P - 44744 HELD SEPT. المثية: الجريد الشاملة في تنافذ الشاريخ 1954/1-/17-11 تكر - 27،433 144/1-/15-14 الاجارات - ۲۲۲۹۹۹ - ۲۷۷۹ 44/1./17-17 ؞ ٱڶڵڡڒۜڞٚۯ؞ؖٳڷڒڔڵؚڣؠ؞ۜٛڟۺؙۼۜۄۺۼ۩۩ 11147 DOTT-14 ىبى - ٢٠٥٠٢٤ - ٤ 1354/1-/77-14 المعارض الخمسة الكيرى - المعرض العربي لتكنولوجيا للياه للعارض الخمسة الكبرى - معرض الحليج للتبريد التكبيف A Participa النار في أل عَمَالَ الكرين - معرف الخارج إلى لفة التجنيلية HAVIVATER. المعارض الخمسة الكبرى – معرض الخليح للنظافة والصيامة 1994/1-/77-14 MAN ALL IN الرياض - ١ - ٤٦٤٠٣٤ - ١ 1994/1-/71-19 حلقة الدارة التصميم في مشاريع التشييد الرياض عَلْمِ لِلسَّالِ وَالاسْتَثْمُولِ أَنْ 1994/1-/17-17 الين - ۲۷٤۱۳٤ - ١ لمعرض الدولي الرعاية الصددية ديمن هيلث ٩٨، 144A.71.218 مُعَرَّعْنَ فَهُلِيَ أَلْمَقَلِينَ الْلِيَدِرُولِيُّ والغَالَّ وَ بيروث - ۲۲۳۲۲۱ - ۱ 1994/1-/11-14 بعرض تقسات الاعلام والاذاعة - لينان ١٨ 1400 T. V. F. M.

1994/1-/11-11

MAY WI-W

W/11/Y 1./Y1

44/11/1-1./14

44/11/7-1./11

1444/11/0-1-

144/11/0 1

1941/11/0-1

1944/11/0-1

1114/11/0-1 -

194/11/0-1

14W/1/W-E

4~11\68\\\P\$

بىي

الرياض

الرياض

حنة

t = fath & Sim

الرياص = 174-173 - 1

and the

- V. HIERK.

TOETTAE - ELE

شطر سـ ۱۱۹۱۱۸

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

26/3/10-4/1

**UL/A/Y-Y/YY** 

1444/4/16-4

1554/4/5-0

195LA/17-5

1994 4/17-9

1444/4/14-17

94/1/17-4/71

1992/1/17-12

1444/1/17-18

1444/4/11-1

1994/9/45-4.

1954/5/11-Y-

44/4/77-11

1944/9/17-11

1954/9/72-71

1450A/75-11

1994/9/27-73

1444/A/YO-TY

المكان

لوهايو

القاهرة

القاهوة

سروت

الرياض

الرياض

لمزيد من المعلومات

امیرکا - ۲۰۶۰۲۰ - (۱۹۹)

معدر = ۲۰۲۰۲۹ - ۲۰۲

مصر - ۲۰۲۹-۳ - ۲۰۲

1 - 120-120 - Lipsell

- H-181-14-

- 12.7 -

The Merit - Suit

البابة - 77.00

عل - âwi

الرياطي والمعواعات

ىبى - ٨٣٤٧٣٧ - ٤

قبل - ۱۱۱۱۹۴

THE TRUTE - JA

اسم المعرض أو المؤتمر

مقامات صيف ديي .

ورة تدريبية ادارة التسويق الاستراتيمي باللغة الاسطيرية

العرص الثاني للتحف والاقاث الكلاسيكي ، الشكس ٩٨،

لمؤسر الدوسي للتعدم الكيميادي وأيومات

معرص المشعات السورية في ميورلندة

معرض ميئيكير شرق الأوسَّط 👫 ُ

معرض المدرسة والتعليم والكتاب ٩٨

منتقى الاداريين العرب

المعرض الدولي للسلع العاجرة

معرض المسيانة ومانتيكس هياء

معرض الهُنِّكُ الجوال والأَحْمِرة أَلْلَّكُرُونَيَّةً ﴿ ١٠

للعرص التولي الزراعة والإسماق ولهرينكس أفاه

للمرض الدولي للاغدية والصناعات الغذائية -يمني مود ٩٨-

معرص الشرق الاوسط للبعط ، بترونك ٩٨ ،

يُتِمَرُ ۚ الرَّائِعُ عَشَرَ المِنِ التَّقُورُ أَنْ فَي إِدَارِةِ الْشَارِيعِ وَالْتَشَاءَاتِ

معرص تكتولوهها حمارة البيئة والكيماريات الصناعية كيسيا ماهم

للعرص المناسب للقرى السياعية والإسكان الفائش وتشانس ٢٩٠

معرص الطباعة ١٨

بَعْرِفْنَ مِيْنِلْأَتْنَى كُلَّهِ

and the second s

للعرض السعودي للعلايس والجلديات والبَّنْ لِيَا هَا \* \* \* \* \*

الحلقة الهنيسة الانشانية باستجدام الجانب الالي التجليل والتصميم

معرص مساعات الساء معرص الساء والتصميم الداعلي كوبدك

معرص مستأعات البناء - معرض الكهرباء والإدارة والكترونات

معرص صماعات الساء - معرض التبريد وتكييف الهواء -ريعال،

بعرض مسلمات الساء ~ معرض السلامة والثمن حبروزاسه

معرص مبليمول للأمل والمسلامة ومعدات الشرطة

معرمن جعال الثاليج

7542.

الاسكندرية لاسعنت بورتلاند

كفر الزيات للمبيدات والكيماويات

أبو فير للإسعدة والصناعات الكيماوية

, النوبارية للهندسة الزراعية

: القاهرة للنولجنِ

100

10.7

-							مصر	
-		41,11	٠ ,				منك الالتمان الدولي. مفتار	نوك
1	1,14	VA, 17_	17,77	17.00	11,00	17 715	العنف الأهلي سوستيه كالجاأء	
1	-,11-	17,44	17,00	₹₹, <b>₽</b> +	1T,4x	7	بنك التعويل العبري المثال الي	
1	1	_ 11.50	12,17	11,A2	117	777	البنك الوطني للتنعيق	
1	1 -1-4	77,10	1,1.5	77.00	Te.AY	Y0 A+1	النعك الشجاري الدولي المجتج	
		Y1,81	. VA, SA	۸٠ ٠٠	W.1.	1 Va.	بنك مصر الدولي	
	110-	T4.20	YA, • A	TA, Y1	YA, . Y	700	النبك الوطني المصري	
l	17.1	7+,17	24,45	1.,1.	04,+1	11 171	النبك المصري الامريكي	
l		14,00	14,-1	14,1+	17,11	YAD	بىك لئىسى	
į	·. 0T-	71,74	_ 11,11	T1, T+	T1,.0	2 7°00	شركة مطاحن شرق الدانا	فاحن
1	* tv	_*1,17	DA, 14	*1,	PA,T.	וד ודי	مطلحن ومخابز شمال القاهرة	مساعات
1	177.12	117,11	Tetate	T05,34	701,10	ţ0.	الاشرام للعشرومات	النية
1	1.5	12.14	13, 11	14.44	12,70	1V 11.	مطاحن بصير الوينطى	
l	12:2-	A1.17	71,17	41,40	71.44	7 0	مطاعن جنوب القافرة والجيزة	
ı	.,0.	£7 7%	PA, 72	18,40	17,70	₽ TA+	مطاحن وسط وغرب الدلقا	
1	1	75,**	_ T2.**	77,77	177,11		المصرية لمستاعة النشا والحلوكوز	
Į	1,4**	\$1,74	_ T1,#1	71 V4	74.2	7 701	العامة للصوامع والتخزين	
I	-7:,*	tA,TV	- 17,40	£A, * *	(Y,3+_	454	بطاهن مصر العلبا	
Į	V-	71,4.	¥1,17	. Ti,T#	37,44	\$ TY+	المصر لتجليف المتجات الزراعية	
Ì	*.35-	Yejan	T1,+1	Y2,+1	** ***	170	مصر للزيون والصلون	وية
ĺ	- , , 70	77,0%	TV.41	YA, 11	¥1,70	170	الزبوت المستخلصة ومنتجاتها	متاعات
l		47,74	45,45 <u>.</u>		45,74	3	البويات والصناعات الكيماوية ، باكيل	عاوية
l	-7A, \$ -	4/4'42	750,	710, 41	710,00	911	الصرية للصناعات الدوائدة	
]	ļ:	77,77				*	هاین مصی	
l		77.14	7:33	75,00	<u>\</u>	714	الصناعات الكيماوية المصرية ، كيما	
ļ	* .YA=	<u>0,55</u>	- 4,41	_ ئارائے۔	# ,V+	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	مصر لحناعة الكيماويات	
	1,35	\$A.YŁ	74,45	. ¥:	77,54	<del>TA+</del>	العربية للأدوية	
Į	1 - 1 ×	3F,A4	37,41	3 <u>8.</u> 8	<del>````</del>	£ <del>Y4</del>	النفيل للأموية	
1		133,4Y	133,47	104,10	194,04		الاسكندرية للأدوية	
l		35.00	17.25	49,54	- <del>17,14</del>		<u> معقیس للانویة</u> 	
ŀ	- 17:-	43.45	- 13,-4	47.4.	£0,20	7 710	القامرة للأبوية	
1	13"	74,74	, YA, YA	******	<u></u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الاسكنبرية للعزل والنسيح	325
1	*,**-	^.5+	, <u>A</u> , <u>A</u> 1	A,45	A,Y1	- 14 AA	العربية والمتحنة للفزار والنسيح	
į	1,24	Y1,17	YA, 14	Y4,87°	¥V,**	94. VY	النساجون الشرقيون	
ĺ		V	, Y:	¥*,**	À. '	'' - ,	أطنصر للملابس والمنسوجات - كابو	
	_*±*A	J. A.35	A,4Y	4,14	ለ.ፕነ		العامة لصناعة الورق راكتا	
	F. 77	33, 11	. 34,45	<del></del>	. 34,**_ <i>,</i>	7.014	الشرقية إيسترن كومبائي	
	2:13-		<del>**</del> !AY .	- <del>21</del> , 13			المشروعات الصناعية والهندسية	
	\	194,54	12T, EV	1£3 .A.	\ £# ,A+	44	الإسكندرية للحديد والصلب	
į	1,11	, F,TV	T,17	۲,۲۰	<u> </u>		· الحنيد والمئب للصرية	
		<u> </u>	0,++	0,11	<u> </u>	Y*	المساعات فهسية وللعمارية . ايكون	
	1.1.135	31.50	11,54	31,84	31,31	<u> </u>	الكابلات الكهربائية المصرية	
	1,15-	16,74	72,30	71,71	15,01	7.177	العربية لتراديو والترانزستور . تليمصر	
		10,17	1£,4V	10,00	15,54	7 74.	المتحدة للإسكان والتعمير	قلرات
	<u></u>	_1£,1£	~		-		القاهرة للإسكان والتعمير	
	1.48-	41.41	T+ \IA	T+, ts	7+,+7	¥.Y+£	للتعمير والاستشارات الهنبسية	
	1,17-	4,A1	1.75	4.57	4,55	EY7	الشمس للإسكان وللتعمير	
	£.•A-	177,71	195,37	17+,+V	107, -1	o VTo	: مدينة نصر للإسكان والتعمير	
		21.10		: -	:	<del>"</del>	مصر الجبيدة للإسكان والتعمير	
		_ 1T, 1T	12,05	18,37	_17,21_	Y, • Y•	النيل للكبريت وللسلكن الجاهزة	
		14,44	14,44	1Y,A:	<u>1</u> Y,A:	Y0	، القومية للإسمنت	سينگ
	<u> </u>	35,44	:				السويس للاسعنت	
	· , ۱۷-	#£,9Y	25,00	01,44	91,31	0.1	اسمئت بورتلاند حلوان	-
	٠,١٧-	99,1V	00,10	44,50	92,4.	77.277	السمئت العامرية	
	1,14	75,8A	٦٣,0٧	72,44	37,70	17.AV+	. اسمئت طرة للصرية	
							159 2	

+,A1- at,a4 at,va at,va . at,va

47. - 1 - 1 - 17. 17 A. 77 -74. +

YT,TT YY,PT YY,TT ! Y1,++

Y4,#+ :

البنوك 🗼 البنك الوطئي

الكوي	الانفى (1)	344			ويهو	19-31 19-44	عُمان	
- y,		- Addien		After Angul	40.5	U.		
البنوك , البنك الوط	1,151-		· 1,1Y+	1,171	1,74.	1.7**	الحفظة العمانية للأوراق المثلية	
بنك الخلب	.,7	£,٣++	ž,a	\$,0	£, <b>7</b> · ·	30	الوطنية العمانية القابضة البتك الوطني العماني	
للبنك التج	1,111-	Y,TV.	Y, 77+	<del></del>	: ٢,٢٦.	17.440	المحفظة الاعلية للاوراق للقبة	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
البنك الإها	*,*14	٣,٠١٠	* F,+Y+	T, • T •	1,43.	TILEYE	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
الكويت وا	٠,١٢٠-	7,07.	Y,21.	Y. 50.	. Y,21+	17.00.	بنك عمان الدولي	i
البنك العقا		5,41+			1 .	. :	عمان للاستثمارات والتعويل	
بنك مرقان		£,4V+		·		. !	للعمانية العالمية للتنمية والاستثمار	
بيت التمو استثمار الكويت الا	-	*77.7			-		بنك عمان والكويت والبحرين	
التسهيلات		¥,¶¥+			-	,	عمان والإمارات للاستثمار(ع)٥٠٪	
الاستثمارا	•,•••	۲,۷۰۰	7,911	7,4	۳,۷۰۰	7 175	عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	
الاستثمارا		1,17.					الفظيجية لغنمات الاستلمار	
مشاريع ال	•	۲,۷۲۰		-	1 .	• '	عبر الخليح للاستثمار الصناعي	
الأهانية لا		7,11.			1 -	•	الشلمان للاوراق المالية	
الساحل لل		#,A#+			-ı		القعمانية المتحدة للتامين	1
البيث أورا	-	F, 4F.	-	-	<del></del>		القار للتامين	
الاستثمارا		٦,,,,,	Y.:V1	¥ .V.	7.171	2	التأمين الإدنية	,
م ، الأوراة		1,44.	·	- 1,.4.			مسقط التامين الكروم العمانية ١٠٠٠	المناعة
النولية ثاء	ļ	- 1,100 -				: :	<u>ا مدروم سعدایده سی</u> ر الغاز الوطنیة	
المركز الماك	-,	4,4	<del></del>	7,7**	7,7**	71-	مسقط للعازات المناعية	
الثامين الكومت الذ		T.A.			, -	. 1	القوطنية غنتجات الالبان	
الخليج لك الإملية للذ		T,A++			· ·,		صناعة فرطاسية التومسوش	
وربه للتام	*,95*-	τ,	7,5	7,4	4,4	Y.3++ 1	اعلاف فلفار	
العقار عقارت الك	-	9,7**					الطاحن العمائية	
العقارات		4.45.					ريسوت للسمئت	j
الوطنية ا	*,***	4,	٣,٠٠٠	T, ***	٣,	1,***	صناعة الكابلات العمانية	
الصالحية		Y,450	· Y,40+	7,40.	Y,411	4,747	ٔ اسمئت عمان	
لَوْلُوْةَ الْكَوَ التَّمدِينَ الْ		Y,0**	¥,2	¥,£	i 7,2 **	<u>•.1•3</u>	العمائية اختمات قطيران	الخسات_
التولية م	1,111-	9,57.	Y,17+	7,57.	¥,£٣+	1,***	فؤسمة خنعات للوائيء الكهرباء الوطنية العنائية	
اجيال		1,44+	•		-,	•	المترواع الحديثة للنواجن	
الصناعة ، الصناعات	٠,١٨٠-	1,17	1,300	1,70.	1,300	7.010	ر الراحات العمانية الراحات العمانية	
صناعة الا	.,.1	7,17.	Y, 134		۲,۰%۰	0.717	ا الشمرة الطاقة	
اسمنت ال		1,44		*	9		المنهضة للخيمات	
الخليح لا		1,4	,	-	*	*	المحفظة العمانية للأوراق الثالية	
اصلاح ال	.17.	1.4.	£,#\$1	1,01.	2,7+4	_ YE 1++ ;	ومنك مستط الاهلي العصاني	السوق
الخدمات	+,+1-	1,+1+	·,4v•	1,+1+	·,4v.	TVX1	زحساب لوريكس للاستثمار الشترك	الموارية
اسمنت بو	· , · 2 · -	41.	.,4	*,4**	*,4**	77.07.	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
الشعبية ا		1,11.			<u> </u>		حساب مدان للاستلمار المشترك	
التكويت لذ سكت . ك	1	1,41.					العمامية الخمعات التعويل	
خرسانة	-,-1	- ,44.	*, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	• ,٨٨٠	, <u>, AA.</u>	11.	ا صيدوق مسقط النولي الضدون (ب) د صدده دتط الدمار الخدده داد	
ص.متد	.,.\	· ,A4·	1 74.	1,141	. , , , , ,	47 V34	إ صندوق مسقط الدولي المضدول (أ) منك التضامل للاسكان	
خدمات السبيعا ا	*,*1*	1,77	. 1,74.	1,74	-1,71.	48.714	مستوق مزون الاول صنتوق مزون الاول	_
المقارس ال	-,	1.50	1,11.	1,11	1,770	10 110	المتعلق المستثمارات المالية	
مجمعات	.,.1.	.,41.	• ,AY•	41.	• ,AY•	£ 729	اللوارد للاوراق المالية (٥٠)	
ועים ועים ועים	.,	٠,٨٩٠	1,870	٠,٢٨,٠	٠,٨٠٠	1 '	الناطنة للتنمية والاستثمار(٥٠)	
الحاسبات	.,	1,14.	1,\0.	1,10.	1,15	T =37	المتحدة للتمويل	-
الخدمات	.,.7	1.11	1,17	1,14.	1,17.	1 13.	العمانية العالمية القامضة	
الوطنية ل		1,.7-	1,.1.	1,.3.	1,.5.	TE +1+ 2	· النت المثاني العناني	
م ، سلطار	.,1	Y,.#1	1,401	Y, . 0 .	1,40.	1A PA1	بنگ عدان للتجاري	
الاغنية نقل وتجا	.,	1,501	1,40.	1,40+	1,10.	V:	، مطلحن صلالة	
الإسماك						. ,	العمانية الاوربية للصناعات العذائية	
للتحدة لا	-	1,15.	:				العمانية للإلياف النضرنة	
الكوبت ئا		·,v4·				· !	ا الوطنية انكرير السكر	
شركات بنك البحر		1,.2.	1			;	أللظفات الصناعية للرثة	
غير شعا		7,000	7,40.	1,10.	1,40.	7 777	ا شل العمانية للنسويق	
كويتية ياسمنت ال		7,17			,	-	ا صلالة لخدمات المواشىء	
. اسمئت ا	1,11-	1	1,.2.	1,.1.	1,-1-	71 . 17	وياز للطاقة والملاحة	
ا اسمئت اه		. 10.	1			•	الوطبيةالعمانية لتنمية الثروة الحيوانيا	' '
اسمئت ال								

						ر <del>بی</del> نپ		.,
الاردن							سعودية	41
السك العربي	ا اسوا	171	\Ye	144	177	157 TaY	منك الرماص	
الدنت الأشلي	1	1 SY	14	14	4V	14 444	َ سَكَ الْجَزَيْرِةَ عَنْكُ الْجَزَيْرِةَ	
سك القاهرة عمان		141	. IVA	TVA	144	1AT VYA	منك الإسمادار	
بنك الارس		77.	#1.a	Tie	730	1 778	النبك الهولندي	y
يبك الشرق الاوسط	1 1	171	175	177	111	T1 3	اللمثك القرنسي	
بنك الإنماء المسا	7	* YY#	ŢYY	TYY	743	1 1-A	النتك الدريطاني	•
نبك الإسكان	۳	111	770	TYP	* ***	1	النئك العربي	,
افتئك الأرنسي الكوا		77.	TVA	TYA	771	Yte -	البنك الإمريكي	, -
أ منك الأرمن والحاب منك الإستثمار العر	T	714	-1-	***	≠t₹	71 Fe4	شركة الراحمي	
عدية الإسلامي الا الديك الإسلامي الا	-     \	17.	141	117	14.	17 477	السعودي المنحد	
يك الإثماد	, , ,	- 144	144	. 144	1AV	th ATA	ساك -	محاعث
الاربعى للاستثمار	1 7	110	\tA	. NA	721	דו דוד	الاسعدة	
المقا	· .	, TV:		-	,		الضافي العربية	
ميك المؤسسة العرا		- 11-	- Yz.				الفزف	
سك فسلادلفها		1.0	٧	- T1.	10	. 141 _	منظولا التصبيع الوطية	
ين التامين الأرسية	ا التام		A*	7A		* 17*	الدوائية	
الثلبس للثامين		14	11	1- 14	74	714	العار	
الأرسية الغربسية		11.		•	,		الحبس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-
الإراضي للقنسة		۸.					العدائية	
. (-	، المحد	٧٢	١,	vr	vr	1 174	الكاملات	, -
كهرماء إربد القدادق والسياشة	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	*Y	*A	*A	₽A	1	الصياعات للتطورة	
الدعة المدنية			11	.,		, Y1,41+	صنق	
التولية للفيادق	11.	4.	1			, P 1-A	الاحساء للشبعة	
التطوط البحرية		1 1 2 4		*	•		زجاح	-
المتغطة الوطبية	11:	. 77	• •		. *	• :	امیابتیت ۱۱ مه:	
عقاركو		, A3	AV	: 44	۸٦	* 17.AA3 ·	اللجين الاسمنت العربية	
ا ئاجيركو		74=	757	1 343	754	*,+4+	اسمنت البمامة	
الركز الأربشي		ידוו	170	17**	140	7 177	الاسمئت السعونية	
الستور	11	140	183	111	140	T 37A	أسمئت القمسم	
الكومونور	-   - 1 - 1 - 1	1TV	17A	178	ITY	1 #1	المنت الجنوبية	
الدولية للتعليم الزرقاء للتعليم	- J	AA		17	; <u>M</u>	1 4 411	السعنات بنبع	,
الرواء المعتبم المائل النوي		- TAG	<sup>TA</sup> :	: YA:	, _ TA*		المحنث الشرقية	
۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔		, 174 ~	117	17*	1111	A 4.2	اسمنت تعود	
ناعة أ النبغ والسجائر	ا ا قصا	77 77	*	:	: <del>*</del>	÷ ÷	قفنائيق العقارية	خِنمانِ
التنقيب		11 °	, <u></u>	~ <del></del>		11Y AT3	العقارية	
الأسعثت		110	114	1.0	\(\frac{1}{2}\) - \(\frac{1}{2}\) - \(\frac{1}{2}\)	Y +4+ .	العقل الجماعي	
للقوسفات		* TY	77	**	11	YA1	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	—
البوتاس العربية		73	44	- TT	71	4 14.	للواشي المكيرش	
مُ مُ مُ مُ مُعْمِقًاةً الْأَرْسِ / ،		σţ	et	**	36	T .	تهامة للاعلان	
الساغة .	_ \	1 77	. 47	٧٢,	٧٣.	T++	عسير	
الصناعات انصوا		177	177	177	٣	74 VY+	طيبة للاستثمار	, -
الإنتاج	1		770	777	*YE	18.1-4	مكة للانشاء	
الأجواخ الإرسنية العربية للأدوية		#A .	_#5	84		,#.T\A )	_ هيود	
الفزف الإربنية				<u> </u>	y		العزيزية بنده	
الألبان الأردنية		<u>-</u>	<del></del>		, * <b>1</b>	1.YA5	. الباحة	
الإنابيب الاربنية		A.	74	74			المايرات المايرات	
الورق والكرتون	<del> </del>	1 TA	£+	11	+ <del>- 47</del>	7.417	التعمير تمان	
تعبينكو	~-	41	47	45		0 40.	<u> </u>	كهرباء
شركة رافيا الصيد		14	40	40	41	1.301	كهرباء الغربية	,,,,,,,
دار الدواء		10	41	47	43	Y	كهرباء الشرقية	
الإقومنيوم /أرال		1.5		-			ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
المواشي والدوام		1 - 1 - 1	1.1	1.1	, 1-1	£7£	نادك	لزراعة
تصنيع الورق		73	17	17	17		القصيم الزراعية	
	-	14			-	•	حائل الزراعية	
الصناعات الوطن		94	61	οì	21	1	تبوك الزراعية	
البتروكيماويات		14.					الإسماك	
الصوف الصدرة		<u>\</u>	_ <u>\</u>	14	14	411	الشرقية الزراعية	
العالمية الكيملوي الوطنية للكوابل					Tž.	1,444	الجوف الزراعية	
الوطنية للكوابل السلقوكيماويات		: YY	-:-		-		بيشة الزراعية	
المتعومعوريات	·	. #Y	PA	e A	• • •	1 -17	جازان الزراعية	

إتحاد الزيوت		-	<del></del>	<del></del>				البلت الوطني	البنون
	)	1 -	20.		-			بنك الخليح	
·			727	Y # #	YEY "	YEY	74444	البنك التجاري	:
44			+						
البحرين			148		; : .		"	البنك الإهلي	
<u> </u>			. 710	1 -		i -		للكويت والشرق الاوسط	
			Y10	TÉ.	T\$.	74.	39	البنك العقاري	<del></del>
بنك البحرين الوطئى	البنوك					d	÷	<del></del>	
	1 -3-11	0~	Yee	781	1 700	I Ye.	\$70,000	مِنْكُ مَرْقَانِ	
بنك البحرين والكويت		T .	¥4.	y4.	Y4.	74.	14. · · ·	بيث التمويل الكويثي	,
البنك الإهلى التجاري	Ţ		: YA+	T 3	YA+	770	T.40	الكويت الاستثمارية	1.25.1
	1	L		*****************************	1	<del></del>			استثمار
بنك البحرين الإسلامي		-	a.	1 07.	ar.	97.	*****	التسهيلات التجارية	
البئك للبحريني السعودي	<u>i                                     </u>	t-	. 347	144	. 15+	144	¥¥+,++4	الاستثمارات المالية	
للؤسسة للعربية المصرفية (\$)	استثمان		*	·	t	·		,	
	<del>   </del>	Į-	12A	111	111	127	72	الاستثمارات الوطنية	
بنك الخليج المتجد		*-	117	18.	, 117	11.	44	مشاربع الكويث	•
بثك البحرين للنولي	1 !	•-	700	70.	700	70.	13,141,141	الأهلية لاستثمار	
بنك انفستكورب (\$)	1		<del></del>		100	101	11,107,111		
	- <del> </del>	<u> </u>	159					الساحل للتنمية	
بنك البحرين والشرق الاوسط		1	· eže	ėį.	#2.	21.	30,000	مستثمر دولي	1
شركة البحرين للتسهيلات التجارية	1 1	10-	47.	, ay.	441	21.	55		
الشركة الخليجية المتحدة للتمنيع					<del></del>	4	<del></del>	البيت أوراق مالية	-
	- <del> </del>	- a-	44.	700	714	700	£\$4,444	الاستثمارات المشاعبة	·
بنك طيب (\$)	.]	۲-	YIY	¥1.	Y5+	41-	T	م ، الأوراق الثالية	,
مصرف فيصل الإسلامي (\$)			<del></del>		<del> </del>				
	1. 1916	10	10.	190	1Ve	11.	9,41+,+++	الدولية للعرابحة	
شركة البحرين التامين	المتامين		144	ነታለ	ITA	1 177	1 V£+, 144	المركز المالي	
الشركة المحرينية الكومتية للتامين	1		£7.		1			الكويث التأمن	للثامين
شركة التأمين الإهلية	1	ļ			<u>i</u> -	i	-	·	
	·/}	1	PI	t	ļ *	}	-4	الخليح للتامين	
الشركة العرمية البولية للتامين	J <b>!</b>	¥1-	#1.	tA*	£A+	žA+	1	الإعلية للقامين	
شركة اتحاد الخليج للنامئ			٦٧٠		i	•	<del></del>	وربه للتامين	
	<u> </u>		·	<u></u>	;	<u> </u>	-	/ /-/ //	
الشركة الوطنية للقامين	<del> </del>	e-	. 170	77.	TT.	770	T4	عقارت الكويت	العقار
شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة	الخيمات	Y~	144	1V+	IVY	174	44	العقارات المتحدة	
ثعركة البحرين للسيئما	]	1	Yes	400	700	. 740	, \$14 444		
			-	100	1 100	1 140		الوطئية العقارية	
للشركة الوطنية للإستيراء والتصلير	-		£A.	•		-		الصالحية العقارية	
الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية	1 1		14.	14.	. 15.	17.	, 1,840	لؤلؤة الكويت العقارية	
شركة البحرين للملاحة والثجارة الدولية					<del> </del>	<del></del>	1		
			Y-A		<del>-</del>			التمدين العقارية	
شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)			Y00	Y4.	700	75.	1 170,000	إ التولية م ١٠ التولية م	
شركة البحرين غواقف السيارات	[	Y-	Y+A	4+%	7 - 7	4+4	12	اخبال	
شركة البحرين لطاحن الدقيق	المتناعة		<del></del>		<del></del>	<del></del>			2.41 14
		1	, 54.	97.	1 24.	974	778 114	<del></del>	الصناعة
شركة البحرين الصناعات الخفيفة	-[	10-	440	TIP	TT •	Tie	1.41+,+++	أحضاعة الاناميب المعطية	
شركة بلون للدواجن		70	1770	74.	1 71.	171.	17	, إسمنت للكويت	
شركة فنادق البحرين	الغنادق					<del></del>	-		
		0-	£70	14.	17.0	11.	* \$40 441	صناعات التنريد	
شركة الفيادق الوطئية		٧.	177.	175.	145.	171.	*****	الخليح للكابلات	
شركة البحرين للسياحة	1		4.5	71.	71.	4.4	19	اصلاح السفن	
الشركة البحرينية للترفيه العائلي	1		1		-				
السرحة سبسريتية للفرقية المعاقلي	1	10-	£1.	210	110	1to	! 10	الخيمات البحرية	
4 4 44		٧.	w. 1	Vo.	. Va.	V4+		اسمئت بورتلائد	
الامارات		<u> </u>				,			
الامارات		-	- 4.5.	710	1	_ Fto	21 111	الشعبية للمناعات الورقية	
		<u> </u>				,			
بنك أبو ظبي للوطني	البئوك	-	- 4.5.	710	1	_ Fto	21 111	الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن	
بنك أبو ظبي للوطني	البنوك	-	£ ¥ •	710	11.	_ Fto	, 11,111	الشعبية الصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكت اك	
بنك أبو طبي تلوطني بنك أبو فلبي التجاري	البئوك	-	£ Y •	£1.	10.	11.	14,444	الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكب ك خرسانة	
بنك ابو ظبي طوطني بنك ابو تلبي التجاري بنك دبي الوطني	البئوك	-	£ ¥ •	710	11.	_ Fto	, 11,111	الشعبية الصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكت اك	
بنك ابو ظبي طوطني بنك ابو تلبي التجاري بنك دبي الوطني	البئوك	1	14. 14. 14.	£1.	10.	11.	14,444	الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكيد . ك خرسانة ص . متحدة	خدمات
بنك ابو ظبي طوطني بنك ابو قلبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري	البئوك	7	11.	100 100 100 100 100	100 110 170 17A	11.	Yo	الشعبية للصناعات الهرقية للكويت لتجميع المعادن سكب ك خرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية	خدمات
بنك ابو ظبي ظوطني بنك ابو قلبي التجاري بنك دبي الوطني منك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني	البنوك	1	14. 14. 14.	£1.	10.	11.	14,444	الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن الكويت لتجميع المعادن حرسانة ص. متحدة السبيما الكويتية المتازر العمومية	خدمات
بنك ابو ظبي ظوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني منك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني	البئوك	7	11.	100 100 100 100 100	100 110 170 17A	11.	Yo	الشعبية للصناعات الهرقية للكويت لتجميع المعادن سكب ك خرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية	خدمات
بنك ابو ظبي ظوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني منك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني	البئوك	Y	14. 14. 14. 14. 11. 11. 11.	100 100 17A 710 7A0	17- 17- 17A 17A	44. 147. 147. 140.	Yo	الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكب . ك حرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية المخازر العبومية مجمعات الاسواق	خدمات
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني منك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني	البنوك	7 Y	2Y. A ] 1Y. 1T. 11. Y10 Y10 1T2.	10. 17. 17. 17. 17. 17.	177- 177- 177- 177- 177-	11. 11. 11. 11. 11. 11.	Yo  Yo  YAY	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك ص . متحدة ص . متحدة السبيعا الكويتية المكازي العمومية مجمعات الاسواق الاتصالات المتدالة	خدمات
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني دنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك راس الخدمة الوطني بنك راس الخدمة الوطني	البنوك	Y	14. 14. 14. 14. 11. 11.	100 100 17A 710 7A0	17- 17- 17A 17A	44. 147. 147. 140.	Yo	الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكب . ك حرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية المخازر العبومية مجمعات الاسواق	خنمات
بنك أبو فلبي الوطني بنك أبو فلبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك راس الخدمة الوطني بنك المحدرة الوطني بنك أل المحدرة الوطني	البنوك	Y Y	24. A 14. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	17- 17A 17A 17T- 17T- 17T-	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	Yo  Yo  YA  YAY	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية المخازر العمومية الإسواق الإتصالات المتطلة الحاسبات الالكرونية الحاسبات الالكرونية	خدمات
بنك أبو فلبي الوطني بنك أبو فلبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك راس الخدمة الوطني بنك المحدرة الوطني بنك أل المحدرة الوطني	البنوك	Y	14. 14. 17. 17. 11. 11. 17. 17. 17. 17	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	17- 17A 17A 17A 177- 177- 11A	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	70 14 1A 1A 1A 1A 1A	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك ضرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية المخازر العمومية الإصالات المتطلة الحاسيات الإلكترونية الخامات الانعليمية الخامات الانعليمية	خدمات
بنك أبو فلبي الوطني بنك أبو فلبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المجيرة الوطني بنك المجيرة الوطني	البنوك	Y Y	24. A 14. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	17- 17A 17A 17T- 17T- 17T-	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	Yo  Yo  YA  YAY	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية المخازر العمومية الإسواق الإتصالات المتطلة الحاسبات الالكرونية الحاسبات الالكرونية	خدمات
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المشرق	البئوك	Y Y Y Y Y Y Y Y -	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	17- 17A 17A 17A 177- 177- 11A	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	70 14 1A 1A 1A 1A 1A	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك ضرسانة ص . متحدة السبيعا الكويتية المخازر العمومية الإصالات المتطلة الحاسيات الإلكترونية الخامات الانعليمية الخامات الانعليمية	خدمات
بنك أبو فلبي الوطني بنك أبو فلبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المجيرة الوطني بنك المجيرة الوطني	البنوك	Y	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	71. 17A 177. 17A 177. 171A 181 41.	17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	7 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 181 181 181 181 181	70  14  1A  1A  1A  1A  1A  1A	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك حرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية مجمعات الاسواق الاتصالات المتدان المكارونية الخيمات التعليمية المجموعة المترونية المجموعة المترونية المجموعة المترونية الوطنية للتنظيفية الوطنية للتنظيفية المحروبية الوطنية للتنظيفية المحروبية الم	خنمات
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك المشرق	البنوك	Y Y Y Y Y Y Y Y -	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	74. 17A 17A 17A 17T 17A 18E 24.	17- 17A 17A 17A 177- 177- 1174- 145 24-	71. 17A 17T 141 141 141	70  14  1A  1A  1A  1A  1A  1A  1Y	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك حرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المتازر العمومية الإتصالات الإسواق الإتصالات المتطبقة المتعدية المجموعة المبرونية المجموعة المبرونية المجموعة المبرونية المحمولة المبرونية المحمولة المبرونية المحموعة المبرونية م . سلطان	خنمات
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المشرق بنك المشرق	البنوك	Y	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	71. 17A 177. 17A 177. 171A 181 41.	17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	7 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 181 181 181 181 181	70  14  1A  1A  1A  1A  1A  1A	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك حرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المتازر العمومية الإتصالات الإسواق الإتصالات المتطبقة المتعدية المجموعة المبرونية المجموعة المبرونية المجموعة المبرونية المحمولة المبرونية المحمولة المبرونية المحموعة المبرونية م . سلطان	خدمات
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك نبي أقوطني بنك ببي الاتجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك ألمجيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك ألمشرق بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك بين الإسلامي		7 7 7 7 7 7	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	74. 174. 174. 174. 174. 174. 186. 187. 187. 187. 187. 187. 187. 187.	17- 17A 17A 177- 17A 141 141 144 17A	11.  17.  17.  17.  17.  17.  17.  17.	70 14 1A 1A 1A 1A 1Y 1Y 1Y 1Y 1Y 1Y	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك خرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المتقان المحوية المتعان الإسواق الإسمالات المتقانة المحمية المحموية المبرولية	
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك نبي أقوطني بنك ببي الاتجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك ألمجيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك ألمشرق بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك بين الإسلامي	البنوك	Y	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	74. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18.	17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	7 17. 17. 17. 17. 17. 17. 18. 19. 19. 19. 19. 19.	70  14  1A  YAY 2  17  17	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك من من من من من المنطقة المنازل المعومية المنازل العمومية الإتصالات المتطلة الخاسات الالكترونية المجموعة البترولية المحموعة البترولية المحموعة البترولية المحموعة البترولية المحموعة المترولية المحموعة المحموعة المترولية المحموعة المترولية المحموعة المح	
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك ببي أقوطني بنك ببي الأحجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المحبرة الوطني بنك ألمحبرة الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك للاستثمار بنك بي الإسلامي بنك الإمارات المولي	المناعة	7 7 7 7 7 7	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	74. 174. 174. 174. 174. 174. 186. 187. 187. 187. 187. 187. 187. 187.	17- 17A 17A 177- 17A 141 141 144 17A	11.  17.  17.  17.  17.  17.  17.  17.	70 14 1A 1A 1A 1A 1Y 1Y 1Y 1Y 1Y 1Y	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك خرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المتقان المحوية المتعان الإسواق الإسمالات المتقانة المحمية المحموية المبرولية	
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك ببي أقوطني بنك ببي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك ألمجيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك ألم المقري المتحد بنك العربي المتحد الم طبي المواد الغذائية		7 7 7 7 7 7 7	14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.	74. 117. 117. 118. 117. 118. 117. 118. 117. 118. 117. 118. 118	17- 17A	11.  17.  17.  17.  17.  17.  17.  17.	70  14  14  14  14  14  17  17  17  17  17  17  17  17  17	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المخازل العمومية الإتصالات المتطلق الحاسيات الالكرونية المحاسيات الالكرونية المحموعة البترولية المحموعة المترولية المحموعة المترولية المحموعة المحموعة المترولية المحموعة المحموعة المترولية المحموعة المحموعة المترولية المحموعة ال	
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك ببي أقوطني بنك ببي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك ألمجيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك ألم المقري المتحد بنك العربي المتحد الم طبي المواد الغذائية	المناعة	7 7 7 7 7 7 7	14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.	74. 117. 117. 118. 117. 111. 117. 111. 117. 111.	17- 17A	11.  11.  11.  11.  11.  11.  11.  11.	70 14 1A	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة من . متحدة المبيعا الكويتية المبيعا الكويتية الإتصالات المتطاق الكويتية الكويتية المبيعات الاعتوانية الكويتية المبيعات الكويتية	الإطنية
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك ببي ألوطني بنك ببي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المجيرة الوطني بنك المجيرة الوطني بنك المجريي المتحد بنك العربي المتحد بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الامارات الدولي	المناعة	7 7 7 7 7 7 7	14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.	74. 117. 117. 118. 117. 118. 117. 118. 117. 118. 117. 118. 118	17- 17A	11.  17.  17.  17.  17.  17.  17.  17.	70  14  14  14  14  14  17  17  17  17  17  17  17  17  17	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة من . متحدة المبيعا الكويتية المبيعا الكويتية الإتصالات المتطاق الكويتية الكويتية المبيعات الاعتوانية الكويتية المبيعات الكويتية	الإطنية
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو قلبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المجبرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك الإمارات المولي أبو ظبي المهواد الغذائية أبو ظبي المهواد الغذائية أبو ظبي المهواد الغذائية أسركة العين الإملية للتأمين	المساعة	Y	14.  14.  14.  14.  14.  14.  141  141	74. 117. 117. 117. 117. 117. 117. 117. 1	17- 17A 177- 11A 191 14A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17	71. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	70  14  1A  1A.	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة ص . متحدة المبيعا الكويتية المخازل العمومية المخازل العمومية الإتصالات المتطاق الخاسيات الالكرونية المجموعة المبترولية المحموعة المبترولية المسطان المكويتية نظل وتجارة المواتي الكويتية المتحدية المواجز الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية المحرين الوطني	الإغنية
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك ببي ألوطني بنك ببي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المجيرة الوطني بنك المجيرة الوطني بنك المجريي المتحد بنك العربي المتحد بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الاستعار بنك الامارات الدولي	المناعة	7 7 7 7 7 7 7	14.  14.  14.  14.  14.  14.  141  141	74. 11. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	17- 17A	11.  11.  11.  11.  11.  11.  11.  11.	70  14  14  14  14  17  17  17  17  18  19  19  10  11  11  11  12  13  14  15  16  17  18  18  19  19  10.	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك ضرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المخازل المعمومية المخازل المعمومية الإتصالات المتطلق المجموعة المبترولية المجموعة المبترولية الوطنية للتنتظيف م . مسلطان الكويتية للتحديث الكويتية الكويت المعمودين الوطني	الإغنية شركات غير
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو قلبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المجبرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك العربي المتحد بنك الاستعمار بنك الإمارات المولي بنك الإمارات المولي أبو ظبي المهواد الغذائية أبو ظبي العواد الغذائية أسركة العين الإملية للتأمين شركة الأمارات للتأمين	المساعة	Y	14.  14.  14.  14.  14.  14.  141  141	74. 117. 117. 117. 117. 117. 117. 117. 1	17- 17A 177- 11A 191 14A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17	71. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	70  14  1A  1A.	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة ص . متحدة المبيعا الكويتية المخازل العمومية المخازل العمومية الإتصالات المتطاق الخاسيات الالكرونية المجموعة المبترولية المحموعة المبترولية المسطان المكويتية نظل وتجارة المواتي الكويتية المتحدية المواجز الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية الكويتية المحرين الوطني	الإغنية شركات غير
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي ألوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الأسارقة الوطني بنك المبيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المبري المتحد بنك العربي المتحد المركة المعراد المتامين المركة الاعارات للتامين الموطنية للغندق	المساعة	Y	141 141 141 141 141 141 141 141	74. 117. 117. 117. 118. 117. 117. 118. 117. 117	17- 17A 177- 11A 14E 24- 17A	71. 117. 117. 117. 117. 117. 117. 117.	70  14  1A  1A.	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة من . متحدة السبيما الكويتية المخازر العمومية المخازر العمومية الإتصالات المتطلة الخاسيات الإلكترونية المجموعة المبترولية الوطنية المبترولية الإسمال الكويتية الإسمال الكويتية للتحديث الكويتية الكويت ال	الإغنية
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي ألوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المبيرة الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك العربي المتحد الو قلبي الوطنية للغامن أبو ظبي الوطنية للغندق أبو طبي الوطنية للغندق	المساعة	Y	147. 147. 147. 147. 147. 147. 147. 147.	74. 117. 117. 117. 118. 117. 117. 117. 117	17- 17A 177- 17A 177- 17A 177- 17A 174 174 17A	117 117 117 117 117 117 117 117 117 117	70  1A  1A.	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك ضرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المخازر العمومية الإتصالات المتطلة المخارسات الإلكترونية المجموعة البترولية الموطنية للتنظيف الموطنية للتنظيف الموطنية للتنظيف الموطنية للتنظيف المحسوت الكويتية المحسين الوطني المسمنت الشارقة	الإغنية شركات غير
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي ألوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المبيرة الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك العربي المتحد الو قلبي الوطنية للغامن أبو ظبي الوطنية للغندق أبو طبي الوطنية للغندق	المساعة	Y	141 141 141 141 141 141 141 141	74. 117. 117. 117. 118. 117. 117. 118. 117. 117	17- 17A 177- 11A 14E 24- 17A	71. 117. 117. 117. 117. 117. 117. 117.	70  14  1A  1A.	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك مرسانة من . متحدة السبيما الكويتية المخازر العمومية المخازر العمومية الإتصالات المتطلة الخاسيات الإلكترونية المجموعة المبترولية الوطنية المبترولية الإسمال الكويتية الإسمال الكويتية للتحديث الكويتية الكويت ال	الإغنية شركات غير
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي ألوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الأسارقة الوطني بنك المبيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المبري المتحد بنك العربي المتحد المركة المعراد المتامين المركة الاعارات للتامين الموطنية للغندق	المساعة	Y Y X X X X X X	14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.  14.	710 1170 170 1710 1710 1811 18	17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	110 110 110 110 110 110 110 111 1	70  14  1A	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك ص . متحدة ص . متحدة السبيما الكويتية المخازر العمومية الإتصالات المتطلة الكويتية الكويتية المجموعة البترولية المواق المحموعة البترولية الموات التخليف المحموعة البترولية المحموعة المواتية الكويتية المحموعة المحموية الم	الإغنية شركات غير
بنك أبو ظبي ظوطني بنك أبو ظبي ظوطني بنك دبي ألوطني بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المبيرة الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك ألم القوين الوطني بنك العربي المتحد الو قلبي الوطنية للغامن أبو ظبي الوطنية للغندق أبو طبي الوطنية للغندق	المساعة	Y	147. 147. 147. 147. 147. 147. 147. 147.	74. 117. 117. 117. 118. 117. 117. 117. 117	17- 17A 177- 17A 177- 17A 177- 17A 174 174 17A	117 117 117 117 117 117 117 117 117 117	70  1A  1A.	الشعبية للصناعات الورقية للكويت لتجميع المعادن سكب . ك ضرسانة ص . متحدة السبيما الكويتية المخازر العمومية الإتصالات المتطلة المخارسات الإلكترونية المجموعة البترولية الموطنية للتنظيف الموطنية للتنظيف الموطنية للتنظيف الموطنية للتنظيف المحسوت الكويتية المحسين الوطني المسمنت الشارقة	الإغنية شركات غير

140 140 140 140 TT- +--

. % a		· 次 · 水 · 次 ·	9 X	
JA	STR		, Δ	•
		τυ • ,,	EVII £	•
		- 23 - 13 - 15	2 " 3 J 4	

. . . .

Secretary

有"我们"。 ~~ 有"我们"。 ~~

AVER LENGAL, AVER LANGE, AVER LANGE

entered a solar in

BANKETON N

RETAINING AND

187.4 20.1 k

and the state of t

The second of th

1 11 Sec. 31 110

And the second s

The state of the s

and the second of the second o

236.65

24 M or 2

Santage of the santag

1 m 4 h

NA TON

14995-17

STATE OF A TENTAL STATE OF A T

##177 AT NO. NO.

RAME CALLACTE

4 p 694

7:

AL HAYAT TUESDAY 4, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12936

T1A,00 T1A,11 TY-,10 T1A,11 T 1T1

1,10 1,10 1,10 1,10 A,AY

T,11

1,47 : 1,47 : 1,41

- . -

7,47 .47 .47

1-, 40 1., 40 1., 40 7..

1,00 1,00 1,00

1,10 1,18

T,3A T,3Y

0,17 : 0,7-

.,21

1,43

4,00

٠,٧٤

\*,AT 15.10+

+, VE : A. 5++

1,400

8..

7.77"

1,57 .57

1,77

1,17 1,10

1,01

٤٧, ٠

.,00

.,40

+,£53

\* , YAY

. . 101

· 1773

.,174

+,151

٠,٣٣٨

. . 4. 5

.,0..

4.44

٠,٥٦٠

. . ٢45

444, 4

1,144

+,35+

.,01.

· . 410

\* 14.4

.,700

+ ,2A+

+, SAT

.,174

- , 71%

\* , % = Y

+,174

+,+4Y

40.

11 --

105

ΥÍ

£A+

17.-

00.

05

114

70

ρţ

117.

Ale

1.44

44.

1774

70.

70.

1,10

3,34

1,At

1,44

1.7.

1,44

TY.0-1

V#+

4.2.-

Y. Y4 .

40.

. . .

117 - --

TE 1++

\*7,1

1,44

- Y, Y2

4-,-1 1,V1

· 1,00

Y,Ye

. 1,17

•,47

T.1-

1,50

Y,4+

1,#0

T.3.

4,+4

£,¥٣

£,Yq

3,64

+ ,41

۰,۷۹

· , T t

4, \*\*

+,0%

N,TT

1,1.

1,AV

- 11.17

+,+1 +,47

- 1.A.

1,14 \1,70 \+,Ye .

\*\*\*\* },\*\*

1,10

3,50

4,3.

1,11

1,44

1,77

\* , %\*

1,77

\*,57

٠,٨١

\*, \$7 3

.,5.

4,20

۰,۸٦

٠,٨٣

.,01

\*,Y\$

.,00

.,٧0

1,19

1,44

,AY

\*,21

+,\A

· , · ž-

4,44

1,17-

1,14

1,13

1,11

+,+1-

.,...

\*, \* \* \*

7 . . . .

4,000

\*, \* \* 1

\*,\*\*1

4 , 4 %

4,444

2,217

1,25

4,44

\*,\*\*\*

\*,\*\*\*

2,233

\*,\*\*\*

\* 1 \* \* \*

4,141

. . . . .

\*,\*\*\*

1,150-

\*,\*\*\*

4,444

\*,\*\*\*

\*,\*\*\*

....

4,444

\*,\*\*\*

\*,\*\*\*

\*,\*\*\*

\* . \* \* 1

1-

to .

A STATE OF THE STA

17V.

(مكلب شروق للاسهم - ببع)

9,77

AF, 7

1,00 1,20 1,20

\*,\*\* Y,V# Y,V# Y,V# Y,V#

1,45

1.4

1,77

-,11

٠,٤٣

.,21

+ ,V£

.,00

1,48

1,17

4

1,71 1,77

1,177

4,507

\*,335

4,1%

4,8

\*,17%

\*,15\*

1,01

٠,٣٢٨

\* , Y \* £

+,2++

1,70

Y, 4A

.777

AYF, \*

4,445

\*,117

. . . . 2

. . . .

\*,7\*\*

٠,٨٢٥

\* ,5" \* "4

100

4,744

+,102

\*,167

.,.٧1

+,177

\* 1777

\* , 1 - 7

+,174

1 . . .

11...

101

17. .

٣٤

٤V٠

**የ**ለ•

1000

90+

oź

17.

70

at

177.

Ato

1,10 1,11

1,46

1,40

1,18

1, 17

1,01

٣,٠٩

1,10

. 4.

.,.1

· , · Y-

ُ بِكَ الشَّرِقُ الأوسط

بنك الإنماء للعساعي

النتك الأرنني الكومثى

مبك الأربئ والحليح

مثك الإستثمار العرمي

كلنتك الإسلامي الارتشى

ا شركة رافيا الصناع

المواشي والدواجن

الصناعات الوطنية

الصوف الصندري

العالمية الكيملوية

الزبوت النباتية

الموارد الصناعية

الكاملات الحدمثة

السجائر الدولية

الزي لصناعة الألبسة

المركز العربي / دوائي

الصناعات انصوفية

مُصَفَاةُ الْأَرْسُ / جَوْبِتُرُولُ

معك المؤسسة العربية

NEW YORK NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

51 %

27 - 17 s

The second of th ANS'S MI. ET A THEOLOGY ENTLY IN EXTENSION FET ETA IN WEST ETA IN 102 132 134 113 132 134 No. 2 to 2 to 1 

A Bent Comment of the 

The second secon

AND THE STATE OF 

MAN STATE AGENTAL STATES

LHAYAT	1	1
CK MARKET	I	

HITTESDAY 4, ALGEST,

: 2

- . 52

1.W.

2 x \$

₹.¥

1,4

\* \*

s.¥

5,16

1,44

3,48

5,44

\* \_£ £

\* . Ad

+ , #X

1.18

1,533

4 TAT

1,192

4.75%

4,174

5.A.

. . 144

+ . 145

1,00

ATT.

1,216

v<sub>z</sub>#xx

Y . . A

4、春間を

. . 444

\* .YYA

1.152

\* , 2 % a

\* LT\*E

4.450

\* A34

1.7+3

4.344

4,105

TALL

... 483

4.744

4.73%

\* , 5 . Y

\* . 174

...

ţ.

11.0

100

\*1

ta.

1.144

1 01

. . .

آو۳.

. 200

1. 454

1.194

1.374

1 49

1.490

714

١٥.

1444 /1440		V/Y4	٧/٣٠	V/T1	۸/۲		. "
ادنى مستوى	اعلى مستوى					المؤشر	البورصة -
12772,22	٠٨,٢٢٢٢٢.	17104,+9	177.1,7.	17774,47	۸۰,۰۲۱۲۱	نيكاي داو	اليابان
TY41,1.	4777,47	A412,47	4.77,40	۸۸۸۳,۲۹	۸۸۸۰,۷۱	داو جونز∗	نيويورك
T78+,T+	7179	0A52,1.	991+,V+	۹۸۳۷	٥٨٠٩,٧٠	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا
YYY1,£.	7171,27	۰۸۰۳,٦۳	۵۸۸۰,۸۷	۹۸۷۲,۹۲	٥٧٥٨,٧٧	داکس (۲۰ سهما)	المانيا
1477,18	£ <b>Y</b> AA,£A	\$179,19	£147,7£	£177,771	٤٠٩٥,٠٣	کاك (٤٠)	فرنسا
Y1.2,2.	۵۲۲۷,۳۹	0.04,70	0171,04	0127,YE	0.V.14	س بی ای	سويسرا
YETT,0-	17777,77	۷۸۰۸,۸۳	V4.7,17	V477,Y+	YOOY,YY	هانغ سنغ	هونغ كونغ
1. 84,47	7297,71	1.04,44	1.04,04	1+7£,Y+	1.45,47	س تی ای	سنغافورة
1477.70	******	7747.70	17:1,5	YY+£,7+	<b>۲</b> ٦٧٢,٨•	المؤشر العام	ستراليا

<b>-</b>			سعر الس سنة) (النا	سغر ، (سنة) (ا	TAR TAT TEL
UNITE	D K	ING	DO	M	TESO THA THU
BBEY NATIONAL	1116	2	1320	795	THO
EGIS CROUP	112	0.5	112	58.5	TIG
IRTOURS	436	-0.5	541	345	TOM
LLIANCE & LEICESTER	858	-26	964	603	UNI
LLIANCE UNICHEM LLIED DOMECO	584.5 556	-3	587.5 634	260 440	UNI
MYESCAP	702	-4 -7	743	357.5	UNI
NGLIAN WATER	845	-20	956	766.5	UNI
RGOS	633	0	696.5	399.5	סדט
RJO WIGGINS APL.	165.5	-6	254	146	VOC
SDA GROUP	200	-1	218.75	142	WAS
SSD BRIT FOODS	558.5	-6.5	664.5	470	WES
SSD.BRIT.PORTS	338	-2.5	387.5	262	WHI
VIS EUROPE	246	-8-5	292.5	131.5	WIL
AA	683	7	731.5	451	WOI
ANK OF SCOTLAND	673	3	793	409	WOX
ARCLAYS	1721	-29	1949	1277.5	WPP
ASS	987	-6	1175	755.16	YOR
AT INDS.	678	2	721	500	ZEN
BA GROUP	443	45	535	346	
3	370.75	0.75	396.25	240.64	
ILLITON	136	-2.75	249.5	121.5	
LUE CIRCLE INDS.	337	3.75	448.5	293.75	
OC GROUP	788.5	6.5	1175.5	772	, I
ODYCOTE INTL	997.5	-2.5	1282.5	758.04	ACC
COTS	1020	9	1070	771	AGF
OWTHORPE	435	-10.5	603.5	313.5	AIR
PB	333	-1.75	440	297	ALC
RIT.AEROSPACE	473.5	6.5	545	338.75	ALS
RIT.PETROLEUM	810	-3	968.5	746	ATO
RIT.SKY BCAST.	436.5	-0.5	512	342	AXA
RITANNIC ASR.	1352.5	-2.5	1356.5	782.5	BAN
RITISH AIRWAYS	620	-t	703	499.5	BiC
RITISH ENERGY	593	-6.5	606	253	BNP
RITISH LAND	<b>53</b> 5	-2.5	803	525.5	BOU
ritish steel	126.5	0.75	190.25	124.25	BUL
RITISH TELECOM	874	-13	902	379.5	CAN
TP	455	-2	578	299	CAP
TR.	156	2	259.23	146.5	CAR
UNZL	274	-7.5	343.5	194	CAS
JRMAH CASTROL	1069	-6	1330	950	CAS
able & Wireless	776	-13	856	465	CCF
ABLE & WIRELESS COM		-72.5	716.5	210	CETT
LUBITOR SCHWEDOES	244	2	002	661 6	2227.00

561.5 358.5 238 159 CADBURY SCHWEPPES 993 459 603.5 221.5 585 116.25 1280 925 2245 1244 3327.5 689 783 278.5 570 426.5 520 720 601 1298 614.5 1122.5 729.5 501 CAP.SHOP.CENTS. CAPITA GROUP CARADON CARLTON COMMS. CENTRICA CGU CLOSE BROTHERS 81 682 422.5 650 695 371.5 291.25 670 1677.5 238.5 1677.5 301.5 535.16 485 472.5 412 764 430 254 500 2067.5 970 2890 665 725 172 449 2848 CMG COBHAM COLT TELECOM COMPASS GROUP COMPUTACENTER COOKSON GROUP COURTAULDS DAILY MAIL'A' DEBENHAMS 338 712 485 556 412 1183 DIAGEO B' SHARES DEXONS OF. EMAP EMI GROUP 486 927.5 510 484 166 -17.5 10 2.5 1 **ENERGIS** ENTERPRISE OIL FIRST GROUP 468.5 267 907 78 344 530.75 1180 790 315 393 1390 275 475 753 1869 GALLAHER GROUP -1.25 GENERAL ACCIDENT GENERAL CARLE -3.5 0 GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME 969 448 217 712 345 727 394 325 935 170.5 1490 1414 1006.5 GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. 203 GT.UNVL.STORES **GUARDIAN RYL.EX** HALIFAX HAMMERSON HANSON HAYS HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER

IMP.CHMLINDS.

**JARYIS** 

LAPORTE

IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE

JOHNSON MATTHEY

KINGFISHER LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES

LASMO LEGAL & GENERAL

LIBERTY INTL.

LLOYDS TSB CP.

M&G GROUP(HDG.)

MARKS & SPENCER

MORGAN CRUCIBLE

NATIONAL GRID

NATIONAL POWER NEXT

NORTHERN FOODS

NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM

NORTHERN ROCK

OCEAN GROUP

PEARSON PENL&ORNTLDFD.

PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP.

RACAL ELECTRONIC

RECKITT & COLMAN REED INTL RENTOKIL INITIAL

ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK.OF SCTL

SAGE GROUP(THE)

SAINSBURY (1)
SCHRODERS NV.
SCOT & NEWCASTLE
SCOT HYDRO-ELEC.
SCOTTISH POWER
SECURICOR

SELECT APPT.HDG

SIEBE SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEW

SMITH(WH)GROUE

SMITHKLINE BHM.

SOUTHERN ELEC

STAKIS STD.CHARTERED

ST. JAMES'S PLACE CA

SMITHS INDS.

SEMA GROUP

SERCO GROUP SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

SAINSBURY (J)

RAILTRACK OP

RANK GROUP

REUTERS GP.

RMC GROUT

SAFEWAY

RIO TINTO (REG)

REXAM

PENNON GROUP

PERPETUAL

ORANGE

MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS

MEPC MIRROR GP.

MESYS

641 405 1599 321 1983 11208 538 925 538 1208 538 977 537.5 386 1132 206.5 2247 1048.5 517.5 694 517.5 694 1155 879 297.5 617.5 271.12 663 394 250 663 394 250 1366 142.5 1366 142.5 1366 632.5 136.5 262.5 166.5 262 265 136.5 166.5 167.5 75.8 82.5 188.2 546.5 465.47 170 1432.5 188.2 545.47 188.2 545.47 170 1432.5 188.2 545.47 188.2 545.2 545.2 545.2 545.2 545.2 545.2 545 -33 -27 -3 -4.5 330 790 790 511 176 629 429 454 273.5 836 647 216.5 734 572.5 852 2722.5 214 1822.5 515 485 215.5 0 -6.5 -0.5 -17.5 -2 -9 -9.5 -7 -15.5 6 -12.5 -2.5 18 17.5 761 618.5 1075 2772.5 284.25 1930 664.5 604.28 248.5 3696 538.5 301.5 1222 1117.5 0 22.5 5 25.01 -0.5 -45 -1.5 -6 -21 1.5 2880 360 265.5 1039 1070.5 356 178.5 782 478.5 425 522 504 141 191.5 247.5 480 476 130.5 450 694 835 202 236 668.5 523 489.36 815.5 775 1200 1007 1128 4537.5 167.5 893 161.43 463 318.5 354.54 535 206 692.5 625 759 2157.5 98 660 614.01 593.5 757.5 280 811.5 507 212 511.97 231 675 760 189.25 -3.5 191.5 564.5 459 394 778.5 779 1200 949 1067.5 6 -19.5 4140 98 787 1030 856 400.5 -30 16.5 1060 957 427 1567 410 1300 716 454,75 765.5 349.5 1400 304.5 808 1127 405.5 1782.5 561 1998.66 1740 945 602 620 560 1069 825 1447.5 1072 484.5 586 319 670 422 1066.67 893.33 619 412.5 415.5 254.5 513.5 306.25 727.5 825 1029 297.5 145 -0.75 -1 8.5 -6 -17.5 191.75 589.26 845 997 481 587 372.5 1462.5 -1.5 -13.5 517 702 181\_5

-11 2 10 -1 -25

352.5 1200 111.5

1081.5

VEBA

SUN LIFE & PROVINCIA RMAC TE & LYLE 401 68.5 134.83 776.5 121 170 136.5 389.5 285 522 427.12 CO AMES WATER STILE HOTELS MSON TRAVEL GRP IGATE ILEVER (UK) 641.5 289.3 945 940 877 331 611.5 1130 496.03 556 395.25 467 548.5 2762 430.5 195.28 678.5 669.5 304.5 176 453.5 695 326.6 340 287.5 243 427.5-1717 ITED ASSURANCE GRO TED BISCUITS
TED UTILITIES DINEWS & MEDIA AFONE GP. STE MAN.INTL. SSEX WATER ITBREAD LIAMS 356 329 395.5 508.5 2286 LSELEY KOLWICH P GROUP 6 -18 -12.5 RKSHIRE WATER JECA 2 -35 ED A NOT

F	RAI	NCE		
ACCOR	1521	-75	1772	910
AGF-ASR.GL.DE FRN.	363.6	-1	389.9	212
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	940 1160	-20 -25	1080.89 1411	756.45 653
ALSTOM	181	4.5	205	167.5
ATOS	1370	-54	1640	599
AXA-UAP	799	-18	830	384.1
BANCAIRE (CIE.) DEAD	1165	0	1200 530	651.73 373.5
BIC BNP	390 529	0 -24	573	248.5
BOUYGUES	1147	-43	1234	486
BULL	75.35	-1.65	104.5	55.75
CANAL+	1141	-9 -27	1377	958 358,86
CAP GEMINI CARREFOUR	843 3667	-73	· 978 4074	2802
CASINO GUICHARD-P	496	-3.7	506	278
CASTORAMA DUBOIS	1050	-10	1095	536
CCF	524	-4	575	300.7
CETELEM	780 3080	-20 -170	886 3350	580 1695
CHRISTIAN DIOR	684	-30 *	977	550
CIC'A'	594	3	670	591
COMM UNION FRANCE L	890	0	920	581
COMPT. MODERNES	3177	-123	3300	2136.35
DANONE DASSAULT AVIATION	1756 1870	-41 -30	1838 19 <del>94</del>	809 1209
DASSAULT SYSTEMES	327	21	327	152.5
DEXIA FRANCE	850	-13	914	524
ELF AQUITAINE	757	-16	890	613
ERIDANIA BEGHIN SAY	1231	-7	1375	770
ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA	2394 10.7	-106 0.2	2680 12,85	[444 6.9
FINAXA	640	-39	720	327
FRANCE TELECOM	400	-6.2	430	187
GAN	170	0.	191.4	119.3
HERMES INTL.	404 3484	-22 -24	565 3508	353 1992
L'OREAL LAFARGE	567	22.	657	333.21
LAGARDERE GROUPE	271.1	0.1	291.9	156.1
LEGRAND .	1546	-24	1749	1045
LOUIS VUITTON LIMITE	2160	0 -23	2944 1559	1863 894
LVMH MICHELIN	1167 327.9	-0.6	408.9	273.8
MOULINEX .	129.3	. 28	194	120
NAVIGATION MIXTE	1202	0	1280	757
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	643	-12	683	403.4
PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	250 414.6	0.2 -5.4	30 <del>6</del> 457.5	216.8 261
PEUGEOT SA	1126	-52	1410	602
PINAULT PRINTEMPS	900	-10	1072	500
POLIET	535	2	550	480
PROMODES PENALET	3640 308	∙50 -8.9	3810 393	1800 146.8
RENAULT REXEL	578	10	705.5	361.25
RHODIA	149.5	0.1	183	140
RHONE POULENC'A'	318	-8.5	346.9	222.8
SAINT GOBAIN	1001	-43	1186	187
SANOFI SCHNEIDER	695 391	-22 1.1	752 523	479 300
SITA	1495	-20	1580	978.12
SOCIETE GENERALE	1392	-44	1497	700
SODEXHO ALLIANCE	1027	-22	1297	643.83
SOLLAC LIMITED DATA	88.2	0	139	64.1
STMICROELECTRONICS ( SUEZ (CIE.)	378.9 25.5	-11.4 0	605 27.95	316.5 12.4
SUEZ LYONNAISE DES E	1071	-29	1133	567
SYNTHELABO	906	-16	1059	617
TFI (TV_F\$E_1)	930	-30	1006	487
THOMSON-CSF	243.5	9.6 -13	257.8 800	145.9 569
TOTAL UAP (CIE.)	668 308	0	323	150
USINOR	81.95	-1.35	124,5	75.4
VALEO	552	-18	672	354.4
VIVENDI (EX-GENERALE	1293	-11	1425	648
WORMS ET CIE R	386	3	519	330.7

GERMANY						
ADIDAS-SALOMON	256	-2	328.5	210.5		
ALLIANZ	629	-9	679	370.81		
ALLIANZ LEBENS.	1360 129.1	0 -0.4	1774.29 187	979.82 114		
ALTANA AMB AACH&MUNCH BET.R	253.5	4	253.5	114		
AXA COLONIA KONZERN	231	-18.5	280	141.8		
BANKGESELLSCHAFT BER	34.7	-0.55	51.9	34.7		
BASF	80.5	-1.25	93.4	54.9		
BAYER BAYER.HYPBK	79.7 124.4	-1 -3.1	96 137.95	57.1 66		
BAYERISCHE VBK.	129.4	-2.1	137.95	91.48		
BEIERSDORF	110.5	-5	126	71.4		
BERLINER KRAFT&LICHT	70	0	91.75	37.75		
BHF-BANK	81	-1.5 -0.35	86.7 34	45.2		
BHW HOLDING BMW	30 1655	-0.35 -63	34 1980	28.8 904.48		
COMMERZBANK	66.2	-1.3	75.5	56.5		
CONTINENTAL	59	-24	62,45	38 8		
DAIMLER-BENZ	177.4	-4.6	201.84	107.67		
DEGUSSA DEDEA DANK	104.4 156.6	-4.7 -0.3	120.2 156.9	75 92.6		
DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	137.3	-0.3	162.2	104.5		
DEUTSCHE TELEKOM	50.1	-1.7	55 4	29.9		
DRESDNER BANK	105.5	-3	1136	65.1		
ENERGIE BADEN WUERT.	73	-1 4.5	79.2 380	50		
ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE	323 860	0	380 920	153.5 780		
FPB HOLDING	315	0	330	303		
FRESEN MEDICAL CARE	106	-3.5	161.3	106		
FRLKRUPP-HOESCH KRU	318.5	-1.5	400	300.5		
GEHE HEIDELB.DRUCKMASCHIN	106.5 144	2 -3	114.6 168	87.5 95.8		
HEIDELB ZEMENT	141	-5.8	179	123		
HENKEL	142	0.5	159.5	79.5		
HENKEL PREF	162.25	-0.75	182.9	85 44		
HEW HOCHTIEF	50.5 . 77	0.5 -1.5	52.5 93	60.6		
HOECHST	80.5	1.3	96.25	58.8		
ISAR-AMPERWERKE	785	0	821	545		
KARSTADT	840 292	4.5 -7.5	986 392	530 160		
KINOWELT MEDIEN NM LAHMEYER	292 97	-73	105.5	65.5		
LEIFHEIT	61.5	-1.5	69.5	50.6		
LINDE	1168	-51	1430	990		
LUFTHANSA MAN	47.25 637	-1 55 -37	55.3 773	29 3 475.5		
MANNESMANN	183.7	-5.8	206	718		
METALLGESELLSCHAFT	37.6	-0.3	43.18	30.85		
METRO MODIL COM NEG	101.7	-3.7 -37	121.5 668	63.65 46.1		
MOBILCOM NM MUNCH.RUCK.REGD.	631 840	-16.2	965.41	40.1 473.82		
NECKARWERKE STUTTGAR		0	615	410		
NESTLE DEUTSCHLAND	487	0	545	462.5		
PORSCHE PREF PREUSSAG	4750 689	-20 9	5650 769	2330 447		
RWE	93.5	-3	110.5	73		
RWE PREF.	66.95	-1.05	85.8	62.1		
RWE-DEA	510	-5	515	420		
SAP SAP PREF.	1163 1275	-56 -40	1219 1315	398 413		
SCHERING .	199	-3.5	226.9	152		
SGL CARBON	200.5	2.5	280	189.1		
SIEMENS	128.6	-3.5	138.6	99.5		
SKW TROSTBERG	61.3	0.3	72.5	54		
SPRINGER (AXEL) R	1080 1000	0 -50	1640 1159	1080 820		
SUEDZUCKER THYSSEN	419.8	-34 -4.7	491	350		
YEBA	105.8	0.8	131.4	88.65		

515 749.5 1150 88.34 67.86 27.45 1645 635 1374,5 VIAG VICTORIA VERS, VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF, 2150 158.1 109.6 75.1 2570 2495 196.8 139 79.5 2920 WCM BETEILIGUNG WUERTT.VERS.BET. **SWITZERLAND** 

AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' ABB AG R 765 1633 321.5

998
2575
523
792
2011
2900
1550
345
740
453
214
1040
382
615
9100
662
1400
2120
2130
2130
2130
2725
1074
385.5
1775
2700
17655
517
1710
2695
486
3080
1286
3080
1296
1390
2723
2723
2723
2723 349 1203 73 2000 596.83 310 369 206 128.5 486 174 513 6695 346 6700 780 1093 221 2000 524 1730 805 278 2070 1244 1730 805 1450 12000 12000 332.6 904 1510 338.54 302 879 2405 336.5 710 174.5 294 1470 975 540 ADECCO B ALUSUISSE R ARES-SERONO 'B' BALOISE R BARRY CALLEBAUT BK VISION B' LIMITE 445 169.25 899 369.5 550 1700 595 1300 1710 1888 375.5 5180 7600 943 3055 2501 2503 280 2310 945 376.5 2501 2600 1130 16000 461.5 1390 2255 458 399 1121 2560 585 1173 3990 1110 251.5 CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R 425 ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B' GEORG FISCHER R GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R LLB 'B' NESTLE R NOVARTIS 'B' NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' (L PHARMA VISION B (C PIRELLI INTL. R' RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R SAURER AG ARBON R SCHINDLER R STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA
SULZER R
SURVEILLANCE B'
SWISS BANK CO R DEAD
SWISS LIFE B

-50 -5 -1.5 -11 0 -60 -34 636 2723 2540 1136 ZURICH ALLIED R **JAPAN** ACOM 7850 7410 7570 1329 5270 1201 460 1840 501 1800 491 740 ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI 6620 6700 1200 2190 1000 455 1010 405 1600 406 480 399 1230 274 1220 2490 2620 1750 5430 1450 762 1873 910 2100 660, 1070 605 2350 569 2100 5830 3540 3770 AIWA AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA 1381 294 1591 5660 3490 3360 BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. -62 -1 -15 -110 -10 60 BENESSE BRIDGESTONE CANON

SWISS RE R

UNION BANK SWITZ. 'B



**BANKING** Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

	CANON SALES	1041	^	2500	1200	
- 1		1941	0	2580	1320	
	CASIO COMPUTER	1280	25	1330	805	
ı	CENTRAL JAPAN RAILWA	581000	-6000	592000	383000	
- 1						
	CHIBA BANK	450	-18	680	399	
-	CHUBU ELEC.POWER	2115	30	2170	1960	
- 1						
Į	CHUGOKU BANK	1830	14	1883	1530	
- 1	CHUGOKU ELEC.POWER	2075	21	2105	1810	
Ì						
	CITIZEN WATCH	1145	-35	1191 •	<del>6</del> 91	
- 1	CREDIT SAISON	2790	10	3600	2510	
ı						
- 1	DAI NIPPON PRINTING	2250	-50	2770	2070	
	DAI-ICHI KANGYO BK.	705	-50	1520	.620	
- }						
- 1	DAJICHI PHARM.	1903	13	2220	1230	
- 1	DAINIPPON INK&CHEMIC	401	-14	479	230	
П	DAIWA BANK	175	-8	685 '	130	
	DATWA HOUSE INDUSTRY	1200	5	1430	624	
<b>l</b> 1	DAIWA SECURITIES	623	-6	798	405	
H	DDI	423000	-9000	783000	289000	
н						
٦.	DENSO	2340	-60	3060	2110	
- 1	EAST JAPAN RAILWAY	692000	-3000	699000	510000	
- 1				1650		
_ ]	EBARA '	1231	-10		1166	
i	EISAI	1785	-54	2540	1610	
- 1	FAMILYMART		-90		4080	
i		5380		5900		
- 1	FANUC	4990	-70	5360	4180	
i	FUJI BANK	483	-21	1590	458	
_						
- 1	FUJI ELECTRIC	398	-3	457	300	
J	FUJI HEAVY INDS.	830	6	830	313	
ı						
- 1	<b>Г</b> ИЛ РНОТО <b>Г</b> ІІМ	5390	60 .	5500	4180	
- !	FUJI TELEVISION NETW	561000	-1000	730000	503000	
- [						
- 1	FUJISAWA PHARM.	1224	-31	1339	997	
- 1	FUITSU	1545	-33	1740	1270	
	FURUKAWA ELECTRIC	474	-11	790	393	
- 1	FUTABA	5580	60	6000	4780	
- 1						
- 1	GUNMA BANK	930	-23	1070	840	
- 1	HACHUUNI BANK	1149	12	1230	950	
ı						
- 1	HANKYU	566	-4	619	545	
- 1	HIROSE ELECTRIC	7780	-120	9500	5860	
- 1	HITACHI					
- 1		898	-6	1350	840	
- 1	HITACHI CREDIT	2440	86	2680	2040	
- 1				2020	1780	
- 1	HOKKAIDO ELEC.POWER	1980	-7			
- !	HOKURIKU ELEC.POWER	1981	-1	2010	0081	
- 1	HONDA MOTOR	5290	-100	5500	3540	
- 1						
ı	HOYA	4980	10	6360	3350	
Į	INDUSTRIAL BKJAPAN	716	-22	1750	701	
- 1						
- 1	ISHIKAWAIIMA-HARIMA	278	0	394	139	
ı	ITO YOKADO	6700	-270	7450	5550	
- !						
ŀ	посни	315	-4	539	192	
ŀ	JAPAN AIRLINES	392	-7	513	337	
ı	JAPAN TELECOM	1060000	0	2150000	970000	
ļ						
- 1	JAPAN TOBACCO	954000	-24000	1000000	810000	
- 1	JOYO BANK	523	-15	685	445	
- 1	JUSCO					
- 1		2560	10	3430	1450	
1	KAJIMA	344	-7	666	282	
	KANSAI ELECTRIC PWR.	2355	-75	2460	2010	
ŀ						
- 1	KAO	2395	15	2395	1630	
	KAWASAKI HEAVY IND.	312	-8	489	195	
-1	KAWASAKI STEEL	237	-5	325	145	
-1	KDD .	4980	100	8500	4280	
1	KEIO TETTO ELEC. RAI	476	1	570	475	
4			-			
i	KEYENCE	16350	50	20300	14850	
1	KINDEN	1583	13	1800	1290	
1	KINKI NIPPON RAILWAY	641	-12	728	636	
ķ						
į	KIRIN BREWERY	1276	-14	1310	909	
Į	KOBE STEEL	109	0	188	95	
E	KOKUSAI SECURITIES	1518	-10	1615	800	
ŀ						
ŀ	KOKUYO	2495	-15	2950	1770	
	KOMATSU	693	-32	853	499	
ļ						
F	KUBOTA	310	-2	520	284	
	KURARAY	1262	-14	1276	1040	
	KYOCERA		-90	9990	5660	
		7110				
	KYUSHU ELEC.POWER	2195	-5	2240	1830	
+	KYUSHU MATSUSHITA EL	1700	17	1740	1130	
-1	MABUCHI MOTOR	9600	100	9600	5700	
1						
1		289	-11	459	193	
1	MARUBENI			2195	1820	
1			-30			
1	MARUI	2085	-50			
	MARUI MATSUSH, KOTOBUKI ELT	2085 3790	-30	4510	3090	
Ē	MARUI MATSUSH, KOTOBUKI ELT	2085 3790	-30	4510		
ĺ	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	2085 3790 5090	-30 30	4510 5090	3160	
-	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	2085 3790 5090 2290	-30 30 -20	4510 5090 2440	3160 1780	
	MARUI MATSUSH,KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	2085 3790 5090	-30 30	4510 5090	3160	
	MARUI MATSUSH,KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	2085 3790 5090 2290 1192	-30 30 -20 -6	4510 5090 2440 1440	3160 1780 1000	
	MARUI MATSUSH,KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR	2085 3790 5090 2290 1192 515	-30 30 -20 -6 6	4510 5090 2440 1440 515	3160 1780 1000 244	
	MARUI MATSUSH,KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	2085 3790 5090 2290 1192	-30 30 -20 -6	4510 5090 2440 1440	3160 1780 1000	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	2085 3790 5090 2290 1192 515 1544	-30 30 -20 -6 6 9	4510 5090 2440 1440 515 1564	3160 1780 1000 244 1160	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL. MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	2085 3790 5090 2290 1192 515 1544 870	-30 -20 -6 6 9 -30	4510 5090 2440 1440 515 1564 (320	3160 1780 1000 244 1160 711	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECLINDL MATSUSHITA ELECLINDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	2085 3790 5090 2290 1192 515 1544	-30 30 -20 -6 6 9 -30 4	4510 5090 2440 1440 515 1564 1320 337	3160 1780 1000 244 1160 711 137	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECLINDL MATSUSHITA ELECLINDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	2085 3790 5090 2290 1192 5.15 1544 870 282	-30 30 -20 -6 6 9 -30 4	4510 5090 2440 1440 515 1564 1320 337	3160 1780 1000 244 1160 711 137	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	2085 3790 5090 2290 1192 515 1544 870 282 301	-30 30 -20 -6 6 9 -30 4	4510 5090 2440 1440 515 1564 1320 337 621	3160 1780 1000 244 1160 711 137 288	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	2085 3790 5090 2290 1192 515 1544 870 282 301 1197	-30 30 -20 -6 6 9 -30 4 -7 -63	4510 5090 2440 1440 515 1564 1320 337 621 1840	3160 1780 1000 244 1160 711 137 288 1013	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	2085 3790 5090 2290 1192 515 1544 870 282 301	-30 30 -20 -6 6 9 -30 4	4510 5090 2440 1440 515 1564 1320 337 621	3160 1780 1000 244 1160 711 137 288	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL, MATSUSHITA ELEC.LINDL, MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	2085 3790 5090 2290 1192 5.15 1544 870 282 301 1197 531	-30 30 -20 -6 6 9 -30 4 -7 -63 -7	4510 5090 2440 1440 515 1564 1320 337 621 1840 829	3160 1780 1000 244 1160 711 137 288 1013 455	
	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	2085 3790 5090 2290 1192 515 1544 870 282 301 1197	-30 30 -20 -6 6 9 -30 4 -7 -63	4510 5090 2440 1440 515 1564 1320 337 621 1840	3160 1780 1000 244 1160 711 137 288 1013	

MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TSTÆ BKG 731 1900 1110 6 -53 -14 -20 -7 -14 -70 -7 -14 5 5 900 4 5 390 -32 MITSUL& COMPANY MITSUI CHEMICALS 469 1650 814 646 727 5800 1470 463 600 1710 1305 836 13999 93 11900 667 214280 211 856 265000 MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI MNG & SMELT. MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTURING 4960 NANKAI ELEC.RY. 1268 1305 777 , 10820 11900 564 905 13900 126 750 130000 NGK INSULATORS NICHIEI NIDEC NIKKO SECURITIES NIKON NINTENDO NIPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD 1708 446 586 247 41250 449 471 2305 NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OFL NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSIN POOD PRDS, 496 785 2940 2400 211 1800 600 1270000 NITTO DENKO 95 1280 359 920000 290 4310000 NOMURA SECURITIES NPN FIRE & MARINE IN NPN TELG, & TEL NTT DATA
OBAYASHI
ODAKYU ELECTRIC RY.
OJI PAPER CO. 7180000 OLYMPUS OPTICAL OMRON ONO PHARM, ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND ORIX OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE RICOH SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUT HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. 1060 31500 9850 2000 9450 3700 574 1130 237 1284 580 139 364 469 1040 171 2460 646 3150 SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT (IA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN 582 500 1285 280 1125 3660 7630 10530 403 2450 356 14830 2015 719 1424 2675 3990 295 391 681 -5 -7 6 0 -40 5 -50 30 -130 SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS 4470 8900 220 1700 TOK TEUIN. -4 15 -8 -150 -35 -31 -36 -35 -20 -9 -13 -9 -8 -21 7 -30 TERUMO 355 13300 1800 530 1040 2170 3750 261 379 630 1420 TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. 2060 1060 1530 2750 8670 314 650 1220 1890 830 750 2630 TOKAJ BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING 676 598 1860 514 504 1110 TOSTEM CORPORATION TOYO SEIKAN

2350 1010 2560 3930 5620 2520 1480 562 2200 3050 3700 1640 367000 1500 1100 2680 1390 1070 401 1868 562 -78 -27 -30 0 -90 -30 -11000 -39 -17 -45 -14 -47 TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS 2370 TOYOTA MOTOR 3550 UNICHARM 5100 5100 2225 524000 1710 540000 1819 WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK 2270 3250 1800 1750 779 YAMAHA YAMANOLCHI PHARMS. YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. 1245 686

HONG KONG

UNY

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA -0.3 -0.2 -0.25 -1.9 -0.95 -0.33 -0.45 -0.15 -0.5 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 -0.15 9.9 32.2 14.7 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 4 7.75 CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS 30.6 11.05 3.38 CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC 5.35 10.9 12.35 34.1 6.55 36.7 3 45 20.55 7.5 13.9 22.85 5.35 10.3 11.7 29.85 6.55 36.7 3.45 20.55 7.5 11.85 20.8 155 29.75 17.4 4.05 CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. 76.5 15.23 19.8 31.4 277 81.5 34.6 8.6 HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA -0.25 58.75 7 65 57.5 25.4 NEW WORLD DEV. -0.4 -0.03 -0.6 -0.75 -2.7 -0.45 -0.02 -0.2 -0.25 -0.17 -0.1 9.9 4.22 12.05 13.7 26 22 3.57 8.1 17.85 6.25 3.38 13 PALIBURG INTL-HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM 21.7 26 24.4 3.88 13.8 SUN HUNG KAI PROPS. 106 75 12.7 17.8 SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS 29.55 6.25 3.38 14 34.6 19.75 20 WHARF HDG WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDILHOG.

SINGAPORE					
ASIA PACIFIC BREWS,	3.7	-0.02	6		2.98
CITY DEVELOPMENTS	4.76	-0.16	13		3 88
CREATIVE TECHNOLOGY	21,6	0.6	46		18.6
CYCLE & CARRIAGE	48	0.06	13.1		3.96
DBS LAND	1.35	0	4.56		1.31
DEV.BANK OF SING.	6.5	-0.2	916		6.25
FRASER & NEAVE	4.68	0.12	10.5		4,14
GOODWOOD PARK HOTEL	24	0	40		20
IURONG SHIPYARD	7.6	0.05	9.5		6.25
KEPPEL CORPORATION	2.43	-0.01	6.25		2.37
KEPPEL FELS	3.38	0.16	5.15		3.02
KEPPEL LAND	1.03	-0.08	4.36		1.03
NATSTEEL ELECTRONICS	3 18	-0.06	3.24		1.58
OVERSEAS CHINESE BKG	4.8	-0.06	9		4.8
OVERSEAS UNION BANK	2.81	-0.09	6		2.81
PARKWAY HOLDINGS	2.78	-0.14	6.6		1.69
SINGAPORE AIRLINE 20	6.15	0	9.4		6.15
SINGAPORE AIRLINES	6.1	-0.05	9.4		6.1
SINGAPORE LAND	3.16	0	7.45		2.3
SINGAPORE PRESS HDG.	12	-0.2	20		11 18
SINGAPORE TELECOM	2.57	-0.04	- 3.48		2.05
SINGAPORE TELECOM 10	2.55	-0.03	3.48		2.05
SINGAPORE TELECOM 10	2.56	-0.03	3.48		2.05
ST ENGINEERING	1.29	10.0	1.6		1.1
UNITED OVERSEAS BANK	4.62	-0.06	9.6	•	4.5

### **MALAYSIA**

1711 111111				
BERJAYA SPORTS TOTO	4.E	-0.02	12.7	3.8
CARLSBERG BREWERY MA	107	-0.2	14.5	10
GENTING	8 45	-0.05	14	7.25
GOLDEN HOPE PLTN.	3.24	-0.16	4.94	3.08
HIGHLANDS & LOWLANDS	3.1	-0.06	4.7	2.62
KUALA LUMPUR KEPONG	64	-0.55	9 95	56
KUMPULAN GUTHRIE	2.39	-011	3.72	1.7
LEISURE MANAGEMENT	19.4	0.2	22	16
MAGNUM CORPORATION	1.02	-0.07	3.44	1 02
MALAYAN BANKING	3.02	-0.18	12.2	3
MALAYSIA INTLISHIPPI	5.5	-0.1	6.9	4.02
NESTLE (MALAYSIA)	19.8	O.R	21.4	16.6
ORIENTAL HOLDINGS	6.65	-0.2	11.06	2.97
PETRONAS GAS	6.7	-0.45	10.3	6.45
PUBLIC BANK	0 99	-0.05	2.88	0.95

RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 9.55 6.7 35 8 9.25 4.36 13.1 10.1 7 3.6 -0.07 -2 -0.12 SIME DARBY 0 0.25 -0.35 -0.32 -0.1 TANIONG PLC 5
TECHNOLOGY RESOURCES 2.6
TELEKOM MALAYSIA 6.1
TENAGA NASIONAL 3.18
YTL CORP. 3.5
YTL POWER 2.6 YTL CORP.
YTL POWER A TICOTOR A TITA

AUSTRALIA						
MCOR MP US.& NZ.BANKING GRO RAMBLES INDS. ROKEN HILL PTY. MWL.BK.OF AUS OCA-COLA AMATIL OLES MYER SR SR DOSTERS BREWING GP. ENERAL PR.TST. END LEASE CORP. AT.AUS.BANK AT.AUS.BANK EWS CORP. EWS CORP. EWS CORP. EUSTER CORP. PREF.ORD. IO TINTO I.GEORGE BANK ELSTRA CORPORATION ESTHELD HOG. ESTHELD HOG. ESTHELD HOG. ESTHELD HOG. ESTHELD TRUST ESTPAC BANK MC OODSIDE PTL. OOL WORTHS	6.85 21 02 10 63 34.52 13.36 20.32 62 5.97 4.17 3.7 35.23 22.57 11.92 10.39 18.22 10.34 4.65 3.38 10.37 4.91 7.785	-0.1 -0.78 -0.04 -0.23 -0.36 -0.18 -0.06 -0.01 -0.02 -0.17 -0.38 -0.03 -0.04 -0.24 -0.26 -0.24 -0.26 -0.24 -0.26 -	8.93 23 11.88 34.78 17.99 20.55 11.49 7.95 5.9 3.84 3.01 38.15 23.35 4.03 13.21 10.75 4.7 8.62 3.4 11.38 7.7 13.35 6.1	6.18 18.58 9.08 24.5 12.66 14.7 6.2 5.97 4.17 2.57 2.42 26.94 18.75 1.95 5.81 4.76 16.05 7.95 2.53 4.81 2.54 4.33 7.78		

WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	4.91 7.78 4.97	-0.03 -0.17 -0.03	7.7 13.35 6.1	4.33 7.78 4.05
NE	W Y	OR	K	
ABBOTT LABS.	41.63	-1.44	45.06	29.13
AIRTOUCH COMMUNICATE	58.81	0.69	64.88	32.73
ALLIED SIGNAL	43.5	-1.94	47.13	33.63
ALLSTATE CORP.	42.44	0.19	51 <b>.5</b>	35.5
AMER.EXPRESS	110.38	-3.5	117,88	74.75
AMER.GENERAL	68.31	-1	75.38	47.81
AMER.HOME PRDS.	51.5	-1.75	54.31	34.54
AMERINTL GP.	150.81	-0.25	152,94	94.38
AMERICA ONLINE DEL.	117.13	-0.5	136.13	32.12
AMERITECH	49.19	-0.69	51.94	31.19
AMGEN	73.44	-2.56	76.31	45.94
AMOCO (US)	41.75	0.25	49.19	39.56
AMR (AMERICAN AIRLIN	71.44	-2.56	89.25	50,38
ANHEUSER-BUSCH	51.81	1.19	53.13	39.5
AT&T CORP.	60.63	0.69	68	37,44
ATLANTIC RICHFIELD	67.75	-2.13	86.69	67.75
AUTOMATIC DATA PROC.	67.69	-1.44	74.94	45.13
SANC ONE	51.69	-0.19	64.88	43.01
SANK OF MONTREAL OUE		-1.69	60.06	37,75
BANK OF NEW YORK	64	0.56	67.94	44.63
BANKAMERICA	89.75	-1,44	99.31	62.63
BANKBOSTON	48.38	-1.06	58.69	38.53
SAXTER INTL.	59.75	-0.13	61.69	44
BELL ATLANTIC	45,34	-0.59	52.41	36.19
BELLSOUTH	68.75	-0.25	72.19	43.81
SERKSHIRE HATHAWAY	70105	705	80900	4150
BEST FOODS	55.63	-1.25	60	44,12
BOEING	38.81	-0.31	59.13	38.75
SOSTON SCIENTIFIC	76.63	-0.5	78	41.56
RISTOL MYERS SOUIBB	113.94	-3.44	125.81	72.5
BURLINGTON NTHINSANT	102.94	-1.38	106.75	85
CAMPBELL SOUP	54	-0.25	60.11	44,42
CARNIVAL CORP.A	37	-1.13	42.06	21.34
CATERPILLAR	48.5	-1.56	60.94	44.75
BS.	33.94	-0.81	36.19	24.38
ENDANT	17.31	-0.5	41.38	14.63
HASE MANHATTAN	75.63	1	77	50.94
HEVRON	82.63	-2.69	88.69	71.13
HRYSLER	59.19	-1.44	60.63	32
	73.38	-0.06	88.25	65.81
CHUBB				51.21
igna ISCO systems	66.06	1.31	74,25	46.5
	95.75	-2.75	103.19	112.7
TITICORP	170	0.38	180.88	
LEAR CHL.COMMS.	56.19	-2.75	61.75	29.91
COCA COLA	80.5	-2.25	87.94	53.56
COCA COLA ENTS.	32.94	-0.56	41.13	25.69
OLGATE-PALM.	92.25	4	96.94	61.81
COLT TELECOM GP.SPN.	188	0	223	24
COLUTABIA/HCA HEALTHC	28.5	-0.25	34.38	24.38

COMCAST SPECIAL'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL CONAGRA 39.13 61.13 38.19 101.75 65 44.94 52.63 117.56 42.37 101.5 82.75 CORESTATES FINL DEA 98 56.75 41 47.81 6 -2.72 -0.63 -1.13 -4.16 -0.88 -2.56 -0.56 COSTCO COMPANIES CVS DAYTON-HUDSON 108.59 34.44 90.75 62 DELL COMPUTER DISNEY (WALT)
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU -0.81 -1.63 0.31 -1.5 -1.63 -1.25 -0.44 -1.88 88.19 50.25 57.24 67.13 57.94 83.31 75.63 68.31 65.88 97.5 44.69 90 60.75 51.38 74.69 96.75 96.69 259.69 76 62.56 EASTMAN KODAK 83.88 35.19 **ELECTRONIC DATA SYST** EMC CORP MASS 52.94 75.06 70.25 61.5 62.25 83.81 28.94 57 47.25 63.94 59.63 89.44 237 72.31 52.25 54.38 55.13 **EQUITABLE COMPANIES** EXXON PANNIE MAE -3 0.75 0.19 -0.44 -1.31 -1.06 -3.75 -1.56 -0.44 -0.88 -1.88 FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT

54.13 32.63

23.63 51.56 35.63 38.31 58 43.5

39 68.19 25.69 45.88 61.94

26.51 32.38 47.69

28.29 61.94 193.19

56.31 39.5 41.88 41.63 55.38 23.59 36.48

46.88 65.94 90 41.94

29.31 44.63 50.5 91.94 17.22 36.47 45.5 50.31 25.56 44.06 27.31 19.94 42.5

46.44 85 60.44 47.31

59.47 75.13 65.31

36.56 98.81 49.06 56.13 56.88

28.72 18.06 55.25

32.98 52.44

69.81 78 138.38 107.94 96.88 117.94 100.38 82.56 59.81 148.69 83.63 77.5 87.94

GEN.ELEC. GEN.RE **GENERAL MOTORS** -0.88 -1.44 0.31 -0.56 -1.75 -0.38 -0.94 -1.63 -3.19 -0.88 GILLETTE CITE HEINZ HJ 62 59.44 81.63 48.69 52.44 71.81 100.5 133.38 58.06 79.38 50.31 43.13 58.21 9117 45.13 102.25 64 70.63 55.13 55.5 41.88 49.75 56.06 84.44 132.5 44.63 HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH **INTLPAPER** JOHNSON & JOHNSON 77.25 33.25 -2.13 -2.19 KELLOGG KEYCORP 34 44.94 67.25 99.69 -0.5 -2.31 -1.19 -1.25 -0.5 -0.06 -0.5 -0.44 -2.22 -1.31 -1.75 KIMBERLY-CLARK LULYELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES 92.38 61.06 MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. 64.19 33.5 66.81 64.75 48.31 38 74.13 69.56 49.63

MCDONALDS MCI COMMS 61.94 67.38 123.56 MELLON BANK -0.63 -2.63 -1.31 -1.44 MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO 97.88 87.06 109.94 -3.5 -0.44 -1.19 MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPC MOBIL MONSANTO MORGAN JP 69.75 -1.69 1.94 0.5 56.63 126.13 52.25 66.88 79.75 MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORWEST -1.25 -1.63 36.13 26.5 58.69 38.94 109.81 ORACLE CORP PENNEY IC PEPSICO PRIZER PHARMACIA UPJOHN

PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE QWEST COMMS INTL. RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS
SCHERING-PLOUGH
SCHLUMBERGER
SEARS ROEBUCK
SECURITY FIRST NETWO SOUTHERN SUN MICROSYSTEMS
SUNTRUST BANKS
TELE COMMUNICATIONS
TELLABS
TEXACO
TEXAS DISTRIBUTE
TEXAS DISTRIBUTE TEXAS INSTS TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNTIED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL.
US.WEST NEW
VIACOM 'B' WACHOVIA CORP.
WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT

XEROX

43.44 41.13 77.88 44.69 118.69 -0.88 -0.19 -1.44 -0.06 -0.19 -1.13 -0.06 -1.25 -0.75 -0.38 47.31 49.13 47.88 54.88 64.88 94 46 60.69 46.69 63.19 43 81 50.5 53.94 79.38 40.38 55.31 44.75 50.13 40.94 96.75 46 105.5 94.19 50.75 23.25 25.5 64.69 26.38 28.81 70 47.25 75 53.31 87,44 41.75 89 63.63 70.5 99.63 73 68.56 99.56 47.06 57,44 73 41.75 75.28 60.69 59.38 90.31 67.25 61.94 95.88 46 53.38 68.5 85.38 63.13 70 89.94 69 47.75 83.13 43.19 75.38 39.94 41.69 WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN DEAD - ME WELLS FARGO WILLIAMS COS. 50.92 41.69 392.94 36.81 56.88 355.88 32.13 52.88 WORLDCOM INC.GA 105.56 -2.13 114.38

60.44

39.88 5.75 20.88 45.38 31.75 60.69 17.06

45 13 50.25 40.88 51.25 42.34 36.19 68.5 29 33.81 27.94 61.31 32.19

25.63 36.29 36.75 22.25

250.13 22.19 28.81 68.38

To.

AL HAYAT

The second secon

جهيل مطرة

ندالانر دولها

إعول المديث عن العوامة ويحس ال يعضول

ەبىرى سىلىقى ئىلىنىڭ قىد الىسىغ ئىلىغىڭ بود بىكون ئىلىنىڭ ئىلىد الىسىغ

ما الخبرا، ومكدا مصدوسيد ومحدودها

يد إلى المعولة ما من كه منيفة.

براي المنظمة والعل المنظمة المنظم ال

إسب بل والحافر - إلى الإهند د بالعولمة

والمرابا وتطوراتها الراصة فالعوشة تدروسنا

المرج والمراقب أحيات واستنطفها في

والمرابع وهي تعير في حبات وتنوشر في

برد بند وتضفظ على حكامنا وتستعار

لكرفها ونقطع مفاس أخبرواجن فني ركاجها

يَرُ إِلَيْهِمْ مِنْدُهُ مِنْ - وَيَ القَرْبِي وَتَعْشِدُ

بالجلد الجندع فنعدق عنى القبيدين وتبخى

الله ين العولمة المعوات. والعرا

يُنظِونُ الدر واكثر وحست المعوشة عُظَندةً.

ريند في عقد حديدة، وارما بات تلعظمه ا

يابنظ أكدو كنار وقاربت العوشة بأجن

مهام المنتفات كالم ومص بالعبث فاقي

يبلود وطوائف ال المدرمة الشي تنستدعي

عِنهُ وَنَسَمَي مِن الوَمِنَ عَسَهُ الْمُوْجِدُ

رُفِيَهُ وَلِلْمُولِيُّةُ وَلِلْمُولِ لَكِ الْمُسْعِمِدَةُ، هي أَنْ

يدۇنۇنر مراي وقت مصنى

عفرقر العولمة بات كشر الدهاجة والكثير

مِدُ وَصِيفَة عَرِبِ السَّمَاتُ مَعَ مَفَكُرِينَ

بإيقافار بعص تصديا العوينة وكجمت بكن

الويرافويسيين كتربة لتعق معسد فني أراءه

بهروجت بن لمحاورين المرسميين من

الرابية كثرية تحتك معا أوسه المحتاوريان

البيزان صور فرسبة وحشرت فضيشين

الهادعوض اهدا الدرسسيان مشرقا المادلا فيجويل

الإلالكنفيود وعنبة ومصارسة اعل معهولا

والنفسر بنفؤ هـ الدرسي - وهوا

المتحدث على الأنتيان فأطعنا

العرب

أسبيتان

.

خاف

أقتحه

اقتصا

الم الحدة لمعين الحدادة في الحد الم

حول «المجتمع المدنى في المغرب العربي» (٢ من ٣)

# سوابق تاريخية محلية وثفرات في نقل المفهوم من محيط حضاري الى

#### عىدالله حمدتي \*

🗷 العقد المزدوج كما شحاول تعريفه وتطبيقه منا لابتأتي إلا باستعمال العملامسات المتسداولة في التسبسانل والتحاور داخل المجتمعيات للغربية فغسسها، ومن مسمن ذلك العلاميات والرمورُ اللغُوية. ولهذا فعلامات مثل اللائكية (العلمائية) والعقلنة وبولة الشائون والمجتمع المني لاتفيد في شيء اذا لم تتم ترجيستها وتوضيح قيشها في محيط جديد، والترجسة، والتقييم بانيان من حيث الالمام بتاريخها الخاص والمفارقات التي تُخَلَلْتُ تَعَرِيفُهَا وِتَطْبِيَقَهَا، وَهَنَا يَظَهَرُ جانب من النقد المزدوج نو اهمية بالغة ألا وهُو أن هند العلامات والرمور كانت ولا تَرْالُ تستعمل في مصيطها في اطار صراعات وصجادلات داخل الثقافة المنتجة لها. وأي بحث في معهوم المجتمع المدنى يتلهر ان مناقشت أنه وتُحليك في المُجْتَمِعاتُ الغَربِيةُ لا يزالِ، وكما هو طبيعي يتم بتوظيف واعادة نُظر مستَّمُ رَيْنُ فَي سَيْسِرورَة هذه المجتمعات وحصائل تجاربها العملية

والفكرية. هَذَا إِذِنَ تَجِدُو أَمْمِينَةُ السَّوِّالُ الذِي بجب طرحته: أناً هي ثييمية **منفهوم** المجتمع المننى في صحاورة ومناقشة المُجتمعات المغاربية لنفسها؛ والجواب عنُ هذا السنوال كان اما برفض صُمني اه صبريح لمفهوم المجتمع المني، وإما بالدعوة له ولبناء صرحه. ولحد الآن لا زال الجسواب بالرفض يستند الي مرجعية الأصالة اما بمعناها للنيني او بمعناها الثقافي. فيذهب اصحاب ألمينول الشائي الآي النداء بالدمقرطة والنصديث وكبان الأسر يتعلق ببناء فؤسسات حكومية يتموقراطية فقط وهنا تبدو اهمية السؤال الذي يجب طرحه: ما هي قيمة مفهوم للجنمع المبنى في محاورة ومناقشة المجتمعات المغاربية لنفسها ولحل اهم جواب عن نْلُكُ هُوَّ الْقَـسارْنَةِ، التَّي لُهُسَا نُفْس النتيجة، فالمجتمع المني كان مفقوداً ولا زال شب مفقود، وبالنَّضال والدفاع بعكن أن يتحصقق في المستقبل، والمستقبل هنا بدونَ تصديد، وهذه النظرية كسانت قيد شباعت في بعض اوساط الثقفين، والطيقات الثنوسطة والبورجوازية، كما تقر بها بعض الحكومات تحت ضبغط الليبييرالية الاميركية الجديدة وبناثير من هذه الاوساط الداخلية. وقد أقرت بها بعض التنظيمات السيباسية كالاحتزاب التقيمية الاشتراكية والاحزاب الشيوعية التي بدلت اسماعها مع انها كانت لا تؤمن بها وذلك الى زمن قريب. وقد لا يملك المرء الإ ان يتسساعل كيف كتب هذا الفتح المبين للسجيتمع المنني ضمن هذه الأحراب من غير أعادة النظر فى هيكنتها وسلوكاتها وفي غياب

مفهوم المجتمع للدني وتاريخانيته. وعلى أيّ، فسان هذه الاجسوبة عن تتحكم في هذه التربية وفي توجيهها منضنانةً للقنيم للعلن عنهنا (نضول السسؤال المطروح ترتكز كلهسا على اللقارنة لكانت هذه المقارنة، صريحة او ضَعَنَيَةً، أو مورست مع التَّنكر لهِنَّه المارسة. وهناك نوعانٌ من المقارنة: نوع متفاثل بالنسبة للمستقبل ولكنه يتسرع الى نسيان الماضي والحاضر، ونوع ثان منتشائم ينفي وجود تاريخ ومؤسسات يمكن استقراؤها من جديد، ويدعو الى التحديث بقيادة الدولة في حَيِّنَ بِهِعَلَ التِّغْكِيْرِ فِي الْدَوْلَةِ نَفْسَهَا كتركيبة يجب اعادة النظر فيها، وهذا النوع الثاني يميل الى السلطوية رغم ما يظهر من تبن للحداثة الليبيرالية على مستوى الخطاب. المدنى كما يظهر في محيطنا المعاربي متمبوقع في القضاء الوسائطي الذي فاذا كانت المقارنة الاولى متفائلة وصفه هيجل، فيصبح من جراء الثقارنة بالنسبة للمستقبل فما مصير الماضي في كل ذلك؟ يتسفق الكل هنا على ان المتفائلة وهما يقنده واقع حكمي النولة

المجتمع المنتي يجب أن يتم بناؤه على

الكبرى، فتبقى مناقشات ونشاطات هذه

التنظيمات محصورة في فضاء ضيق،

يضيق اكثر فاكثر بسبب تناسى قضايا

شائكة وقعت معالجتها في سياق

المجتسمع المبنى الاوروبي والأسيسركي

ويظهر جلياً من خلال هذه الاستنة، أن

القصور هنا بنيوي وليس طرفياً، اذ

اننا نجد تنظيمات تتكون على اساس

الحرية الفرنية لاختيار مجالات العمل

والنضال، تحت شعار المجتمع المعنى،

لَكُنْنَا فِي نَفْسَ الْوَقْتَ نَفَاجًا بِكَيْفُيِاتُ

وطرق العمل داخلها، التي تبدو وكانها

تكبل الارادة والعقل، في تصبح

التنظيمات تلعب دور المؤطر للصالح

الفئات الحاكمة ودور المنبت الذي يربى

به الشباب تربية تجهض تطلعاته الى

الصوار الحر واستبعمال طاقاته

للاستشراف وبعث الأطوبيا. ولا إشكال

إذا لعب المجستمع المنتي دور الرحم في

إنجاب الأطن للواعية وللسؤولة، وإنما

يطرح الأشكال عندعنا ياتي هذا الدور

على دوره الرئيسي وهو انتجاب الأطر

بأستقلاليتها وبقدرتها على الخلق

والنضال للستمر الهادف الى تنمية

المجتمع ومساهمته في بناء مؤسساته

ومن جيهة اخرى تكون القيم التي

استاس الرصييد الشاريخي الشاص بالمجتمعات المُغاربية، وَلَكنَّ كثيراً ما يَقع اعْقَالَ مواجهة هذا الرصيد. وعلى سيل المضال نرى ان تنظيم الاحسراب والتقابات والجمعيات يحصل على الشكل للعسروف في اوروبا، بينمسا النقاشات والنشاط يقعان بكيفية خاصة ومغايرة عما عليه الامرفي اوروبا، حَدِيثُ تُدَفّع الموروثُ الشاريَحْيُ الكسسر خطورة الى الهسامش، فسهر تتعرض مشلا آلى الساواة بين الرجل والمراة وتسكت عن مسسسالة الارث وتتطرق الى دولة القانون ولا تتناول من الفروقات التي تظهر بين تصاليلهم للماضي ونظرياتهم للتغير الاجتماعي اشكالية حرية العقينة بما فيها قانون ويعكن تلخيص المقارئة المتشائمة فبما الردة الذي اعدم بسبسيه العديد من الأشخاصُّ، وهناكُ امثَلَةٌ شتى، منَّ هذاً النوع، تبسدي خسمنيسة مسفسرطة في للْغَافَيْم، مُبِدِيَّة تَجِنْباً واصْحاً للْمَسْاكلُ

حربة المبادلات.

التنظيمات على اسناس الحبرية أي للاسلام}. الانخراط والمناقشة) إذ تتحكم أسها تواصلات وعلاقات ومعابير مبيية على اسناس العنصر والجنس والقرابة إنما فسها القرابة التموية والمساهرة): اي على اسس تتحكم فيها العاطفة اكثر من العسقل (حب العسائلة، المروءة والحشمة الغ)، وتُقيم سيرة الإشخاص بهنم للعايير في أطار سجموعات بشسرية، تتكون وتنمسو على أسس المسلات الشخصية، وإذا اصفنا الي هذم الظاهرة مسالة العلاقة بالفشأت الحاكمة والنولة، قائنًا تجد أنُ المُجتَدِع

> واذا كائت هذه هي حسميلة ما سميناه بالمقارنة المتفائلة فعباهي الخلفيات الني يعكن ان تتمخض عن النوع الثاني منّ المقارنة، التي سعيناها بالمقارنة المتشائعة فيما يخص الماضى والحاضر معاً. هناك عند من المنظرين يرون ان الدور الرئيسى في التحديث يرجع الى جنهاز قوي للدولة او الى جهاز سلطوي وستنور. وجميع هؤلاء للنظرين (سواء كانوا مغاربين او اجِانْبُ) تَتُوافَّقَ افكارَهُم فيماً يُخُصُّ المقهوم الليبيرالي للحداثة نلك بالرغع

> > لا وجود للمجتمع المدني في تاريخ مجتعفاتنا ولا في حاضرها، وتركيبته التَّاريخية مَنْعَبَّمة: فَلَا سُوقَ حَرَّة واسعة ولا تنظيمات كثيبفة كانت تمارس بداخلها الحسريات على نمط

وتضيف هذه النظرة في تعريفها للمتجنتمع المنثيء تقسنيم العمل والتخصص، بما في ثلك التخصص في ميدان الحرب (اي في المهنة العسكرية حيث بصبح مجالاً خاضعاً لمنطق السوق مثله مثل الميانين الأخرى) كما يضيف التعريف في كتابات العديد من المفكرين الغربيين امثال إرنيست كيلنير عنصرا اخريمكن تتبعه عند هيجل وماكس فيجرء ويتعلق الامر بعنصس ثُقَافَى مَفَادَهُ أَنْ الْدِيانَةُ لَلْسَيْحِيَّةُ تَفْرِقُ بين الدين والدنيسا وتعبشرف للحكم بأسسه ووظائفه الخاصية، الأمر الذي اسسفسر، في نظر هؤلاء، عن ظهسور مؤسسات تُقصل بين الدين والدولة، وان تاريخ الانتشاضيات والتسركيات الاصلاحية في المجتمعات السيحية افسرزت توازناً في مسيسران القسوى بة، من الصركات المتطرفة والحركات للحافظة التي تضفي طابع الشبروعيبة على التقاليب الدبنية الشعبية، هذه التقاليد التي تمارس وتقبل الوساطة بين الله والانسان

الكاثوليكية، ووساطة الولاية بالنسبة ان هذا الشوازن في القوى، حسب هؤلاءً للقكرين، استقبر بدورة عن نفع التيارات الدينية الإصلاحية في اوروباء

وبالخسصسوص البسروت ستسانت الكلة بينين، الى تقنيس الشغل لبناء عالم جبيد مبتي على المثل العليا التي امنوا بها، عالم بحسن بنائه يكون كلّ معتنق للبروتستانتية قد عبّر عن طاعته لله. وحسب هذه النظرية التر قام بنشرها العديد من الباحثين منذّ فيعينات فقد صابف تطور هذه التسارات العنبية عمليا توسع نظام السوق الحرة وتجاوب معه في تنمدا التخصص، وتم بذلك تلقيح ألسوق والتخصص بأخبلاق الشغل الهادف والمستعر الذي اسس رصيدا ثقافيا وَصُع حِداً للاستيداد المارس من طرف الحكام فاصبح هؤلاه كرجال حرب وأمن لأيعدو شنظهم سوى تخصص كَبِاقَى الْنَـَدُ صِمِاتُ، ومُهنَّة تباشر

مقابلٌ لجرة وليس امتيازاً ينشغع به ويمارس عن طريقه الشطط في الحكم. في هذه الرؤية التي تجد مرجعيتها فى كتابات ادم وفيركسن وهيجل، تظهر المحتمعات للعربية الاسلامية وضمنها المجتمعات المفاربية، كمجتمعات متقوصة من عدة اشتياء، وهذا التقص هو الذي حال بينها وبين نمو المجتمع للبني، حسبت ينهب البسعض الى انّ الأسس الثقافية للديموةراطية تيعده تماماً في تركيبتها، وكان من المتوقع في نظرهم آن تتعصرن بسبب بخول الثورة الصناعية اليها من الخارج، لكن هذا التغير أسفَّر عنْ انتصار كَيَّارات الامتلامية الاسلامية التي تدعو ألي التوحيد والعمل، وهي تيأرات تطابق التحول للي الجتمع الصناعي الا انها، في أن ولحد، تركسرٌ أو أصبر نوع من لحكم مناف للمسقساهيم والمسارسسات

النيموقراطية القربية بمأ فيها مقهوم المحتمع المدني. ُ لا تُحْتلفُ هذه النظرة كشيراً عن نظرية الاستبداد الأسبوية كما جاء بها كَارَلُ فَيِسْفُوكُلُ فِي الخَمْسِينَاتِ، والاهمية البالغة التي يوليها اصحابها الى القسمط بين الدين والدولة ووحدانية الرصيد الثقافي الغربي لهما جِنُور معروفة في نمط من الاستشراق ظل ينادى بالمعجزة الاوروبية منذ القرن التساسيع عنشس وهذه النَّظرة تطالب المسلمين والعرب، صمنياً أو علنبأ بالتخلي عن ثقافتهم والاندماج أفر الحداثة بمقهومها الاوروبي، ولا زال لها دعناتها الى الينوم من امتثال الستشرق بيرنار لويس وبعض اتباعه مثل مايكل كوك وباتريشيا كرون، ومن علماء الاجتماع والسياسة للثين يتخذون من الدراسات التاريخية لهؤلاء أسناسنا للتنظير هناك إرنست كبلنر

وسامويل هائتينكتون. وهذه النظرة

هي نظرة بضاعبّة/ هُجَوَّمبِة على

والتصارة، (بمعنى المضارة الغربية)

الإسلامي في راي مائتينكتون والذي سنعيه كيلنز بالنَّعط ، المنَّالِسَ، المُتَمثَلُ فَى النَّطَعُ وَالثَّقِيمُ الدينيَّةِ الإسلاميَّةِ. وقد بين نقاد كثيرون عيوب هذه التصورات التي تدعي الموضوعية مع أن أغراضها السَّباسِيَّة جَد جِلْيَة، إذَّ انْهَا اسْتُداد لنظربات تغرق بين هويات مثالبة تغض الطرف عن تداخل الثقافات، وتحشر للسلمين في صبورة تهمعل هومسهم واختلافاتهم ومعاناتهم من جراء الاستعمار بالأمس، والهيمنة اللقروضة

عليهم اليوم، بما في ذلك الزعم الهزيل

الذَّى يُركَّسُرُ عُلَى تُطْرِية الحُسِداَثَةَ الوقيَّدة، ويتغافل عن امكانية وجود

طرق مُصْتَلَفَّة نحو حداثات مُصْتَلَفَة

تابعة من خصوصيات ثقافية يكون من

على كل حال قان نظرية النّام هذه

تتناسى ما كان قائماً وموجوداً داخل

هذه المجتمعات نفسها وذاكراتها

التاريخية، وقد يسجعها على هذا

التَناسَى، أَعْفَالُ هَذَّهِ الذَّاكِراتِ مِنْ طَرِفَ

العديد من دعاة الحداثة من ابناء وبناة

المجتمعات المفاربية نفسها، وضعنهم

الكثيرون من الذين بناضلون الدوم من

اجل المجسق عالمني واقسرار دولة

القانون والديموقراطية الخ. وتشهد

الذاكسرةُ التاريخيية على أختالك

رواياتها، عن اهمية الدور الوسائطي

(بَينَ النولة والمجتمع) الذي كانت تلعبه

مؤسسات قروية وحضرية مثل الحنطة

والزاوية والجماعة وثقابات الشرفاء

وغيرها. ولا يخفي ما كان للعلماء من

دور بارز في تنظيم العبلاقة بين الدولة

والبستمع، بل وفي تطوير تقسيس

الوجي والتحسيث وسن الشسرائع مع

الأخَدُ في الاعتسبار تنوع الظرفيات

والخلفيات. والانخراط في أي شبكة من

هَذَهِ الشَّيكَاتُ الْلِنْظُمِيةَ كِأَنْ حَبِراً، سُواء

تعلق الامر بشبكة منظمة كالحنطة

والزاوية، أو شببه منظمة كدوائر

وما يهمنا هنا هو الدور الوسائطي

لتلك المؤسسات والحدود التي كنائت

تضعها تجاه سلطة الدولة، وأذ تحكم

التقليد في شتى الأمور فإنه لم يمنع من

ظهور الأختلافات المذهبية والسياسية

ولم يمنع من الخروج عن دائرة التنظيم

القرابي (القبيلة، العائلة) في الشبكات

العلمية والصوفية والتجارية. وأما

الاستبداد وميولات الحكام الاستبدادية،

فيانهما كيانت من الشياكل التي كيان

يتخبط فيها المفكر المفاربي نفسه

والذي كان يشبعر بها قبل وإبان وبعد

الاستعمار. بل أنها طرحت قبل شبوع

فلسفة التثوير في البلدان العبربية

والاسلامية، وكل ما هناك ان تقنيات

فُلْسِفِية جَدِيدةً ما فَتَدَّت أَنْ وَتَلْفُتُ مَنْ

طرف الفكرين في تحليل تلك الاشكالية،

فالسوق الحرة، والوساطة، والحد من

السلطة هي أشياء معروفة في الثقافات

المغاربيسة، وقد تطورت قبل وخلال

الاستعصار اليحد النقد الذاتي

والدعوة الى الاجتهاد والتجديد، ونمأ

حرب البلغان الثانية سنجد انور قائداً للجيش العثماني. وبعد

شهور سيستعيد الرنة من البلغاريين، ومنذ ذلك الحين ستكون

الدولة العثمانية خاضعة لسيطرة الثلاثي انور وطلعت وجمال.

تحالفًا بفاعياً مع المانيا ضد روسيا. وحين بخلت تركياً

الحرب الى جانب المانيا ودول المحور، تعاون انور باشا تعاوناً

وبثيقاً مع الضباط الالمان الذين اتوا ليخدموا في الجيش

العشماني. ومن الناحية السياسية كان هو صاحب خطط

«النزعة ألطورانية» التي كانت تهدف الى شق تركيا عن

الشَّعُوبِ الاسَّلامية الاخْرِّي، وضمها الى شَّعوب وسط أسيا

التركية. لكن هذه الخطط ادت الى كارثة في نهاية العام ١٩١٤

حين هُرَم فينها الديش العشماني الثَّائث شير هريمة في

سارخميش. ولكن انتصار غاليبولي اعاد لانور باشا بعض

اعتباره. في العام ١٩١٨، وبعد ثورة ١٩١٧، انسحبت روسياً

من الحرب، فاذا بانور باشا يسرع الى احتىال باكو

في العام ١٩١٤ سيوقع انور باشاء بوصفه وزيراً للنفاع.

الخطا الحسيم تكتيلها يتموذج واحدر

لكن اي منجنهاود جنديد في هذا الاتجاء بحتم ولوج الطريق الثائي في النقد الزدوج الاوهو مناقشة ومحاور

التواصل الانساني. ان تعميق النقد الذاتي ومناقشة الثقافة لنفسها ائما هو تعميق لمناقشة بشنها مفكرو عصبر النهضة وضعنهم العلماء والفقهاء والكتاب. فعند أواخر القرن الثامن عشر أبدى رجال العلم العرب والمسلمين رغبة ملحة فى الدعوة الى انصحات الشحوب العبريسة والاستلامية، ولا غرابة أنَّ بِتداخل في الوطئي، وأن يتصلا إما في صبيعة الأوطان المستقلة والمرتبطة بروأبط القيم والتعاضد على أساس الدين، كما هو الحيال عند محتميد عبيده، أو في صبيغة فكر وممارسة وطنيين يحترسان الدين وينبئيان على اساس أهداف اساس القومية. والتداخل الأول جلى واضحاً في فكر الوّراني وبنّبركة وفي فكر رُعماء ومفكرين ما زُالوا يمارسونَ نفس التبداخل، والواقع ان هذه التبارات ما زالت موجودة وفعالة داخل

والاقتصاد والفنون وغير ذلك من والأهم في كل هذا هو انه إذا كسان هذا الرصيد الضخع وعلى الخصوص ذلك القَسطُ منه الذي نرثه عن زعماء الاستعصار، قد تناول بالنقد بعضر التنظيمات العتبقة، كالرّأوية والقبيلة مثلاً، فَإِنْهُ فِي نِفْسَ الوقت ليس فيه ما يتنافى ومنطق العلم أو منطق الزوايا

ضيد خطر يحسدق بها وهو الخط هذا المجهود ونداءاته بتطوير المعاهيم الاسلامية للحكم والشورى على طريق الانتخابات والبرلمانات والتنظيمات النقابية وغيرها. وهذا تراث راسخ قامت عليه أفكار علماء النهضية والحركة السلفية، وما زال حياً وقائماً، ومن الممكن تطويره بالنسبية لحرية الضمير، ومساكل تهم الردة والساواة في جميع الحريات والاستعبازات بين المراة والرجل وغير ذلك من القضايا المطروحة لإقامة المجتمع المدني.

الثقافة لنفسهاء والمبخل الإساسي لهذه المناقشيات هو مغارقات الشقافة في جميع ميادينها: في لغتها وبلغاتها، أي جميع العلامات المستعملة للتسابل داخلها (تسادل الاراء، تبادل الطعنات، تسابل الأضتراعات الفنية والعلمية والتقنية)، أو بعبارة أَضْرَى اللغَّة كالسنة، وكمعاملات: اللغات الجسنية، لغيات اللباس والمطبخ والجنس (المغازلة)، لغيات السلطة والنفوذ والصيفود لغات العمارة والفئون، لغيات الخنشوع والتناجي مع قبوة الوجود، أي اللغَّاتَ مثل ما تَحْسَرُنَّه وتتوالده من علامات تهم كل مجالات

منتسروع كسهنذا الفكر الدينى والفكر الدولة الوطنية والاتحادات الكبرى على في فكر إبن بانيس وعلال الغاسى، أما التداخل من النوع الشائي فعيظهر المجتمعات المغاربية، وهي تتعايش مع تقاليد وممارسات أخبرى ومع أنواع جديدة من المؤسسات في مجال العلم

عفضاء للتعبد والتواصل ولابالأحرى منطق الجعاعة كتنظيم لمجهود جماعي او منطقُ الدفاع عن استقسلانياً التنظيمات التي تنبثق عن حابات المجتمع كالتنظيمات الخاصة بسؤور النساء والشباب والشغيلة وسؤون <u>الثقافة والفن والتبريض والعسمل</u> السيباسي الى غيسر ذلك. وتعميق النقاش والشحابل والتنقيب الذي ظهر في محاولة حوار الثقافة لنعسها بتطلب حرية التساؤل كصا يسهد على وَلَكَ هَذَا الرَّصِيدِ بَفُسِهُ الذِّي لا يَعْكَنَّ رميه بالدخيل لكونه نابعاً من عسميم الثقافات المغاربية وتاريخ وعبها

الجديد بتفسهاء

وإذا سلمنا بهلذا وبمشلروعيية التساؤل فقد سلمنا بصرية البحث وبحرية الاجوبة وحرية نشرها والنفاء كيفما كانت محتوياتها، وعلى ضوء هذه الحصيلة تظهر المفارقات التي تشهوف الفكر الوطئى والنيشي لدى بعض الأوساط المغاربية، أذ كُنْتُ أَ مَا يُجِبُونَ انْفُسِهُم فِي مُوقِّفُ المُتَعَارِضُ مع نَفْ سَاء كلما سلمحت هذه الأوساط لنفسها بالتباهي بحرية الأسئلة ونبنت أو منعت في الوَّقَت نَفْسَتُ حَسْرِية الأحبوبة. وهُذُه اللقارقة المعتصلة هي التي تنجلي في القومية التي ما زالت تعـــــُد على الصرّب الوحبيد، وفي ممارسات الجماعات المسعاة بالأصولية الثيّ تتطاحزُ عنفاً في ما بينَها وتعلُّن المترب على باقى مكونات المجتمعات المسلمة باسم صنف ولحد من الأجوبة على مشكل حوار المجتمع لذاته ووعيه بذاته، ويحاول أن يفرض على الجميع ذلك الجواب الذي يختزل الحل مساكل محتمعاتنا الحاضرة في الرجوع الى عصر نهبي يخرج عن حير المناقشة والتعميق، وجلي أن زعماء هذا التيار

إذا كنان منطق الاستنقالالينة عن الدوَّلة في النظر التي للصحالح الاجتماعية موجوداً في التاريخ الاجتماعي والشقَّافي المفَّاربي، وله سوابق مؤسساتية مغروفة انقرضت كتنظيم دون ان تنقرض كمنطق وتصور لأنواع جديدة لتنظيمات وسأنطسة حبيبية تلائم المرحلة الراهنة في تطور السوق والصناعة من جهة، ومن جهة الصَّرَّى أَذَا اصعبًا النظر في الرصيد الضَّخُم الذي أنجِنْ في سبِّيل تعميق نوع جسيد لوعي المجسسمع بذاته، أذا ثبتت هاتان الحصيلتان فإنه يصبح من المكن التفكير في مفهوم ممارسات المجستمع المعني، كمسرحلة جديدة لتضخيم الرصيد المنجز بتطويره والتطوير يتم بالتفكير في ما يفتقر اليه نلك الرصيد، مع توليده من مكوناته

ياتون بتساويلات خسامسة بالإسسلام

يهدفون فرضها كنستور على عامة

t think behick that some his day thereof \* استاذ الانثروبولوجيا في جامعة برنستون - الولايات المتعدة الأميركية.

## لا هظوظ لدولة فلسطينية من دون الانسحاب

### محمود الريماوي \*

جُلُهِدُ نظري وَثُقَافَي للقَارِبَةِ فُحَدُوي

الكويت في أب (أغسنس) ١٩٩٠، تمصور المطلب الكويت في أب (أغسناس) ١٩٩٠، تمصور المطلب الكويتي والاقليمي والدولي حبول هدف واحده انسحابُ القوات الغُراقيةُ، وُعلى رَعْمِ التَباينَ في صبيغ الحلول الرامية الي بلوغ هذا الهدف ألا أنَّ مطلب الانسحاب ظل ركيرة الحل، وهو ما اكد عليه وزير الخارجية الأميركي الأسبق جيمس بيكر، في لقائه السهير في جنيف مع نائب رئيس الوزّراء العراقي طارق عزيّر.

يستعيد المرَّء نلند، من اجل عقد مقارنة سريعة مع الدعوات والاعلانات عن قيام دولة فلسطينية فيَّ ايار (مايو) من العام المقبل، وهي جميعها، بمَّا نُدِيًّا الصَّادِرةِ عَنِ اصْحَابُ السَّانِ، تَغْفَلُ الركن الركينُ لإقناسة الدولةُ النفشيدُة، وهو: انستاب القوآت الاسرائيليَّة المُحتلةُ مِنَ الْصَيْفَةِ الْعُربِيةُ وقطاع غزد.

وَمَنَ الْمُثَيِّرِ لِلْمُثْمَةِ أَنْ مُسَوُّولِينَ فُلْسَطِينِينَ كثر، يرون أن الأمرين، الانسماب وأقامة الدولة، مَتَلَازُمَانَ بِدَاهَةٍ، غَيِّنَ انْ مَا هُو بِنِيْهِي فِي انظار اصحَّابُ المصلحة والحق ليس كتلك بالنسبة اللاخرين، أي للدول والشعوب والهيشات التي لا ينعقد مصيرها وتتحدد مصالحها المناشرة وَالبِعِيدة، بإقساسة دولة فلسطينية، وغسير للتضررة بالضرورة، بن استمرار الاحتالال

مريطين تتم إثارة المسالة، من وجسهسة نظر المفالجة الوطنية والتطلعات القومية والطموح الى اقَامة كَدِيانَ مُستقل (لأول مَرةً)، مع اغفالَ الدعوة لانسحاب الدَّوات المحتلة، فإنَّ الأمرُّ مِتبدى اشبه بطرح ايديولوجي يستهدف بعث امة من عدم سياسي ولا يرتبط بالشخلص من اثار الحرب (الأسرائيلية) وتتنفيذ القرارات الدولية ذاتُ الصلة (٢٤٢ و٣٨٣ وما تلاهما) وهما ركنا اجماع وتشارك دولى، ويرتبطان بتدابير سياسية واحكام قانونية ذات اتفاق عريض عليها.

الم يعصد المجتمع الدولي ومعنه اصحباه العالاقة، للحديث عن حقّ الكوّيتيين في دولتهم وتنصيب حكومتهم، لكن التشديد جرى علم المطلب الجوهري المتمثل بالانستصاب، أذ منَّ البديهي بعد الأنسحاب ان تستعاد النولة بمختلف اركانها الشرعية والنستورية، ولكن، ليس من البنيهي ان تتنضيمن عبودة الحكومية تحقيق الانسحاب، لان حكومة أو دولة ما، يمكن ان تنشأ على جزء من أراضي شعبها، ولأن هذه الحكومة قد تتعرض لمختلف الضغوط وللتنازع مع الطرف الأخر الذي يملك مفاتيح القوة أذاً استمر بقاء تواته على بعض الأرض، ومن المثير للعجب، أن في القيادة الفلسطينية، من يهلُل ويستُخَفَّ بَه ٱلطربَ ما ان يسمع عَنْ تاييد رَمُّورُ في حــزب العــط الاســوائيلي لإقــامــة دولة

فلسطينية. لكن هذا النفس من المسؤولين، لا يتوجه بالسؤال الى شمعون بيريز (وقد بات خَـَارَجِ الْحَرْبِ) وحَبَايِيم رامُونُ ونُسْيِم رُفْيِلَي،

حولَ أبن ستقام النولة، على اي ارض، وداخل اي حسود، ولماذا لأ يقتشرن تابيد أعلان الدولة، باتخاذ موقف ضد الاستيطان غير المشروع وضد السيطرة غيير المسروعة على غيور الأربن في شطره الغربي، ولماذا لا يتحدث احد من سؤيدي اعبلان الدولة عن مبيدًا انسبحباب القبُّواتُ الاسرائيلينة من الاراضي التي لحستنشها في حزيران (يونيو) ١٩٦٧؟ ومع هذا الإغشال وهذه الغنفلة نسإن الامسور

تصبيح مقلوبة، فبدلاً من انتزاع مواقف من الرمور الاسترائيلينة باثجاه مناوأة الاستبطان غيير السَّسرعي في الراضي المصَّتلة، ثم إحُسلًاء هُذُهُ الاراضي والقدس الشرقية جزء مذهاء تمهيدا لاستعادة ارض النولة الطسطينية.. بدلاً من ذلك يجري اعفاء الاسرائيليين (من أنصار السلام أو دن المُحسسوبين عليسه) من السرهنة على جندية متقولاتهم السلمينة، علمنا بأن هذه المقولات الفَضَّفَاضُهُ وتبعأ للمعطيات القَّائمة تقود الي استخلاص واحد، هو قبول الاسرائيليين من دعاة الدولة بإضفاء صفة دولة على للناطق الخاضعة للسلطة الذائية.

ومع التكريس التدريجي لهذا المفهوم، فإن حق دولة فلسطينية ناشئة في بسط سيادتها على كامل الصفة والقطاع، سيبو ومطلباً توسعياً عما دام أن قادة فلسطينين يرتضون مسجسرد تأييسد اعسلان دولة لهم من دون تحسيد لولايتها الجغرافية والسياسية، ومن دون التعيد بدوالانطلاق من جوب انهاء الاحتلال واخلاء ألقسوات الاسسرائيليسة الغسازية للاراضي التي استولت عليها بالحرب واعمال للقوة الإخرى مئذ الخامس من حزيران ١٩٦٧،

وبهذا فان تغليب وتقنيم مطلب اقامة الدولة، على المدعوة لتنفيذ القرارات النولية المتعلقة بإزالة اثار الصرب ونشائج ها، من شانه إثارة أنطباعات بتاجيج منازعات قومية او إثنية، ومع إثارة التساؤلات حول ما اذا كان يحق أو لا يحق، واذًا كان مقيداً أم غير مقيد منَّح أحد الأطراف للتنازعين الحق في اقامة دولة له، وهو ما ييرع غلاة الاسرائيليين في الافلاة منه، حيث لا يمانع بعضهم من داشباع، حاجة الفلسطينيين الى هُوية ورمسورُ وطنيِّسة، شسريطة أنْ يِنْقُسردُ الاسرائيليون باركان السيادة والسيطرة على الحدود البرية والمياه الاقليمية والإجواء، وأن يقاس موا الفلسطينيين الأرض (القيس كاملة واراضي المسيتسوطنات ومناطق غسور الاربن الْغُربِيُّ فَصَالاً عَنَّ الإكراهات الإخْرِي ٱلْمُتعلقة بالحيأة الاقتصابية والتنقل والاتصال بالعالم الخارجي والمياه الجوفية.

كاتب فلسطيني.



### ٤ آب (اغسطس) ١٩٢٢ مقتل انور باشا في عمليات ضد السوفيات

الله في شهر اذار (مارس) ١٩٢٢ تلقت الحكومة السوفياتية، في موسكو، انذاراً يبعوها الى سحب قواتها من المناطق الاسلامية الجنوبية. وكان الانذار يحمل توقيم انور باشا القائد قوات الجيش الوطني في تركستان وهيفا ويخارى، وبعد نلك بنيف وعام ثمَّ اغتِّيال انور باشا نفسه خُلالُ معارَك جرت مُند القوات السرفياتية في منطقة تقع بالقرب من مدينة باليدان في طاجكستان.

كُأْنُ انْور بِأَشَا يُومِهَا فَي الحادية والاربعين من عمره. لكنه كان قائداً عسكرياً كبيراً، وكانت سمعته العسكرية، والسياسية ايضاً، جعلت منه ما يشبه الاسطورة في تلك المناطق من العالم. وقبل نك كان يعتبر واحداً من اركان وتركيا الفتاؤه وقادة ثورتها التي اطاحت السلطان عبدالحميد انور باشا الذي ولد العام ١٨٨١ في اسطنبول، كان واحداً

من ذلك الشالاثي الذي ادى انقالابه الى انفسراط عسقد الامبراطورية العثمانية، اكثر مما ادت الى نلك هزيمة تركيا في الصرب العالمية الاولى، والشلائي هم انور باشما وطلعت باشًا وجمال باشاً، اي الطورانيون الثِّلاثة الذين رسموا خطة التخلص من عبدالحميد في سالونيك وهم ضباط في الجيش مجهولون. ثم لعبوا نلك الدور الخطير في سياسة تركيا وفي سياسة النطقة. انور باشا تقلب كثيراً. بل إنه قبل ان يتمكن السوفيات من قتله، كان يعمل متضامناً معهم. كما عمل تَضَامنا مع الالمان ضد الحلفاء في مسيرة حياة تفوق تشعباتها ما كَّان يمكن ان تسمح به سنَّوات عمره الاربعون. كُانُ انور باشاً في الثانية والعشرين من عمره، حين قاد العمليات العسكرية التَّركية ضد توار مقدونيا في العام ١٩٠٢، هو الذي كان بعد تخرجه من الكلية العسكرية عين في الجيش العثماني الثالث الرابط في سالونيك، وفي العام ١٩٠٦ نجده في موناً ستير حيث انضم الى حزب الأتحاد والترقي الذي كأن قائلة يخططون في ذلك الحين القيام بانقلاب. وسينظرُ الى انور باشنا لاحقاً بأعتباره العقل المخطط وراء الانقالاب. وفي العام ١٩٠٩، بعد التخلص من عبدالحميد، شارك انور بَاشًا في قيادة حجيش الذلاص، تحت امرة الجنرال محمود شوكت، أقمع مجاولة ثورية لاعادة عبدالحميد. اثر ذلك عين انور باشا ملَّحقاً عسكرياً في براين حيث تعلم اللغة الالانية وصبار واسع الاطلاع على شوون التكتبك الحربي الالماني وفي العام ١٩٢٦ حين انتلعت المعركة بين الدولة المشمانية والطِّئليا في ليبياء ترك انور برلين لينظم القاومة الاسلامية غي ليبيا شد الإيطاليين. وفي العام التالي عين حاكماً عسكرياً

اثر تلك تراه يعود الى اسطنبول ليشارك في الانقلاب





(انربيجان)، لكن هزيمة المانيا والهدنة في اوروبا اجبرتاه على الهرب الى المانيا. وفي برلين التقى انور بالقائد البواشفي كارل راديك، ودعاه هذا الى موسكو التي زارها في العام ١٩٢٠. وهناك شبعه القادة السوفيات على أقامة نوع من الاتحاد بين الجمعيات والاحزاب الثورية الاسلامية، ففعل، ثم عاد الى برلين ليحضر لهجوم تركي/ اسلامي كبير صد الاحتلال الحليف لتركبا

غير أن هذا الامر تعارض مع رغبات السوفيات، وهكذا تحدول من حليف الى عدو لهم. وزاد من بؤسك أن خطط مصطفى كمال وانتصاراته دفعته آلى الظل، قعاد الى وسط اسيا، حيث راح ينظم معاومة المسلمين هذاك ضد الانكليز مم ضد الروس السوقيات. وفي خريف ١٩٢١ انضم الى ثورة اقليع بخارى ضد الحكم السوفياتي ووجه لحكومة موسكو ذلك الانذار الشهير، وبدأ يشن ضدها حرب عصابات انتهث بقتله في مثل هذا اليوم من العام ١٩٢٢.

ابراهيم العريس

شاجد کیائی ۔

عي ! ج ۾ ۾ البرقريس فسنضبى بامس عرفات فني ﴿ وَهِوَ يَا مُا مُنْ فَعُمْ مُونِ اللَّهِ مُعْلَى اللَّهِ فَيْلِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ اللّ والطبية جاعدورة وعامش ككورة المهنية فالله وهني عاص الريس مد بعد ق أند وضا المية التسعيدات وصبع عربات كال رهاسانية. إحة التسوية سفع ص اختصيرات احتج نسبة المنافل معلى المنافل القمار عق إلكن هذا الحديد الدي تع تدروح ت الملفيل القرسون وصر ستحة مطبنعة الى انفاق وسسن عبي البسول مستن العدم ١٩٩٣ . في ضيوف سيت والمنطق المتخافية وحديث تعديد بعد المتناقف الإيدالاعطافي المصبد عسى فيستوى ير المايساسية مع حصورت. لا عسي التوفان المستقدي المستقوى التسعيبي المستقوى التسعيبي المستقدين المستقوى التستقوي المستقوي الم المعروسائل الاعادة يمع من كل نك. وبحدصة المناسب طريقة أشخت سقراب واحتيرا ولفندة السياسية السي احسنية في الاجتداق وللم للابعة أراء كانتفاق وتستوعيت المتحقق المستوحية والمتحقسي وراع المتحقسي وراع المتحقق المتحقق المتحققين المتحقسين والمتحققين المتحققين المتحقق المتحققين المتحقق المتحق المتحقق المتحق المتحق المتحق المتحقق المتحق المتحق المتحق المتحقق المتحق المتحق ال مع جهود المسلم على سو سير المواق وسيو بيو؟ المحكلة المسريو النفاق وسيق بيو؟ المتونين فالسفاح وسنت علي هر والاصطلاب و رست المساحد المستندة ماة للوبية والسولية لا نسسر بين عدة اصل اللح هذه الغنية منصب مستويد خطياب المستويد خطياب ولله الفرائد والمستون المستون من سول المسلم المستندة المستن الملحقين المستعلق ال رون لعن الذي بعشد جنب المحاصد نسوية تند سن هديد مريد المستقود هدي انطلال المستقد شر وجيهة بنفود هدي المعلق المسياسية على المسيدة المجم المستعمل المستولين المستولين المستولين المستعمل المستعمل المستولين ال

المسلمان المعلد نعضب مسوير المسلم الفسطيسيين مفعة عد الأرض المعلم المسادر والمسلمين مفعة عد الأرض م المسلم الفسسطيسيين مفعة من الترسن الم المسلمة المسلمة المفاعة المتحقون المسلمة المسلمة المسلمة المقاعة المتحقون المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المتحقود المتحقود المسلمة المسلمة المسلمة المتحقود المتحود المتحقود المتحقود المتحود المت بلاد عب لطبطيع كار حارث العصر عبي الم بلاد عب لمسلوده وعلي كا سختي هذا المسعود المسلم المسلودة وعلي كا سختي هذا المسلم الميمون و في المنطودة و ومن كما شخصة حضر المنطق ال نيههمعلي أعادة الإستشسان، سدد مس ريههمعلم الني تعمل هييست صعضع شعوامت

وفد الايم اطخية للعَصِي الحقائق في الجر الرِّ ...



يهنفون فرضها دستورير إفاكان منطق السنفار الاجتماعية سوحود نوسة الإجشماعي واسلاس ندم كتَنْتَقَعُوهُ دُونَ أَن يُنفرض بمعول الأنواع جعبدة عنصبان بسنأ جسنية تلاثه شرحه بريايي

فنكت فناتأن التحسيسان بأباجع المعكن الشفكيار في معياوه دراء المجسشنمع المدنى كنتبردة تم فشخمت بع الرصيب المدرخون والتنظوين يتم بالتنكر نراد بلاء 2002

الهائستين الاشروباتاست سرعه

مرسمهن اشربها والمراج كا

مة المانيا والهنئة في أدرو- عمراه بم

لي برلين التقى انور بالقاب -

يوالاحراب لقرية لاسلاح بغد

سر لهجوم ترکی/ اسلاس کیر ص

ِ تعارضٍ مع رغبات السوميات ويك د

ي عسدو لهد وزاد مر سؤسي الم

ساراته بفعت الى الص عد الي ال

، مقاومة السلمين هناك مد الانكب

بات وفي خريف ١٩٢١ الصداء مكم السوفياتي ويت المكون من

ويداً يشن صنعا حرب عدال مر من العلم ١٩٣٧

انبراهيه العريس

» القاية السرفيات شي ديا

المقاعات خدرت وردوا

المسوق والصدعة دراحية بردا المكسولي أندا أصبحت استدراني أربيد **المضافحة** الذي بجارين سيايس توع جنديد لوعي المستايات .

واستعدادته بنسب

ود است سرد المساول الم

معاوسات الجداءات المسادران فلقى فلنطاهل عنف في ساسيناي اللعشوب على ناقى متتوَّان حب عثى مشعر جوار المصلورات عِدْفِتُهُ، ويصاولُ را عرضُ عراجًا فلك النجوك أشاق بحدر أحرزا هجه معانث الحاصرة في رضي عضو نعبي يحرج عراجبرأ لأ وقتعميق وجس رعددر

بعص الأوساع المقارب الم بهجنون انقسید می نوت شدی الومنعت في ونا عسائم الأجموية. وقده الدرية نعي المسوية والمستخدمة المستخدمة المستخدم المستخدمة المستخدم ا

بتنون منسوبات حديث الر

تُورْنِع طَيْبَات المُجتمع، فتغَنَّق عَلَّى الطَّلْيَلْينَ وَّتبخَّل عَلَى ٱلْكِثْيِرِينَ. لقَد سُنتِ العَولِمَةَ فَجِواتَ، ولَكِن فتحت فَجُوات أكبر وأكثر. وحَلْت الْعُولْة عُقَداً ولكن تسببت في عقد جديدة، وازدادت تعقيدا قضايا ومشاكل أكبر وأكثر. وقريت العولمة بين نخب بعينها في المُجتّمُعات كافّة، وُلكن باعّدت بُيِّنْ أمم وشعوب وطوائف. إن المفارقة التي تستدعي َ التَّوْقِّفُ عَنْهُمَّا، وتَستِدعي في الوقت نُفْسه المُزيدُّ مِن الاهتمام بِالعولمة ومسيراتها المتعددة، هي ان العالم في فأل العولمة بات أكثر اندماجاً وأكثر القساماً وتوتراً من اي وقت مضى.

قضيت - واصدقاء عرب - ساعات مع مفكرين فرنسيينٌ نناقش بعض قَضْنَاما العويلة. وحَدِثُ بَيْنَ ين المحاورين الفريسيين أكثرية تتقق معنا في أرآء كثيرة، ووجيتُ بين المصاورين الفرنسيين من إصول عربية اكثرية تختلف معنا ومع المجاورين الفرنسيينُ مِن أصول فرنسية، واحْتَرَت قَصْيَتَ يَن كمثالين. إذ عرض أحد الفرنسيين فكرة انه لا يجوّر فصل العولمة كمفهوم وعملية وممارسية، عن مفهوم وتجربة الاستعمار. يتفق هذا الفرنسي - وهو

ماجد کیالی \*

المثيس الفلسطيني ياسر عرفات في هذه الأوقات بأصعب أحواله، اذ باتت خياراته

الدولية والإقليمية جد مصودة، وهامش المناورة

اصبِّحٌ ضَّنْئِيلاً أمَّامهُ، وحتى عاملَ الزمنَ لم يعَّد

منذ بداية التسعينات وضع عرفات كل رهاناته

على عملية التسوية، بدفع من المتغيرات الدولية

والإقليمية، ومن ضَمنها الأوضاع ٱلذاتية، في

مُمأولَة مَّنه لتَّجنب دفع ثمَّن لهذه المتغيراتُ

الساحقة. ولكن هذا الخيار الذي تم الترويج له

على أنه الَّحْيَّارِ الأقل سُلُوءاً، أوصل السَّلَّحة

الفلسطينية إلى اتفاق «أوسلو، في أيلول

(سبتمبر) من العام ١٩٩٣، في طروف ملتبسة، غير

طبيعية، وبطرق التفافية. ولم تتم في حينه مناقته

هذا التوجه الانعطاقي الجديد على المستوى

المطلوبٌ وبما يتناسبٌ معْ خُطورتُه، لا علَى

المستوى السياسي الرسمي (سواء في منظمة التحرير الفلسطينية، أو في حركة وفتح، التي يقودها عرفات نفسه)، ولا على المستوى الشعبي.

وَحَدَى الوَّهُ الفلسطيني المفاوض لم يسمع بهذَ

وبسبب من كل ذلك، ويخاصة بسبب مضمور

الاتفاق، ويسبب طريقة اتخاذ القرار، وأخبراً

بسبب الصَّدمة السياسية التي احدثها في وجدان

الفاسطينيين وعقلهم السياسي، عاشت ألساحة

الفلسطينيَّة حَالاً خطيرة من الْغليان والقلق، بل

والشعور بالربية إزاء الاتفاق وشرعيته. وعمد

عُرِفَاتَ فَيْ حَيِّنَهُ الَّي وَضَعِ ثُقَلَهُ الشَّخَصِيُّ وراءَ هذا الاتفاق النصه الشرعية والتغطية السياسية،

وتجح في ثلك بغضل رمزيته وديناميته ونغوذه

والحقيقة، كان من الصعب على أبو عمار أن

ينجح في جهوده لتمرير اتفاق أوسلو لولاً أنَّ

لَلْظَرِوْفَ كَانْتُ مُواتِية لَهُ، فَالانتفاضَةَ أُوشُكتَ عَلَى الخمود، والإحباط يسود الساحة الفلسطينية

والأوضاع العربية والتولية لا تبشر بنافذة أمل

جديدة. وفي هذه الفترة أيضاً استطاع الخطاب

السياسي المراوغ لحرب العمل الاسرائيلي ان يشقَ طريقه في السياسة العربية السائدة بهشاشتها

وسَطحيَّتها، أذ أصبيَّ الحديث عن السلام والارتمار والعولة موضة سائدة من دون إمعان

المهم أن حرب العمل الذي يمتلك أجتهادا خاصا

لعملية التسوية تتناسب من وجهة نظره مع

متطلبات تطور اسرائيل في البيئتين الإقليمية

والتولية، استطاع أن يُقدم تفعة لعملية التسوية

مَنْ خُلَالَ تَسَلِيمَ الْفُلْسَطِينِينَ يَقْعَةً مِنْ الْأَرْضَ

يقيمون عليها سلطة ذائية لرحلة انتقالية، يحلمون

فيها بالانتقال الى مرحلة الإستقلال وإعلان قيام

فولتهم المستقلة. ويالطبع كان حزب العمل في هذه

التسوية واعياً لحدوده ومدركاً للخطوط الحمر في ما يمكن أن يقدمه للفلسطينيين، فهو اصلا

صاحب فلسفة المرحلتين: الانتقالية والنهائية،

وصاحب مصطلح «إعادة الانتشار» بدلاً من

مصطلح الإنسجاب التي تكمن فيهما معظم ثغرات

للَّنَظْرِ بِوِٱقْعَبِهُ هَذَا الْحَدِيثِ ومِتَطَلَبِاتِهِ ٱلذَّاتِيةِ.

الاتفاق الاعبر وسائل الإعلام.

لى الساحة الفلسطينية.

جميل مطر\*

فمع بهاية كل يوم يكون نطاق العولمة قد أتسع

قَلْيَّلاً أَوْ كَثْيِراً، وَهُكَّذَا مَضْمُونَهَا ومحتواها

وينبغي التاكيد هنا على أن لا دليل قاطعاً

يقويَّنَّا إلىَّ الحكمَّ على العولمةَ بأنها كلَّها سيئة،

أُو كُلَهَا جُيْدة. وَلَعَلَ اقْتَقَائِنًا هَذَا الْعِلْبِلُ الْقَاطِع

هو السبب - بل والحافر - إلى الاهتمام بالعولمة

في صورتها وتطوراتها الراهنة. فالعولمة تلازمنا

فَيْ كُلِّ خُطُواتِّنا، تُسْبِقُها أُحِياناً وتسَّتحتها َّفي

هي من مصورت. معظم الأحيان. وهي تغير في حياتنا وتؤثّر في اختيارات ابنائنا وتضغط على حكامنا وتستفر

التقليديين فينا وتقطع انفاس المهرولين في ركابها

وتستَقِرُّ ٱلمُشَاعَرُ، فتبآعد بين ذوي القربي وتعيد

والحدل الدائر حولها.

🖪 يطول الحديث عن العولمة و بحب أن يطول.

المحاورين العرب، في أن العولمة أعلى مراحل الاستعمار. ولكنه يضيّف ما لم يعلنه المصاورون العرب يقول إن العولمة تعنى في أحد أهم جو انبها خاضعة للاستعمار، كان يعني أستغلال الدولة وفي الغالب ملونة وخارج أوروبًا. كانت العلاقة الاستعمارية تعبيرا وتجسيدا لعلاقة حضارية غير متوازنة. فَصَلاً عَنْ نَلْكَ كَأْنَ الاستعمار عُمليَّةً لتهيمن على امكانات وعوائد اقتصاديَّة هـأثلَّةً. لتوزيع «المكانّات» بينّ الدول الكبرى، أو لتحسينها. وعن العولمة يقول هذا المثقف الفرنسي، إنها استعمار النولة البيضاء الأعظم لكل ما عداها بما

فيها الدول البيضاء الأخرى بل إن هذه الدول، أي الدُّولِ البِّيضَاءُ المُتحضَرةُ المُتَقَدِمَةُ، الْبِيْتَ فَي طَلَّ الاستعمار الجديد انها الأجدى والاقضل. ففي هذه الدول ثروات، أي أموال، عظيمة، وفيها بشر متقدم تكنولوجيا. وتمتلك بدورها أسواقا خارج حدودهاً. ولذلك، فعائد استعمارها لا شك اعلى وأهم من عائد استعمار دول في افريقيا أو في أُميرِكَا اللاتينية. ومع نُلك، وعلى رغم الآختُلافُ الشاسع بين عائد استعمار نولة غنية ومتقدمة وعائد أستعمار دولة فقيرة متخلفة، يظل استعمار الدولة الفقيرة والمتخلفة ضروريا ولكن لاسباب غير تلك الاسباب التي دفعت الدول الأوروبية الي استعمارها خُلال قرون طويلة. نقد نشأت في هذه الدول الفقيرة والمتخلفة بؤر غنية ومتقدمة من المهم التعامل معها باعتبارها مندمجة في نظام العولمة، وليس باعتبارها أجزاء أو عناصر أو فئة

الاستعمارية، بمعناها التقليدي، تختلف جنرياً عن

ولكن الرياح لا تجري في كل الأحوال، كما تشتهي السفن أذ لم يستطع حزب العمل من البقاء

٦٩٩٦، لذلك سرعان ما وجد ياسر عرفات نفسه

أمام ساعة الصَّقيقَة. فَقَد جَاء اليمين القومي

والنيني الى السلطة في إسر أنيل، وتَشَا مع مجْيئةً

وضع جديد ومعقد لم يعتد عليه ياسر عرفات.

اختلفت قواعد اللعبة أنن، والاتفاقات مع القادة

الوحدهم لم تعد تكفى، فثمة كنيست وجمهور له

رايه واستفتاءات. ولم يعد ابو عمار يستطيع

الْمُنَّاوِرَة أو المداورة، فَالْاتفاقُ الذي وَقَع نحماً لَّ

أوجه، والحديث عن القراءة (أو قل الشَّطارة؛)

الفلسطينية، أصبح مجالاً للسخرية أو لتجرع

اليوم وبعد ان تراجعت موجة النشوة التر

اجتاحَتْ قطاعات مهمة في الساحة الفلسطينية (سياسية وشعبية) على خلفية إعادة الإنتشار في

المدن الفلسطينية ودخول كوادر منظمة التصرير

الفلسطينية آلى الأرآضي المحتلة ومصارسة

السلطة على جزء من أرض ألوطن، بعدما كانت

تمارس في مناطق اللجوء والشنات، يمكن القول

بِأَنْ القَيادَّةِ الفُلسُطِيئِيَّةِ، كَعَادِتِهَا، لَمَ تُمَعَنُ النَظُرِ

تماماً في خيارها عبور طريق التسوية المفروضة

عبر بوابَّة اتَّفَاق أوسلو، لا من حيث مضامين

التَّعَاقَ، ولا بالنسبة الى طَريقة اخْراجه من الناحيَّة

الشكلية. فلم يكن لديها فرق في طريقة انتخانها

هذا الَّحْيارُ الَّذِي لَهُ أَبِعَادُ اقْلَيْمِيَّةً وَدُولِيَّةً

ومستقبلية، وبين اتخاذها أي قرآر آخر بتعلق

بْتْرْتَيْبِاتْ دَاخُلْيَةُ أَوْ عَلَاقَاتْ خَارِجِيةٌ أَوْ تَكَتَّيْكُ

وللأنصاف فإن الفترة التي تم فيها توقيع الاتفاق كانت مرحلة حرجة بالنسبة الى استمرار

القيادة الفلسطيئية في المعانلة السياسية، وربعاً

بغمُّ هذا الوضعُ القيادُّةِ الغلسطينيةُ الى «سلق،

الأمور، فضَّلاً عن أوهامها المبالغُ فيها بالنسبَّة

الى قُوى السلام الإسرائيلية وحدودها، وبالنسبة

البوم، لم يعد من المجدى، من النباح

السياسية - الو أقعية، النقاش عما إذا كان الطريق

الذي اعتمدته القيادة الفلسطينية احتياريا أمكأن

ممراً احِبارياً. ومع ذلك، فإذا كأن ممر التساوية

إحبارياً فإنَّ ممر اتَّفاق «أوسلو» كان احْتيارياً،

أرانت القيادة الفلسطينية منه استعادة رُمَّام

المبادرة لصالحها، بالمعنى الضيق والمباشر. ولم

تكنُ القيادة الفلسطينية بحاجة ماسة الى ذلك،

قالوقد القلسطيني المفاوض في مدريد، برئاسة

حيثر عبدالشاقي، كان يخوض اللعبة التفاوضية

بنجاح الى حد كُبير، وأستطاعت الشخصّيات

سبح مى مد سبر، واستحصا المستحصات المشاركة في الوقد انتزاع احترام العالم، وحظيت بتعاطف شعبي فلسطينيا وعربيا، واثبت المقاوضين الفلسطينيون انهم انداد للمقاوضين

فوق ذلك كان الوقد الفلسطيني المفاوض يعلن كل يوم بلا كلل بأنه وقد منظمة التحرير

الفلسطينية، وأنَّ مرجعيَّته ياسر عرفات رئيسٌ

المنظمة. ولم يكن، بالتالي، ثمة تحَوّف حقيقي من

إضعاف مرجعية المنظمة. وكان يمكن للوفد أن

يتابع لعبتة التفاوضية بشكل اكثر نجاعة باعتباره

سياسي لأغراض محدودة.

الى الضمانات الأميركية.

الإسرائيليين.

عُلطة بنُتيجة الانتخابات الإسرائيلية عام

استعمار الدولة الأعظم للدول العظمي والكبرى الأخرى. فالاستعمار التقليدي الذي مارسناه كفرنسيين ومارسته معنا من موقع أخر شعوب الإستعمارية البيضّاء لنولْ أو مجتمعات أقل قوّة، اقتصادية تستثمر فيها الدولة الإقوى إمكانات اقتصادية قليلة مزودة بامكانات عسكرية كبيرة ولكنَّه كان النَّصاأ شعدًا أخْر. كان الاستعمار اداة

في يولة فقيرة متخلفة. بقي لنا البحث عن مفهوم يتناسب مع هذا التطور الجديد في المسيرة الاستعمارية. فالعلاقة

قواعد ومبادئ العولمة. وقد بحثنا خلال حوارنا مع الفرنسيين عن مقهوم مناسب ولم نجد. وأظن أنَّ الفكر السَّياسي لن يتوقف خلالٌ الْعقود المُقبلة عَنْ مهمة البحث عَنْ كَلَمة أو مفهوم يناسب هذه العلاقة، أي العلاقة بين دولة غنية متقدمة جداً تسعى لأن تفرض نمط ثقافتها ومبايئها السياسية ونسقَ قَبِمَهِ عَلَى دولة اخْرى غنية ومتقدمة واوروبية ايضا أو من اصول اوروبية.

أحيانا تكون العولمة ضد مصلحة أميركا

ثُم إِن هَذَه الدوَّلَة الغنية جِداً وَالْمُتَقِيمَة جِداً ـ تريد أِنْ تَشْرُع قوانين وتخطط نظم حرب ودفاع، وتسنُّ عقوباتُ لِتطبقَ في دول أخرى غنيةٌ ومتقدمة وَبِيضًاء أَيْضًا. كُلَّ هَذَهُ العَّنَاصِرُ فَي الْعَلَّاقَة بِينَ الدول الغنية جدأ والمتقدمة جداً والدولة الأخرى الغنية والمتقدمة والقوية أيضاأ كانت نفسها العناصر التي تكوّنت منها العلاقة الاستعمارية التقليدية بين ألدولة الغنية القوية البيضاء والدولة أو المُجتَمعُ الفقيرَ المتخلَّف، الأسمرُ أو الأصفر أو الْأُسود، في القرون من السادس عشر إلى منتصف

القرنَ العشّرين. ولكني، ومعي عربي آخر أو اكثر، نبَهنا الى أن القوة الإعظم عني وتقيماً، هي نفسها قوة ليست حرة الإرادة ومستقلة الفعل، علَّى عكس ما كانت عليه بريطانيا مثلاً أو حتى فرنسا كنولتين استُعمَّاريتين في القرن التاسع عشر. فالولايات المتحدة نراها احياناً كما لو كانت هي نفسها تعانى من ضغوط قوى داستعمارية، خارجية وداخلُّية. هنا أيضاً تُوجِد فئة اميركية الجنسيَّة ولكن معالمية الهوية ، مصالحها لا تتطابق بالضرورة مع المصالح الاقتصادية القومية الاميركية، إلا أن قوتها هاثلة. تستطبع هذه الفئة، أو جزء منها، أن تقرر تدمير السمعة المالية لدولة من النول لسبب من الأسباب، قد يكون هذا السيب معاملة غير ممتازة بلقاها العملاء أو الوكلاء أو الزملاء النين يعملون لحساب هذه الفئة أوّ بِالشَّرِاكة مِعْهَا، وقد يكُون السببُ مجرد تحقيقٌ

ربح فوري يتحقق عن طريق ضرب عملة هذه الدولة في الأسواق المالية. خطأ كبير أن نقرر، تلقائياً أو تحت الانفعال

The Later Control of the Control of

عظيمة القوة، تعمل لمصلحة السياسة

والاستعمارية، التي تمارسها واشنطن ضد فرنسا

والمانيا واليابان وروسيا ودول شرق أوروبا، أو

ضَّد الْعَالَم الْمُلُونَ الْمُتَصَّلَفَ بِاعْنِياتُهُ وَفَقَرَاتُهُ. أقولَ

إن واشتطن قد تستخدم أحياناً هذه القوة الفائقة

مَن قوى العولمة لمصلحتُها، ولكني اقول ايضاً ان ليس كل ما تمارسه هذه القوة الاقتصادية

«الأهلية»، أي غير الحكومية أو غير التابعة مباشرة

لدولة، وهي القوة العاملة في قطأع المال بالمضاربة

أو الاستثمار أو الهيمنة، يصب بالضُّرورة فَّى

خطأ أخر أن تقرر أن هذه القوة الفائقة من

قوى العولمة قادرة على أن تعمل في معظم الأوقات

مستقلة أو منعزلة عن إرادة الوّلايات المتحدة

الاميركية. إذ تتعيش هذه القوة الفائقة وتنمو

وتزداد قدرة بفضل والاستعماره القيمي والمذهبي

الَّذِي تمارسُهُ الولاَّيَاتِ المُتحدةُ في أَبْضًاءٌ العالْمُ

عن طريق مُنات، بل ربما آلافٌ مؤسسات المجتمع

المُدنى الَّتِي انشاتُها أو دعمتها أو ساعدت عليَّ

قيامهًا في الدول والاقاليم كافة، ويعضها عالمي

النَّطَانَّ، هِي الْدَرُوعَ التَّيَّ تُحمٰي قُوْى العَوِلَمَّ مَنَّ عبوان أقوى أعدائها، أو قُل هي السهام والرماح

المشهرة لتدمير دروع الاعداء، وَفي مقدمة هؤلاءً

الأعداء: السيآدة، أيّ سيادة الدوّلة، والمصلحة

القومية، ومفهوم الوطن والمواطنة. هؤلاء الأعداء

يتصدرون قائمة مفاهيم تمثل في مجملها خط

الدفاع، أو الهجوم، ضد محاولات قوى العولمة

المالية والعقارية اختراق التولة. لنلك فمن

ُ الضرُّورِيِّ أولاً أنَّ يسبق هجوم قوى العولَمة – أو

بترامن معه - هجوم قوى التبشير بأيبيولوجية

العولمة ضد قواعد وأسس المجتمع، الهجوم على

أخلاقياته وقيمه وتاريخه ووطنيته ووحدته

والعمل على تفسيخ العلاقة بين الدولة والمجتمع.

وعندها أو بعدها تبدأ قوى العولمة حملة الاختراق.

إن القيم والممارسات الذي تبشر بها واشتطن

مُصلَحة اميركا أو بقية دول العالم الراسمالي.

### غُيرٌ شيوعي ولا أشتراكي - مع رأي عُند من ﴿ العلاقة الأستعمارية بمعناها المعاصر، أي في ظل الناتج عن الضغوط الاميركية، أن مثل هذه الفثة

القيادة الفلسطينية تواجه أصعب أزماتها بسبب خياراتها وسياساتها أقل تعرضاً للابتزاز من قيادة المنظمة ويجنبها، بالتائي، الضغوط والإحراجات، فضلاً عن أن تبايل الادوار يمكن أن يعزز من مكانة المنظمة من دون أَنْ تُحْسِّرُ شَيِّئاً مِنْ نَفُونَها أو مرجعيتها. ولكُنْ القيادة الفلسطينية أرانت كغانتها أن تحتكر كل

ألمهم أن السياسات التي راهن عليها ياسر عرفات بخلت في أزمة مستعصية، ليس فقط بسبب سياسات نتانياهو، وإنما أيضاً بسبب طبيعة المجتمع الاستيطاني الأسرائيلي الذي تتصاعد فيه حال الاستقطاب لصالح التيارات الدينية والقومية المتطرفة، بعدما فضلت التيارات السلمية، وواليسارية، في هذه المرحلة الحرجة من تاريخ اسرائيل، الانكفآء، سواء بسبب عدم حسمها امرها في مواضيع التسوية، أو بسبب خوفها على شُعبيتها. ومن سخرية الاقدار أن الرئيس الفلسطيني لم يعد يجد أمامه سوى الولايات المتحدة لإخراجه من ورطته باعتبارها وسيطأ نزيهاً،، وباعتبارها وضّامناً، لعملية التسوية،

بيُّنَّما هُي في الْحقيقة ضامنة أمَّن إسراتُيْل وتفوقها النوعي في المنطقة. سُخْرِية نتانياهو، وشكلت عاملاً مشجعاً له

للمضي في سياساته.

مَازِّقَ الْرِئْيِسُ الفلسطيني غلية في الصعوبة

ى روبار القتل المتعمد بحقهم. وضعف الساحة الفلسطينية ليس ناجماً فقط من سياسات نتانياهو، وإنما أيضاً منّ السياسات المتبعة في إدارة الوضّع الفلسطيني. فلا أحد يستطيع أن يبرر بطريقة منطقية سبب هذا

أنْ يَفْعِلُهُ، مِنْ حِيثٌ إِرِهَابُ الفُلْسَطِينِينِ وَالْاستِيلَاء

على منازلهم والتنكيل بهم وصولاً الى ارتكاب

شيء، فأخذت الأمور بيديها.

وَحْتَى الوَلاَيَّاتُ المتحدة في ظل إدارة الرئيس بيل كلينتون لا تبدو احسن حالاً من المعارضة الإسرائيلية، فهي لا تريد ان تقوم باية عملية ضّعط على حكومة نتانياهو، لحساباتُ اميركية داخلية، ولوعيها بدقة هذا الموضوع في بعده الإسرائيلي والإقليمي، والإنكي من ذلك أنها تجد مجالاً لتوجيه الضُّغط على الطرف الفلسطيني ليضبط نفسه، في وقت غدت فيه سياساتها المُتَخَّانلة هذه محط

هذه المرة. فإضافة الى ما تقدم، لم تعد السئة العربية تستُحيب له بعيما اتخذ قراره بالطريقة المعروفة في قضية يعتبرها العرب (ولو رمزياً) قَصْيِتُهِم الْمُركِرْيةُ. وَهَكِذْاً، لِم تَوْتُ دَعُواتُهُ لَعُقَدُ مؤتمر قمة عربي ثمارها حتى الأن، ليس فقط سولس فلله طربي مساريك مسيرة وإنما أيضناً لأن ما يتعلق بالسياسة الفلسطينية والصراع العربي – يتعلق بالسياسة الفلسطينية والصراع العربي – الإسرائيلي، يمس مصالح بعض الانظ وسيأساتها الداخلية والخارجية، الذي تنفس الصعداء تعدما عفته السياسات الفلسطينية من عب استحقاقات هذه القضية الصعبة وٱلمُعقدة، ولاً يود الوقوع مجدداً في شراكها واستحقاقاتها. أمَّا السَّاحَّةُ الفُّلسطينَّية فأوضاعها تبعث علي نتانياهو على الأرض يودياً لا سيماً مصادرة الأراضي وبناء المستوطنات وتهويد القس، وحصار الفلسطينيين وتقييد السلطة الفلسطينية وإضعافها وتقويض صنقيتها أمام شعبها. ويقوم المستوطئون من جهتهم باستكمال خطوات نتانياهُو على الأرضُ فيفعلُون ما ليس بمقدوره

الإصرار على السياسات الارتجالية والمزاجية في التعامل مع قضايا السلطة وإدارة المجتمع، ومصادرة دوّر المجلس التشريعي، واضعاف البني اللؤسسية للسلطة الفلسطينية لصالح تركز السلطة في فرد أو في بد مجموعة من الإفراد، واستشراء مظاهر الفساد والمحسوبية. ولا يُستطيع أحد أيضاً أن يفس لماذا هذا التُغييب الْمَجِانِيُّ لَمُنْظَمَةٌ النَّهَرِيرَ، وَهِيَّ الكِيانِ السياسَيِّ للفلسطينيين ورمز وحديثهم وهويتهم الوطنية. كما لا يستطيع أحد أن يفهم لماذا هذا التهميش والتجاهل المتعمد والفاضح للفلسطينيين اللاجئين فَّى الْخَارِج، وَهُم كَانُوا عَمَّاد العَمَلَ الْفَلْسِطِينَي طوال المرحلة المأضية.

في هذا المجال لا ينفع التبرير الذي يحلو لبعضٌ رجالاتُ السلطَّة تقديمه بأعتبار أنَّ هذه السلبيات هي نتاج طبيعي لسلطة وليدة، وأن السلطة الفلسطينية هي حزًّا من والعالم الثالث، فهذه التبريرات نوع من التشاطر المكشوف، وتعير بمعنى آخر عن إمجان هؤلاء في مصادرة الأراء أو الاستخفاف بعقول الأخرين. والحقيقة فإن هذا التبرير يسيء للقيادة الفلسطينية ذاتها، أولاً وللشُّعَبِّ القلُّسطيتي ثانياً. فهذه القيادة لنيها من التجربة والتخبرة في القيادة والسلطة اكثر من ربع قُرْن، كما لُنفِها مِّن الْإمكانَات والكفاءات ما يُفَيضُ عَن حاجةً الشعب الفلسطيني. وإذا كان صَحيحاً أَن المجتمع الفلسطيني هو من مجتمعات العالم الثالث، فمن الصحيح، أيضاً، أن ثمة عالماً ثالثا بنهض وعالما ثالثا يستمرىء حال التخلف على رغم الإمكانات المتاحة له، القضية الأساسية هنا في منهج القيادة والإدارة. والأجدى لهؤلاء، بدلاً منَّ هٰذِه التبريرات الواهية، احترام انفسهم واحترام الأخرين، ليس لأن الاعتراف بالحق فضيلة، فُقط، وإنها لأن هذا الاعتراف يمكن أنّ

يساشم في توحيد الجهود في عملية البناء الوطني . وتعزيز الثقة في الساحة الفلسطينية. في مداولاتَّه لإعادة تشكيتُلَّ الحكومة الفلسطينية لم يستطع ياسر عرفات توسيع دائرته، وذلك بسبب مواقف القوى الفلسطيئية من طريقة إدارة السلطة والسباب سياسية أخرى. وهكذا تكتمل دائرة مازق القيادة القلسطينية، وبخاصة قيادة باسر عرفات، وهو ذاته مازق الساحة الفلسطنية بمجملها، في هذا الإطار لا مناص ولا مخرج الرئيس الفلسطيني ولمجمل القوى السياسية والشعبية الفاعلة إلا بإطلاق حال مراجعة شامطة، وإعادة ترتبيب السياسات والأولويات الوطنية الفلسطينية على اُسس جبيدة، سواءً ما يتعلق بعملية البناء، اوَّ ما يخص العملية الصراعية - التفاوضية، أو ما متعلَّق بإعادة الأعتبار للارتباط العربي، بعنما أَتْبِتَتُ ٱلسياساتُ السائدة حتى أَلْأَنَّ عُقَمُهَا

وهنته. في ظل هذا الإحباط الدولي والإقليمي، لعل اعادة بناء الوضع الفلسطيني تشكر عاملاً دافعاً للخروج من المُأرَقّ الراهن. وفي هذا الإطار فإن الزُمنُ لَم يعد عاملاً في صالح الفلسطينيين تماماً، بقير ما هو لصالح عدوهم.

\* كاتب سياسنى فلسطينى.

■ مکٹپ موسکو:

والقوانين المعتمدة في الشمال على الجنوب.

اجازة الدستور الجبيدة تأمست يتأشننا داك

للمشكلات الأساسية في الشمال.

الهاتف: 0171-6029988 للطكس: 0171-6024963 للطكس: 925751 الهاتف: 0171-6052124 الغاكس: 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. 🗯 مكتب نيويورك

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

■ مكتب باريس: ■ مكتب بيروته الصراء شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. -الباتف/الفاكن: ٥/٤/٢/١/٢/٤٧ (١٠٠) ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - للدور الرابع - شارع العليا العام. ص.ب. ١٩٩٠، الرياض ١١٥٣٧،

الهاتف: ١٩٥٥/٦٥ / ٢٩١٥٤٦ / ٢-١٥٤٢١، الفاكس: ١٩٦٥/٦٥ شارع صاري، بفرب طريق المدينة. حسب ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ۲۹۲۲۹۲ الفاكس: ۹۸۰۹۰

مِنْ (٦) الهايَّة ، ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ت ◄ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا للاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شعة ٩

 ١٠٤١ البحرين؛ التحرير: للنامة من ب. ٢٦٢٨ البأتف ٧٤٧٠- ١٩٧٢- ١٠٩٧٠ الفاكس: ٦٩٠١٢٧ ١٩٠٠ - الادارة. من. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨، بين ١١١٤، طريق ٢٢٧٥ (الجغير)، مجمع ٢٤٢، المامة الباتقية ٨٧٨٨ - ٧٧٦، الفاكس: ٩٧٤ - ٧٢٨

■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شَالة، أقامة شالة، شقة ١٤، قدور الرابع الهاتف ۷۰۱۰۸۲ الفاكس ۷۰۱۰۸۲ \* صنعاء - شازع القيادة - بناية مركز سما للمُقروشات رقم (١) الدور الثالث

 مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برخ وتاله « الدور التاسع، مكتب رقم ٣ و ٤. . الهاتف: ١/٠٠٠٠ ألفاكس ١٦١٥٠٠٠ - من ب يعشق ٣١٧٢٥

الهاتف بالم ١٠٤٤ مع ١٠٤٤ مع ١٠٤٤ (الفاكس) ١٠٤٠ – ص ب ١٠٤٤ تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق . جدة - الحمراء، شارع الاندلس، ميني تهامة، للملكة العربية السعودية،

> تصدر عن شركة للحياة النولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed by LINCO PRINTING INC, New York

عبدالله اسكندر

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT. الرئيسي (لغنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT. - البائلة: 0171-3714225 للتاكن: 0171-3714225 / 0171-3714225 التلكن: 925746 - الادارة العامة: - التوزيع: 🗷 مكتب واشنطن

إيران من زوايا مختلفة

النهائي بين المواطنين والأحزاب.

■ يمكن النظر الى المواجهة المستمرة التي تشهدها ايران بين مؤيدي الرئيس سيد محمد خاتمي والجناح للحافظ الذي لا يزال يسيطر على مواقع أساسية في السلطة، من زوايا مختلفة. حتى انه يمكن وضع هذه المواجهة في سياق التطور الطبيعي للنظام على طريق الانتقال من مرحلة الثورة والفوضى الى مرحلة بناء مؤسسات لدولة يسودها القانون ويكون فيها هذا القانون الحكم

يكفّى لتبرير هذه النظرة الى الأمور في ايران أن انصار «حزب الله» الذين يعترضون على صحيفة معينة لم يذهبوا الى أبعد من الاعتداء بالضرب على رئيس تحرير الصحيفة التي صدر أمر قضائي بوقفها عن الصدور. ومثل هذا الحدث الذي يثير الاستهجان في العالم المتحضّر، يمكن اعتباره ظاهرة منقدمة بمقاييس بول العالم الثالث. يكفي القول في هذا المجال ان رئيس التحرير لم يسجن أو يقتل كما لم يختف، وهو حاول أصدار صحيفته، المحسوية على أنصار الرئيس خاتمي، تحت أسم آخر بعد صدور الأمر القضائي باغلاقها. وبعد صدور أمر ثان بذلك سعى الى اصدارها تحت اسم ثالث. أي ان الرجل قبل التحدي وقبل أن يذهب فيه الى النهاية، غير خانف على حياته، سلاحه أن ثمة خطوطاً حمراً لا يستطيع حتى انصار محزب الله، تجاوزها. الصراع مستمر في ايران، وكل الدلائل تشير الى أن خاتمي سينتصر في النهاية رغم كل العقبات التي يضعها المحافظون في طريقه. فبعد سنة وثلاثة اشهر على انتخاب الرجل رئيساً للجمهورية بأكثرية ساحقة، تبين أنَّ المعارك التي يخوضها ويربحها أحياناً ويخسرها في أحيان

أخرى، تصب في مصلحته، وربعا كان خاتمي نفسه يسعى الى هذه المعارك نظراً إلى أنها تساعده في إبعاد الأنظار عن المشاكل الاقتصادية التي تشهدها البلاد والتي فشلت حكومته حتى الآن في ايجاد حلول لها. ان المعارك التي يشنها المحافظون على الرئيس الايراني توجد عملياً مبررات لأي

تقصير يمكن أن يبدر عن حكومته وهو أمر لا بد أن يكون موضع ترحيب لدى خاتمي وأنصاره. يهاجُّم أنصار وحرب الله، مقر صحيفة في طهران ويعتدون على رئيس تحريرها. ويصدر القضاء الذي يراسه معارض لخاتمي أمراً بوقف صدور الصحيفة. هذا الكلام كله ينشر في ايران وخارجها وهو يشير الى أن البلد يشهد تحولات جنرية تؤهله لأن يتمتع مستقبلاً بمؤسسات ديموقراطية حقيقية على غرار الهند مثلاً. صحيح ان ايران لا تزال في بدأية الطريق، إلا أن الأكيد

ان انتخاب خاتمي رئيساً شكل منعطفاً في اتجاه حصول تغيير لمسلَّة البلد. وكلما مريوم، يتبين كم ان هذا الانتخاب لم يكن حدثاً عابراً وكم انه يعكس رغبة حقيقية وعميقة في التغيير والخروج

السودان والسلام الصعب

■ مِن ستين الى منة شخص يموتون يومياً، جوعاً، في ولاية بحر الغزال وحدها في جنوب

السودان. والأرقام المتفائلة تتحدث عن مليون ومنتي الف نسمة تهدهم المجاعة في المنطقة. القتال

لا يزال مستمراً في الجنوب بين القوات الحكومية ووالجيش الشعبي، المعارض من جهة، وبين

الفئات المتحالفة مع الحكومة في ما بينها من جهة أخرى. ويستمر معه القتل والموت بسبب المعارك

وصعوية ايصال الأغاثة الى محتاجيها. وفي الجنوب الشرقي والشمال الشرقي تتواصل الاشتباكات بين الجيش السوداني من جهة وحركات المعارضة الشمالية في مناطق، ودالجيش الشعبي، في مناطق أخرى، وفي الشمال السوداني، تحركات معارضة للسلطة، واتهامات تارة بـ «التآمر» على

هذه هي الصورة التي تنتقل الى أديس أبابا اليوم، مع بدء الجولة الجديدة من المفاوضات بين

الحكومة السودانية ودالجيش الشعبي، بقيادة جون قرنق، على رغم دعوة الحكومة الى تعميم

الهدئة بينهما وجعلها دائمة، بدل اقتصارها على مناطق محدّد فلدة ٣ أشهر، لخصها الجانبُ

السوداني بانها استمرار البحث في تقرير الصير الذي تم الاتفاق عليه في مفاوضات نيروبي في

أيار (مايَّةِ) الماضي، والعلاقة بين الَّدِين والدولة، وتثبيت وقف النَّار وجعلة دائماً، واغانَّه المناطق

قليلون يراهنون على نجاح هذه المفاوضات، وامكان أن تؤدى الى سلام حقيقي في السودان.

نلك ان نقطة التوافقُ الأساسيَّة بين الْحكومة الحالية (بقيادة والمؤتَّمر الوطني، وَريْث «الجبهة

الاسلامية، وانقلاب البشير) وحركة قرنق، اي الاستفتاء على تقرير المسير، تشكل اللف الأكثر

اثارة الخلاف في الشمال. أذ أن غلبة خيار تقرير الصير تعنى الأنفصال الذي ترفضه المعارضة

الشمالية. أما فشَّل هذا الحيار فيعني العودة مجدداً الى نقطة البداية المتعلَّة بكيَّفية تطبيق النسَّتور

كما أن تطبيق الشَّريعة على البَّحو الذي يشهده حالياً في الشمال، يؤدي الى تأجيج الخلاف

التقليدي مع الجنوبيين الذين تنتمي غالبيتهم الى المسيحية والأحيائية. واعتماد قوآنين مُعَايرة يعني

دفع البلَّد الَّى السير في سرعتين مختلفتين، مع كل ما قد يحمله ذلك من تفاوت وخلاف واقتتال."

ويبدو أنَّ التعاملُ الَّحالي مع تطبيق الشريعة في الشمال يثير عنداً من القضايا أكبر من تلك

التي يحاول حلها. وتأخذ المُعارضَة على هذا التعاملُ انه يركز على مفهوم حزيي للشريعة. ولأنه

حزيى، يعتمد أساسًا, على عصبية الأجهزة، سواء الحزبية أو في النولة. وهي عصبية جنيدة

بالضرورة. مما يعطى المشكلة طلبع الصراع على السلطة بين فئة جنيدة تحكم حالياً وترغب في تتبيت حكمها، وفئة كانت في السلطة وتعمل على العودة اليها.

وفي الاطار نفسه، يمكن وَّضع الخلاف الحاصل بين السلطة والحزيين الكبيرين، الأمة والاتحادي.

فمعلوم أن كلاًّ من الحزيين يظلل فئات واسعة من الشعب السوداني (الأنصار والختمية) تستند

الى الأسلام. وعندما تضم السلطة الحالية هذه الفئات خارج نظرتها ألى الشريعة وتعتبرها هدفاً

الذلك يبدو تقريز المُخْفِقِ فَيُ الْجُنُونِ إِنْ وَالتَعْدِيةِ (الحريةِ السياسية والتناوب على السلطة) برتبطين الَّى حد بعيد؛ وَالاَتِعَاقِ مِنْ قُولَ وَالْقِ عَلَىٰ تَنظيمُ التعايشُ في سودان موجد أو على الانفصال

لا يحل مشكلة السلطة في المتوطنة مرادات الحكومة الحالية تعتبر أن اجازة الأحزاب ينبغي ان

تكون على أساس ما وضعَّعت من مستور وقوانين فصلتها على قياسها. ولا ينفع اعلان وقف شامل

للنار في الجنوب والذي يمكن ان يكون هدفه إغراء قرنق بقرار مماثل ما لم تتوافر حلول فعلية

فِهِيمَ سَيَاتُهِ فَيُ تِسْتَقَطِ بِنَفْسَهَا شَعَارَ للتَّعَدِيةَ

خيرالله خيرالله

من حالة غير طبيعية اريد للمجتمع الايراني أن يكون أسيرها.

الحكومة وطوراً بأعمال «تخريب» تعقّبها اعتقالات ومحاكمات وأحكام.

New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - البرائين،

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦ ، الفاكس: ٢٥٠٨٥٤٣

الهاتف: ٢٠٢٩٠٦ (الفاكس) ٢٣٢٦٢ - ص ب ١٩٧٢٦ . مكتب المسودان: المغرطيم - عمارة برج النبل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سيما كاريوم

الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٤ (٣٠ شمالً) - الفاكس: ٢٠١ م

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

🗀 القاخرة - طلعت رضوان

الله يقدم شدوي جملال المفكر والمتسرجم المصري في كتابه المصري في كتابه المادية

دقيقاً لمعنى الإبداع وتشخيصاً للحالة الراهنة

وتصورا لترنابح مستقبلي في إطار روح

فالإبداع والتقافة في مصر (والمجتمعات

العربية شما يقول المؤلف) يعتقدان روح

إبداعي عقلاني والذي تحدده صورة الدنحن

الاجتساعية وصورة الأخر المتعدد الذي يتغاعل

وأشم عيوب حالتنا الثقافية عدم الإيمان

بالمعرفة. لأنَّنا نعرف المقيقة (أو ما نتصور

أنها الصقيقة) عن طريق الإصالة الى العقل

المطلق دون تميير بين شاؤون الدنيا والدين،

وأن سُعرفَة السَّلْفُ هُي المرجع الوحيد لعالمنا

المعاصر، وبالشالي مصادرة التشوق الإنسائم

نَحِو الْمُعْرِفَةَ فَي تَعْدِيهَا وِتَنْوَعْنَهَا. وَأَنْنَا

امتلكنا الصفيقة المطلقة والأجوبة النهائية.

ويصدرُ المؤلفَ على أنَّ من يعسَلَقَت أنَّه يمثلُك

الحقيقة أو اليقين المطلق يفتقد الى حُأْصية

التحضر، أي القلق الوجودي، وبالتالي فهو

بعيش مع متجشمع سكوني شبيه بعصور

في العنصور الوسطى- الاعتسراف بالكشير

والمجسمع المبدع هو الذي يؤمن بعلاقة

العلة والمعلول (قانون السجيسية) ويؤمن

بالمعرفة العلمية. وبرصد التلواهر الطبيعية

والاجتماعية، ومصاولة الإجابة عن السبب

والقدرة على التنبئ، وإن الشفكيس العلمي

المنهجى مدفوع بقوته الذائية من دول أنَّ

يطرح للمناقشة أو التساؤل المعارف الدينية،

غُهِذًا نيس شانه أو اختصاصه، وان ثقافة

العلم شي ثفافة التغيير، تغيير العالم وليس

مجرد فَّهمه أو تامله، ولأننا نَفْتَقَد كُلُّ هُنْهُ

الخصائص فنحن لانعيش روح العصبر وإنعا

ويرى المؤلف أنَّ الثقافة ليست ما شعفظ عوا

معرفياً، وفكرياً ومصادرة عقولهم من خلال

التسلط وترديد ما يحفظون بلا أي منهج نقدي

نعيش بعقلية القرون الوسطى.

ٱلانتخاط في أوروبا، عندما رفضت الكنيس

المُذْتَلْف، وادعت أنها تمثلك الحقيقة المطلقة.

العصر، وذلك لغَياب النَّسقُ الشَّامل لنَّسَّا

العصر وَ انطلاقاً من قاعدة التفكير العلمي.

واكشر من ذلك فإن شوقي جلال يقتبس

للقارئ فقرة مهمة كتبها ألعالم الأكليزي

هكسلي الذي أنشبا نفسه على العلم وكان يرى

ضرورة سعم الاستزادة بالمعارف الطبيعية

والألتزام بالمنهج العلمي في البحث وتطبيقه

على مشكلات الحياة حثى استقر نلك في

نفسسي، ورسخ مع حسساتي وايقنت أن الأم البشرية ومعاناتها لن يحد منها إلا صدق

الفكر والواجهة العنيدة للعالم كما هو في

الواقع مُ كمَّا أَنَّهُ مِنَ المُتَّفِقَ عَلَيْهِ أَنَّ المُعْكِرِينَ فَي

البلاد الافريقية والاسيوية التي تم استعمارها

ونهب خيراتها بواسطة الدول الاوروبية

الاستعمارية، قد استفادوا من مفكرين

اوروبيين امثال دروسوم وفولتيره دجيوردانو

وآلاستاذ شوقي جلال بضع مجموعة من

التوصيات المهمة مثل تنمية القصول المعرفي

والفكري لدى الاطفال وتنمية الفكر الاجتماعي

واستبعاد النعطية، لأنها نقيض التجديد،

والوقوف بصرم ضد التعليم والإعلام اللنين

يكرسيان للنعطية التي تخلق إنسانا مشوها

كعا أن غرس منهج التفكيس العلمي لن

يتسحسقق إلالمي ظل مناخ ديموقس اطي يهسدم

الشمولية الاستبدادية، وأن الإيداع يرتهر في

للحتمعات السموقراطية ويكاد ينعدم في

مجتمعات القهر والتسلط ولنلك عليثا ان نعلم

اسْتَامِنَا مِكِنَةُ الْإِبْدَاعُ، الذي هُو قَسْرَةٌ مُكتبسبِةً،

وُمُو غير النكأء ويَضَلَفُ عَنْهُ في الكاثير من

كما أن الإسشاذ شوقي جبلال يتوقف عند

مسالة غاية في الأهمية، لم يتوقف عندها إلا

عبد قليل من المفكرين المصريين، فيهو ينص

صرلحة على ضرورة تنريس تاريخ الحضارة

المسرية بأسانة عنسية خالية من التشوه

والتربيف كما هو الصال في مناهج التعليم

التسالية، وكذلك ضرورة الكف عن ترديد مقولة

واعتقد أننا يوم نمتلك إرآدة التغيير الى

مجتمع اكثر إنسانية واكثر عقلانية، فإن مثل

هذا الكتباب يجب أن يُقرر على تلاميذ ألْرحلة

الثانوية وطلبة الجامعات، بما فيها الكليات

العمليَّة، وهو يُعدُ رصيداً مهماً في تاريخ

الثقافة المصرية، ويُضاف الى عند قليل من

الكتب التي أثرت حيّاتنا الثقافية، مثل كثاب

عميد الثقافة المصرية- طه حسين – «مستقبل

الثقَّافة في مصر، وكتاب الاستاذ بيومي قنديل

دحاضر الثّقافة في مصره.

أمأم فكرتك الجمقاء

أستعد للعشاء

فطيرة لوز وشوكولإ

بينما ما تزال واقفا

سيان المدق الى ينك أن أحدق الى ينك

أغز راسي للمطر

حين أعود مساء الر

كل شي، ينتهي ينثال صرح ماثل

ويذعن ولآلام البيت،

من عرق اللؤلق

كعا لو أن مكيدة

حأت نجعة للمسباء

ما أقبل لم تكن عتمة فِـ

بل سام فاتر على جفئي ۽

على وجهى الإبيض المتورم على يدي القوسة المرتاحة الى عروقها

على الحطام الذّي يُفسع لحطام اشد بأسا

على الصبة التي أحنثها

وأنآ أغسل الصدون

هذه الضبة من دونها

تغنو الأمور أصعب

واقلقل الأواني

لا بيدا شيء

أو الى طفولتي

حين تمطر أوقد نأرأً

وينقضي مزيد من الوقت

واتكىء على حافة النافذة

وقد أنهيت رسعاً لبيت صغير

بسقف مائل وسياج خشبي

والكتَّابِ يِتْيِرُ العَدِيدُ مِنْ القَصَايا المهمة.

ان تاريخ مصر يبدا مع تاريخ الغزاة.

عَاجِرًا عَن الإبداع.

وبالتالي يسود التعصب وقتل روح الإبداع

والتجديد، وتحبيذ السير مع المناخ السائد

أمأ ألمحتمعات للتحضرة فعن سماتها

التساميح مع الأخر المُحتلف، بل والإقرار بحق

الاختلاف كحق اساسي من حقوق الإنسان،

وحق البحث العلمي من دون تصديد سقف

معين، اخلاقي او قيمي، من ثوابت الماضي،

وهذا هو الذي ساعد على إطلاق الطاقات

الإنداعينة الخُيلاقة، وعلى أكتشباف الحلول

الجديدة حستى ولو اخستلفت عن المالوف

وعارضته وعلى سيادة المنهج النقدي بالتالي،

المواطن معرفبأ فبنحط ومجتمع يهيئ

للمواطن كل عوامل حب المعرقة- وبلا حدود-

إنن فنحن امام مجتمعين مجتمع يقمع

ولأننأ أشتبه بما كانت عليه أوروبا في

عصور الظلمات، فعلينا أن نعي درس كيفية

تجاوزٌ هذه الحقب البائسة في تأريخ البشرية.

حَقّاً لَقَد كَانَ النَّمَنْ غَالِياً، لأَنْ ٱلْهِدَفْ كَانْ نَسِيلاً

ويستحق كل التضحيات التي تعت. كان الثعن

جهدأ وتمنحيات بذلها مفكرو التثوير، وكان

الهنف الانتقبال من عصبور الانحطاط الر

عصور اكثر إنسانية، وهنا اختلف مع المؤلف

في جُنْزلية وأحدة، فهو يرى أن التنوير كان

اوروبيكاً وابتكار الرجل الأبيض في ظل

حَـضَارة الغُرب (فكان عبرقي المصفون

استعماريّ الهدف) واشتلافي ينبّع من أن هذه

الصبياغة التقريرية تتناقض مع ما نص عليه

المؤلف إذ نكر إننا حين نناقش المعاصرة تتحه

الأثمان الى الغرب ويطنها البعض انها تعثى

الغرب بكل جوانب وتناقضاته المحلسة

الاجتماعية والتاريخية وليس آلية العصر

والكؤلف كان اكثر وضوحياً وهو يذكر ان

الفيرب بدا عنصيراً إنسانيناً وتنويرياً، وان

التنوير هو الوجه الأخر للعلمانية. ويؤكد

كذلك على أن التنوير تجربة إنسانية حيية

ممتدة في الزمان لا تكشمل، لا يوقفها ولا

ينكسها غير توقف القعالية الاجتماعية

ويقول المؤلف طم يكن غريباً أن تبدأ حركة

النهضة في أوروبا بحركة الموسوعيين النين

عمدوا الى نشر خلاصة المعارف الحديثة

المتاحة في صورة موسوعات او دوائر معارف

شاملة، وكانت اعمالهم بحق شرارة انطلقت

معها المعرضة، وتصرر العقل في إطار تغير

اجتماعي شامل وعلى أرضية الليبرالية الثي

تدعم هذأ التغير وتحفزه،

وأصغي الى امزجة معينة

للهواء والشياطين

أي حدث هذا

تحت سقفي المائل

أمضى على نجوي قبعتي معلقة على ال

مع فرّاشة وردية حطّت عليها

التي لن أرسلها الى أحد

وإنّ اعاود اغنيتي التقيّة

بِين جسمي وجسمك شبهٌ هائرٌ

أُنْتِ تروق لي أي تمهل مفاجيء، وأية عنوية

ىشىكل بېغانى.

فيلقدم ويتطور،

وصيصوالعد المج علت ألية إنسالمي بين مين وتصر. وقتم

وهوبستاره كضابا ولتعا السد

والصند وحسلني لالتقائم ظعادً

المسين مون إنه وضع الى جاه

الشنائد عص شبح فقد ورد ه

التساجي في هسيانه والأأسد

يكروه، خصوصاً يني القدر لم

الذي كان يست، وهو يحديث ا

وضع مصنعات الوسوعية ال

السائن نها صحيفة والعب

القصد ما كتبته الروة

اشانجی ۲۳ تمون بولیو ۱۹۹ لانعشقت از الموت کساز بیا

التسالجي مجكراً بمسبب كلم

اعشرف به مؤلفاً والغاء محة

بينف الأصر فيه التحقيع

التماليف. فعقد حسقق ونشم

المعاضرة، بشمانية أج

والشرح نعد الشدقة بضعه

احزاء تد الرسائة المعمدات

وهُوْ صرح في مقدمات مؤلفاتنا

مَا تُوفِر لَهُ مِنْ مِعْتِومَاتُ النَّحَا

فرض عنينه تاليف اصوب

العذاب، ووالكمايات البغداد

وبالإمثال البغدانية، والعتب

ضاعت سسوداتها ببيروت أ

الحرب الأغلية، ومن فقك ييدم

ان الكائب المسسين ينظر هي

لشرعن أسعاء مؤتفات أفلما

فأسر طرح الإنشة النقى ج

الصال حساهيه الشوهيدي

بظرة سريعة على تأريخ الإفا

بتركة الشوهيديء ويعتها سا

القارىء فخلل الشائجي في

لقضية وإلى أي مدى كتأن أ

صدر تدانية عشر عامة، و

کند وزد فی کشمشه: ۲۶نفی ب

عن برساليَّة السفيدانعة آلا

والمحوبة النثى حققها الشبة

نبر عشر عتبلهاه المحجب

حريران يونينو ١٩٩٨، به

الرسالة بتحقيق الشائجي و

مصحة الأوسى، اضحافية

الكتاب معروفها للجعميع، قا

غرفت مؤلفات الشوهمة

متسر وترجعته التكتب الموسا

ستال استعجم الإنساء القحا

و وضيات الأعطيش، لابن،

و،كشف الظلون في أسامي

في النعبينة الإمساة

العندين, لكن الف

تحقفت فأى دلك اللع

تعاقب الشقاهاي

الأول وقد تعيزية

إحداها المدرسية الد

مند القرون الأولي

المعربية في شبعاا

فالفارسة الفارسي

منذ أونضر العَرن

فالمنازسة اللهشيق

الضابع الثقليدي ا

الإسوالات الارمعة

أمعشنداني كنان لحق

به روقه تنعاوت،

السورية المصرية

لا يعني الله لم يوايد

عي نات الواقع (

عأصنا في المعسم

تستوف بغبيبا

الأسسسنس تعيني

اجتماعيا مايا

المسجل المسقوي

ائى تصعيد صدفح

هده المطرة عيبر

وطسيعي

الأضرحة الاوا

معة أذى مائدًالج

وإناكنا نحانح

الششسرعيك

طرابض ونون

الكسيرة كللك

المصلين وبعلاء

والعابة من

نقست عي إطار

فسيت وبشع

متعزل تمعزالاً،

المسجد المحج

وشعالك أنو

تعليونة فبعة

حجباد افقي

أسا في ليبينا

وفسي شذا الإط

وقي آي حسال

اء الطور والقسساوة - النفاء ١٩٨٠ بيليرون، وعة هم

﴿ وَالرَّفُ عَنْسُونَا اللَّهِ مَنْ تَجِنَّمُنْ ١٩٩٧ كَنْبَانَ مِنْ أَنْ

ال كثيرة شكلت

لا في سطورها.

انكاتب المسميد وثانيب

وس : مصعر الإصلام: عيدل المشبعة.

قامل التساتم واكتشر عن ألبط

النين منها أفلت حسد

علاقه ليعال بالماورة

إعلاا فبعد الذي

ينا إن قسن الله

بإنكلع وجبسال

رنساز الوظائف

يؤعلوف والكشابة

ويلاب الرنة التى

رفح طرقات المنست

ين فقدة عن أعين

ي ال فيهم كتاب

المراه المراح المراح

إعصرت ويعترض

يناعلنوة ستنوعة

يتدعيصود المرأ

يناعد على نسست

والقعراقبون

ويضأمن واسطأق

يرنبون بقولون

يشة تحتفظ بقبة

ي التوقلا بنتست إلا

بالمقر فذا النسب

المشو عراق جس

ويتصالم فيك زال

ر وينف فقد سحن

. ﴿ يَا يُعْوِلُوانِكُهُ أَسَ

ت: المسري وهو تانث

د برویت بختوان بشند

- إلى الكلفة بغيوان

عنف بفياء القدماء

سزه قسنل الشخستور

والشكو بالشتائد

ملطجي رهبعته اللت

دلكسار. دون حق

المرت في كلمست

خفشت الصيف

أدعتر إسالمي مي بيب

مور فاسترقي فيستار

بهني حساق حسدين

جروت

الطأ ميطأمين عليتي

الملام أفوسن المصافيات

فهمياجع تاريشها النطويل

ومنتوية فنذ العنيذ القينيسقي

تيلي فللعبد الووساسي. ولمكن

الْمُوَلِّيْكُو الْمُسْتُوبِخُعُلُ النَّرْضُ فِي

ببونة إلاما تعصد وزارة

، مَلْ لَمْسِنَةً وَ السَّفْقِيبُ عَنْهُ

ر بهمينت في في كتير ينسير اللي

السنة ظي لينسيا شند العاد

الأطبيعينا البشوايد

لمثني أنكرس فقصت وماكث

م السلطق منشلغة لا تقتصس

المجالة المعتمدان المعتمدا

ي المنطقة المنظمة المستدر المستدر المنظمة الم

المراز المعادي ميسون

و المنطقة المواع المنسوسي

١٠٠ المعلقة التي حسيرت المنعشدان

مع مكنت ضع سيرت المثل في العسيد ص المثل في السكنشات، لمكنت خدا

موريسيسات سير موملينج والمصيدر وشي

المختوالي قسستين الحليث

البعيا وشيخت المعصارات

ر برسمی مینید در برنگیمیا ۷ فرخس کشسخسس به میمنوجدا سلفت المعصدوي

المجموعة المنتو بمسرر الخولالمسمنة لملغول للعهدا

ر المستحد تشعبون سب المرابع أن ميسيديا مستهدت

را الممثلة المعسولين في القطر الممثلة المعسولين في القطر

الممين المسواني في استر الممين المعين وبالعسليد ص

بمنتوبلن والمدارس؛ ويمي ان بمنتوبلن والمدارس؛ ويمي

المجينة والمدادس، وسي من معنسوات جليب. لكن المراد معنسوات جليب. لكن

مجمان المستوالعسو لنديدة سن \_ - فران مجمل للعقائق عموفات فعي - فران معمد المران المرا

وه ميلينعاني عرفت مي دريد ( ۱۹۱۱ - ۱۹۱۱ - ايشسان

من العفوال فعرفت صنعها

بهمگیندهٔ همال معومی مسیسید. به آید از فضارع وصداحی از

. المشملة المصنوع وصديس المشملة المعتسادي المنيسبي

» م م مل شوم والمعسسان الدران المعلمة المعلمة المعلمة

منعنع ليسب م مرتليسيسا م مرتليسيسا

أيملفخ لمى العشانيج فحقوا

🗖 اسطنبول – محمد نور السن

■ خمسة وثلاثون عاماً مرّت على وفاته، وما زال شاعر تركيا الكبر في القرن العشرين. مَّاطَم حكمت، التحاصّر الدائم في الثقافة وفي ... السياسة. ستون عاماً مَضَّت على وَفاة كمال أتَّاته,ك واكثر من تَصَّف قرن على انتهاء بيكشاتورية الحازب الوأحد في تركيا. انتهت الصرب الباردة، وماتَّت الشيوعية، وتُغْيِّر أَلعاَّلم، وما زال حسيد الشباعر راقداً في موسكو، منذ الثالث من حزيران (بوندو) ۱۹۹۳ بعيداً عن داخيدي أنرى الإثاضول، كميا أوحي، ولا لحد بدري لغز الابدي الخفية التي منا زّالت تحسره ترأب الوطن من لمتضَّان عظام أول من كسر، في منتصف العشرينات، وزن الشعر التركي الكلاسيكي، ومن حفر، بعد ركود طويل، اسم الشعبر الشركي

في سماء الإنب العالمي. لكن باطم حكمت، يحب بمحبيبه وضييباته، وهو ما عكسته في الأونة الإخبيرة ثلاث مناسبياتٌ واحداث، سلَّطت من جديد الضوء على جوانب مهمة

٢٥عامأ في . . . موسكو قيموا، أأول مرة، من الجاهات سياسية مختلفة، جاؤوا اليه من موسكو من تركياً. في سلبرة ونوفودوفيتشيء تحلقوا حوله ليضعوا القرنفالات الحمر، طلاب روس قراوا، في الذكرى الشامسة والشلاثين لوقساته، شسعراً له بالتركيبة، كننك فيعل الشاعر الروسني المعسسبروف اندريته فورْنْسنسكي. وهناك كان السغّير التبركي أني مسبوسكو، نبي شينسوي، ونواب من اليسار ومن اليسمين ومن ... حسرَب الفنضسيلة الاستلامي، عند ضيريجيه قسال النائب الأسلامي زكي أرغيزين ان طاطم حكمت هو ابنُ الوطنِّ، لقد تحول ناظم من رسز ايديولوجي وسياسي الى قيمة وطنية ثقافية.

منورانداتش

ومن مسوسكو الى باريس، كل الامكنة حاضرة في كتاب ناظم حكمت سوى اسطنيول إو انقرة أو الإناضول. عاش ناظم منفياً وغريباً. وكَنْلَكُ عَاشِتُ عَشْيَقَاتُهُ وزوجاته. لن يتنكر احد من القراء العرب اسم مجليلة منور انداتش، منور. حتى الروائي حنا مينة لم يعترف في كتابه عن ناظم حكمت، بوجودها واعتبر انها هي نفسها، بيرايه، زوجة ناظم حكمتُ الأولى.

منور اندائش هي باختصار (١٦

الكتاب: كتاب الرؤيا

اللؤلف: منعم الفقير

الناشر: أفريقيا الشرق، كوينهاغن

رلجعه: صالح دياب

■ مرجلتان مرت بهما التحرية الشعرية

للشباعر العراقي منعم الفقير: اللَّهُ الأولَّى

كتابته قصيدة تحتفى بالتفاصيل، معتمداً لُغةً

شفوية، موسومة بالبوح، تنفتح على شؤون

المنفى، واشجانه، وتصاريف حياته اليومية،

فيما الخلفية إشارات للمكان الأول، الذي يلمع

فَّ, الذاكرةُ، أمَّا الْرحلة الثَّائيةَ فَيَتَمَثَّلِ فَيَ

انْتُقَالَ قَصَيِئتُه الى منطقة مخْتَلَفَة، تَعَامَاً، عَنْ

المنطقة التي ارتابتها في المرحلة الأولى. فقد سعى الشاعر الي كتابة نص يستقي، ويتناص

التجرية الشعرية للشاعر، فإنها ليست كذلك،

إذا ما قورنت سع ما يكتبه مجايلوه. ويمكن

الصديث عنها في سياق تجارب شعبرية

أخرى، تستفيد من جماليات اللغة الصوفية

جِرْئُيْاً أو كلياً. لكنها تحْتَلف في مدى تجلّي النص الصوفي في نصوصها وفي مقدار

تحقيقها حُصوصيتها، رغم تناصيتُها معه.

هذا الأمر يجعل من كتَّاب منعم الفقيّر الجديد

«كتاب الرؤياً» موضع الثباس ونقاش وتساؤل.

فإذا كانْتُ الرؤيا تُعني بحسب القَشْبِرِي:

مخُواطر ترد عليَّ القلبُّ، واحوالْ تتصموّر فيَّ

للوهم إذا لم يستسغرق النوم جسيع

الاستشعاري أو والرحم بحسب ابن عربي. فإن

البحث عنْ اشكال تُجلي نَلك في كُتَابُ الشَّاعُر

الذي ياخسدُ عنوانه من المصطلح الصبوفي الاساسي يبدو امراً صعباً وعسيراً.

يتنكف الشباعير كشابية نص لا يحيل على

التجربة الداخلية أو الأشراق الداخلي مقدار

محاكاته الباهنة لبعض المقولات والمبادىء

الاساسية للصوفية، الآسر الّذي جَعلُ هذه

المقولات ترد في الكتاب في حال منَّ التجانس

اللفظى مع وضَّعيتها الأصلية، الَّتِي تَتَفُوقَ

عليها، في صوغها، وينائيتها وانبثَّاقها مُنَّ

التعثل الوجداني للتجربة. وهذا غير موجود

في الكَّتَـابْ، فَأَسْتَـقْرْاؤَهُ بِنَفِي عَنْهَ الْرَوْيَا

بمعناها الحسسيء الذي يتنصل بالمعناني

الدلخلية، ويؤدي اليها، كَالْأَنْخَطَافَ وَالْأَسْرَاقَ.

مردٌ تلكُ هو صوع الشاعر لنصه، مرتكزاً على

المصطلح المسوقي، وعدم تمثله. لذلك نرى أنّ

حِل ما تَفْعله هو الْتَنُوبِعِ الْلَفَظِي واللَّغُويُ عَلَى

هذه التعريفات. ينتقَى الشاعر مَؤثراً لَّنصه

يتكرر في كل سطر من سطور الكتاب هو فعل

فإذا كنائت هذه المرحلة تشكل قطيعية مع

مع النص للصوفي، واسلوبياته الجمالية.

«كتاب الرؤيا» لنعم الفقير

، ثقافتنا والإبداع، لشوقى جلال تاريخ الحضارة المصرية مقروءا من دون تشويه



رسم لبيرايه زوجة ناظم حكمت.

ابار / مسابو ۱۹۹۸) کسانت علی موعد مع قدرها، شي المولودة عام ١٩١٧ في بدينة صوفيا البلغارية. منورٌ هي في الوقت نفسسه، ابنة خَالَ ناظُم. كَانَت متزوجة اولاً من الرسمام نور الله بيرك، ولهما منه بئت اسمعها ريئان وبعد الحرب العالمية الثانية بدأت تتريد على ناظم في سبجن بورصية الذي اودع فييه منذ العام ١٩٣٣. ومع ورود الأخبار عن احتمال صدور عىفسو عن ئافلم في نهساية ١٩٤٨، تكاثرت زيارات اقارب واصدقاء

ناظم، شارة، دولداً معتلثاً، سمنَّماه

محمداً، وعاش ناظم بهجة كونه

والدأ وهو في سن الخمسين (ولد

والمُسِيِّعِظُّ عِسَامِ ١٩٠٢). لَكُنْ

التسهديدات الموجسهسة الى ناظم

حملته على الفرار في نهاية ١٩٥١

ائى بلغاريا فبولونيا فروسياء

وابنتها رينان. وكان نلك ابذانا

ببدء مرحلة المنفى، حتى الوفاة،

لدى ناظم، ويدء مسرحلة العسداب

عند منور. رَفْض النظام التسركي

سنوات، وبقيت طوال هذه المدة

قررت منور، بمساعدة جلويس

لوسي، مترجمة اشعار ناظم الي

الايطألية والتي لم تستطع تحمل

بقاء الزوجين بعيدين واحدهما

عن الأخس، الفرار سراً مع ابنها

السرغم من

عرفانية

هذا الفعل،

إلا أنه لم

فنضباء

بماثلهم

تكراره الكثيف الذي يجعل

القارئء يتغاضى عنه ويقرأ النص كما لو أنه

غير موجود. فشتان ما بين استخدام هذا

المؤشير مبكانيكيا واستخدام النفرى لفعل

واوقفني، قاموس لغظي ضيق وصغير هو

قاموس الشاعر، ويمكن الحصاء مقرداته، التي

تحيّل على ما هو كلي، ومفهومي: والكائل،

الحلم، الحاجة، الجسد، الروح، الرغبة، العقل،

القلب، الضمير، البعد، القرب، الصبت، الكلام،

الضوف، الموتّ، الحسياة، هذه الألفاظ وهي

ثنائيات في غالبيتها جعلها الشاعر مبداناً

تطبيقياً للقولات الصوفية، كالتوحيد بين

المتناقضات، العقل والقلب، الجمسد والروح،

القرب والبعد، الكل والجرَّء، الحياة والموت،

الأنا والأخر، الظاهر والباطن... إلخُ متلبساً في

شنظه اللغوى العملية اللغوية الصوفية

بطرائقها وأنواتها خنصوصا التوليد

والإشتقاق والنَّحت والتَّخبيل. والحال، أنَّ أَهُم

صا انوسمت به اللغة هو بخولها في مخبرية

جافة وقسرية، ووضوح هذا الشغل وانكشافه

بالنسبة للقارىء، الذي يمكنه الدخول بسهولة

الى المصـــــرف، من دون ادنى جــهــد أو عناء.

فمتحاكاة الشاعر النص الصوفي انزلت الشيعر

منزلة بنيا لم تتجاور اللغو اللغوي النتاتج عن

الإعمال القصدي والعقلاني، الذي قسى على

قصائد تستوحي النص الصوفي وجمالياته

اعطاء منور جواز سفر لدة عث

تاركأ زوجته منور وابنه سحمد

ناظم اليه في السجن. ووقع الشباعير، الذي كيان قيد تزوج من اصراة اسسها بيرايه عنشيبة بضوله السجرو ١٩٣٥/١/٣١، في حب ابنة حُسالة منور وارسل مع صنيق مشترك له مع بيرايه، الى هذه الاخسرة، انه يريد الإنفصال عنها. وفوجئت فَي مَدينة بروفانسَ الفرنسيَّة. بيرايه وانطوت على نفسسها لا تريد احداً يقاسمها حنزنها. رسائل الی بیرایه وأنتسهى الأمسر بفسراق الزوجين وزواج ناظم من ابنة خساله بعد خروجه من السنون عنام ١٩٥٠. وانجبت له، على حد قول شقيقة

وبعده وبعد مماته، مع نشار الإديب الشركى الكبيسر، الناقث محمد فؤاد، في مجلدين، الرسائل 1907 و 1970.

وابنتها للالنساق بناظم لكن منور، أذ وصلت الى بولونيا. علمت بزواج ناظم من اسسراة روسية اسمها فيرا، فقررت الا تلتحق بناظم الذي جاء بنفسه الى وارسو وامن لمنور بيتاً وعملاً عباد بعندها الى متوسكو. بعند سنتين توفي ناظم، فيسمنا هي تزوجت من كسونت بولوني. وفي

ان امها فرنسية. ورغم خالافها مع ناظم، كانت

وشساء القسير ان تموت منور، التي حملت حبُ ناظم قبل فراره

والحياة هي الاصل، فلا تنسيني

العام ۱۹۶۸ غايرت الى باريس. اذ

كمال والروائي الشباب الذي يتربع

الرسيائل التي ظلت بيسرايه محتفظة بهاحتى وفاتها قبل ثلاثة اعبوام فقط (١٩٠٩ - ١٩٩٥) صندوق من خسس الجسوز العتيق كفرت عليه حصامة ورُخَارُفٌ، كانتُ تعكسُ ذاك الحب

صورة للروجير يا خنيجتي، (خديجة الاسم الاول لبيرايه)، يقول لها ناظم. لكن المساعر نغسه كنان اول من نكث بالعهد والوعد والعقد، وبعدما عانت بيرايه ١٥ سنة من غياب حبيبها - زوجها في السجن، كان ناظم يؤثر عليها قبل خروجه بقليلْ، أَبِنَة خَـَالِهِ، ويبِسَوَ أَن الشباعر قد أنَّب نفيسه، فيأراد ان يتصالح من جنديد مع زوجشه الاوئى، بعدما كان ارسلَ اليها انه

يريد الإنفصال.

منور اول من عمل على نشر تراث ناظم، فترجعت معظم قصائده الى الفرنسية، ومنها أعمال باشار الآن على عرش الرواية التَّرِكُسِّة، اورخان باموق أصبيبت منور مؤخراً بسرطان الكبد ومنا لبثت ان توفيت في ١٦ ايار الماضي في باريس، ودفئت في العشرين منةً

التي تبايلها نأظم وزوجته الاولى بيرايه وهو في السجن بين عامي حمل المجلدان عنوان: ﴿رَسَائِلُ الى بيسرايه، وبلغ عسدها ٨١٠

رسالة. واعتبر محمد فؤاد از الرسائل تستحق ان تنضم يسهولة الى اجمل رسائل العشق العالمية، مثل رسائل اراغون الي إلسا وغيرها.

الصادق والوفاء العميق للحياةً.

متفاعلاً في بيئامية مع الواقع الجنيد، وهذا هو النور الأيجِابي للموقف النقدي من الخبرة عرفي) قالت عند باب السجن: ،لم أعبد أدب ناظماء. أكتر من ذلك والفرق بين المجتمعات المتخلفة تعاملت بيرايه مع داظم لاشقا من والمتحضرة، أنَّ الأولى من سماتها قمع الأفراد

لننز قلب بيسرايه الذي انتظر

فاظمأ ١٥ عاما والذي جرحه فاظم

منذ لحظة اللاغها انة لم يعد يريد

العودة انيها، لم يكن مستعداً

للشصائح من جديد مع الشاعر

السبجينَ. ادرك قلبُ الرُّوجِسة انْ

العالم لن يعيد حيهما السابق.

نشبت الى ناظم في السجل بعدما

شدها بالانتمار إزلم تات وعند

طَيْر ۚ قُلْب، بِلَّ مَا تَرْسَبُ فِي الَّذَهِنَ بِعَدَ القَرَاءَةَ، خروجها، مع ابنها محمد وابنتها سسوران (من روجسها الاول وداد ياب السَفْقَةُ. قَالَتِ له: «تستطيع بعد خروجك من السبجن أن تأثى الى ميتي باسطنبول وتستطيع مراسلتي ولن أتركك وحيداً. لكنَّ ليس اعْثَر من ذلك (أي من دون اي عَـلاقـة زوجـيـة)، وفي ٢٣ أذار (مارس) أَفُا الْتَطَلُقَا فَيْ محكمة

> تسامح بيرايه ناظما ولم تعد اليه مع نلك. كسانت بيسرايه قسد غادرتٌ ناظماً الى الأنْ، الا أنها لم تغاير حبها له، فهي لم تتزوج

> اقساضي كسوي، باسطنبسول. ولم

احداً أخر من يعدد. «ايام ناظم» في تركيا مستمرة، مفتوحة، مثل كتاب الحياة المُفتوح. أليس الثالث من حزيران ١٩٦٣ صَمِرد منقطة من مصياة، ناظم، بين سحطات سيقت والمُرى

اللغة، وأرشقها بالنمنية الجافة، فالكتاب

بنبني في مجمله على صباغات مثل:

ِسَري/ سر سرور سريرتي، (ص

٢٣)، قَال: / تنزه بنزهة أعضائك/

ولا تدع نرهة تتنزه بك/ عن نزهة

نزَهتها ، (ص ٣٤): وانت الصحيح

بصحتك/ التي لا تسلم بصحة/

صحبيح، (ص ٢٦). ان التبوليد

والاشتقاق هنا، لا ينبع من

اللَّاشِعور، بل هو ولَّيِد العقلانَيةُ، التَّي

جبعلت اللغبة تضتنق بالتكرارات

اللفظية وتنطمس بالخباسات التامة

والجرشية القصودة، والطباقات والألفاظ

التي تستتبعها الفاظ مجاورة، لا مبرر

مسمني/ الخوف بسيمانه. ويسمني

بإست الأيت أن الخيوف شبهي، والامن

سُبِهِ تِي، (ص ٧٠) أيضاً تقليب الْكَلَّام مرات

عسيدة، وتمديده والالتفاف عليه، يطرق

واساليب مُتشابهة، وميكانيكية لنر كيف صاغّ

الكاتب مقسولة الكل والجيزء: رأيت أن الكونَ

جسدي/ رأيت ان الكون يدركني، ولا حول لي

لإدراك أَدراكُـه/ رَايِتَ أَنْ مَنْ كَـيْنُونَتِي يُكُونَ الْكُون/ رأيتَ أَنِي الْكُونَ ودونِي لا كُونَ يِكُونَ/

رأيتُ أَنْيِ الْجِرْءُ الْمَجِرُوءَ مَنْ الْكُونِ، مَنْهُ أَكُونَ،

وَمَنِّي بِكُونَ ۚ (صُ ١٢)، بَينَما المقولَة نفسها فَي

النبيت الشنعري الشنهيير وتدعي انك جبرم

صَغَيْرٍ، وَفَيِكَ انْطُّوى العالَمِ الأَكبِرِ أَوْ كَأَنْ تَأَخَّنُ

جملة النَّفَرِي: كلُّما صُاقَتُ العَبَّارَةِ انْسعت

الْرؤياء الشَّكُلُّ السَّالي ومن ضافتٌ به السِقَطَة.

اتسع له الحلم، (ص ١٥)، يتوسل الشباعير

شمريّر اللغة، ودفعها نحو الرمز، لكي لا يتبقى

منها سوى الإشارات، لكن ما يمصل عطياً مو

غير دلك، فما هو طاهري في شدد اللغة لا باطل

له، وما هو معلنَ لا يخَفِّي شَيئاً. هذا بالإضافة

الى مسائل احرى كتجريد الكلام، وقيادته نحو

بؤر فكرية، الأسر الذي اعدم الشعر واطاح به،

وحولُه الى مجرد لغوَّ لغوى، أو حكم وأمَّثال:

فليس مُنَاك أي إذابة ومرَّج بِّينُ السُّعرِ والفكرِ،

في كيمياء لغوية تجعلهما يجريان في مجرى

وآحد، ويعران في بوتقة واحدة. ببطل الكاتب

الصواس، منستحباً من العالم الضارجي

ومرئياته، للوصول الى المعرفة الداخلية، لكنَّ

«كتاب الرؤيا» لا تغدو فيه الرؤيا كُوجِيتو

شعري بل كوجيتو ديكارتي، وارتباط لغته

بالكوجيت والصوفي أرتباط لفظى،

مُصطَّلُصاتي ومُو تَنُوبِعَ شُكَّلائي، عَلَى بَعْضُ

مقولات الصوفية. أكثر منه شنساً واستصاصاً

للنص الصوفي ولجحالياته وبمثلاً له في

قصيدة النثر التي يتوسلها الشاعر.

الفضّاء الذي ينصاغ فضاء لغوي ذهني.

لها، سوى تشاكل الحروف وائتلافها.

هذه الضجة من دونها تغدو الأمور أصعب

🖼 أمسكً الركب بموجهٍ ومضى من دون أن يُهدينا أيها الركب تطوي صداقة المن وتنقصك الغصول ألضرجة بصحتها الربيئة ربسا من أجل مسرات قديمة كان يجب أن تُصغي قبل أن ترحل المشهد ذاته كما لو أنني أحتدم كما لو أن فميصي

لم بجف بعد

وتلويه

عناية جابر \*

عادة أفعل لأجلك الحركة التي تُحب كأن أغني لك في غرفة فارغة فيما تسترق السمع من غرفة أخرى انت الذي تعزف كل هذه ألأشجان تجعل لشوقي رأساً

التاسعة مساء؟ لقد انتهى الصيف وابتدا ضرب أخر من الأشياء الريح الطرية الرخاء التي تسمح بأن أفكر بأمي وكتأبة الرسائل



\* شاعرة لبنانية

مجلة «أيواب»

• صدر العدد الـ١٧ من المجلة القصالية وأبواب حاملا مواضيع متنوعة تبداها مقالة سامي زبيدة حول والكوزموبوليتية في الشرق الأوسط تاريخ وأفاق، ثم مقالة لفريد هاليداي " إيران والغرب»، وجون غراي «طوباًويات عالمياً وحنضارات ستصانمة، ولنجم والي عن الدقيقة والعضو: الذاكرة والنسيان، ولنازك ساباً يارد «المرأة والعنف الممارس عليها»، ولإبراهيم الصيدري نص حبول ممدرسة فرانكفورت

وفي باب الكتب، كتبت مضاوي الرشيد «سياسة الزواج في إمارة آل الرشيد»، وكتب جبودت فخبر الدين مبراجعية بعنوان مشيعير للإختراق تصنعه اللغة ، حول كتباب وامس الكان الأنَّ، لادونيس، كما كمنب في العدد جودج طرابيشي اقراءة دلالية لإبن فطومة لنجيب محفوظه.

وفي باب النصوص، كتب محمد مكيا عناوين سيرة، وكتب عباس بيضون وكان هذا دم المتين، وكريم عبد كتب نصا بعنوان مزيارة، وقد احتوى العدد ملفاً بمقالات ثلاث

«إندكس أون سنسرشيب». عدد «قنطرة» الجديد

● وإبن رشد: المتدين العقد لاني، هو العنوان الرئيسي للعند الجديد من «قنطرة»، مجلة معهد العالم العربي بباريس. وقد سعت مداخلات كل من: صلاح ، وشارل باثرولت ومحسن مهدي وجاك فيرجبيه ورودريغو دي زاياس وجان بيار فاي والعطي قبال وكريستيان جامبي على تبيان راهنية ابن رشد في الحقل الفلسفي العربي - الإسلامي والغربي، والعالم يتاهب للإحتفاء به والإحتفال

بذكرى مرور ثمانية قرون على وفاته. كما تضمن العدد مقابلة مع الفيلسوف وعالم الإجتماع إدغار موران عن فلسطين فم مهب التاريخ. وفي الأبواب الثابئة للمجلة نقراً نصا عن السطنبول - القاهرة وفن الأشكال، لفرنسوا زيال، رئيس تحرير البطة. ونصاعن منصوفة الإسكسرية بقلم آليني كيلاني، ومقالة

● صدر لباسم الجسر كتاب بعنوان وفؤاد شهاب يحتوي على سيرة رئيس الجمهورية اللبنانية الاسبق ويتناول مواقفه من مسائل

العربي الرَّابِعِ الَّذِيِّ عَقَد مُرُخْراً في مُعهِدٌ العالم العربي بقلم رفائيل ميسي.

الجيش، والإصلاح الإداري للمؤسسات.

عن نزار قباني كتبها عبده وازن، وياقة من شعر جورج شحادة ومحمد الماغوط في ترجمة عبد القادر الجنابي، ومتابعات نقدية في مبناية ماتيك، لحسن دأوود، والجسد الأول، لنبيل نعوم، ممعراج العاشق، لأمجد ناصل ... الغ. اضافة الى عرض عن البينالي السينماني

يضم الكتباب صوراً للرئيس الراحل من

مختلف مراحل عهده، ويقع الكتاب في ١٤٢

اساسية حاسمة عرضت لفترة رئاسته. في الكتاب فصول اربعة مي: فؤاد شهاب

«فؤاد شهاب»

قبل الرئاسة وفؤاد تسهاب رئيسا وفؤاد شهاب بعد الرئاسة والنهج الشهابي. ومما يتناوله الكتـــاب مـــرحلة الإتماء الإجتمعاعي التي رعاها الرئيس الراحل واستقالته في عشرين تموز (يوليو) ١٩٦٠، ومصاولة الإنقلاب التي لجريت في عهده وعلاقته بالرئيس شارل حلق وسعيه آلي تقوية

صفحة، وصدر عن مؤسسة فؤاد شهاب،

مخطر واضبح وداهمه، ويول اوينهمايمر وباسم النيموقراطية، والمقالات تتطرق، من مواقع وتجارب مختلفة، آلى لغة الكراهية او بتحديد

لأورسولا أون «ومن الكلام ما قتل»، وأريه تاير أَدَّى: كَيْف يصار الى التعييز بين التَّحريض على الأذى والقتل وبين عدم الإعتداء على حرية التعبير؟ ينكر أن القالات ماخوذة من مجلة

روسوه مفولتيره مجيوردان

قي جلال يضبع سجموعة م مثلة تنعية الفضول الموض غال وتنمية الفكر الاجتماع طية لانها نقيض التجس ضد التعليم والإعلام اللنيز • اللتي تنخلق إنسساناً مشوط وعنهج التفكيس العلميل ظل مفاح ديعوقسراطي بهدر بدائية، وإن الإبداع يزنفرني عوقراطية ويكاد بنعدم والتسطط ولنلك علينا الالعاد

اع، الذي هو قنرة مكتبية

ويختلف عنه في الكثيرين

لملا شنوقي جملال يشوقف عذ ومعية لم يتوقف عدما ا كرين للصنوبين فنهو بنت ورة تدريس تاريخ الحفيا علمية خالية من التشو، مو المصال في مناهج النعلي سرورة الكف عن تربيد مقولة مَا مع تاريخ الغزاة. أنعديد من القضايا المين ومعتلك إرآدة النغيبرالي لمنية واكثر عقلانية. فإزّ بلا أن يقور على تلاميد المرحاة جامعات بما فيها الكليان مد رصيدا مهما في تاريغ مُ ويُضَافُ الى عند قَابِلُ مَ حيأتنا الثقافية، مثركنار

سرقة - طه حسين - «سنلتر وكتاب الاستاذ بيوس نسر THE DESCRIPTION OF THE PARTY OF أ لبيت صغير

لن اللوفات

كولا

تبها عيده وازن، وباقة مز

ة ومحمد الماغوط في ترجه ، ومتابعات تقدية في مبناية وود. والجسد الأول، لنبيل اشق، لامجد ناصر .. الخ ن عن البينالي السينماني ي عقد مؤخراً في معهد رَّفَانْيل ميسى.

الحسس كتاب بعنوان افزاد لى سيرة رئيس الجمهوديا يتناول مواقف من مسد رضت لغثرة رئاسته مولى أربعة هي: فؤاد شهاب شهاب رئيساً وفؤاد شهاب الكتساب مسرحلة الإنعاء

ر الشهابي، تي رعاما الرئيس الراحل شرين تعوز (يوليو) ١٩٦٠. ب التي لجريت في عهله، عارل حلو، وسعيه الى تقوية الإداري للمؤسسات صوراً للرئيس الراحل عده، ويقع الكتاب في ١٤٢

, ممؤسسة فؤاد شناب

رد على مقالة قصي الحسين حول أبي حيان التوحيدي

## «حكاية أبي قاسم البغدادي» لأبي حيان التوحيدي: والأزدي ليس غائباً حتى يظهر

الثلثاء ؛ أبِ (أغسطس) ١٩٩٨ الموافق ١١ ربيع ثاني ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٣٦ AL HAYAT TUESDAY 4, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12936

□ لنس - رشيد الخيون

 عند الكتابة حول أبي حيان التوحيدي يضعب تجاهل ما قاله بحقه باقوت للخموي، ثع تبعه المؤلفون وفيلسوف الأنجاء واندب الفلاسفة و هكذا كان حضور أبي حيان وما يزال لكن ذلك لم يُدركُ الإيعد وقاته بحين ففي حياته كان معروفاً بأبن بائع التمر من -نوع التوحيد، والناسخ في مكتبة الوزير ابن عسباد، والكاتف مستشفق بغدادي، بدون استماء الابوية والمرضى، ومن نجاحه في الهمة رقي الى محديد، دون أن يكون طبيبا محدرة أ، كنك عمل سساعتي بريد بين المدن ليس بهظيفة المحير كما يتباير الي الذهن غفد تكسر البسريد. ولعلُّ سياحته بين البلدان جعلته يدرك بطريقته ما يسمى اليوم بالعولة، يقوله والأمكشة في الغلك اشت تضامتاً من الضائم في اصب عكم وليس لها هناك هذا البعد الذي تحده بالسافية الأرضية من بلد الى بلد بقراسخ تُقطع، وجيال تُعلى، وبحار تُخرق، (التوحيدي،

الصداقة والصنيق).

لم تلق لأبي حسيان الوظائف ني يُجِينها كل عارف بالكتابة والقراءة، فقد أراد مركزاً بناسب طموحة لكن ملابسه الرثة التي تُليق بالتائهين في طرقات المدينة حجبت موهبته الفنة عن اعين الوزراء من الذين الف فيهم كتابه استالت الوزيزين، ثم راح يؤرخ لتناقضات عصره ويعرض مشاهداتها بلغة ساخرة متنوعة المسامين بعد عصره الليّ بالنسبة له تثافست على نسبته المدن والأعراق، فسألع واقسيسون يقولون كان عراقياً من واسط أو بغداد، والإيرانيسون يقنولون: فارسياً أصله من شيران، فقد مات فيها وما زالت المنينة تحتفظ بقية ومزار له: اما هو قلا ينتسب إلا لتجارة أبيه، فغي هذا النسب يكون عراقياً، فتمر العراق ليس مسئلة تمر بالعشالم. منا زال التوحيدي يُثير الجنل، موطناً وعلماً وببناً ومنهباً، فقد سحل اسمه بقائمة أخطر الزنابقة: أبن الراوندي والمعسري وهو ثالث

قرأت في دالحياة؛ كلمة للكاتب قصى الحسين ورثت بعنوان يشنم منه رائحة التطاول والقساوة بحق للحقق والمؤلف عبود الشالجي. كانت الكلمة بعنوان داستبداد الضعفاء بآثار القيماء: أبو المطهر يصبح أبا حيان التَّوَحَدِيدَي، قَعِلْ الدِحَولُ بِالتَفَاصِيلَ أَوْدَ التَنكِيرِ بِالشَّتَائِمُ التي لحقت الشالجي رحمه الله من الكاتب المنكسور، دون حق. وهي كسما وريت في كلمسته: الضعيف المتعنث الصلف

غُنياً بِالأَثَّارُّ المُعمَّارِيةِ مِنْذِ الْعَهِدِ الْفَيَنْيِقِي،

فالعهد الإغريقي، فالعهد الرؤماني، ولكنَّ

الكثير من هذه ألاثار اندثر بفعل الرَّمْن أو

الحروب ولم يبق منه إلا ما تعمد وزارة

التَّارُ حَالِياً الَّي تَرميمُهُ، أو التَّنْقَيبُ عَنْهُ

وابرار خصوصياته، وهو كثير يَشْيُر الني

وبنخول الإسلام الى ليبيا منذ العام

٢٤٠/٨٢٠م. كأن طبيعياً أن يترايد

البنيان الإسلامي لاكثر من مقصد وباكثر

مَنْ شَكِلَ، وَفِي مَنَّاطِقَ مَحْتَلَقَةَ لَا تَقَّتُصِرُ

على العباحل فقط غير ان هذا المعمار

الإسلامي، على تنوعه، لا يرال بحاجة الى

دراسات مغمقة وافية حاؤل المهندس

غاسبري متسانا ان يوفيها حقها بتقديم

عسرض عسام لمخستلف أنواع المبساني

والمؤثرات المتعددة التي ميكزت المعمار

الإسلامي الليبي بكتاب ضم العبيد م

للرصوم والاشكال والإسكتشات لكينه خلا

من نكر قائمة بالراجع والمصادر وهي

ويتقسم الكتاب الى قسمين، أولُهمنا

المستراق الاستاسينية للفن المجم أري السيرية المستري المستري الإسلامي في ليبيا، وثانيهما المعمارات الأربة الإسلامية في ليبيا.

صُحَيَّح أَنَّ لَيَبِينَا لَا تَرْخُر كُمَّضُ

والمغرب بأثار هامنة جدأ للغن للعماري

الإسلامي، ولكِن لا صحة للقول بانها

خالية مُنْهَا. والواقع أن ليبنيا شبهدت

حقياً من النشياط العمراتي في القطر

الطرابلسي حيث رخس وبالعسبيد من الساحد والسنشفيات والمدارس، وفي

برقه التي تميزت بمميزات جائية، لكنَّ الوفائق التي تتسوافسر لدينا عن ذلك

مصنودة، قسما تحد ننغاري غرفت في

العهد العُدُماني (١٥١٧-١٩١١م) إنشاءً

عمارات ذات اهمية. أو قر أن فعر قت مدنها

الثاراً طساحد قديمة وقالع ومدافق ان

المؤلف بري أن النشاط المعماري الليبي

ضرورية في مثل هذه الدراسة العلم

القيمة تقي من القفر الى النَّتائج فَفَرًّا.

تاريخ غني مجيد.

خسيص العلم... إلخ. كنت أزور الشالجي بين حين وأخر، وكتبت يعنه اكثر من موضوع، أضاف أثنين منها المؤرخ حسن الأحين وهو يستدرك كتاب والده السدد محسن الأمئ وأعدان الشدعةء · ولو كان الثسالجي حياً لما

قابل الشياتم باكثر من أيتسامة، ومن المستبعد أن يرد بصرف واحتد. وحستى لا نظلم الكاتب الحسفين قول إنه وضع الى جانب الشتائم بعض المسح فقد ورد في كلمته مبررا عدم الكتابة عن الشالجي في صياته: «الا أسبب للاستناد عبود الشائجي باي مكروه، خصوصاً انتي اقدر جهدة الذي كان يبنله، وهو يحدب على وضع مصنفاته الموسوعية، التي أشارت لها صحيفة «الحياة» (يقصد ما كتبته اثر وفناة الشالجي ٢٣ تموز/ يوليو ١٩٩١). لا نعب قد ان الموت كان يداهم الشالجي مبكرا بسبب كلمة الكاتب الحسين، وثانياً: أنه. اعترف به مؤلفاً والغاه محققاً بينما الاصل فيه التحقيق لا . التساليف: فعقند حنقق ونشنوار المصافسرة، بشمانية اجراء، ودالفرج بعد الشدة، مضمسة أجراء ثم «الرسالة اليغدادية». وهو صرح في مقدمات مؤلفاته أن ما توفر له من معلومات التحقيق فرض عليه تاليف صوسوعة العذابم ووالكنابات البغوابيةم ودالامثال البغدادية، والكتب التي ضاعت مسوداتها ببيروت، او ان الحرب الأهلية. ومن ذلك بيدو لي أن الكاتب الحسسين نظر في مــا نُشر عن أسماء مؤلَّفات الشَّالجي

لا في سطورها. قسبل طرح الإثلة التي جسعلت الشالجي بقيضي برد الكتباب الضال لصاحبه التوحيدي نلقى نظرة سريعة على تاريخ الاهتمام بتركة التوحيدي، وبعدها سيقدر القاريء فضل السالجي في هذه القضية، وإلى أي مدى كأن الكاتب الحسين متسرعاً في ريم، رغم انه صبر ثمانية عشر عاماً، وعذره كما ورد في كلمته: «انني بصثتُ عن الرسالة الصفدادية المزيفة والمنحولة (التي حققها الشالجي)، فلم أعشر عليها، (الحياة ١١ حَرَيْرَان / يونيو ١٩٩٨). بيد أن الرسالة بتحقيق الشالجي صدرت العام ١٩٨٠ ببيروت، وما صدر عن دار الجمل ۱۹۹۷ كان مطابقاً للطبعة الأولى، اضافة الى ان يحده استاد جامعي يهمه

نشر وترجمة الكتب الموسوعية مثل اسعجم الإنباء للصموي ودوفيات الأعيان، لابن خلكان،

ودالوافي بالوفييات، للصفدي وغيرها. وكان الحموي أول منْ سجل كشفأ بمؤلفات التوحيدي ومنها والرسالة البعدادية. في المعاجم الحديثة، نكر (بروكلمان) العام ١٨٨٢ ثلاثة عناوين من كتبه هي: «المقابسات، ودرسالة في علم الكتابة، ودالإشارات الإلهية، وفي ١٨٨٣ نشر أحمد فارس شيناق رسالتين من رسنائله: والصداقة

والصبيق، ودرسالة في العلوم، ١٨٨٨ تُشَـَّل كَتَّابِ وَالْقَابِسِاتِ ، على مسراحل بين ١٩٢٤ - ١٩٢٩، التوحيدي في كتاب المقابسات،

أهمية عن الجهود المنكورة، رغم انه لم يكن الأول في إثارة مفقود التوحيدي والرسلة البغدابية وانها نفسها «حكاية أبي القاسم البعداديء التي نشرها بتوضيحات لغوية بالإلمانية (ادم مبتر) العام ١٩٠٧. عن ذلك كتب مصطفى جواد مقالأ بعنوان محكاية أبي القاسم البغدادي هل هي من تأليف أبي حــيــان التوحيدي، نشر القال في مجلة والعرفان، اللبنانية ١٩٥٥، بعد مرور ثلاثة وخميسين عامأ على صحدور محكاية أبي القساسم البغدادي، في جامعة ميدليرج الألمانية. ويعد اطلاعنا على هذه النسخة المتوفرة بمكتبة جامعة لندن والاستعانة بمن ترجم مقدمة وشروحات (أدم منز) عن الالمانية من بعيد الى حياة أبى مطهر الأردي او الى أبى حـــ

يتسأخس في الشك بأنهما اسلوب ومعلومات لمؤلف واحد، وبالتالي هو أبو حيان لا غيره. في سبيل قطع الشك باليقين، نلجأ الى البحث عن التماثل التاء التوحيدي، وما ورد كان لا يتعدى بين مسا ورد من نصسوص في الكتابين المذكورين وبين صا ورد تقديم الكتاب الى القارىء الألمائي في دالرسالة السغدادية، ورد في بجهود اخرى للتقتيش عن والرسالة المغدايية وافترض «البصائر والنضائر، (تصقي

الطبعة الحجرية، ١٩١٣ نُشرت وسألته والسقيقة، ضمن كتاب القلقشندي دمسح الأعشىء ١٩٢١ نشر (مارغوليوث) معلومات عن كتاب والزلفيء ثم نشير في ١٩٢٦ نصوص من كتناب والإستاع والمؤانسة، في مجلة ﴿إسالاميات، بلايدسرك، ١٩٤١ - ١٩٤٣ نشب الأحسمدان الأصين والزمن كساء والإستاع والمؤانسية، في ثلاثة .أجِـرُاء على مراحل، حاليـاً في محلد واحد، ۱۹۴۸ نشر (روزنثال) ورسالة علم الكتابة، مع ترجمتها للانكليزية، ١٩٥١ نشر الأحمدان الأمين وصقر كتاب والهوامل . والشوامل، للتوحيدي ومسكويه، ١٩٥٣ نشر أحمد أمين جزءاً من كتاب والنضائر والبمسائر، استكملت اجراء الكتاب الأضرى ا ١٩٦١ نشر ابراهيم الكيلاني كتاب دمثالب الوزيرين، وفي مكان أخر يذكر بوذم الوزيرين، (راجع عبد الاسيس الاعسب أبوحيان كان عمل عبود الشالجي لا يقل

الكتاب معروف للجميع، فكيف لا وجدنا انه لم يشر لا من قريب ولا

. عُرفت مؤلفات التوحيدي بعد ودكشف الطنون في أسامي الكتب (مارغوليوث) أن المقصود بالتنكرة

منذ أواخر القرن الرابع عشر ميلادي،

في ذلك. الواقع ان ليبيا عرفت اسهاماً

هِأُمِا فِي الْمُعْمَارِ تَجِلَى فِي مَا عَرِفَ

بالسبحة الليبي، وهو مربع الشكل،

مسقوف بقبيبات بعدة صفوف. هو في

الاسساس ديني الغساية، يلعب دوراً

احتماعياً هاماً. وهنا يرى المؤلف أن هذا

المسجل المسقوف بقبيبات متحانية بعود

الى تصميم محلى، هو المسجد الليبي لكن

هنه النظرة عير نهائية، ولا تزال عُرضة

وطبيعي أن يكون تشوء السج

الليبي نتبجة تطورات نشات مع ظهور

الاضرحة الأولى وكظاهرة دللرابطية،

مما أدى بالثالي ألى اعتبار القبة وسيلة

مُسحَّد بِقَبِيباتُ فَي لِبِيباً، فَالْوَاقَعُ أَنَّهُ انتشر في كاقة ارجاء البلاد – في

طرابلس، وتُرنه وفي الْمُراكِرْ الْساحليـةُ الكبيرة. كذلك جاء ثمرة عقوية لجهود

الإهلين، وبملامح أصيلة جعلته فنا

و والغاية من القبيبات ان المصلي يجد

نَعْسَهُ فَي إطار مِنْ أَرْبِعَةَ أَعَمَدَةً وَقَي ظُلَ

قبيبة، ويشعر إذ ذاك بالعزلة، في فضاء

منعزل انعزالاً وهمياً يوفر له جواً للتامل.

وهناك أنواع أخرى من المساجد منها

المسجد الحجرة، ثم المسجد بالقبوات

المستطيلة. كذلك هناك الزوايا حيث يعقد

الناس أحشماعات دورية لشلاوة أيات

وإذا كنا نجهل بالصبط ظهور أول

تعبيزية قيمة.

وفي هذا الإطار نشسا المستحدد دو.

فالمرسة الهندية.

يه اروقه تنفاوت في العمق.

توحسدية رسالة اخرى هي «الرسالة التغدانية» (أبو حيان التوحيدي في كتاب المقابسات، ٣٢٠). بينما يُذكر أن الشنكرة التوصيدية، رسالة نُسدت الى التوحيدي بدلالة الاسم لا غير، فلعلها تعني التوحي الايمان لا

من الواضيح أن الشسالجي لم يطلع على مقال مصطفى جواد، وبليلنا على ذلك عبدم ذكسره في منقسمة تحقيق والرسالة البغدادية، فإن احتمال تجنبه نعدم أهميته ضعيفاً. كذلك لم يكن الشسالجي الأول الذي اقستنع بعائنية الكُتاب الى أبي حيان التسوحيدي، فمن المصادر (من مؤلفات التوحيدي) التي اعتمدها عبد الأسير الأعسم في كشابه المسار اليه سلفأ محكاية ابي القناسم البغنداديء ولعلهم توصلا ألى نلك بون سابق معرفة سنهما، فكتاب الأعسم كان سلسلة محاضرات ألقاها باللغة العربية بجامعة (السوربون)، كاستاذ زائر، معد أن أتحديثها فع المؤسسات المكتبية البريطانية والفرنسية في نيسان (ابريل) ١٩٧٨ أما عبود الشالجي فقد انتهى من تحقيق دالرسالَّة، في حزيران ١٩٧٨ أيضًا، وقد حققهاً عن النسخة الأصل التي عمل عليها (ادم متز) وصلته عنّ طريق المحقق والمؤلف أحسان عياس. لكن هذًا لا يمنع أن تُسلجلُ على الأعسم هفوة إقبراره بعبائنيا محكاية أبي القياسم البغدادي، للتوحيدي، حينما ضمها الى صوَّلِفَاتُه، بينما عدُّ «الرسالة البغدادية، من أثاره المفقودة. جاء ذلك التناقض بقوله: «ورد عنوان

الرسالة السغدانية رقم ٢ عند

ياقوت، رقم ١٤ في قائمتنا، في

الأصل، هكذا، ولا تُعــرف عنهــأ

شيئاً بُزيل الغموض، غير نسبتها

الى بغداد واعتزاز التوحيدي، كما

يظهر صراحة، بهده النسبة فكانه

ألفها عنيما كان مستقر الأحوال

بيغداد، وموطنه الرئيسي خلال

حساته المددة، (أبو حسان

التوحيدي في كتاب المقابسات،

الذي يقرأ «البصائر والنخائر، أو

والاستناع والمؤانسته أو مؤلفات

التوحيدي الأخرى، ثم يقرا

محكاية أبي القاسم البغدادي، لا

من غير ما قاله الشالجي ان

كسنلك ورد في «الإمستــــ والمؤانسة، (تحقيق أمين والزين، ٢/١٧٠): دولا طرب ابن نبساتة الشباعر على صبوت الخناطف إذا

الدرداء الى السواك.

الجماز على صاحب قيان، وعنده

عشبيقته، فقال له الرجل: اتاكل

شَيِدًا؟ قال: اكلت، فسقاه نييذ

(عسل، المحقق) فلما كظه جعل

ياكل الورد، كانه يتنقُّل به، ففطنت

الجارية فقالت لمولاها: يا صولاى

اطعم هذا الرجل شيئاً، وإلا خرج

خراه جلنتين (معسل، المحقق)».

ورد النص في «الرسالة البغدادية»

(تحقيق الشالجي، ٢٣١): «وبخل

يوماً فتى من مشاقيع بغداد، في

الشنداء، بغير جبَّة، بغلالة،

فأحتبسه على غنائها، وكانوا قد

أكلوا، فعرض عليه عرضاً سابرياً

الطعام، واستنع من الأكل تطرفاً،

وهو في الموت من الجوع، وتعمل

رياء للجارية، وجعل بشرب من

نبيد حلو، فاسرع السكر اليه،

وأظلمت الدنسا يضبيائها في

عسنده، فاقبل على ورد في

المجلس، يأكل ويمعن فيه، فلحظته

الجارية، وفطنت لما به، فـقـالت

الصاحبها، من جانب نقها: بالله

عليك استدع لهذا بشيء ياكله،

وإلاً صار خرّاه جلنتين معسل،

وفي نص أخر ورد في دالبصائر

والذَّخَائِرِ، (١/٨/١): ﴿قَالَ أَحَمَدُ

بن بوسف: كنتُ أعزل عن جارية،

فقالت لي يوماً: يا مولاي ما أقل

حاجة آلدرد الى السواك، ورد

النص في والرسالة الصغدادية،

(۲۳۱): ﴿ وَكَانَ إِذَا تَعَاظَاهَا يَعَزُّلُ

عنها، فضجرت ليلة، ورمت به عن

تفسيها، وقالت: ما أقلّ حاجة

تلتهب الكأس من تلهبها وتحسر العين إن تقصاها ورد النص المنكــــور في والرسالة البغدادية، (٢٤٩): وأو طرب ابن نباتة الشاعر على صوت

خاطف إذا غنت:

تلتهب الكاس من تلهبها وتحسر العين إن تقصاها كــنلك ورد في «الإمــتــاع والمؤانسية (١٧٣/١): دولا طرب الصجاج الشاعر على غذاء قنوة البصرية، وهي جارته وعشيقته، وله معها أحاديث، ومع زوجها أعاصيب، وهناك مكايدات، ورمي

وصعايرات، وإفشاء نكات، إذا يا ليتني أحيا بقريهمو

(هكذا وردت) فإذا فقدتُهم انقضى عمري ورد النص في والرس السِفدانية، (٢٤٩): «أو طرب ابن الحجاج الشاعر على غناء فتوة القيصريَّة، وهي جارته وعشيقته، وله معها احابيث ومشابكات، ومع زوجها اعاجيب وهتار، ومكاتبات ومعايرات، إذا انشدت:

هناك نصوص ستماثلة بأن الكتب الثلاثة كثيرة، وما نكرناه محرد نماذج تشير الى نصوص

فإذا فقدتهم أنقضى نحبي

البية لا روآيات، حتى يتناقلها المؤلفون، ولا يمكن ان تتطابق الى هذا الحد مخيلة كاتبين. ما نالحظه أن التسمسائل لم يكن بالعلوميات فيقطه مع تغييرها الطفيف من كتاب الى أخر، بل سدو التماثل الكلي واضح بالاسلوب ايضاء علماً أن هذا التاليف المتنوع جداً لا يُجيده بهذه الطريقة غير الجاحظ وابي حيان التوحيدي، والاخير يتميرُ باستخدام الإلقّاظ الشائعة في الطرقات. اضافة الى ما نكرناه من تماثل المعلومات والاسلوب ننكر نصباً أخر لعلَّه الصاسم في قطع الشك باليقين، يشير الى حدث معين لا يقبل توزيعه على اكثر من واحد. ورد نلك في «الإمــــاع والمؤانسة، (١٨٣/٢) ما قاله التوحيدي في احصائه القيان: وقد احصيناً ونحن جماعة في الكرخ اربعمائة وستين جارية في الجانبين (كرخ ورصافة)، ومئة وعشرين حرّة، وخمسة وتسعين من الصبيان البدور، يجمعون بين ــدُق والحــــسن والطرف والعُشرة، هذا سبوى ما كنا لا نظفر به، ولا نصل اليه لعزته وحرسه ورقبائه...ه. ورد نلك في «الرسالة البغدانية» (٢٦٧ – ٢٦٧): دوقد احصيت أنا وجماعة في الكرخ، اربعمائة وستين جارية في الجانبين، ومائة وعشرين حُرُةً، وخمسة وسبعين من الصبيان البدور، يجمعون من الحسن والحذق والظرف ما يفوق حدود الوصّف، هذا سيوى من كنا لا نظفر بهم، ولا نصلُ إليهم، لعرتهم وحرسهم ورقبائهم...، ونزيد على نلك، أن النصين كانا مسبوقين بالاتي: «أو طرب غسلام باباً عَلَّى جارية طلحة الشاهد، في سوق العطش (محلة ببغداد)، إذا غنت: لبت شعري هل تعلم

فقد أسرته منـ

ك وأطلقت الأماني وتوهمتك في نف سي فناجاك لسانى

فاجتمعنا وافترقنا بالأماني في مكان يشير أبو حيان التوحيدي في الكتابين «الامتاع» و«الرسالة، الي عام ٣٠٠ من الهجرة، لا ٣٠٦ كما اشار أدم مستسرّ في محكاية ابي القاسم البغدادي، (صفحة ٨٧)، ثم تبعه من دون تمصيص الكاتب قصبي الحسين في مقال سابق (دالحياة، ٢٩ كأنون الثاني/ يناير ١٩٩٢). والنص الذي ورد فيه التاريخ المنكور ورد موحداً

في الكتابين لفظاً او معنى، ما عدا

روب من المراجع وكلمة الإغساني في الرسلة: الغناء): •ولو ذكرتُ هذاً الأطراب من المستمعين، والإغاني من الرجال والصبيان، والجواري والحرائر، لطال وملّ، ورّاحمتُ كلّ مِّن صَنَفُ كَــتَـاباً في الإغـائي سنة ستين وثلاثمائة، (الإستاع

امسيت غريب الحال، غريب اللفظ،

أهل السلطة، والعسائيين على

استعماله الالفاظ الشائنة، فقد

كتب راجياً الشميخ المهندس ان

سراً لا يعرفه احد، ورد ذلك بقوله:

جههة النظراء في الصناعة،

توسل النوحدي هذا لضمان

والرسالة البخدادية فقد رصد ممير

فسها اسماء قضاة ووزراء محد

بمجالس القيان، لذا احتلق لها

أبى سهل بقوله: وإن هذه الكتبُّ

حسّوت من اصنفاف العلم، سسره

أجدله من يتحلى بحقيقته راغباً،

شياط/ فيراير ١٩٩٢).

الرسالة مصونة عن عيون تند

الماسدين العيابين، بعيدة عن من

غسريب النحلة، كسنلك كسان \_

التوحيدي بخشى على نفسه من ...

يظل كتابه والامتاع والمؤانسة، والالحان، وعهدي بهذا الحدي وأنا استاك ثانية على طريق ... التوكيد، كم ستالتك اولاً على .... و المؤانسة، ١٨٣/٢) و (الرسالة طريق الأقستسراح، أن تكون هذه سنء، ع المغدادية، ٢٦٦). كان ابو حيان متاث أ بالجاحظ الى حد كسير، حتى سمى بجاحظ زمانه، فمن غير تناول ايدي المفسدين المنافسين، تــــــ تنوعه في الموضوعات سلك مسلك فليس كل قائم سلم، ولا كل سامع يُنصف، ولا كل متوسط يصلح، الجاحظ في مراعاة القارئ، بالتخفيف من ثقل المعلومات، في ولا كل قادم يفسيح له في المجلس عند القوم، والبلية مضاّعفة من انخال الهزل بالجد، فهو يقول: وانما أقلبك من فن الى فن لئلا تمل الادب، فإنه ثقيل على من لم وللحسيد ثوران في نفوس هذه الجماعة، وقل من يجهد جهده في سمه تكن داعيته من نفسه، (الحصائر التَـقَـرب الى رئيس او وزير ... عشه والنخائر، ١٠٠/١). كم يقترب ذلك من مخاطبة الجاحظ للقارئ (الامتاع والمؤانسة، ج ١/٢). أن يته «وكنا املناك سالحــــ وبالامتحاحات المحدحة سرية ما ورد في كتابه والامتاع و المؤانسة، بالتأكيد بنسجب على والمروحة، لتكثر الخواطر وتحن العسقول، فبإنك تنشط ستعض البطلات، وبذكر العلل الظرفية، ووجهاء متلبسين بالطرب والسكر فإني رأيت الاسماع تملُ الاصوات الْمُطَّرِيَّة، والاغانِّي الحاسنة، والافاطال الفحسية، اذا طال مؤلف (أبو المطهر الأزدي) وراوية (أبو القاسم البغدادي) لا وجود عليها، (الحيوان، ٥/٣). اذا اقرينا لَهُمَا الا في ذهن ابي حيان التوحيدي، والاكثر من ذلك قاده بتأثر التوحيدي، على ضوء ما تقدم، بالجاحظ، فما المانع من تأثره به حين ينسب الاخير كتب الياس والقلق الى احراق كتبه، ورسائله الى أخرين لا وجود لهم، بعد شيوعها بين الناس، حرقها غير نادم، فقد رد على لوم القاضي او ينسب ما يريد الافصاح عنه من روايات وأقوال الى شـخص مجهول. ظل هذا الإسلوب متبعاً وعلانيته، فأما ما كان سرأ فلم من قبل ادباء ولغويين وفقهاء معاصرين، اذكر منهم الشيخ وأما ما كان علائدته فلم اصب من عبدالله العلايلي، الذي كتب باسم اخيه حتى يرى صدق ما يقال فيه يصرص عليه طالباً... وبعد، فلي من مدح وذم، فالمحاملة كثيراً ما تعسرف عن الصسواب. امسا التوحيدي فعنده اكثر من سبب في عدم وضّع اسمه على كتبه كما فعل في كتاب والقابسات، منها قلقه النفسي، وتقلبه من حال الى ت يأني منك عان اخسرى، وخسوف، الدفين من

المحيطين به. ورد في رسلة بعثها اليه الشيخ أبو الوفاء المهندس: «كأنى بك وقد اصبحت حيران حدران ما أما جمان، تأكل اصمعك اسفاً، وتزدرد ريقك لهفاً، على ما في يومك لغسنك...ه (الإمستساع والْمُؤَانَسة، ٧/١). ويصرح ابو مُفضوحةً. وأخيراً اكتفى بما قاله الكاتب صقر أبو فخر معقباً على وإنى نقلت هذا الكتاب والدنيا في الكاتب قصى الحسين قبل ستة اعوام: وعجبتُ أيماً عجب لهذا القول يصدر عن استاذ جامعي، اذ كان عليه ان يتحقق مما زعم ويتبصر فيما جزّم، (دالحداة، ٢٤

#### نِي احراق كـتـبي اسـوة بائمـة يُقتدى بهم، ويؤخذ بهديهم، ويُعسشي الي نارهم، منهم: أبو عمرو بن العلاء، وكأن من كسار العلمساء مع زهد ظاهر، وورع معروف، دفن كتبه في بطن الارض؛ (رسائل أبو حسيان التوحيدي، تحقيق ابراهيم الكيلاني، ١٦٣ - ١٦٥). قدمت هذه المعطبات نوداً عن كرامة محقق ومؤلف غير مطعون بنزاهته واخيلاصية في البحث العلمي، وهذه كانت سحيته كنقاضٌ ومنصام، ويدافع كنثف التجاوز على جهود الأخرين، ومحباولة الغباثهما بسطحية

فاتك من الحوطة لنفسك، والنظر حيان بكابته وحزنه العميقين عند تالیف کتابه «المقایسات، بقوله: عينى مسودة وأبواب الخ دوني منسدة، لثقل للؤونة، واقلة المعونة، وفقد للؤنس، وعشار القدم بعد القدم، وانتشار الحال بعد الصال، ويعبر في مكان أخر بعمق عن مأساته قائلاً: «لقد

والمسحد الثالث هو مسجد الناقة في طرابلس، وأبررُ ما فيه تيجان أعمدته المختلفة الأشكال، الدورية الإغريقية الطابع. ويعد جامع الناقع من أروع ثمار

منقسم الى ٤ بالطات منوازية و٤ متعامدة بحيث أصبح ١٦ رقعة مربعة في

قُرجِي الشييد الشيبه بجامع القراميلي. وڤي ترنه جامع كبير له أهمية تاريخية. وهنالك مساجد اخرى، بسيطة الشكل متميزة بالاتساع كجامع مرزق في فزان وجامع مراد أغا في تاجوراء بقيواته

والظاهر أن ليبيا لم تعرف غير مسجدين يتسمان بالطابع العثماني هما جامع عثمان والجامع العتيق في بذفاري، بالإضافة الى مساجد هي عبارة عن فأعات يسبطة مسطحة السقوف تسندها اقواس متوازية. وقية جامع عثمان مزدانة بمعيثات وحليات رباعية، فيما يتميز الجامع العتيق عنه بالزخرفة التي حاعت اكثر اتقاناً.

الخسروبة في طرابلس، وهو يكاد يشكل النموذج التقليدي للمسجد الليبي. ثم هناك جامع سيدي طورغور، وهو أحد ألمع أمراء البحر الأتراك، اشتهر ببسالته. وهو جسامع من النوع الذي كسأن يردان باربع قبيبات على الأقل أو تسع على

المعمار الإسلامي في ليبيا. وهناك جامع محمد باشا (شائب العين لبياض أهداب عينيه وصاحبيه)؛ يقع في سوق الترك، على متبنى متربع

" ومن المبأني التي تفخر بها البلاد جامع أحمد باشا القرامنلي، ثم جامع

السنطيلة

وهنالك مقابر اثرية كانت أضرحة للملوك البرابرة، وأضرحة قرمانلية، كتلك هنالك عسد من الزوايا احسداها زاوية سيدي عمورة من القرن الثامن عشر، بالإضافة الى عمارات للاستعمال البومي كالمدارس والحمامات والقثائق والقلاع، والمنازل الفخمة المبنية في عهد أسرة وخلاصة القول ان الغن المعماري

الإسلامي في ليبياً لم يستأثر حتى الأنَّ باهتمام المؤرخين، ولذلك قال كاتب المقدمة الدكتور على مسعود البلوش استاذ تاريخ الفن وألعمارة الإسلامية في كلية الفنون في حامعة الفاتح ال كاتب هذا الكتاب غسبري ميسانا الذّي ضمّن كتابه قدمة علمية راندة، لم يستطع تجب بعض اله فوات عند تصديد انواع المساحد وخصائصها لأن دراسته جاءت طلبعية هو استشراقي متأثر بالحقد الصليبي.

ويرى المؤلف أن المعمار المستحد بعد الفتوح كان لا بد لجذوره ان تغوص في أعساق الفن المعساري المطلي قبل ان تكتسى بطابع الفن الحضاري ألاسلامي، وبوجة عام أن المعمار الليبي كأن ضمن الْإِطَارَ المُغْرِبِي حتى الْاحتَّلَالُّ العَثْماني، الاً أن الكوارثُ التي نزلت بالبلاد الت الي خراب بعض الكنور العمارية. لقد كانت ليبيأ مرتبطة بالمغرب العربي لكنها تفردت بمصير مغاير بسبب الصراع مع الاغساليسة والطولونيين والقساطمسيين وغزوات القبائل ولكن الاحتلال التركي فُرضُ لوناً حديداً انعكس فيه اللونَّ العثماني، وأنسجم معه أيما أنسحام ويطابعه طبع المعمار الإسلامي الليبي مُنْدُ الْقُرِنُ الثَّامِنَ عَثْمِرٍ.

#### MA. PY 10.47 11.57 \$ , 24 القنس المحتلة AT. TA £ . Yo 10.05 73.0 10.10 11.40 T.TY 19,00 17,11 1,14 الجرائر الخرطوم الكويت الرباط MA, EY 10,77 11.07 T, 79 19.79 13.14 17.70 0.70 1,.1 10.77 الرياض الدوحة 17, -1 14.44 0.1A 7,00 r.r. 11:11 1A. E. 10.TA 13.57 £, £Y T.11 بيروت 10.07 17. - 9 0.15 17.77 T. E. تونس 10.75 11.51 10.01 17.77 \$.15 10,77 0,17 £.YV طرابلس الغرد IA.TY 10.75 11.57 1.14 عمان مسلاط 10.77 1A . 2A 17.17 1.11 1.17 17.24 17.07 0.10 ++7.04 0. -A 4.5. \*\* 5,85 17.77 15.15 37.7.\* 07.0 برلين Y1. TY IV. TV 17.0. 7. · A \*\* £, 17 بروكسيل 14. . 7 \* . 5 . 40 14.17 77.17 Y . . Y4 17.14 7. 1 \*\* 5.1. 17.05 17,01 0,77 4.7.70 17,15 \*\* 7,00 A.T. 74 كوبنهاغن 17.10 0,77 -. 7,7 Y - . EA T1.T. 14,10 15.44 \*\*\* 2.44 مدريد بيقوسيا 14.54 17.74 17.05 ----17.13 77.17 1V.-Y 0,50 | \*\* 7.57 \* تقويم المركز الاسلامي في أخن ، المانيا. \*\* يرجى مراعاة التوفيت الصيفي.

حضارات كثيرة شكلت المعمار الإسلامي في ا العثماني، لكن للنجرآت المعمارية الحقة والغسالب أن الزوايا ظهرت في المناطق الكتاب: المعمار الإسلامي في ليبيا المؤلف: د، غاسيري ميسانا الصحراوية على طرق القوافل بحيث تحققت في ثلك العهد نفسه. وفي أي حسال أن للفن للعسمسارى تكون الزاوية، بالإضافة الى مركز صلاة (تعريب على الصابق حسنين) الإسلامي خصائص معينة ظاهرة في ونكر، مستراحاً ومستوصفاً وفندقاً. الناشر: دار الرواد - طرابلس، الجماهيرية وعرفت ليبيا انجازات مهمة من ابنية تعاقب الثقافات منذ العصر الإسلامي الليبية، ط أولى ١٩٩٨، ٢٩٥ صُّ: دِارُ الجيل -الأول، وقد تميز بنسبته الى عدة مدارس ذات صفة اجتماعية كالمدارس والمكتبات والحمامات الشبيهة بالحمامات الرومانية، والسيشفيات والاسواق إحداها المرسة السورية المصرية القائمة منذ القرون الأولى للهجرة، ثم المدرسة مرلجعة: ميذائيل خوري العامة والفنادق، وهي كثيرة شبيها المغربية في شمالي افريقيا واسبانيا، فالمنرسة الفارسية فالمنرسة العثمانية ■ موقع ليبيا جعل تاريَّتْهَا الطويلَ

> الطابع التقليدي العتبق، قبل المسجد ذي وهي عمارات ضحمة، مستطيلة أو الإيوانات الأربعة وإبخال القبة، فالمسجد العثماني كان فناء مربع الأضلاع تحيط أما في ليبيا قُقدَ ازدهرت مدرستان معماريتان اسلاميتان هما المرسة السورية للصرية والمدرسة المغربية. وهذا لا يعنى انه لم يكن لليبيا اسهام أصيل

. وهنا لا بد من الاشارة الى متخطيط المدن في ليبيا والظاهر أن بعض مدنها كأجدابيا وسلطان، على الشريط الساحلي بين بنغازي وطرابلس، شكلت حاضرتين مهمتين. وقد نشأ ذلك من أن المساجد هي مراكر النشاطات الادارية أو البلنية، بجوار الساجد أو كملحقات لها، وطبيعي في هذا الاطار ان تنشا الاستواق الأخسم أصبية بأنواع السلع أو المصنوعات النسيجية أو المعدنية أو العطرية. يضاف الى ذلك ان المدن كانت

حديثة ولكن المهم هو القديم الذي وسعه الترك وفيه الآثار. الوثائق والمراجع اللآزمة لإنجار مثل هذا للخطوطات التي لأتزال غير محصورة

على أن أعمال الحفريات بدأت حديثاً يهدف التنقيب عن أثار الحضارة الإسلامية الليبية الزاهرة. وأول ما نجده

احياناً بِمَا كان قَد ظُهرٌ منها فَي بغداد. والى جسانب المبساني ذات الطابع الديني، هنالك قلاع وأبراج نُفاعية، عديدةً الأنماط مجهزة بالمرافق الضرورية، ومنها ما سبق أن كان قصوراً محصنة أو أنيرة،

وقد اعتمد الليبيون فن الزخرفة بالأقواس أو العقود المدبية، والقبوات، والدعائم والأعمدة والتيجان، وهي دورية أوكدرنثية إغريقية الأساس. كنلك كانت الأبواب والنوافذ مزخرفة بمهارة مغربية وتونسية واضحة، وبرسوم هنسية أو نساتية أو خطوطية جاءت في الغالب تحفأ رائعة.

في الغيالي ميسورة. ولعل تخطيط طرابلس مثال على تلك قسم منها مدينة

وننتقل الأن الى القسم الثاني الذي يضم المعسارات الأثرية الإسلاسية في لَيَّنِياً. وأول ما يلقَّت النَّظر هو ندرةً الغسمل وصنعسوية الحسصسول على او مصنفة، مما يجيحل السحث غيير

مستوف كل الشروط العلمية المطلوبة. المُساحِد ذات القبيبات، وأحدها جامع

تصحيحاً طفيفا (عبارة وزاحمت يا ليتني أحيى بقريهم ابراهیم کیلانی ج۱/۲۲۶): «دخل جامع أحمد باشا القرامنلي

خطف الهداف الضبير حسام حسن براسه عدفاً في النقيقة الإفارية الإثلي المصري

المراب السعودي المصاد في ملااتها التانية عا

بالله في المساراة الاولى المساراة الاولى المساراة الاولى المالية المالية في المساراة الاولى به العلى صور على الملعب ذانه قساعل عن المالي على الملعب ذانه قساعل عن المالية على نهائيات كأسر الانتية المالية على نهائيات كأسر الانتية

الم الله المستقل المستقل المستقل المراز القبيب في المراز ال

بهالای [فانهای بیشک نصبی اصاد الاکوریقی

ما الموسد لا يعكس مطلقاً أحداث

بالإستفادة من سرعته في مراقبة

المالية منها واحد لن ينساد احد في

والمرا الأول وكان القنات سيقد نحق

أي برمى الإهلي وراوغ الصارس عصام

و و الكرة في

ويبعث

إلى فارج الماعب ويسقط بدلا منها داخل

الطاقت التصارير الإتصادية مبكراً استعداداً الت

الكروي الجسيد

ييزعبدالله غراب في خلل التطيين بتكرار إنجازهم

والمبوق في الموسط قبيل منساحققوا البطولات

عُونة الشَّلاث: كناس خناده

ببزالشريفين وكساس ولى

عَيِّ الإنصاد، كعب بردد ر برانصيد للبادي احتميد

لمباعفة بلك الإنجار

غف لمبطولات السبت باعتسار

: إِنْ لَجِلَ مَكُنَّ الرَحْسَدِيةِ : عِساد

العلاين مسرمهم المبلجسيكي

بخروصلت الإنجاز الساسق

إنزاصل الى جسدة تحسبل أباء

أنتالأشرف على النسمسارين

أفافي مضور أعضناء الإدارة

إبساوجمهود الاتحساد

انتس واقر فنور وصنوك

الإلاعبين المشاليين غي

معاين ونال إحسداها المنزعب

غروروال بصاص الذي كان

الخلية بشكور موارأ من عدد

المتلك والتراسك بعواعسيد

بطن التسارين الإنصابية من

ركاس الإتحال

علن الأنبية السعودية للموسم، ١٨ - ٩٩ . ٥

المنافع المنافع المنافعة المن

المن الله المقبل المقبل

عام ۱۹۹۷ في تونس

خالة

ولقرجو

هدة

لاهواز

JE 71

وحول

وحول

الوقت

جستسيل المذي لاير

الاصابة اصا رَّضة

الرهراني فنقتده أة

الإعدابية مستوى

الإشتبادي الأبرز ا.

الخليوي بزفافه قد

ولايزال المشف

بالدعبين الأجائد

ادر. حيث يواصل

🖷 نات اللف

النسباب والأميد

عضناء الشبرف

ك دي وغبور اله

وعددت المية

وتمدت إدارة ءال

تعت الرحيطي في الو

بعدم الشعاقد ،

القناعث بأن القاا

لى السعودية خ

الإدارة الشبابية

بيدرق وإيتمار.

عبدالرحمن الثه

فانفرد وركنها

ونب المسلاد

خب واحد



فريدا كاهلو: دبيغو وأثأ.



دييغو وفريدا رجل وامرأة غير عاديين

## معرض مشترك احتفاء بالثقافة المكسيكية

🗀 باريس - رلى الزين

■ يجمع :متحف صايول، في بارس، هذا الصيف، وجهينً بارزين من الفن العالمي، دييغو ريفيرا وفريدا كاهلو، ويقدم لوحياتهما جنسا الي جنب ليكتستنف هواة الفن اسلوبين مختلفين تماما في الرسم وانما اعتزازا واحدا بالثقافة المكسيكية. ويبدو طبيعيا ان يقدم اعمال الاثنين معاً ثلك أن ريفيرا وكاهلو عاشا حياة زوجية صاخبة عبرتها العواصف والفصامات والمصالحات. وكنانت بدأت عنام ١٩٢٩ لتنتهي مع وفاة فريدا في

وفى المتسحف البساريسي، نتعرف من خلال عدد كبير من اللوحسات وبعض الصسور الفوتوغرافية والوثائق على مسار رجل وامرأة غير عاديين.

وُلد دييغو ريفيرا عام ١٨٨٦ في الكسيك ومنذ سنَّ الحسادية عشر, تفرّغ للرسم وتبع دروسا في «اكاديمية سان كسارلوس للفَنون الجميلة، في مكسيكو،

١٩٠٧ إسنة ولادة فريدا في احدى ضواحي العاصمة المستكية). غادر التي اوروبا واستنقر في

توقف المناظر الطبيعية الاسبانية مستوحياً أعسال غويا، ولكن بعد مرور فيترة من الزمن، لم تعد اسبانيا تكفيه فزار هولندا وبلجيكا وانكلترا واكتشف باریس عام ۱۹۰۹. وفي ١٩١٠، انفجرت الثورة

المكسيكية والخلت البلد في عقد دموي في حين كانت باريس تشهد ثورة من نوع أخـــر، هي ولادة تبارات طليعية كبرى كالوحشية والتكعيبية والمستقبلية او الدانية وجسيعها طبعت تاريخ الفن في القرن العشرين.

شكن ريفيرا في صحترف في منطقة مونسارناس الباريسية وكان الفنانان، بيات صوندريان واميديو صوديغلياني، من بين جُ يِرَانُهُ، وَنَخَلُ فَيْ مَجِّـمُ وَعَـّةُ الفنانين التابعـة لـ «مــــرســة

باريس، التي جسسعت وقسداك وعند حصوله على منحة سنة جسورج براك وبابلو بيكاس وفرنسيس بيكابيا وأخرين وبدأ يرسم تركيبات تكعيبية بارزة مع حس غسريزي تجساه اللون. وعلى الرغد من شعف كانت قدرة ريفيرا على العمل لا حدود لها وكان يرسم من بون

التلوينية الذي قناسا به خسلال مرحلة معيِّنة منَّ التكعيبية. وبعد مجائلة عنيفة حصلت، عام ١٩١٧. في محترف احد الفنانين وانهامه بخيانة التيار ورسمه البورتريه التعليدي، تخلَّى ريفسيرا عن التكعيبية وعاد الى المرحلة التي كان يتبع فيها رسم بول سيرّان. وعندما اكتشف في ايطاليا

الرسومات الجدارية القديمة ورسوسات جيوتو ومبكايل انجلو، آخذ نتاجه نعطا جديدا. وفي ١٩٢٢ تلقى من المكسيك الطلبات الاولى لوضع الرسوسات الجدارية فبدأ يعمل على تركيبات ضخمة تمثل تاريخ بلده. وكما راح بیکاسے یہ الميتولوجيا وفي العالم المتوسطي

عن طريقسة جستيدة في الرسم، استوحى ريفيارا الخنضم القديمة والفز التسعبي المكسسكم لرسد تاريخ شعبه وإعطاء هوية الى الامة الهندية. ولكنه، في الوقت ذاته. استصر في بأبحاث براك وبيكاسو في اعادة تركبيب الاشكال، إلا أنه لم

رسمه اللوحات الصغيرة التي عالج فيها شؤون الهنود أو قدم بشاركهما التطرف في الغاء الراقي. سَبُعا بدائية غامضة ذات اشكال تقيلة وقوية. وبعد زواجه من فريدا كاهلو، عام ١٩٢٩، شاركا محا في جميع النضالات السياسية وكانا يشعران بالميل ذاته تجاه المنشكانسداد، ويعبران برسع مختلف تعاما عن اعتزازهما بتهجين الثقافة المكسيكية. كانت فريدا عاشت وقائع عنيفة من النورة المكسيكية في طفولتها اذكانت والدتها تستقبل وتعالج الجرحي والزاباتيين، في بهسو المنزل العائلي، وسند الرابعة من عمرها،

أرسم أبدأ الاحتسلام، رس نخل الدم المراق والجنروح عالمها. حقيقتى الذاتية فقطء وفي نكرى تلك الحوالث، التحقّت بالشبيبة الشيوعية وبقيت وفيّة وعندما تزوجت ببيغو ريفيرا،

اغرب الحوادث ما يذكره الشاب أحمد:

معندما وقع رجل في عـقـده الخـامس

خسلال عسبوره الطريق في حسفرة

سَائق السيارة معتقداً انه خرج من

محاولته على تفادي صدم الرجل الى

الخروج من الطريق والاصطدام بعمود

وتنشفض حوادث السير في المدن

نسبَّة الى الطرقات الخارجية. وتشير

ادارة المرور الى أن حدوانث السير في

مدينة نمشق بلغت ٦٣٤٩ حانثة في

العام ١٩٩٧. وناهر المتوفون نتيجة هذم

الحوانث ٢٢ شخصاً منهم ٢٦ بالغاً

ويصل عدد الجرجي من جراء هذه

الصوابث الى ٢٣٥٤ شخصاً. ويقول

أحد ضباط المرور: «أن ٩٥ في المئة من

هذه الحوادث تنتج عن السرعة الزائدة

تحت الأرض مما اضطره خـــــ

الإنارقه

و٢٦ طفلاً.

لارتباطها هذا حتى وفاتها. ولقسيت فسريدا في الرسم خلاصا لعذاباتها المختلفة فهي كانت اصببت بمرض شلل الأطفال في السابعة وتحول جسدها، منذ ذلك الحين، الى مسرح لحرب لا كأن ريفيسرا يؤمن بغن ثوري نهاية لها كما بقيت عرجاء حتى

أخر حياتها. ولكن معاناتها لم تتوقف عند هذا المرض، وأدى بها حسادث قطار مسريع الى حسالة ماساوية وفرض عليها، خلال سنوات طويلة، عمليات جراحية عبيدة. وكنان الرسم متوجبودا ليساعدها، فخلال مراحل نقاهتها كنائث تضى صرأة أصام سنريرها وتصور نفسها دون توقف. وهذه الاعصال التي اعتبر دبيغو ريفيرا بانها تحمل اصدقا تشكليا جوهريا، لم تكن سوى رسومات ذائية مؤثرة وتمثلات شعرية لألام حسدية تصملتها طيلة صياتها. كَانَتَ تَقُولَ: «أرسم نَفُسي لأنني وحبيدة. وأنا أشكل أفَّضَلَّ موضوع (عرفه،، وكتبت مرة: «لد

اعترافأ بفنها ازداد وكبر صع مرور الوقت، ودييغو الذي توفي عام ١٩٥٧ فترك الإف اللوحات وتنتاجأ

بديها بحربة.

وعبور الضوء الاحسر وعدم عبور

الطريق في المكان المختصص». ومنا لم

يشر اليه الضابط هو ان سانقي الميكرو

باصات البيضاء التي يطلق عليها أبناء

المدينة «الأرانب المستعصورة» او

· معلَّص – طرقات

٣٠ صد بتفق - عنج

ملك وازال ٠ للشرط

4- لتريين الحدائق



### حوادث السير السورية في المراتب الأولى عالياً

### «الأرانب المسعورة» تتجاوز الاشارات الحمراء 🗇 دەشق – رانىة اسماعىل

🗷 على الرغم من الجــهــود التي تبخلها وزارة المواصلات في سورية لتطوير شبكة الطرق والإجراءات التي تتخذها مبيرية المرور لتامين سلامة المواطنين فإن بسبة حوادث السير وخُسَسُوصِياً الدهس منها، لا تزال مرتفعة وتصنف سورية في المراتب

الاولى في العالم في هذا المجالّ. ويتبيّن نلك في عند حوانث النمس والصيدم التي نشيرت في ثلاث من الصحف الرسعية خلال فترة اسبوعين اذ وصل عبدها الى ٢٢ حبايث صيدم. وبلغ عبد الاطفال الذين صيدستهم سببارات مسرعة خلال احتبازهم الطرقات خلال الفترة تلك ١٣ طَفُلاً. وحصل معظم هذه الحوادث نتيجة عدم تقيد الشاة بقواعد اجتياز الطرقات وعبدم تقبيد السبائقين بالسبرعية المفروضة. أما عند البالغين فوصل الى

ك ف صة حديدة.

الخادم (فاروق الفيشاوي، سهير رمزي).

يقول احد سائقي السيارات ان المشاة يشكلون ٨٠ في المئة من اسباب الحوادث، أذ أنهم يعبرون الطرقات من دون أن يتأكدوا من أمانها وخصوصاً الطرقيات العاصة خارج المدن حسيث يصنعب تقيير المسافة. ويشير أخر الى أَنْ اكثُرْ ٱلطَّرْقَاتَ السريعة التي تربط بين المدن السورية تمر بين القرى ألنت شسرة على طرفي الطريق، بل ان معظمها يقسم القرية الواحدة الي نصفين، اذ ان سكان هذه القرى يتنقلون واطفالهم من دون حندر. ويضيف السائق: «المصيبة الحقيقية هي عندما

أمسا أسبباب حسوانث تصادم السيارات على هذه الطرقات فهي اكثر تنوعاً. تبدأ من السرعة الزائدة مروراً بالنوم اثناء القيادة وانتهاء بعدم

ترفض الحيوانات متابعة الطريق وتقف في عسرض الطريق مسعلنة تمريشاء.

ويقول سائق: ومن المستغرب جداً أن اكثر أعمال صبيانة الطرق تبدأ في شهر تمور (يوليو) وهو اشد الاشهر اربحاما وهو شهر الاجازات والسياحة عما يزيد من احتمالات حوادث السير، ومن

[ 🍱 الحــمل (٣/٢١ - ٤/١٩): نجاح جديد. 🛱 العنزاء (٨/٢٣ - ١/٢٣): هناك من يعترض إبق في عملك إلى أن تسنح على ندط عيشك، والسبب أنه يغار منك. ٢ التـ ور (٢٠/٤ - ٢٠/٥): لا 🖿 آلميزان (٩/٢٣ - ٢٢/٠١): المجهول يشدك لكنه قد يكون هوة سحيقة لا نجاة لمن يقع فيها. ■ العسقسرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): أنظر إلى الإحداث بواقعية وتقبلها ستخلياً عن طلب تصرف وقتأ طويلا على

التَّفْكِيرِ فَي احداثُ الْمُأْضَي بِلَ انظر إلى الستقبل. المستحيل ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا بحسور أن تسمعي إلى الوصول إلى أحداقك بوسائل عير شرعية. 🖿 القَـــوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): لا تُنتَنازل عن مواقفك مسايرة لشخص معين، لأن هذا الشخص ليس مستعداً لتقديم مصلحتك على مصلحته. **■** آلسرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۷): 🗷 الجدي (١/١٢ أ- ١/١٩)؛ فتش عن صجال تعيش في هذه الفيتيرة معامرات وأحداث خارجة عما

جديد لتفجر موهبتك. الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): إذا كنت تفكر في عطلة عليك بالسفر لأنه الإكثر متَّعة وفائدة. ■ الاسد (٧/٢٧ - ٧/٢٨): ينبغي أن تستغل ما ■ الحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): افق حققته أخيراً لتعزز ثقتك بنفسك وتمضي إلى لن تتهاون في الدفاع عن نفسك. ■ الحوت (٢/١٩ - ٢/١٠): افهم منتقديك بأنك

المسلسل الأطفال، ١٤،٥ مباح الخيريا مصر، ١٠،٢٠ شباب دانم، ١١،١٥ السلسل العربي، ١٠،١٠ مسلسل الأطفال، ١٤،١٠ أول خطوة، ١٠ ، برنامج اخباري، ١٠،١٥ أول خطوة، ١٠ ، برنامج اخباري، ١٠،١٥ أول خطوة، ١٠ ، الشيئة المدري، ١٠.٠٠ برنامج اخباري، ١٠،١٠ ما يطلبه الشامدون، ١٠،١٥ النشية الأخباري، ١٠،١٥ النشقة، ١٠،١٠ النشية المدري، ١٠،١٠ النشية المدري، ١٠،١٠ النشية المدري، ١٠،١٠ أول المدري، ١٠،١٠ كومينيا فضائية. ١٠،٠٠ الفيلم المدري، ١٠،١٠ أول المدري، ١٠،١٠ كومينيا فضائية.

٢٠.٠٠ خدمة المعلومات، ٨٠،٠٠ القرآن الكريم، ٥٠.٠٠ دين ودنيا، ١٠.٥٠ غليم وثانقي دائينعون» ٥٠.٥ غيلم وثانقي دائينه، ٥٠.٥ غيلم وثانقي دائينه، ١٠.٥٠ كرتون، ١٠.٠٠ تشرة الاخبار، سنان زهرة، ١٠.٠٠ السلسل العربي معقوا ابتها الأمه، ١٢.٥٠ كرتون، ١٠.٢٠ تشرة الاخبار، ١٢.٠٠ الكاريكاتوريون، ١٢.٥٠ مسلسل عربي «الوهم» ١٢.٢٠ الكاريكاتوريون، ١٢.٥٠ مسلسل عربي «الوهم» ١٢.٣٠ نشرة الاخبار، ١٠.٥٠ نشرة الاخبار، ١٠.٠٠ نشرة الاخبار، ١٠.٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢.٠٠ برنامج دمساء الخبر اجتبي، ١٠.٥٠ كالسلسل الدبلج بوداعاً الحب، ١٥.٣٠ برنامج دمساء الخبر يا عرب» ٥٠ ٢٤ السلسل الدبلج وداعاً الحب، ١٥.٣٠ القرآن الكريم.

و ١٠,٠٠ فيلم الاستاذ (احد بدير، شيرين سيف النصر). ١٠,٠٠ فيلم المخدوعة (سمسطقي فهمي، سميرة صدقي)، ١٠,٠٠ فيلم الدلم القاتل (يوسف شعبان، الهما الاستاذ (احد بدير، شيرين سيف النصر). ١٠,٠٠ فيلم المخدوعة (سمسطقي فهمي، سميرة صدقيق سيد المغربي)، ١٠,٠٠ فيلم المتنبع العام المنتبع المعربي، سحد المغربي المعاد يونس)، ١٠,٠٠ فيلم المتنبع والحب (سعير صدري، سحد رامي)، ١٠,٠٠ ابرنامج أسرار الشاشم/ ١٠.٠ مراد القامات، ١٠,٠٠ فيلم القفل (يونس شلبي، إسعاد يونس)، ١٠,٠٠ فيلم القامات، ١٠,٠٠ فيلم القفل (يونس شلبي، إسعاد يونس)، ١٠,٠٠ فيلم المدرب

. ۰۰ ، ۹۰ القرآن الكريم ، ۱٬۳۰ برنامج وثانقي م رحلة إلى... ، ۱۰ ، ۱۰ مسلسل عربي، ۱۲ ، برنامج عثى الهواء، ۱۲٬۲۰ اغنيات، ۱۲۰۰ مسلسل عربي دارد و النام ولكنه ، ۱۲۰۰ برنامج وثانقي تحت سماه الهند، ۱۲۰ ، ۱۵ مسلسل منبلح والعضتي، ۱۲۰ ، ۱۵ وانامج ۱۲۰ برنامج فيبيو كليب، ۱۲۰۲ برنامج وكتاب، ۱۲۰۲ مسلسل عربي، ۱۸٬۳۰ مسلسل عربي، ۱۲۰۳ برنامج عمداكمة» ۱۲۰۰ برنامج والمورد ، ۲۰ مسلسل عربي، ۱٬۰۰ القرآن الكريم، ۲۰٫۳ القتام.

٠٠، ٤ رسوم متحركة. ٥٠٠٠ عالم الصباح، ١٠،٠٠ مسلسل عربي «ابن الطريق» ١٠،٠٠ مسلسل عربي مقسمة ونصيب» ١٢،٠٠ مسلسل مكسيكي وكاسانسراء ١٠ ١٦ فارس السيف والقلم، ١٠٠٠ رسوم متحركة، ٢٠ ١٥ كاس فايس وين لكرة القدم، ١٧،٣٠ تيكت علينا وفيزا عليك، ١٨.٣٠ خليك بالبيت، ٢٠،٠٠ فيلم عربي ووثالثهم الشيطان»، ٢٢.٣٠ مسلسل عربي «قسمة ونصيب»، ٢٠.٢٠ كاسانهرا.

اشعال المصابيح الإمامية والخلفية في

الليل. ويقول أحد ضحايا هذا النوع منّ

الحوادث: وكنت على الطريق الذي يصل

بين مدينتي حلب واللانقية عنيسا

الاتجاه المعاكس للطريق في دراجة

نارية فأنا لم اشاهد سوى صصباح

اصامي واحد ولم اعرف الامتاخرا أنها

شاحنة ومصباحها الايمن معطل ولم

يكلف سأئقها نفسه جهدأ لإصلاحه قبل

سفرده. وهناك سبب أخر هو وجود

حفريات على الطرق من دون وجود

اشارات كافية تنبه السائقين او ان هذه

الاشارات توضع مباشرة قبل الحفريات

مما بؤدي الى عدم تمكن السائق من

تَحَفِّيفَ سرعته في الوقت المناسب.

الكلمة الضائعة ■ شرقة الحارة لنحف الكامراء اللهي نعشر عليها مِن الأصوف النشورة في النسكة، استيا او عصوبياً أو وتريا، يعينا أو يساراً. عُزْال صعودا لوهبوطا، الى از تعقى غلث لديك في النهاية الاصرف المكونة غينها المكسة أو الجملة الضائمة. مع غينهان الاشباء الى أن الاحرف السلورة لا تشترك مي أكثر من كلمة والمناة

الكلمة الضائعة من ٧ حروف: محراث ولاية أميركية ثمند فيها أكبر مخدة صحارى العالم.

\* تولیت غرینیتش

توقیت القاشرة

توقیت غرینیتش

د ١ غ ك ط ب ي د ن ن ١ و ك اس س ي 1 ل 1 ر ز ر ء د ي تُ كِينَ ا عَتَ ا نِ ا نِ ا وَ عَ ثُنِي نَ ا عَتَ ا نِ ا نِ ا وَ عَ

1 ص ط ا ن ا ا ن ض ن ی ن ة

١ - تنجم كرة قدم ملغاري ٦- متنابهة - حصون ۱- يستجيب (محزومة) » - حسرف هجساء

٢- تغريل - للاستثناء

٧- زمن - التنظيف

٦- تعب - وجدت ٧- صاحبة أغنية -نان الغيرة، - معياس أرضي A ~ من التيوب - علم مؤنث ٩- أغنية لأم كَلْثُوم حل العدد السادة. افقياً: ١- القانون ٢- النجاح ٣- فالدي يسطع ٤- يكرروه - أد د- شت - مص -یسے - محرروہ - اب ق-شت - محن -همس آ- استولوا ۷- و و - کتم - بع ۸ - باو - مناث ۵- بات - يام - ميدان ٩- رياض - بث عمودياً: ١- الغيشاوي ٢- اكت مادر - مر ؛ - اليرمول ٥- ن ق - وصلتما ، ٩ ١- وجسيم - ومسيض ٧- ناس - ها ٨ -

«الجرائين البيضاء، ينتقلون من اقصى

اليمين ألى اقصى اليسار خلال ثوان

ويتوقفون فجاة من دون اي انذار ولا

معتبرين ان اي شخص يسير ببطء في

٤ - يتهر الصبحاب د- للجر – ظلم ١- مطلة فيلم «إفلاس خاطبة» حطام - باد ٩- عبس - حنث.

٣٠٠٠ فيديو كليب ٢٠٠٠ ورون هود، ٥٠٠٠ كل الألوان، ١٠٠٠ مسلسل «لوحة وكذبة هلونة»، ٢٠٠٠ كيف وليس. ١٠٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠٠٠ اللطخة العلم ١٢٠٠٠ اللطخة المناسبة بيكني، ١٢٠٠٠ الاضبار، ١٢٠٤٥ دار الفنون، ١٣٠٤٠ كيف وليش، ١٤٠٤٠ حسار وقت النوم، ١٠٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠٠٠ الشخيار، ١٨٠٤٥ كيف وليش، ١٤٠٤٠ حسار وقت النوم، ١٠٠٠ مناسبة ١٤٠٠ عناركم سعيد. ١٢٠٠ سهرة، ٢٠٠٠ فيلم عربي «الساعات الرهبية»، ٢٠٠٠ سهرة، ٢٠٠٠ مناع قشاع، ٢٠٠٠ فيلم عربي «الساعات الرهبية»، ٢٠٠٠ سهرة، ٢٠٠٠ فيلم عربي «الساعات الرهبية»، ٢٠٠٠ سهرة، ٢٠٠٠ فيلم عربي «الساعات الرهبية»، ١٢٠٠ سهرة، ٢٠٠٠ مناع قشاع، ١٤٠٠ تهاركم سعيد.

تحد السمس، ۱۹٫۱ الاتجاء المعالس (تمة)، ۱۹٫۲۰ الأخبار، ۱۹٬۵۰ مراه الصحاله، ۱۰٬۱۰ الاخبار، ۱۹٬۵۰ الاتجاء العاكس (مباتبرا، ۱۹٬۳۰ الأخبار، ۱۹٫۳۰ الاخبار، ۱۹٫۳۰ الأخبار، ۱۹٫۳۰ الخبار، ۱۹٫۳۰ المحدد المعالسة ۱۹٫۳۰ الخبار، ۱۹۳۰ الخبار، 90.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 Jake And The Fat Man, 05.30 Earth: The final conflict,06.30 Inside Edition,07.00 Macgyver, 08.00 The Commish,09.00 The Berry Hill Show, 09.30 Walker Texas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 LA Heat, 12.00 Blue Heclers, 13.00 Della-Tabura, 14.00 Earth: The final conflict, 15.00 The Commish, 16.00 Real TV, 16.30 LA Heat, 17.30 Walker Texas Ranger,

18.30 TV Movie, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Inside Edition, 21.00 Blue Heelers, 22.00 Fitz, 23.00 Viper. 60.00 The Blob, 01.30 Les Visiteurs, 03.30 The Age of Innocence, 06.00 Airplane!, 07.30 3 Ninjas Kick Back, 09.00 The The Professor, 11.00 Switched at Birth, 14.00 French Kiss, 16.00 The Firm, 18.30 Inside Hollywood, 19.00 New: Fantoine avec Chauffeur, 20.30 Curdled, 22.00 Night Zone: Secret Games 3, 23.30 Chicago Joe and the Showgirl.

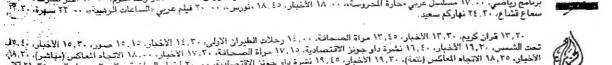
- ٢. ٢٠ برنامج المبيل تالون (لشبياب)، ١٠.٠ - برنامج الفمى بروبو (الشبياب)، ٢٠٠٠ - برنامج بهاليل الفضاء (الشبياب)، ٢٠٠٠ سيسله ويوسي ٢٠٠٠ سياله الفضاء (الشبياب)، ٢٠٠٠ سيسله ويوسي المبيلة المب (كبرك دوعلاس)، ٣٠,٠٠ فيم اسميد (عاسسان حسير، حسيار صدفون، جارويي سيسيد)، ٢٠,٠٠ ونانتي بجعه رمزان الحصور، ٣٠,٠٠ سنست ميرين ١٨.٢٥ برنامج اللحية العصراء (الشباب)، ١٨.٥٠ برنامج سخفارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٥,١٥ فيلم العقاريت النظامة ٢ (جوز بلوثال، ماولخ بوتاً). . . ٢١ فيلم مشاوي مقانف النار : (اليسون ايليوت البابز بورستين)، ٥٠ . ٢٠ فيلم النقيب كونان (فيليب توريتون سامويل لو بيهان)، ١٠٠ فيلم شعطة مينيسوتا (كيانو ريفن فانسان بوغوريو، كامرون دياز)، ٢٥ ٠ موسيقي جورج مايكل (حقل)، ٢٠ . . وياضة - كرة السلة: بطولة العالم (بنة بياشر)، ١٠٠ وياضة - كرة السلة: بطولة العالم (بنة بياشر)، ١٠٠ وياضة - كرة السلة: بطولة العالم (بنة بياشر)، ١٠٠ وياضة -













MOVIE

CANAL+ HORIZONS

٠٦.٢٠ برنامج اشعل تالون (الشياب)، ١٠٤٠ برنامج الفتي برونو (الشباب)، ٥٠٠٠ برنامج بهاليل الفضاء (الشباب)، ٥٧.٢٠ سلسلة والثلية الهنج

فر فسوط المثاني. ر-



CERT

اصطناده.

العالم الحديث.

يت قيدون بالمواقف المخصيصة لهم لا المدن السورية فقط وانما معظم منز

الشسارع هو ... زبون محتمل عليه

انها حوادث السير التي تحفل بها

ئ النوليين إخسافية الى المنتبعد أخيرا أحسد تنبوك عضوية نا بينينة مسروها الد التريسيدادي ببيترا

ا نصف النهائي مِنَ مع بورة كسساس فايسروي الشالشة وغي الشوط إلا تلفنة اللبشانية لكرة القدم التضامن هدف مع الم والمصار ١-١ (المسوط ٦٥ حين تنظي هيد داخل المربع فسرة المُعْلَوا) عَلَى صَلَعَبَ جَرِيَّ الميديين للتسعسانل الاول في ستنابعية وسسله الأرضية اليسري الميختى الانصسساد الفسسوذ فقيه ١١-١. الزين المتداف في صبساواته على صعيد ألمت المانعين الاختياة من النوني الزوراء العراقي و (٢٨ عسامياً و٢٠ م غنر تصنوه للمجموعة الملائنات فواجئة النجدة وسسيئ الى حب وسنينسارك في ه الكؤوس التعربية المنتخل فسيسوأ في بسطولة يستضيغها أتنج خنكل عوضت القويي أب (اغسنطس) لله بعيوية الشباب وقد وكان عياس ح " مود الى المغيال صنائجيذ ومنطقتين وشيئوا

تسبل نحسق ١٠ اد مسر \_\_\_ قي د النجسمسة في د المولاة المستربعة ولا الاسكنترية، وبع ثلاثة استابيع في عملية بخوله ال منطوط فسريق الانتصسال المعلمية كين والمعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلم عودة النجعة مرَ مستثيره المقتي للب وغلى التعوين الصحيي مستثلوفي مسيسدات ، بوم واللافت أن المنهاجع عبس فبل آذيو المرجوندال لم يظهر المخالفوني وتعييز جشال طك مع الإلوموني وتعييز جشال طك عشوفات الفريق وتنتظر آدارة المنسجسيويي سيد المنسجسيويي سيد أر المنسجسيويي سيد أر المنسجسيويي سيد

ملاعب الإمارات ... متى تثمر؟

🔳 لن تنظم الإمارات مسابقة كروية دولية في المستقبل القريب، ومع ذلك فإنها تستقطب الإهتمام

الأوسع في العالم العربي حالياً. فقد أثبتت محطة أبو ظبي

الرياضية قوتها ولا تزال تنتظر

الضوء الإخضر لتصبح فضائية

خصوصاً أن قناة دبي الرياضية

الفضائية الجبيدة ستبشن بعد أسابيع قليلة... والصحف للطبة

تستعد لضاعفة عبد الصفحات

في ملاحقها الرياضية إستعداداً

لمرسم ساخن جداً لم تعرف له

مثيلاً من قبل... أما الجمهور

وما رفع من درجة السخونة،

هو فتح الأبواب مجدداً أمام

اللَّاعبينَ الأجانب في إطار الخطة

الصديدة التي وضعها رئيس الإتحاد الإماراتي الشيخ عبدالله بن زايد وزير الثقافة والإعلام

للارتقاء بمستوى اللعبة والدخول

بها في معمعة القرن الحادي والعشرين، على أمل أن يبدأ

تطبيق الإحتراف للاعبين اللحليين

في الموسم بعد المقبل. ويقال أن

نادي العين دفع نحو مليون دولار

للاست فادة من لاعب الوسط

الغاني عبيدي بيليه. والتعديل في الصفوف الفنية أمر معهود بالنسبة الى الأندية

الإماراتية لأن أي نتيجة غير الفوز

ببطولة الدوري أو كـــأس رئيس

الدولة نتيجة فأشلة، وهيناك أكثر

من ناد سينافس عربياً واسيوياً

بطموصات غير عادية يبررها

ألدعم البشري الأجنبي مع نخبة

والأندية وكسومه والمنتسخب

الإماراتي دكوم، لأن الأخير لأ

يزال يلهت وراء لقب من دون أن

يهتدي اليه برغم كل ما وقر له

السؤواون... ولا شك في إن خيبة

الأمل كانت شديدة جداً عندما

أَضُفُق المُنتَحْبُ في تُصفيات مونديال فرنسا، وكانت شديدة

أيضاً بعدما حصل ما حصل قبل

بطولة القارات آخر العام الماضي في الرياض خصوصاً عندماً

أوقّف أكثر من لاعب لـ «تضائله»

في التصفيات العالمية أو لعدم

إنضباطه (زهير بخيت)، وخلال

تلك البطولة (السيقيوط القياسي

ويعد كُلُّ إِخْفَاقُ لِلْعَنْدِخِبِ

الذي استضاف كأس أسيا ٩٦

وحلَّ ثانياً، يطيس الدرب ويُعين

مبرب جديد، وتبدأ التصريحات،

سدالله بالذاتء ويتم الوعد يفجع

جديد، وتفرض الأحلام ذاتها...

الى أن يصحو الجميع على

أيام، مدرياً للمنتخب الذي يستعد

لضوض كساس الغسرب وكساس

وما صرح به كيروز لم يكن يختلف في الجوهر عما صرح به من سبقه ألى تولي هذا المنصب. وما صرح به أيضاً الشيخ

عبدالله هو نفسه الذي صرح به

من قبل، كمقنعة لموسم طويل

وصرحلة جديدة، مع إضتلاف

بسيط تفرضه معطيات المرطة

وظروفها وخلفياتها، كقوله مثلاً

أن لا وجود المستخانلين في المنتخب، ريما في إشارة الى أنه لن يرفع عقوية الإيقاف الدولي

عن زهيد وإن يرفع عنه عشوية

الإيقاف المطي إلا بعدما تنتهي

فتُرة عقويته وهي سنة كاملة. الموسم الإماراتي ساخن على

جميع الأصعدة... فمن يقطف

الْأَلْقَابُ المحلية؟ وهل ستتمكن

الأندية من المنافسسة عسرييا

وأسيوياً؟ وهل ينتزع المنتخب لقبأ

طال انتظاره حتى يتغير الجوهر في تصريحات المسؤولين مستقبلاً؟

محمد حمادة

الخليج وبورة العاب أسياء

واختير البرتغالي كيروز، قبل

أمام جمهورية تشيخياً). 🗝

من المدريين الجند.

بمواطنيه وواقديه فيعد نفسه

برجبات بسمة.

🖳 القاهرة – علاء موسى



إ خطف الهداف الخبير حسام حسن برأسه هنفأ في النقيقة ٢١ أَمَارُ بِهُ الأَهْلِي المُصْبِرِي عَلَى الشبياب السعودي ١- صفّر في مساراتهما الثانية على طعب

وكان الاهلي قار ٣-١ في المباراة الاولى الخميس الماضي على الملعبُ ذاته فشاهل عن المجموعة الثانية الى نهائيات كاس الاندية العربية الإبطال لكرة القدم التي ينظمها نادي الإتحاد السعودي في جدة في النصف الثاني من تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وهي المرة الشالشة التي يشارك الإهلي ف

هذه المسابقة وسبق له أحراز لقبها في المساركة الأولى عام ١٩٩٦ في القاهرة وخسر المباراة النهائية بهدف نعبي امسام الافريقي التونسي عام ١٩٩٧ في تونس. والفوز بهدف وحيد لا يعكس مطلقأ احداث

المباراة التي اهدر خلالها لاعبو الفريقين عددأ قياسيا من الفرص السهلة. وتنخل لاعبان بشكل مكثف لايقاف نتيجة اللقاء عند ١- صفر للاهلى اولهما ياسس ريان مدافع الاهلي القصين وهو بلغب مهاجمنا او جناجاً باستمرار، واختاره الألماني راينر تسوبيل لُلعب مدافعًا للاستفادة من سرعته في مراقبة سعود القنات وقد أنقذ ياسر قريقه من ثلاثة أهداف مؤكدة منها واحد لن بنساه احد في نهاية الشوط الاول. وكان القنات سيقه نحو الكرة الى مرمى الاهلي وراوغ الحارس عصام الحضري بين قدمية وتهيأ لايداع الكرة في الشباك الْحَالَية، وإذ بريان يَقَفَرْ كَالِنَمْ ويبعدُ الكرة الى خارج المُلْعِبِ ويسقط بدلاً منها داخل

استعدادات الأندية السعودية للموسم ٨٨ – ٩٩ (٥):

انطلقت التمارين

الإتصابية مبكرأ

استعدادا للموسم

بإشسراف المدرب

الكروي الجسنيد

السحودي عبدالله غراب في ظل

رغبة الإتحاديين بتكرار أنجأزهم

غَيْرِ الْمُسبِوِّقُ فَي الْمُوسُمُ قَبِلُ المُاضِي عندما حققوا البطولات

السعودية الشلاث كأس ضادم

الصرمين الشيريفين وكسنس ولي

ويبنغى الإتصاد، كنمنا يردد

الرئيس الجنيد للنادى أصمد

مسعود، مضاعفة نلك الانجاز

بتحقيق البطولات الست باعتبار

أن الفريق سيشارك هذا الموسم

في ثلاث بطولات خسارجسية الي

الاتصابيون مسربهم البلجيكي

سمتري صاحب آلإنجاز السابق

والذي وصل الى جَدة قبل أيام

قلائل وأشرف على التمارين

بنفسه في حضور أعضاء الإدارة

الجديدة وجمسهور الإتصاد

المتحمس، واقر فور وصوله

حــوائز للاعــدين المثــالدين في

التمارين، ونالَ إحداها اللَّاعب

المضرم مروان بصاص الذي كان

الإتصاديون يشكون مرارأ من عدم

إنضباطه وإنتزامه بمواعيد

وخلت التمارين الإتحادية من

اللاعبين الدوليين إضافة الى

النولى الستبعد أخيرا احمد

التمارين.

ومن اجل لك الرغسة أعدد

العهد وكأس الإتحاد.

حانب الثلاث المحلية.

🛘 حدة ـ الحياة

واللاعب الثائي هو احمد عبدالمنعم مهاجم الاهلي الاحتياطي الذي اشترك في الشوط الشبأني بدلا من عسلاء ابراهيم ولأحت له ٤ انفرادات سهلة منها كرة تهدات له والمرمى خال تماما ولكن الحظ تخلى عنه واضاع كل

أبرز علامات المباراة هي الروح الرياضية المستازة بين لاعبي الفريقين وهو الاسر الذي سهل مهمة حكم المباراة التونسي فريد الساحلى ومساعديه الاربنيين عوني حسونة وخيرالله خوالقة. واندر الساحلي لاعبي الشبياب عيدالعزيز خثران وصالح الداود العاب خشنة غير مقصودة. بدأ الشبياب المباراة مهاجما ومسيطرأ

لاحراز هنف مبكر يعيد اليه الفرصة لتعويض هزيمته الاولى، ونجح الشبابيون في تنفيذ الضغط البكر على الاهلي وسيطروا على منطقة الوسط واربكوا لاعبي الاهلي بشدة واصطيمت تستييتان لخالد الزعار بمدافعي

وخُسلافاً لسير اللعب تماما جاء هدف المباراة من الهجمة الاولى للاهلي في التقيقة ٢١ عندمنا مر محمد عمارة من اليسار وارسل كرة عرضية خبيثة وقفز حسام قبل المدافعين وحول الكرة براسه بعيداً عن متناول الحارس عبدالرحمن الحمدان. اصبحت المباراة متكافئة بعد الهدف

وحول حسام برأسه كرة اخرى بجوار ألقائم وأنقد ريان الفرصة المؤكدة من القنات في الوقت بدل الضائع. وزادت الاثارة والفرص في الشوط الشاني

خاصة بعد نزُولُ ثنائي الاهلي هشام حنفيّ واحمد عبدالمنعم وضيغط المصريون بشدة وانقذ الحمدان كرة ساقطة من حنفي ثم انقذ انفرادا هاثلا من ابراهيم حسن وتحوّل أللعب

لمصلحة الشبباب بعد اشتراك البرازيلي أيتمار بدلاً من الزعار وانقد ريان هدفين مُتَتَاليين للشباب، ورفض خثران هدية مدافعي الاهلي وسند عالياً والمرمى حَالَ. اجمل العاب المباراة كانت في النقيقة ٧٦

من تمريرات متباطة بين حسام وعمارة وانفرد الإخير وسند في العارضة وأرتبت الكرة الي عبد المنعم والمرمى خال ولكنه تباطأ وسند في قدم صالح الداود. وعلى مدار ١٥ دقيقة اصبحت كل هجمات الفريقين خطيرة وكان يمكن لأحمد عبد المنعم

تسخيل ٣ أهداف للأهلي، كذلك أهدر سعود القنات والشهراني ثلاث فرض للشباب وفور انطلاق صنفارة الشهاية بالر لاعبو الشبياب الى تهنئة رمالنهم المصريين، واقام النادي الأهلى حفلا تكريمنا ليعثية الشيباب وتبأدل مسؤولو النابدين الهدايا التنكارية.

وتوجه الاهلى أمس الى محديثة أبها السعودية للمشاركة في بطولة الصداقة التي ستقام من ٥ الى ١٤ الحالي. وتضم البعثة رئيس النادي صالح سليم والمعرب الالماني راينر تسسوبيل واللاعسبين

عصام الحضري ومصطفى كمال واحمد فورى وابراهيم حسن ومحمد عمارة ومحمد يوسف ويأسر ريان واسامة عرابي ومحمد ثابت وهادى خشيبة وحسين شكري وسامى قمصان ومحمد فاروق وسيد عبد الحقيظ وحمد شرف واحمد عبد المنعم كثيري واسامة حسن وهشام حنقي ووليد صلاح النين وحسام حسن وعلاء ابراهيم واحمد عبد الظاهر.

ويلعب الاهلي ضمن المجموعة الاولى التي تضم اهلي جدة والقانسية الكويتي ومنتخب عسير. وتضم المصموعة الثانية الهلال السنعبودي والإضريقي التبونسي والهلال السوداني والرياض السعودي.

المغربي الكوش يهلل فرحاً بفوزه بنهبية ١٥٠٠م. (ا ف ب )

### بطولة العالم لالعاب القوى للشباب

وتعزز امل بيفنيورت، بطلة

اولمبياد اتلانتا (٩٦) باحراز اللقب

بعد أن اقصت الالمانية شتيفي

غُسرافٌ من الدور نصفٌ النهائي

بصعوبة. من جهنها، فشلت

وليامس (١٨ عاماً) في لحرار

لقبها الثالث هذا الموسم علما

بأنها بلغت المباراة النهائية في

دورة كيتسبول

فاز الاسباني البرت كوستنا

المصنف ثالثاً على الإيطالي اندريا

غاودنزي السابع ٦-٦ و١-٣ و٦-٢ و٣-٦ و٦-١ في المباراة النهائية

واحرز لقب بطل دورة كيتسبول

واللقّب هو الثاني هذا الموسم لكوسـتــا (٢٢ عـامــأ) بطل هذه

الدورة عبام ١٩٩٥ والشيامن منذ

احترافه، وقد احتاج الى ساعتين

و٥٠ دقييقة وتفوق بدنياً على

الإيطالي الذي خاص ثاني مباراة

نهائية هذا الموسم بعد دورة الدار

البيضاء المغربية التي اصرر

دورة أوماغ

وتوج التَّـــُنكي بوهدان اوليسراخ المصنف سسابعها بطلا

لدورة أوماغ الكرواتية الدولية اثر

فوره على السويدي ماغنوس

Talam Fja4

واحرزت السلوفاكية هنرييتا

نورمان السايس ٦-٣ و٧-٦ (٧-

صغر) في المباراة النهائية.

لقبها، ويتضمن سجله ٥ القاب.

خمس دورات.

النمسوية النولية.



كرة المضرب الدولية

ف ب – احـ

دورة نوس انجليس الاسيركية

النولية لكرة المضرب بفوزه على

ثانياً ٦-٤ و٦-٤ في المباراة

وهو اللقب التــــاني فم

استبوعين لأغناسى بعبد دورة

واشنطن، والرابع هذا الموسم مع

ىورتى سان جوزيه وسكوتسدايل

الاميركيتين، والثامن والثلاثون له

وفور أغاسي، الذي تراجع في نهاية ١٩٩٧ الى المركسر الـ ١٢٢

عَالمُنِاً، في هذه المباراة هو الحادي

عشر علىَّ التواليُّ من دون خسارةً

اذا أحتسب فوره في ربع نهائي

ومارس بطل اولمبياد اتلانتا

١٩٩٦ منذ بداية اللقاء ضغطا على

مثافسته البريطاني ووضعه في

موقف حرج للغاية وحسم الأمر

دورة ستانظورد

ديقنب ورت المصنفسة اولى على

مواطنتها فينوس وليامس الثالثة

١-١ و٥-٧ و١-١ وأحسروت لقب

بطئة دورة ستانفورد الأميركية

وهو اللقب الخيامس عبث

لىيغنىسورت (٢٢ عسامساً) منذ

احترافها، والأول لها في هذه

كاس الخليج. واستمعداداً لدورة الألعباب

الأسيوية في تايلاند، سيتجمع

المنتخب من ١٦ إلى ٢١ تشرين

الشاني (نوفمبر) في معسكر

داخلي ثم يغادرها إلى ماليزيا في

معسكر خارجي وسيلعب في ٢٩٪

منه مباراة وبية ويغادر يوم أول

كانون الأول (ديسمبر) إلى

غوفونا إلى الوصل

الوصل عن انضيمام لاعب ساحل

العاج المخضرم يوسف فوفونا

إلى صفوفه، وأنَّ اللاعبِ السَّمَقِ

بمعمسكر الفسريق في المانيسا،

وسيشارك مع الوصل في بطولة

الْكؤوس العربية في بيروت الشهر

من جهة ثانية، أعلن نادى

وفازت الاميركية لينساي

في ساعة و ٢٠ دقيقة.

الدولية.

مسابقة كاس ديفيس ضد بلجيكا

منذ احترافه.

الامسيركي أندريه

خامساً لقب بطل

وسَـحِلُ الْكُوشِ ٣.٤٢.٤٣ دقائق، وتلاه الكيني

بنجامين كيبكوروي (٢٠.٤٢.٦ د) والبولندي روبرت ويت (٤٧،٤٧ د)، وحل المغربي هشنام المعلم تاسعاً .(JT. 20, Y1). وأحرزت الجزائرية باية رحولي نهبية مسابقة الوثبة الثلاثية بتسجيلها ١٤٠٤ مترا وهو رقم

, مدر حولي ثامنة في سباق ١٠٠ متر حواجز بتسجيلها ١٠٤،١٥ علماً بانها كانت من الأبرز في المورة الرياضية العربيية، صيف ١٩٩٧ في

انيسي (فرنسي) - ، ب ب كل العرش بطلا العداء المغربي عادل الكوش بطلا للعالم في سباق ١٥٠٠ متر في اليوم سی (فـرئســا) - أ ف ب - توج الاخير من بطولة العالم السابعة لالعاب القوى للشبيات في مدينة

قَيْاسَي افريقيّ، وتبعتها الرومانية ماريا سولومون

وأحرزت المغربية بشرى بن تهامي برونزية سباق ١٥٠٠ م بعيماً قطعت المسافة في ١٢٠٧، ٤ د خلف الصينيسة لي جين لان (٤٠١٠.٤ د) والاثيروبيسة

وفاز المغربي حميد بداي ببرونزية سباق ٥ الاف م بزمن ٨٦ر٩٤ر١٣ دقيقة ورآء الاثيوبي ميليون وولد (٤٩ ، ٤٧ ، ١٣ ، ٤٧ د) والكيني كيبتشومبا ميتاي (۲۰, ٤٩, ۲۰). وحل المُغربي ادريس بن اسماعيلَ ثامناً (۲۰۸۳، ۱۶ د). من جهتها، حلت المغربية نادية الجافيني رابعة في سباق ٥ ألاف مسجلة رقماً جديداً لبلادها مقداره

يميناشو ټايي (۹۷, ۱۱, ۶ د).

وفي الترتيب العام حلت الصين اولى في لاتحة الميداليات برصيد ١٦ ميدالية (٧ نهبيات و٦ فضيات و٣ برونزيات) تلتها روسياً برصيد ٧ ميداليات (٥ نهب و٢ فـضــة) وهو نفس عـدد الميـداليـات الذي

احرزته بريطانيا (٤ نهب و١ فضة و٢ برونز). وكان رصيد العرب في البطولة سبع ميداليات (٢ نهب و١ فضة و٤ برونز)، وحل المغرب في المركز الـ١٦ (١ نهب و٣ برونز)، والجـزائر الـ٢٠ (تهبـيـة واحدة) وقطر الـ٢٩ (فضية واحدة) والكويت الـ٣٥ (برونزية واحدة).

بفوزها على الالمانية اللينا فأغنر

وواجهت ناجيوفا (١٩ عاماً)

الإلمانية (٢٦ عاماً) المصنفة ٨٦ وتُشدد الهمم من قبل الشيخ

المصنفــة ٢٢ في العــالم بعض

الصعوبات للفور على منافستها

عالمياً رغم ضعفِ ارسال الاخيرة.

التصنيف العالي

وواصل اغـاسي تقدمـه على لائحـة التصنيف العـالي للاعـبي

كرة المضرب المصترفين وصبار

حابياً عشر بفارق ٩٣ تقطة عن

الاستباني اليكس كوريتك

العاشير. ولا يزال الامييركي بيت

سامبراس في صدارة الترتيب بفارق ١٠٦ نقاط فقط اسام

التشيلي مارتشيلو ريوس. وهنا

أسماء المصنفين العشرة الاواثل:

ahai TAYO

١- الإميركي بيت سامبراس

٢- التشيلي مارتشيلو ريوس

٣- التشيكي بتر كوردا ٣١٩٥

٤- الاستبأني كارلوس مويا

٥- الاستبرائي باتريك رافيتر

،... ٦- البــــريطاني غــــريغ

٧- الســويدي يوناش

٩- الهسولندي ريت شسارد

١٠- الاســبــاني اليكس

روسيسكي ٢٠٧٠

بيوركمان ٢٥٦٣.

كرايتشيك ٢٣٦٨

... كافلنيكوف ٢٤٤٢

٣-٣ و٥-٧ و١-١.

#### أن الإتحابيين يربدون بأن وصوله تلك التي حضرت في فترة تدريب بيمتري الأولى للإتصاد، وتتكون بات وشبيكاً إلا أن ثلك محل شك من احمد بهجا ومواطئه كامانشو باعتبار أن المفاوضات حاربة الأن (عبدالجليل حدا) ولاعب الوسط

بينه وبين أحد الأندية الإماراتية. وتحدث البهجا لصحيفة مغرسة البيروفي الفونسو. وتدور حالياً مفاوضات سرية عن إستمراره مع الإتحاد موسماً جسديداً ربما من باب طمسانة للإتحاد مع الحارس الدولي لأعب نادى القانسية حسين الصادق الإتحسانيين وعسدم عسرقلتسهم للمفاوضات الإماراتية. أما بدليل أن الإدارة القبدساوية نفت علمها بهذه المفاوضات ويهدف بالنسبة للاعين الأجانب الآخرين، الإتحاديون من إتمام الصفقة مع فقد صرح ديمتري بأنه سيختارهم بنفسه خصوصا بعد وقوع الصابق الى سد ثفرة الحراسة الإتصاد اكتر من مرة في مطب فى فريقهم لإصابة سعود السعار وإعتزال حسن خليفة وضعف اللاعبين الإجانب وكانت أفضل خبرة الجنيد عمرو شاس.

حول اللاعبين الأجانب، وأضاف أن حبه منذ

الصغر لنادى الشِباب يجعله يقف معه في كل كبيرة

#### مجموعة أجنبية مثلت الإتحاد هي الهداف أحمد بهجا غيابه، ورغم الإختلاف في وجهات النظر ليس خلافاً

جسمسيل الذي لإيزال يعسالج من

الإصبابة. أمنا زُميله لاعبِ الوسط

الدولي المستبعد أيضاً خميس

الرهراني فقدم في التسريبات

الإعدادية مستوى جيداً أعاده الى

المُنتَـــَّتِ. واحـــتـــقَلَ الدولي

الإتصادي الأبرز الدافع محمد

الخليوي بزفافه قبل أن ينضم الى

المنتخب في المعسكر الإعدادي

الذي سينطلق في الضامس عشر

باللاعبين الأجانب خالياً حتى

الآن، حيث يواصل النجم المغربي

من أُب (اعسطس) الحالي.

ولأسرال الملف الخأ

 ذاب الخلاف الذي بب أخيراً بين نادي الشباب والأمير عبدالرحمن بن تركي نائب رئيس أعضاء الشرف في النادي، ويفع الأُخير الى هجر النادي وقبول العضوية الشرفية في نادي الإتحاد. وعادت المياه الى مجاريها بين الطرفين بعد أن أوفدت إدارة «الشباب» مندوباً خاصاً الى الأمير

الأمير عبدالرحمن بن تركي: مع نادي الشباب في كل صغيرة وكبيرة ونفى الأمير عبدالرحمن أن يكون هناك خلاف

بينه وبين إدارة «الشباب» كما أشيع أخيراً، وأوضع وَمَا حَدَثُ لِيسَ خَلَافاً إِنْما إِخْتَلَافٌ فِي وَجِهات نَظْرِ

عبدالرحمن بن تركي المعروف بدعمه السخى للنادي. وبب الضلاف عندما طالب الأمير إدارة التادي بعدم التعاقد مع لاعبين برازيليين للموسم المقبل، لْقناعته بأن الفائدة قِليلة من البرازيليين النين يأتون الى السعودية خلافاً للاعب العربي الإفريقي. إلا أن الإدارة الشبابية لم تعر الطلب إهتماماً وتعاقدت مع بيدرو وإيتمار. وفي ردة فعل طبيعية، أعلن الأمير

عبد الرحمن الذي يحظى بتليد من جميع اللاعبين، قبوله عضوية نادي الإتحاد الشرفية، ما أثار حفيظة

## وصنغيرة، مؤكداً في الوقت ذاته أن قبولة العضوية

الشرفية في نادي الإتحاد أمر طبيعي خصوصاً أنه يحمل العضوية الشرفية في أكثر من ناد. يحمل العضوية الشرفية في أكثر من ناد. وحمل عضو شرف شبابي الصحف المطية مسؤولية ما حدث من خلال الإهتمام بموضوع إعتبره عابياً، خصوصاً أن الإختلاف في وجهات النظر أمر طبيعي بين الأشقاء انفسهم وأضاف عضو الشرف الذي فضل عدم الإفصاح عن هويته أن الأمير عبدالرحمن من مكاسب نادي الشباب الحقيقية من خلال دعمه اللامحبود للنادي إلى جانب الأمير خالد بن سلطان.

🗆 الخرطوم - دالحياة،

■ وافق الاتحساد السسوداني

لكرة القدم على اقامة مباراة وبية

دولية المتحب امام نظيره

السبعودي في منتصف الشبهر

المقبل في السعودية استعداداً

لمنافسات كاس العرب التي ستقام

في الدوحة.

### الأنصار والعهد يختتمان اليوم الدور الأول

## التضامن صور الى نصف نهائي كأس النخبة اللبنانية

ر تا بيروت - دالحياة،



فأيسروي الثالثة لأندية النخية اللبنانية لكرة القدم بتعادله والانصار آ-١ (الشوط الأول صفر-١) على ملعب برج حصود، وهو التعادل الأول في

شنائه سيكون كبيراً في بطولة الدوري من خيلال عرضية القوي والمتميّز بحيوية الشباب. وقدّ عمد عناصرة ألى اقفال منافذ العبور الى منطقتهم، وشنوا القحمات ألمرتبة السريعة ولأ

في ضاجة ماسة الي كثير من الترابط والإنسجام ووجود صائع العاب قاس على التموين الصحيح لخط الهجوم. واللاقت أن المهاجم السوري نادر جوشدار لم يظهر بالمستوى المتوقع وتميز جمال طه

صدور الى الدور صدور الى الدور نصف النهائي من دورة كـــاس

وبات على الأنصسار الفسور باكشر من ٥ آهداف في مباراته اليوم مع العهد، الأخيرة من النور الأول ليضمن تصدره للمجموعة الثانية وليتفادى مواجهة النجمة في نُمنفُ النهائي. واكد الشمسآمن من جمد ان

سيما في الشوط الثاني.

وبنت خطوط فبريق الإنصار وتقدم الإنصار عبر كرة امامية

وفي الشوط الثاني اثمر ضغط التضامن هدف تعادل في الدقيقة ٦٥ حين تلقى هيثم الزين الكرة داخل المربع فسراوغ بنهسا بعض متابعيه وسننها نصو الزاوية الأرضَية اليسرى في شبّاكُ علّي فقيه (۱-۱).

بيئية مسررها المسقسسوق الى

الترينيدادي بيتر يروسيار ألننفع

فانقرد وركنها الى يمين حارس

القضامن على بزي في الدقيقة

علَى صَعيد آخر، انضم مهاجم الزوراء العِراقي صاحب عباس (٢٨ عيامياً و ٣٠ ميساراة دولية) رسمياً الى صفوف النجمة، وسيشارك في سياريات كاس الكؤوس العربية الثاسعة التي يستضيفها النجمة ايتداء من ٩ آب (اغسطس) الحالي.

وكان عباس حضر الى بيروت قبل نصو ١٠ ايام اثناء وجود النجسمسة في مسعسسكره في الاسكندرية، وبعد انتظار داء ثلاثة اسابيع في عمَّان لإنهاءُ عملية نصّوله الّي لبنان .. وفور عودة النجمة من معسكره إطلع مستبره الفني الجسزائري رشسيد مخلوفي ميدانيا على امكانات عباس قُبَل أَن يوفّع رسَمياً على كشوفات الفريق.

وتنتظر أدارة النجسة اوراق الاستنفناء الرسمية للاعبين النيجيريين انيمولا وسامياي لتضمهما الى القريق الأول.

🗖 ابو ظبی - دالحیاة،

TO

القدم أول من أمس معسكراً داخلياً في نادي ضبياط

الخليج وبطولات أخرى وركسوز المدرب الالتمسزام ه الانضباط والعمل بصورة

الإمــارات لكرة

(اغسطس) الحالي. تمدن التجمع الأول بحضور كافية اللاعبين الرشحين وعندهم ٣٤ مع طاقم فني جسيد بقيادة البرتغالي كارلوس مانويل كيرور ومس جبيد للمنتخب هو اللاعب السابق فهد خميس.

بالالترام بكل ما يصدر إليهم من تُعليمُات تَصَدم النِسَحُبِ في الرجلة القبلة، مشيراً إلى ان المنتخب تنتظره مشاركات عدة كنطولة كاس العرب ويطولة كأس

القوات المسلحة في أبو ظبي يعتبد حتى موعد السفر إلى أيطالها حيث المعسكر الشارجي الذي صدد له يوم ٩ أب

وطالب المدرب اللاعسسين

للسفر في معسكر شارجي في البسرتفسال من ٥ إلى ١٦ منه وخبلال هذه الفشرة سيلعب منتخب الإصارات مباراتين في ١٩ و٢٠ منه، ثم يعبود إلى الإسارات ليدخل بعدها معسكرا داخليا تتخلله مباراة ودية قبل السفر إلى البحرين للمشباركة في دورة

جماعية للارتقاء بكرة الإمارات

المنتخب السوداني يلاقي نظيره السعودي الشهر المقبل

حمية تدريبية.

تشرين الأول (اكتوبر) استعدادا

إلى الأمام دوالعمل بروح قتالية للوصول إلى ما نصبو إليه.

شمس الدين،

ثم شرح كسروز ألبرنامج والأهداف المقيقية، فأوضح أن معسكر ايطالياً الذي ينتهي في ١٠ أيلول (سبتمبر) ستتخلله ٥ مباريات وسة تجريبية و٢٥ امِما ٱلْمُرْحِلَة الثَّانِيَّة التَّم

وجناعت منوافيقية الإتحساد

السوداني عقب الاتصال الهاتفي

الذي اجبراه أميير سبر الاتصاد

السعودي عيندالرحمن الدهام

بامين الاتصاد السوداني مجدي

وقد نكر هذا الأخير ان الاتحاد

السعودي سيتكفل بكافة تكاليف

سنتكون داخلينة من ١٢ إلى ٦ ایلول (سبتمبر)، فستشهد استضافة منتخب جامایکا فی ۱۲ ايلول على أن يغادر النَّتَحْبُ في اليسوم التسالي إلى الدوحسة للمشاركة في بطولة كأس العرب. وبعد العودة من الدوحة بخلد المنتخب للراحة ثم يتجمع في ٤

ويتروقع ان يوقع خسلال الساعات المقتلة اللاعب الهولندي غيرت بروسلرز كشوفات نادى النُصْسِرُ، وإن يضم النصسر إلى صغوفه لاعبين من غانا قبل السفر الحَمْيِس إِلَى هولندا في معسكر

### الدورة بعد أن بلغت مباراتها خطة إعداد متكاملة لنتخب الإمارات وفوفانا يوقع لنادي الوصل

## استراليا تنتفض أمام ليتوانيا ودرس يوغوسلافي لكندا

عندما الحقت بليتوانيا اول هزيمة

الأول ٣٠-٣٧) في افتتاح الدور الثاني. ولعبت القوة البيئية بورها في هذه المباراة التي تفوق فيها الليثوانيون في المتابعات والاستراليونُ في التسجيل من الرميات الثلاثية (٨ من ١٨ محاولة مقابل ٦ من اصل ٢٠ لليتوانيا)، واستطاعوا عبر اندرو فالاهوف الحد من خطورة الجناح الليتواني

ومارس اليوغوسلاف منذ البداية ضغطأ متواصلأ

في بطولة العالم لكرة السلة في اثيناً ٧١-٦١ (الشوط

ولقنت يوغوسلافيا، بطلة أوروبا وصاحبة أفضل مستوى في الدور الاول، كندا درساً في فنون كرة السلة وهزمتها بفارق ١٠ نقطة ٩٥-٥٥ (٤٤-٢٣).

صُعِيفًا. وعَانِي الأسبانُ الأمرينُ قبل الفورُ على البرازيل ٧٣-٣٣، فبعد بداية حُجُولة أمام منتخب

برازيلي تنافسي (٣-١٢ في الدقيقة ٦ ثم ١٥-٢٣ في الدقيقة ١٥)، عرف الاسبان كيف يضرجون من وضعيتهم الحرجة وانهوا الشوط الاول لصلحتهم يفارق ٧ نقاط (٣٤-٢١). وواصل الاستبان تفوقهم في الشوط الثاني (٤٣-٢٨ في النقيقة ٢٥ ثم ٥٨-٤٣ في النقيقة ٣٥) لكن

تراخي اللاعبون في الدقائق الاخيرة منَّ اللقاء قلص الفَارِقُ الى ٧ نَقَاطُ (٦٠-٥٣ قَبِلُ ٣ نَقَائِقٌ مِنْ النهاية). واكدت روسيا تقوقها بقوزها على ايطاليا (٧١-٥٥) التي اصبحت في وضعية لا تحسد عليها، ورد الروس الاعتبار لهزيمتهم امام حاملي فضية بطولة اوروباً ١٩٩٧ النين كانوا اخرجوهم بصعوبة من النور نصف النهائي (٦٥-٦٧). وسيطرت اليونان على مجريات الشوط الاول في

لقائها مع بوتوريكو (٢٠-٢٠) قبل أن تتراجع في الشوط الثَّانَي بعد صغوبات كبيرة في التَّابِعاتُ. لكنها خرجت مـتـفـوقـة وبفارق صَـثـيل ٧١-٦٤، لتتضاعف التساؤلات حول آلد والجزر الذي يشهده طَهُورِهَا فِي بطولة العالم، وستحتم عليها مواجهتها اليوم لروسيا الظهور بمستواها الحقيقي لامحالة. عشر بعد فوزيهما على التوالي على السنغال ٦٠-٥٥

وستلعب اليابان ونيجيريا على المركز الثالث (الشوط الاول ٢٧-٢٩) وكوريا الجنوبية ٨٩-٥٦ (٥٥-٣٠). وتلعب كوريا والسنغال بطلة المريقيا على المركز

### كوريتخا ٢٣٠٢ ناجيوفا المصنفة اولى لقب بطلة بطولة العالم لكرة السلة - الدور ٢

الطَّامِـدِـةَ الْي احسرنَ اللقِبِ فَي ظُلَ غساب منتخب الاحتلام الامبيركي، نتأنَّجُها المتواضعة في الدور الأول

الخطير ارتوراس كارئيشوفاس.

على المنطقة الكندية وسجلوا من مختلف الزوايا ومن وحققت الولايات المتحدة فورأ منطقياً على الارجنتين ٨٧-٧٤ (٤٧-٣٨)، وتركت انطباعاً جيداً وظهر لاعبوها في انسجام تام وامنوا فوزهم في النقائق الاخيرة على الارجنتين التي كان مستواها

AN ALLEGE AND AND SOME THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO AND LIGHT COLDERS OF MARKET COLD

• من كلمات الشباع

وانتُ لاجلك... حرمني

• هذا حوار مسمعته،

بين رجل وامرأة تداولاه على ماندة الطعام في مطعم

أوروبي، حين كنت أتناول

في كيان أية اصراة تراها،

وكنت أحسدك على احتفاظك

• قال لها: الطعا،

بالنسبة لي وسيلة حياة، مأ

لم أكل مع أصرأة أحسبها،

وأخاف أن أبعثر نفسي بين

هوس أية اســـرإة، لأنّ لي

واحدة أعرف أنها تُغنيني عن

كل امرأة... فبشرتها تملك

أعماقي، وفي عينيها كل قارات العالم الساخنة.

أحسدك... فأنت الوحيد الذي

يحسيسا في لحظة امسان

وكأنها لاتعلم أنه يتشبث

بأحضانها - وحدها - خوفاً

من الغرق في أنياب الاكتئاب

الموزع بالعدل بين سكان مدن

– قــالت له: أليس هناك

● قسأل لهسا: إن من

• قال لها: لا أعلم بعد

- قالت له: أوهي جارتك؟!

● قال لها: تّعلمين أن

روحي دون امراة أحبها ...

- قالت له: أنت مجنون.

666

الجنون، وهو يقسولُ لها:

أتعلمين آنك سبب وحيد

- قالت له: ساسافر أنا

🔵 قال لها: إذا سافرت...

• قال لها: لستُّ أهدد،

ولكن... بما أنك تريدين لي

الموت في الجفاف العاطفي،

فانني أتمنى لك عذاب البريق من الخارج، والشوك في

- قالت صارخة: ما

● قال لها: لقد اخترت

وكلماتي، حتى أغني حبراً

لك ... ولن أرضى بأي شيء

أخر غير أقتصار حياتك على

الفرح بي! - قالت له: ألم أقل لك أنك

● قبال لها: ستحرفين

كيف يحاصرك الجفاف في الجنون الحقيقي... أما أنا

فسوف أبحث في كل امرأة

عن شيء بشبهك، وسالتقي

بك قطعة قطعة في احتضانًا

...

فأخذها في أحضانه، كأنه

يذوب فيها بكل جوارحه!

● حاولت أن تصفعه...

ذابت هي بكل وجودها

وصار أجمل ما في

عندالله الجفري

أعماقه... كل وجودها الى مأ

في أعماقه... وصار جلدها

غيرك من النساء!

يحمل كل وجوده.

أقسساك (!!) يبدو لي أن قسسوتك ليست في كلمَّاتك فقط... بل في قلبك أيضاً!

- قالت له: أتهددني؟!

حك الى حـ

أحببت... تركتني هذه المرة

مطار مقنع لك تهبط فيه

طائرتك على مدرجه؟!

وماذا بعد ذلك؟!

نلك من يروي ظمأى؟!

تعاني من الاختناق!!

أعيش من أجله؟!!

فهذا مو الانفصال!

الأخرى!!

حسر الذي يتلون بلون

- قالت له: كنت قديماً تملك القدرة على الصعلكة

الغنائي الأسيس بدربن

الثلثاء ٤ أب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ١١ ربيع ثاني ١٤٤٩هـ/ العند ١٢٩٣٦ AL HAYAT TUESDAY 4, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12936





## حميم الأمير تشارلز الفني في معرض ويلز

🗖 لندن - والحياة،

■ يشهد المتحف الوطني والغاليري في مدينة كارديفَ في مقاطعة ويلزَ حَنْثاً فَنْيا ۚ يُكْثُّفُ لُوحاْت تشكيلية ومنحوتات يملكها ولى العهد البريطاني الأسير تشارلز. وبدأ المعرض في ٢٥ تمور (يوليو) الماضي ويستمر حتى ٨ تشرينَ الثانيَ (نوفُمبُر)

ويتميز المعرض ببورتريهات لأميرة ويلز الراحلة ديانا رسمها جون دارد في ١٩٨٤ وهي في فستان المسرس في ١٩٨١. واللوحسة العسريرة على بيانا احتفظت بها الاميرة في شقتها في كينسنغثون

بالاس حتى بعد طلاقها. وفي المعرض بورتريهات تعرض للمرة الأولى للأميرين هاري ووليام بريشة بيتر كوهفيلد. ومائية الفارقة سنبايس غايران مع الأميار تشارلن في جوهانسبورغ العام الماضي.

السيد محمد بن عبدالله سراج السكرتير الثاني في سفارة خادم الحرمين الشريفين في فيينا ومدير المكتب الخاص السفير والاسة هالة كريمة الشيخ

ولوحات زينية ومنصونات وبورتريهات للأسير

تشارلز رسمها جون وارد في ١٩٨٤ وتمتال نصفي

ولوحات أخرى للملكة الام بريشة مايكل نواكس

ولوحية السييس لورئز فيان در بوست المفكر

والكاَّتُبُ الجِنُوبِ اقْرِيقِي الرَّاحلِ الَّذِي كُانَ لِهُ تَأْتِيرِهُ في الأميرِ تَشَارِلزَ وصَدِيقَهِ الحميمِ بريشة ببريك

هَيِّلَ فِي ١٩٨٧، وَلُوحَتَ لَلْرِئْيِسَ مَانَدْيُلا بِرِيشَتَةَ

في لوحيَّات تعكس الشَّاثير الْمُلكيِّ في الفَّن وتأثير

الفِّن فَي المُلكية من خلال مجموعة الأمير تشارلز

الأمير تشأرلز راعي المعرض وصاحب الحقوق.

ويأتي المعرض في اطار الاحتفالات الـ ٥٠ لميلاد

في ١٩٧٣ وللملكة اليزابيث للرسّام نفسة في ١٩٧٧

برونزي للأمير بإزميل انجيلاً كونز في ١٩٨٦.

العربي واللواء ماهر السلاوي برفاف كل من تامر العزبي والأنسبة جيهان السلاوي، وذلك في قاعة «ألف ليلة» في فندق النيل هيلتون، في حضور نحو ألف مدعو ومدعوة. ومن بينهم ير **نبيل السلاوي، ورج**ل الأعمال عبدالرحمن فرج، والمهندس رضا رشاد كبير مهندسي مصر للطيران.

• خصصت إدارة معرض لشبونة (البرتغال) العالمي الخميس المقبل ٦ من الجاري لعرض منتجأت الشركات والمؤسسات التجأرية العاملة فم أبو طْلِي. وستمثل أبو طْلِي بوفد رسمي وغرفة التجارة والصناعة بعضو الإدارة السيد عوض محمد العتبيه.

صحيفة والمدينة، في الرياضَ بنجاح ابنته زيفة في شهادة العلوم الاختبارية بتقدير جيد من إحدى

جرار محمد نعمان القدوة.

 النكتور أحمد بهجت رئيس مجموعة شركات بهجت غروب والراعي الرسمي لمهرجان •وورلد أون أيس، شاهد مساء أول من أمس عرض التزلج على الجليد في الصالة المغطاة في ملعب القاهرة الدولى، وذلك مع قرينته هالة بهجت وشخصيات.

● تفتتح صباح اليوم في ماربيا الندوة الاقتصادية - المالية التي أشرفت على إعدادها وتنظيمها إدارة مصرف دجي بي مورغان، في جنيف. وتستمر لمدة يومّين في فندق مماربيا كلوب، بمشاركة شخصيات اقتصادية ومالية.

• محمد عثمان عبدالقيوم من أسرة القسم القنصلي في السفارة السعودية في لندن وحرمه

● احتفل في العاصمة الأربنية عمَّان أمس بزفاف

● وصل إلى لندن في زيارة خاصة رئيس بولة الإمارات العربية المتحدة

الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان، وذلك لقضاء بضعة أيام قبل استئناف سفره إلى الولايات المتحدة في نهاية الأسبوع الجاري. وأستقبل الشيخ زايد أمس عدداً كبيراً من الرعايا اجازة الصيف في

● يفتتح الدكتور أحمد جويلي وزير التجارة والتموين في العاشرة من صباح غد معرض «انتيكس للتحف والانتيكات، في فندق ماريوت الزمالك، وذلك في حضور ٢٠ شّركة عربية وأجنبية.

سعاد صَّالحُ رزقا بنتاً هي باكورة زواجهما. الوالدة

روبرت رايث في ١٩٧٧.

الخاصة والشخصية.

ولى عهد بريطانيا.

● احتفل أول من أمس الخبير السياحي سامي

• احتفل معين على الأمين مدير التسويق في

شاه إيران في سينما طهران

**■** طهـران - أ ف ب - نكـرت عن حداة الشاه من طفولته حتى وفاته في القاهرة، مشيرة الى ان صحيفة «إيران» الحكومية امس بطل الفيلم بارفير باراستوي أنْ فيلما عن «الحياة الملكية، لشاه يتعلم حاليا ركوب الخيل والتزلج ايران السابق محمد رضا بهلوي الذي توفي في ١٩٧٩ ودفن في على ألمياه والحديث مثل الشاه باللغتين الغرنسية والإنكليزية. القاهرة سيعرض قريباً في دور السينما في طهران.

وسيتحدث القيلم أيضاً عن شباط (فبراير).

الايام العشرة التي شهدت سقوط الشياه الذي غياس البيلاد في ١٦ سرع انتصار الثورة الاسلامية بقيباً دة أية الله الخَميني في ١١

الأمة الروسية تنكمش بعدانخفاض الولادات وتكاثر الوفيات

> 🗆 موسكو - والحياة، ■ «ضمور» الأمة الروسية غدا خطرا حقيقيا بفعل انخفاض الولادات وتزايد الوفيات لأسباب

اقتصادية واجتماعية. وبموجب ارقسام رسسم اوربتها لجنة الاحصباء في مدينة سانت بطرسبورغ التي تعد العاصمة الثانية لروسيا ولد خلال سبعة أشهر من العام الحسالي في هذه المدينسة ١٥٫٥ الف طفلُ ايّ بنسبةٌ تقل ٤ في

واضافت الصحيفة أن الغيلم

الذي يحمل عنوان «الحجرة»،

بشعبية كبيرة كيومآر بور - احمد

وأوضحت أنءالفيلم يتحدث

وستنتجه هبئة ثقافية حكومية.

المئلة عما كانت عليه في الفترة

ذاتها من العام المأضي، فيما بلغ عسدد المتسوفين ٥,٣٢ الف نُسَمِـة اي اكستُـر من ضعف المولودين. وخلال الإشهر السبعة إياها عَـقَـدت في المدينة ٥, ١٤ زيجـة

مقابل ١١,٨ ألف حالة طلاق. وأذا استمرت الاوضاع على هذه الصورة فأن المدينة البالغ سكانها حالياً ٧٣٫٤ مليون نسمة قد «تنكمش» الى النصف خالال السنوات المقبلة.

في حين النبي ايدت دائماً عملية السلام وأرجو نجاحها، فالنبي افضل فشل الجولة الصالية من المفاوضات بين الفاسطينيين واسرائيل، لأن الانستاب من ١٢ في المئة من الارض الفلسطينية صفقة غين. ومع ذلك فتحقيقه سيعتبر نصراً مؤزراً، ريما حراً. الانظار عن الشروط المكبلة التي ارفقها الاسرائيليون بأي أتفاق، ما يجعل من المستحيل انجاز مرحلة ثالثة أو نهانية. الجانب الاسرائيلي يقول أن المفاوضات احرزت تقدماً، غي حين يقول الفلسطينيون انها تراوح في مكانها. واذا قرأ المراقب العربي بدقة اكبر تفاصيل «التقدم» الذي يزعمه الاسرائيليون، يجد انه في مجال تعديل الميثاق الوطني الفلسطيني (مرة الحري) والمنطقة دي.

السُّلطة الوَطنية الفلسطينية، من دون أن يكون لهذه حق البناء فيها. أو الاستغلال البسيط. ويما أن الأميركيين يجلسون على الجدار هذه المرة، ويريدون من الاسرانيليين والفلسطينيين إن بشغقوا وحدهم، فان الجائب ومن دون ضمانات امبركية للتنفيذ

التي اخترعها الاسرائيليون على شكل محمية طبيعية، فتكون تحت

الصحف الاسرائيلية لا تكاد تخلى يوما من انتقاد يوجهه وزير البنية التحتية اربل شارون الى رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو. وقد قال شارون غير مرة انه لا يثق بنتانياهو، وتوددت مطومات عن أنه قد يحاول الحلول محله في زعامة ليكود.

وداخل المفاوضات نفسها بلغ من عدم نقة وزير الدفاع اسحة موردخاي برئيس الوزراء انه ونتأنياهو اعطيا تعليماتهما كل على حدة، الى الوفد الاسرائيلي المفاوض مع الفلسطينيين، لأن موردخاي المالف العراق التعاول يعتقد أن نقانياهو قد يكذب عليه من جعيد، وضم موردخاي الى المالة الاسرائيل الفات المعادد عليه من جعيد، وضم موردخاي الى المالة الم الوفد الاسرائيلي المفاوض ممثلاً شخصياً له هو ألجنرال ياكوفي

وكان وزير الدفاع غضب عندما انكر نتانياهو علمه باقتراحات طرحها هذا في اجتماعه مع السيد محمود عباس (ابو مازن)، بعد ان اتفق عليها موردخاي مع نتائياهو.

ولعل رئيس الوزراء توقع أن يجد فرصة للكنب من دون محاسبة مع بدء الكنيست عطلة الصيف، إلا أن حزب العمل المعارض نظم زيآرة لاركانه للولايات المتحدة اعتبرها نتانياهو فورأ معملية تخريب، لأن الوفيد قيال انه يريد دفع عيمليية السيلام التي عطلهما موقف

وسيضم وفد المعارضة ايهود باراك وشلومو بن أمي، وافرايم سنيه، ويوسى بيلين، وسيجتمع هذا الاسبوع مع وزيرة الخارجية السيدة مادلين اولبرايت. ورنيس مجلس الأمن القومي ساندي بيرغو. واعضماء مجلسي الشبيوخ والنواب. وطلب نشانياهو أن يُرافقُ ويبلوماسيون من السفارة الاسرانيلية الوفد في زياراته، ألا أن المعارضة رفضت لانها لا تثق برئيس الوزراء وتخشى أن يستعمل المعلومات التي يجمعها لها ديبلوماسيون من انصار حزبه لتخريب

جولة المعارضة، خصوصاً أن الهدف الاساسي للرحلة كلها هو تقديم بديل لدفع عملية السلام الى الامام، كما اعلنَّ مكتب باراك. في غضون ذلك يكتفي الاميركيون بالفرجة على الجميع، من مفاوضين اسرائيليين وفلسطينيين الى اعضاء الحكومة الاسرائيلية واركان المعارضة. وهذا الموقف يشجع نتانياهو كثيراً على المضي في عناده ورفضه اي تسوية حقيقية. وكانت السيدة اولبرايت تحدثه وفُّشلت، وتُجنب بقيَّة المسؤولين الأميركيين بعد تجربتها مواجهته، حتى لا بلقوا المصير نفسه. وبما أن الرئيس الأميركي مشغول قضيته مع مونيكا لوينسكي التي دخلت منعطفا حاسما الاسبوع

الماضي، فأن نتانياهو يعرف أنه حرّ ليفعل ما يشاء. هذَّه الحرية تعني أن تفشل المفاوضات الحالية، أو تنجح على حساب الفلسطينين، لذلك صرنا نعتبر الفشل انتصاراً خشية ان يكبِّل المفاوضون الفلسطينيون قضيتهم بقيود لا فكاك منها. وقد اصبح واضحاً أن الاميركيين، مع انتقادهم موقف نتانياهو،

لن يتهموا طرفاً أو الأخر بافشال المفاوضات، وانما سيبدون الاسف

لانتهاء الجولة بالفشل، من دون تحديد المسؤول عنه، وهناك مثل شعبي سفيه يشرح الوضع اكثر من اي تحليل علمي، ترجمته الى الفصحي هي ان الوليد الجديد يعرف ان كان سيعيش ا من فضلاته. وكان يجب أن نعرف منذ البداية ان الجولة الحالية من المفاوضات لن يكتب لها العيش، لانها قامت اصلاً على استاس اقتراحات أميركية للانسحاب في المرحلة الثانية من ١٠,١ في النه من الاراضى الفلسطينية. إلا أنّ الاسيسرك بين لم يقدموا هذه الاقتراكات خطياً حتى الآن، ولا توجد وثيقة تفصلها، فلا عجب بعد نلك ألا يعاملها نتانياهو بجدية أو يعامل اميركا أو يعامل العرب.

### قناة جديدة لـ "ال. بي. سي. "الفضائية

□ بيروت - «الحياة»

■ اعلنت مسديرية القنوات الفضائية في «المؤسسة اللبنانية للارسال: (LBC) البيدء بيث تجسريبي على قناة جسيدة في الحسر منة . K.U. على القسمسر الاصطناعي العربي عربسات ٢-١. وتأتى هذه الخطوة بعد أقل من شبهر على شروعها في البث عبر القمر الاصطناعي المصري

«نايل سـات». وبذلك بدأت تبث

شبكات برامجها المختلفة على اربع اقنية، موزعة في حدود ثلاث على العربسات ٢-١ وولحدة على النابل سات، لمنطقية الشرق الاوسط وحسنها. وفي بيسان المؤسسة أن والخطوة جزء من حلم مستمر تستكمل ترجمته واقعاً اعلامياً لم يكن ليتحقق لولا مساهمات القمرين العربيين عربسات ونايل سات.

> جبران يتحدث في عشاء نيويورك

■ رئت المصيفة الحسرس مرات عدة، ولم تلق جواباً. تركت سقعدها واتجهت الى المطبخ غاضية لتسال الخادسات لماذا تأخرن في تقديم وجية الطعام الاساسية، فراتهن مختبئات سبب التاخس اعتنرت احداهن وقالت: عمسر فورد، كيف تريدين منا ان نقوم بعسملنا ونشدم والسيد جيران يتحدث كلمانه تشبه مواعظ السيد المسيح.

خلال حقلة عشاء فنية كبرى في نيوپورك في منزل احدى سيدات

هذا ما رواه روين واترفيلد في مؤلفه الجديد عن جبران خليل جبسران وعنوانه والنبى: حياة وزمان خليل جبران، الصادر عن دار دا بانغوین برس وسعره ۲۰ الكتاب بين مادح وذام. وياتي في خنضم الامتسام الاوروبي

حدث هذا في مطلع هذا القرن المجتمع النيويوركي الراقي وفي حضور الشاعر الإمبركي ويتر

جنيهاً استرلينياً.

إنها محاولات لإعادة لحياء العصس الكلاسيكي الجبيد للفتي الشرقى المهاجر وعمره ١٣ عاماً مع عَائِلته مِن شَهِمالُ لِبِنانِ الى بوسطن وفيه ومعه موهية الرسم والإبداع الملغز وجمالية الغامض، وجبران مصطوب بين الانا والمطلق.

ومنذ وفاته وهو في اله ١٤ من عمره، لا تزال روحانية جبران تسطع بين الشرق والغرب تؤرق الكتبآب وتستفرهم وتصرض الشعراء وتثبير القراء على مسشارف القسرن الحسادي

جبران الـ مُّ مُّّ.



والاسيركي بجبران الانسان السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزًا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس - ٨٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنبها المورية على المورية ا

□ تحتفل الملكة الام اليوم بعيد ميلادها الـ ٩٨. وستعزف لها فرقة حرس ويلز مهابي بيرثدي.

وتطير الى بالورال لقضاء عطلة الصيف الملكية. (ريكس)

على ١٩١٨ الوافق ٢٠ رسي تاس ١٥٥٩ هـ ١ العند

مانين أرىنين عن خيبة المليم أزاء

مصيد مسيد المصيفات. قال المالم عشروع قانون المصيفات. قال

يرس من من مواده العقابية أيلول إنها خففت مواده العقابية

رانغاز حسن سندروسي اغليت حيد الحاسر الويت جلال الماشطة

إلازليس لجفة الافع المشحدة المخلفة

مرود و الشامل باونسكود. ريتشارد ناد الشامل باونسكود. ريتشارد

ينالواصلة العمل مع اللجمة الخاصة، في

ونعاضن ووصف الامين العاد للمنظمة

والمراد التطور باب كبوة

أوربود فيعل على هذا الشطور حسمتين

والتحدة وبريطانيا بعداء تستفونية

لعلتات فتندني عنى صرورة تنغيذه

و المنافقة من دون سروط المند دعت

أليس أيابا - كمال حامد

مهارا مساء أمس جلسات محدوثات

طأفي أنيس أمايا في حصبور وسطاء

بالمكومية للشمية ومكاعمة الجعاف

( بلننا في جنسة افضفاح المصادقات

الإفراجية كسينيا بوبايا عسوداما

إلمهاسيوه ميسيمين والاسين النصام

إلبنت اعتبادأ مل النحت

حياقه أن هذه أد بالحضور والإستد كل المناقبيات. د أخاني الغشيونية غي لنشال السنيسا إعمالهصفتها مستلعسة دات الوضع الخاص فيلسلني غيز حكوشية وعبير وبننك شكون ما للنظالام المتعدق والمتعربف فللهذه المصنفة هو وحب السلاصي، والوهد التلاؤ كتنظمة غير حكوسية بحرجعية تسيعية صعات اشتطعات سي ألاهم المتحدة. على ألمد صنيري المؤسسة. ل

一种"一种"。

لمنتفعة الو

المار فيأعد

ا الملكين المتعلقة واستقوا فييا الملكين المتعلقة واستقوا فييا